LE DROIT

66e ANNEE — No 29 VENDREDI 28 AVRIL 1978 36 PAGES — LE NUMERO: 15¢

• *Taxe de vente: débat dramatique à Québec*

L'Opposition entière se rallie au gouvernement

QUEBEC (PC) — Au cours d'un échange dramatique survenu en soirée entre le ministre des Finances M. Jacques Parizeau et le chef de l'Opposition, M. Gérard-D. Lévesque, les parlementaires libéraux à l'Assemblée nationale ont retraité discrètement et finalement approuvé sans réserve l'attitude du gouvernement péquiste dans sa querelle fiscale avec le gouvernement libéral du premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau.

Si bien qu'après avoir désespérément tenté de diluer leur appui, les députés libéraux ont uni leurs voix à celles des parlementaires de la majorité et exprimé le voeu par une motion "qu'une entente intervienne entre Ottawa et Québec sur la question de la taxe de vente, sur la base des propositions faites le 12 avril dernier par le ministre québécois des Finances, M. Jacques Parizeau".

La volte-face des députés de l'Opposition libérale a été soudaine. Il n'aura fallu que l'heure du diner, entre 18h et 20h, pour qu'ils reviennent à l'Assemblée exprimer leur accord avec le ministre péquiste.

Tout a commencé mercredi dernier lorsque le chef de l'Opposition a fait motion pour souhaiter qu'Ottawa et Québec en viennent à une entente sur la question de la compensation offerte aux provinces pour l'abaissement de leurs taxes de ventes.

Fabien Roy...

Le même jour, le député indépendant de Beauce-sud, M. Fabien Roy, avait proposé un amendement à cette motion, précisant que cette entente devait être basée sur les propositions de M. Parizeau.

Lorsque la question est revenue sur le parquet en après-midi hier, le chef de l'Opposition déclarait que l'amendement du député de Beauce-sud était imprudent et avait à son tour proposé un sous amendement en vertu duquel l'entente réclamée devait être faite à "la lumière des propositions Parizeau ou de toute autre proposition juste et équitable pour tous les Québécois".

Et M. Lévesque, et M. André Raynauld avaient presque pris carrément fait et cause pour le ministre fédéral des Finances et les propositions fiscales qu'il avait faites aux provinces lors de son discours du budget, le 10 avril dernier.

Protectionniste

L'un et l'autre, au cours de l'après-midi, avaient reconnu que la taxe de vente est bien de juridiction provinciale, mais avaient émis l'avis que Québec en réagissant par un abaissement sélectif de la taxe de vente, posait un geste protectionniste.

Et le chef de l'Opposition et le député libéral d'Outremont ont affirmé par ailleurs que le gouvernement fédéral en demandant aux provinces d'abaisser leurs taxes de vente, agissait dans le cadre de sa juridiction qui est de stimuler l'économie.

En soirée, alors que tous les observateurs s'attendaient à un débat serré et passionné, les libéraux ont progressivement abandonné la partie après que le ministre des Finances, dans une intervention dramatique eut expliqué que son gouvernement suivait la tradition des gouvernements précédents et qu'il eut réclamé un appui unanime du Parlement québécois.

La lignée...

"Je ne me sens pas, a déclaré M. Parizeau un ministre indépendantiste lorsque je demande au parlement québécois d'appuyer une attitude parfaitement dans la lignée de tous les gouvernements québécois quand les droits du Québec étaient menacés."

Utilisant un droit de réplique extraordinaire, le chef de l'Opposition a protesté de sa bonne foi en expliquant que s'il avait cru bon présenter sa motion et le sous-amendement visant à diluer l'appui au gouvernement, c'est qu'il "voulait accorder au ministre une plus grande marge de manoeuvre".

Ce à quoi le ministre a répondu: "Donnez-moi votre appui et si j'ai besoin d'une marge de manoeuvre, plus tard, je viendrai vous la demander."

Cet échange a rapidement mis fin au débat.

Le sous-amendement a été mis aux voix avec le résultat que les parlementaires libéraux ont maintenu leurs positions, avant de se rallier finalement au reste de l'Assemblée.

Assermentation du juge Frenette

Le juge Orville Frenette (au centre), dont nous annoncions récemment l'accession à la Cour supérieure de Hull, prête serment en présence du juge-en-chef Jules Deschênes. Le juge Frenette siégeait auparavant à la Cour provinciale de Hull. (Photo LE DROIT, par Michel Lafleur)

Hugh Poulin

Poulin devient juge

par Fay La Rivière

OTTAWA — Le député libéral, M. Hugh Poulin, après avoir vigoureusement démenti son départ de la politique jusqu'à la dernière minute, a été nommé juge de la Cour de comté du district judiciaire d'Ottawa-Carleton, hier, ce qui laisse place, dans Ottawa-Centre, à un candidat libéral de prestige qui devra battre le candidat vedette conservateur Robert René de Cotret, ancien président du Conference Board of Canada.

On se perd encore en conjecture sur la personnalité que les libéraux réussiront à convaincre de relever le défi. L'ancien député fédéral et ministre, Bryce MacKasey, récemment démissionnaire de l'Assemblée nationale du Québec où il a été élu en novembre 1976, semble avoir été définitivement écarté, du moins par les éminences grises du parti.

L'actuelle rumeur la plus constante favorise Andrew Kniewasser, natif d'Ottawa, ancien sous-ministre à l'Industrie et Commerce, maintenant dirigeant de Investment Dealers Association à Toronto. M. Kniewasser a déjà été approché par les conservateurs et certains libéraux lui reprocheraient de n'avoir pas su repousser leurs avances assez rapidement.

On a parlé, aussi, de l'ancien ministre Jean-Luc Pepin, l'ancien patron de M. Kniewasser, mais M. Pepin est encore occupé à sa Commission sur l'unité nationale quoique avec la lenteur dont se contente le gouvernement pour déclencher les élections, M. Pepin pourrait finalement être disponible en temps opportun.

Une autre rumeur, enfin, murmure que le candidat libéral sera nul autre que Simon Reisman, l'ancien sous-ministre des Finances.

M. Reisman, démissionnaire en 1975, s'est aussi vu retirer son poste d'administrateur à la Corporation canadienne de Développement quelque temps après avoir sévèrement critiqué la politique économique du gouvernement au début de 1976.

En février dernier, M. Reisman prenait la parole devant les membres du Canadiens Club de Toronto pour proclamer que la seule solution à la crise constitutionnelle consiste en une décentralisation des pouvoirs d'Ottawa vers les provinces, une théorie que le premier ministre Trudeau n'affectionne pas particulièrement.

Le candidat libéral d'Ottawa-Centre, où sont situés les édifices du Parlement, aura fort à faire pendant les prochaines élections.

Il s'agit certes d'une circonscription libérale depuis 1926 alors qu'elle s'appelait Ottawa est mais Hugh Poulin, élu pour la première fois en 1972 a laissé se rouiller petit à petit la magnifique machine électorale construite par son prédécesseur George McIlraith qui lui avait aussi légué une majorité de 7,976 voix.

Un ordinateur auquel on a demandé de scruter les nouvelles limites de la circonscription légèrement transformée par le redécoupage de 1976, a prédit que M. Poulin, ne mériterait que 2,960 voix de majorité si, aux prochaines élections, les Canadiens votaient comme en 1974.

Or, en 1974, la candidat conservateur n'avait pas la stature de M. René de Cotret, le mécontentement des fonctionnaires au sujet du bilinguisme commençait à peine à poindre par rapport à ce qu'il est aujourd'hui et la décentralisation vers Hull et le reste du pays n'était encore qu'en préparation, et ce ne sont là que les principaux griefs d'une bonne part des électeurs d'Ottawa-Centre.

Finies les caries dentaires

LONDRES (Reuter) — Si vous avez peur d'aller chez le dentiste, une bonne nouvelle: grâce à la science il ne sera peut-être plus nécessaire de s'y rendre.

Après avoir immunisé avec succès des singes contre la carie dentaire, le professeur Thomas Lehner, de Londres, est convaincu qu'il serait possible de mettre au point un vaccin anticarie pour les humains.

Il a découvert qu'en injectant à des singes, recevant une alimentation riche en sucre comme celle des humains, une solution contenant la bactérie qui associée au glucose produit l'acide destructeur de la dent, on les immunisait contre la carie.

Un vaccin similaire, administré aux enfants à l'âge de six mois rendrait inutile les visites chez le dentiste, assure le professeur, "l'immunité pourrait être entretenue à intervalles réguliers ensuite pour assurer son efficacité tout au long de la vie," estime le savant.

Hull: pour humains seulement, ou presque...

par Michel Ouimet

HULL — Les animaux domestiques de la ville de Hull auront sans doute le goût de devenir des animaux sauvages après l'adoption du règlement sur les animaux domestiques.

En effet, les membres du conseil de la ville de Hull se sont penchés hier soir en comité général sur ce règlement, qui doit être adopté à une prochaine assemblée.

Les responsables municipaux ont "montré les dents" récemment en voulant modifier le présent règlement à ce sujet.

Il sera alors interdit à quiconque de garder des animaux sauvages exotiques ou de basse-cour dans les limites de la ville de Hull, tels que singe, raton-laveur, mouffette, serpent venimeux ou non, renard, léopard, panthère, tigre, lion, lynx, etc.

L'accès aux terrains de jeux et aux cours d'écoles sera également interdit à tout chien ou animal, tenu en laisse ou non, accompagné ou non de son gardien ou maitre.

Il en coûtera cher à son propriétaire s'il veut permettre à son animal domestique de rester au grand air. Les lieux devront être suffisamment clôturés pour contenir le chien ou l'animal et l'entrée devra être constamment verrouillée de façon sécuritaire.

Enfin, les autorités municipales entreprendront une campagne de publicité afin d'informer la population du nouveau règlement, en plus de les aviser de la façon d'obtenir les licences requises.

Québec-Canada veut abolir la CCN

par Germain Dion

HULL — Québec-Canada, section de Hull, qui comparaissait hier devant la commission Pepin-Robarts à Hull, a recommandé l'abolition de la Commission de la capitale nationale et son remplacement par un dédoublement de structures, où les municipalités seraient représentées.

L'avantage de cette formule serait de "dépolitiser" les projets soumis à l'organisme de la capitale canadienne.

"La formule proposée permet un meilleur dialogue entre les gouvernements du Canada, du Québec et de l'Ontario", ont déclaré hier Mme Rachel L'Arrivée et Me Claude Boulanger, devant la Commission Pepin-Robarts, qui tenait à Hull une rencontre régionale et non une audience formelle.

La commission n'était représentée que par les commissaires francophones, Me Gérald Beaudoin, de Hull, Mme Solange Chaput-Rolland, de Montréal, et le co-président Jean-Luc Pepin, qui habite Ottawa.

Outre le mémoire de Québec-Canada, section de Hull, les commissaires en ont entendu un autre de la section d'Aylmer de même organisme. Ils ont de plus reçu le témoignage de deux étudiants de l'université Carleton, d'un jeune avocat, d'un fonctionnaire fédéral et ils ont répondu aussi à trois interventions de la salle, vers la fin.

Le co-président Pepin n'a pas caché son intérêt pour le projet de capitale canadienne de Québec-Canada et il a affirmé que "le projet que vous avez présenté perturbe quand même le moins possible les structures existantes".

Il en a parlé comme d'une proposition "originale" puisque c'était sans doute la première fois que la commission se faisait parler autant en longueur de la question de la capitale nationale.

Car Québec-Canada, en effet, ne propose pas la création authentique d'un district fédéral. "La formule ne dépouille aucunement les gouvernements de leurs pouvoirs", liton dans le mémoire. Mais la réforme juxtaposerait un conseil et une commission qui succéderaient aux pouvoirs de la CCN actuelle.

La commission, de nature consultative, recevrait et trierait les projets tandis que le conseil aurait le pouvoir de les exécuter. La commission prendrait ses décisions au vote secrét.

Quant à la représentation, Mme L'Arrivée a esquissé la répartition suivante pour la commission: deux représentants du fédéral, deux du Québec et deux de l'Ontario, avec une possibilité d'ajouter un représentant de la Communauté régionale de l'Outaouais et un de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.

Le conseil, de nature politique, comprendrait trois ministres (un du Québec, d'Ottawa et de l'Ontario) plus les présidents "élus" de la CRO et la MROC.

"Face à ces réalités, il nous faut au départ viser l'essentiel: la coopération", explique Québec-Canada. Le nouvel organisme juridique, appelé "La Capitale canadienne" aurait même des pouvoirs de taxation propres et l'on n'aurait par conséquent plus besoin, à ce moment, de parler d'uniformisation dans la région de la capitale nationale.

(Voir page 11)

aujourd'hui

Denis Drouin, comédien québécois très bien connu, est décédé à Montréal. Page 16

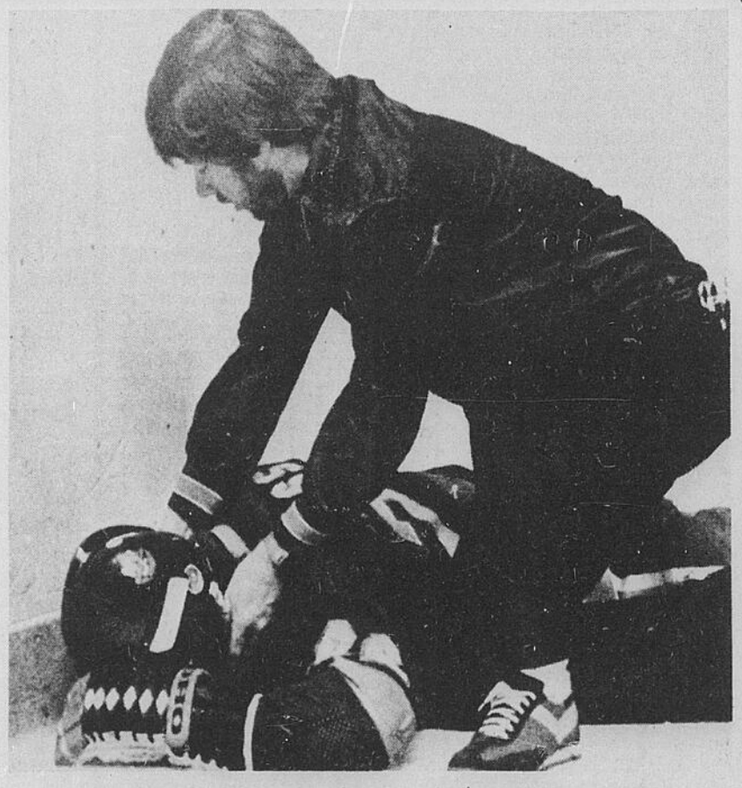
sommaire

Annonces classées	20 à 28,
.....	33
Cinémas-spectacles	16-17
Editorial	6
Economie	34-35
Horoscope	32
Hull et Québec	11 à 13
Nécrologie	19
Page sociale	15
Sport	29 à 31

météo

ensoleillé

Minimum (cette nuit)	3
Maximum (demain)	15



Bossy blessé (Téléphoto PC)

En plus de subir une défaite de 5-2, lors du troisième match de la série quart-de-finale contre les Maple Leafs de Toronto, les Islanders de New York ont subi un autre dur coup en deuxième période, lorsqu'ils ont perdu les services de leur ailier recrue Michel Bossy. Ce dernier a été blessé au cou lorsqu'il a été rudoyé par Jerry Butler, des Maple Leafs. Ci-dessus, le soigneur des Islanders, vient à l'aide de Bossy étendu sur la patinoire. On ne sait pas encore si Bossy sera en mesure de participer au septième match qui aura lieu samedi soir, à New York. (Lire nouvelle page 29)

La semaine du patrimoine

Autour du thème "Aux sources de notre avenir"

MONTREAL (PC) — La semaine du patrimoine s'articulera en 1978 autour du thème "Aux sources de notre avenir".

"C'est plus qu'un thème, a dit le ministre des Affaires culturelles, M. Denis Vaugeois. C'est vraiment le sens de la semaine. En faisant un tel choix, nous voulons amener les gens à participer à la notion essentiellement dynamique de l'histoire, du devenir d'un peuple, à s'associer à la relation fondamentale entre les sources, le passé et l'avenir."

La semaine du patrimoine, du 23 au 30 juin 1978, s'associe avec la Fête nationale du 24 juin, le 370e anniversaire de la ville de Québec et le 30e anniversaire du fleurdelysé, dans un slogan commun: "Le Québec est en fleur".

Le ministère des Affaires culturelles a résolu d'investir une somme supplémentaire de $150,000 en vue d'aider les organismes locaux à financer certaines manifestations. Cette somme s'ajoute au budget de $2.4 millions prévu pour la semaine du patrimoine et la Fête nationale.

Pour la première fois cette année, des comités organisateurs locaux, créés sur l'initiative des conseils régionaux des loisirs, disposeront d'une enveloppe budgétaire régionale qu'ils auront la tâche de répartir entre les diverses manifestations. Le partage, a indiqué le ministre, ne repose pas sur une division au pourcentage entre le patrimoine et la Fête nationale, mais se fonde strictement sur le mérite des projets proposés. L'échéance pour demander une aide financière a été portée du 3 au 10 mai.

Dans la région de Montréal, le fonctionnement de l'organisation de la Fête nationale et de la semaine du patrimoine paraît susciter quelques difficultés entre le comité organisateur de la fête et la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal. La SSJB-M a fait connaître son intention d'organiser le 23 juin une fête plus large à caractère national, initiative qui entrerait en contradiction avec la volonté de décentralisation du comité organisateur. Les parties en cause doivent se rencontrer au début de la semaine prochaine afin de résoudre leur différend.

En fin de semaine, le comité organisateur de la Fête nationale doit annoncer la répartition régionale du budget. On croit savoir que la région de Montréal disposerait d'une somme d'environ $650,000.

A ce jour, le bureau de la semaine du patrimoine, chargé de coordonner et de diffuser la semaine sur le plan national, a inscrit près de 300 projets. "L'intérêt est là, il ne se dément pas d'année en année", a commenté le ministre des Affaires culturelles.

Au rythme des inscriptions, le bureau de la semaine du patrimoine croit que la semaine comportera au moins autant de manifestations que l'an dernier. En 1977, 450 manifestations à caractère culturel avaient suscité plus de 1,000 rassemblements-populaires. En 1976, année de son inauguration, la semaine du patrimoine avait suscité 250 manifestations locales.

"D'une région à l'autre, le type d'activité varie selon la sensibilité de chacun à son environnement, à son pays, à son héritage et au sens de la continuité qu'il désire lui donner" affirme le bureau de la semaine du patrimoine.

Denis Drouin meurt à l'hôpital à 62 ans

MONTREAL (PC) — Le comédien Denis Drouin est décédé hier soir à l'âge de 62 ans dans un hôpital de la métropole.

Atteint d'un cancer, il avait subi l'ablation d'un poumon au mois de janvier.

Né à Québec le 19 avril 1916, il suivit tout d'abord des cours de diction et d'art dramatique chez Liliane Dorsenn et Marcel Chabrier.

En 1937, il devint annonceur au poste CKCV de la vielle capitale.

Deux ans plus tard, on le retrouve établi dans la métropole où sa carrière semble avoir bifurqué. Il est en effet inspecteur pour le gouvernement provincial.

En 1948, cependant, il renoue avec le milieu artistique et fait partie du "Théâtre Arcade" avec Jean Duceppe et Jeannine Sutto.

Il se produisit dans les cabarets pendant plusieurs années et fit partie de la distribution de plusieurs feuilletons radiophoniques dont "Rue principale", "Métropole" et "Le curé de village".

Au début de la télévision, en 1952, on le voit dans "Bonjour la vie". De 1956 à 1959, il anime "La rigolade". Entre 1957 et 1961, il joue un rôle important dans "La pension Velder" de Robert Choquette.

Plus tard, il forme un tandem avec Paul Berval dans la revue "Pique atout" et au cabaret, dans le spectacle du "Beu qui rit".

Mais l'émission "'Cré Basile" fut vraisemblablement ce qui contribua à le faire connaître davantage.

Il tenait le rôle de Fabien Chaput dans ce téléroman de Marcel Gamache mettant en vedette Olivier Guimond. Pendant sept ans, "Cré Basile" obtint un gros succès auprès du public.

Après une seule saison de "La branche d'olivier" sur le petit écran du réseau d'Etat, Denis Drouin renoua avec le théâtre dans une pièce adaptée par Michel Tremblay "Et Mademoiselle Roberge boit un peu".

Au cinéma, il a joué dans "Le p'tit vient vite" et "Taureau".

En 1973, il tient un rôle épisodique dans "Symphorien" et remonte sur les planches l'année suivante pour la Compagnie Jean Duceppe.

Son dernier rôle fut celui du mari de Dominique Michel dans le téléroman "Chère Isabelle".

Femme happée par un chauffard

OTTAWA — Une femme de 36 ans repose actuellement dans un état grave à l'hôpital Queensway-Carleton, après avoir été happée par un chauffard, hier soir, peu après 22 h, dans l'ouest de la ville.

Mme Elizabeth Eder, du 1124 promenade Adirondack, était à promener son chien lorsqu'elle a été frappée devant le numéro 1154 de la même rue, à quelques maisons seulement de son domicile. Le conducteur de la voiture a continué sa route sans s'occuper de sa victime, restée étendue sur le trottoir.

Mme Eder a été transportée d'urgence à l'hôpital, quelques minutes plus tard. Elle a eu la jambe droite fracturée, a subi des lacérations à la cuisse gauche et d'autres blessures à l'épaule.

La police d'Ottawa ne possède aucune description du véhicule, a déclaré l'inspecteur James McCombe des enquêtes criminelles. Ce dernier a toutefois invité la population à se tenir aux aguets pour un véhicule avec un mirroir extérieur gauche brisé. Personne n'a été témoin de l'incident.

Québec payera le coût de relocalisation de 192 familles

SAINT-EUSTACHE (PC) — Le gouvernement québécois s'est engagé à défrayer le coût de relocalisation des 192 familles de cette localité chassées de leurs logis par une fuite de quelque 40,000 gallons d'essence dont la présence dans le sous-sol du centre-ville constitue presque un redoutable volcan.

Cette promesse a été faite verbalement au maire Guy Bélisle par M. Paul Brown, coordonateur interministériel. M. Jean-Paul Paquette, directeur des finances de cette ville de 25,000 habitants, a déclaré que la promesse verbale de M. Brown devait être confirmée par une lettre déja en route.

Le directeur des finances, qui est également coordonnateur des mesures d'urgence, dit posséder un inventaire précis des logis inoccupés, surtout dans les immeubles à logement multiples. "Nous pouvons répondre aux besoins à Saint-Eustache", a déclaré M. Paquette, suivant les conditions transmises verbalement par M. Brown, Québec assumera entièrement le coût d'un loyer trimestriel pour chacune des 192 familles qui n'ont pas pu regagner leur logement. "Il y a moyen de s'entendre même si les baux commencent normalement en juillet".

Le 12 avril, une station de pompage explosait à Saint-Eustache, blessant quatre personnes. Cinq jours plus tard était décrétée l'évacuation de 2,500 personnes du secteur où, depuis, on présume que c'est le marchand d'essence et d'huile à chauffage Roméo Goyer qui serait à la source d'une fuite qui se manifeste par une oscillation inquiétante des explosimètres dans le réseau d'égouts de la ville. M. Goyer nie toutefois que la fissure dans l'un des réservoirs dont il est propriétaire ait existé avant l'excavation par les équipes de recherche.

Les services techniques ont procédé hier au creusage de deux tranchées dans ce que l'on croit être les points bas de cette nappe d'essence souterraine. Aujourd'hui l'on procédera au creusage d'une troisième tranchée, à proximité de la Place Sauvé, centre commercial où logeaient les services d'une commission scolaire ainsi qu'une dizaine de commerces.

Saint-Eustache a déjà reçu l'aide d'un ingénieur albertain à qui la ville de Flin Flon, Manitoba, avait demandé de l'aider à résoudre un problème semblable à celui que vit Saint-Eustache où la vie commerciale et industrielle est perturbée par cet état latent d'alerte.

A ce jour, l'on a systématisé les forages à l'intérieur d'un périmètre-cible. La quantité d'essence extraite du sous-sol dépasse les 8,000 gallons et rien ne laisse prévoir de solution immédiate à cette situation. A la dernière séance du conseil le maire Guy Bélisle a fait état d'une période pouvant aller jusqu'à trois mois avant le rétablissement de la normale.

Cardinal PRESENTE SA
GRANDE VENTE
KNOCK-OUT
Pour des aubaines imbattables à l'achat d'une voiture ou camion neuf ou usagé venez vérifier nos prix
900 boul. ST-JOSEPH, HULL 778-3111

OTTAWA-VANIER
LIBÉRAL-FÉDÉRAL
MISE EN CANDIDATURE

L'Association libérale d'Ottawa-Vanier vous donne avis de convocation à une assemblée de mise en candidature où sera élu le candidat qui représentera le PARTI LIBERAL dans OTTAWA-VANIER lors des prochaines élections générales.

CETTE ASSEMBLÉE SE TIENDRA À 20H 00,
MERCREDI LE 3 MAI 1978
AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE SACRÉ-COEUR
591, RUE CUMBERLAND, OTTAWA

Tous les membres en règle de l'Association ont droit de vote.
Les cartes de membres pour 1978 sont disponibles jusqu'à soixante-douze (72) heures avant le début de l'assemblée.

Robert Dorá, président,
Association libérale
d'OTTAWA-VANIER

RENSEIGNEMENTS - TÉL.: 733-8637

Daoud abattu

L'armée prend le pouvoir en Afghanistan

ISLAMABAD (Reuter) — Le président Mohammad Daoud, d'Afghanistan, a été abattu par les militaires qui ont pris le pouvoir hier par un coup d'Etat parce qu'il refusait de se rendre, annonce Radio Kaboul aujourd'hui.

Selon la radio afghane, le président Daoud a été tué parce qu'il persistait à résister au nouveau conseil révolutionnaire qui s'est emparé du pouvoir. Son frère, Mohammad Naim, a également été tué.

La radio n'a pas donné d'autres détails. Elle n'a pas précisé où et quand exactement le chef de l'Etat afghan a été abattu.

Le coup d'Etat a, semble-t-il, fait de nombreuses victimes dans et autour du palais présidentiel, dans le centre de Kaboul, où ont eu lieu les plus durs combats. Des chars, des batteries d'artillerie et même des avions Mig-21 sont intervenus dans la bataille.

Les forces rebelles ont donné l'assaut à la résidence présidentielle située dans l'enceinte de l'ancien palais royal. L'aéroport de Kaboul, où se trouve une base de l'armée de l'air afghane, a été également touché par des tirs.

Selon des informations de source diplomatique parvenues à Islamabad, les bâtiments de la présidence étaient en flammes hier soir et des cadavres jonchaient les rues alentour.

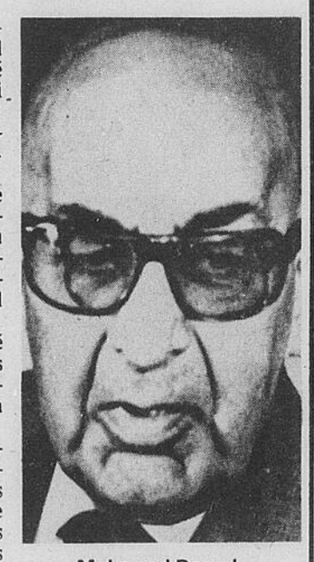
Le nouveau chef du pays, a indiqué la adio, est le général Dagarwal Abdoul Khadir.

Le communiqué radiodiffusé, capté à New Delhi, déclare que le pouvoir est entre les mains du Conseil révolutionnaire des forces armées dirigé par le général Dagaroual Abdul Khadir.

"Pour la première fois dans l'histoire de l'Afghanistan, les dernières séquelles de la tyrannie impérialiste et du despotisme ont disparu", a déclaré la radio au nom du général Khadir.

Selon des informations reçues par des missions diplomatiques occidentales à New Delhi, plus de cinquante chars ont été utilisés lors de durs combats qui ont fait rage autour du palais présidentiel et d'autres bâtiments officiels à Kaboul. Ce n'est qu'après plus de trois heures de combats que les forces rebelles se sont emparées du pouvoir.

Les forces armées ont annoncé dans la soirée un couvre-feu et dit que des mesures seraient prises contre toute personne s'opposant à leurs instructions.



Mohamed Daoud

Nombreux cadavres

De violents combats, auxquels participaient chars, artillerie et aviation ont éclaté dans le centre de Kaboul vers midi. Des Mig-21 ont également bombardé l'aéroport international qui a été fermé au trafic. De source diplomatique à New Delhi, on indiquait que de nombreux cadavres gisaient dans les rues proches du palais présidentiel autour duquel s'est déroulé l'essentiel des combats. Plusieurs bâtiments ont été touchés, notamment le consulat de France situé à l'intérieur du périmètre de l'ambassade, qui a été détruit. Deux obus sont tombés sur l'ambassade.

Neuf chars sont passés devant l'ambassade des Etats-Unis peu après midi. Ils se sont dirigés vers le palais présidentiel. Les forces qui se trouvaient à l'intérieur de celui-ci et du ministère de l'Intérieur ont livré bataille aux militaires stationnés à l'extérieur, pendant plus de trois heures avant que les combats baissent légèrement d'intensité.

Selon des informations dignes de foi, reçues à Islamabad, et qui recoupent celles captées à New Delhi, les combats ont apparemment été provoqués par l'annonce, par Radio-Kaboul, de l'arrestation de sept responsables communistes.

La CIA

Il y a dix jours, le chef du Parcham, le mouvement communiste afghan, Amir Akbar Khabir, avait été assassiné. Ses obsèques il y a deux jours, s'étaient transformées en une grande manifestation anti-américaine devant l'ambassade des Etats-Unis, où la CIA, avait été prise à partie.

Le président Daoud était au pouvoir depuis 1973. Il avait renversé son cousin et beau-frère, le roi Sahir Shah, aboli la monarchie et proclamé la République. Prônant le non-alignement dans le domaine extérieur, il s'était, à l'intérieur, efforcé d'institutionnaliser un régime autocratique et doter le pays d'un parti unique. Souvent présenté comme nationaliste, il avait dû concilier les tendances conservatrices, représentées par les dirigeants musulmans, et réformistes, populaires parmi les jeunes officiers, ayant subi un entraînement auprès des Soviétiques, et les jeunes technocrates. Son gouvernement avait été sévèrement critiqué pour la manière dont la réforme agraire avait été conduite et pour une certaine dégradation de l'ordre public.

L'indépendance de l'Afghanistan a eu lieu en 1919

PARIS (AFP) — Voici une fiche technique de l'Afghanistan où un coup d'Etat a eu lieu jeudi à Kaboul.

Indépendant depuis 1919, l'Afghanistan est devenu, le 17 juillet 1973, une république à la suite d'un coup d'Etat qui a porté à la tête du pays le sardar Mohammed Daoud Khan.

Siège de civilisations anciennes, islamisé depuis le septième siècle. L'Afghanistan est un pays montagneux et aride de 650,000 km carrés, divisé en 28 provinces et situé entre l'URSS, l'Iran, le Pakistan et la Chine. Peuple de 17 millions d'habitants, en majorité des Pachtous, de religion islamique, qui parlent le dari persan et le pachtou, langue officielle, l'Afghanistan a une importante population nomade (2,5 millions). Sa capitale, Kaboul, compte 750,000 habitants.

Les ressources du pays sont relativement limitées et principalement agricoles: 80 p.c. de la population cultive 8 p.c. de la surface du pays. La monnaie est l'afghani. Et juillet 1977, l'Afghanistan a signé un accord commercial de 30 ans avec l'URSS.

Trois guerres ont opposé le pays aux Anglais quand ces derniers contrôlaient l'Inde. La première, de 1834 à 1841, s'est terminée par la défaite des Britanniques, la seconde, de 1879 à 1881, a pris fin par un traité limitant la souveraineté externe de l'Afghanistan, et la troisième en 1919, a abouti à l'indépendance.

Bourassa attribue sa défaite aux anglais

EVANSTON, Illinois (PC) — Cité dans le journal de l'université Northwestern, l'ancien premier ministre Robert Bourassa tient la "réaction déraisonnable" des électeurs anglophones responsable de sa défaite électorale de novembre 1976 face au Parti québécois.

"Le tiers des électeurs anglophones ont voté pour le parti indépendant de l'Union nationale", affirme M. Bourassa dans un numéro du quotidien Northwestern publié plus tôt cette semaine.

En effet, dans au moins une trentaine de comtés, l'Union nationale et le Parti libéral avaient obtenu plus de voix ensemble que le PQ, lequel avait quand même réussi à faire élire son candidat.

L'ancien chef libéral se trouvait mardi à Evanston, en banlieue de Chicago, pour prendre la parole devant des étudiants en sciences politiques canadiennes. C'est au même auditoire que s'est adressé hier le ministre d'Etat au Développement économique, M. Bernard Landry.

"En laissant les péquistes nationalistes prendre le pouvoir, a dit M. Bourassa, ils—les anglophones—se sont punis eux-mêmes."

L'ancien député de Mercier a ajouté que, pour les Québécois, "culturellement, nos intérêts sont liés au Québec; économiquement, nos intérêts sont liés au Canada".

Rapatriement

A propos des prochaines élections fédérales, M. Bourassa a affirmé que la constitution serait une question importante si le premier ministre Trudeau faisait des propositions pour la modifier.

"Trudeau ne parle plus beaucoup du rapatriement de la constitution, a-t-il déclaré. Si j'étais lui, je parlerais plus des amendements à la constitution que de la valeur du dollar canadien par rapport au dollar américain."

M. Bourassa a aussi affirmé qu'il vaudrait mieux pour les États-Unis "de ne pas s'occuper" de la question de la souveraineté du Québec. "C'est un jeu très dangereux, a-t-il dit. Les Etats-Unis pourraient exposer privément leur position mais toute pression politique ou financière ouverte pourrait provoquer une réaction adverse."

Keable

Mandat prolongé

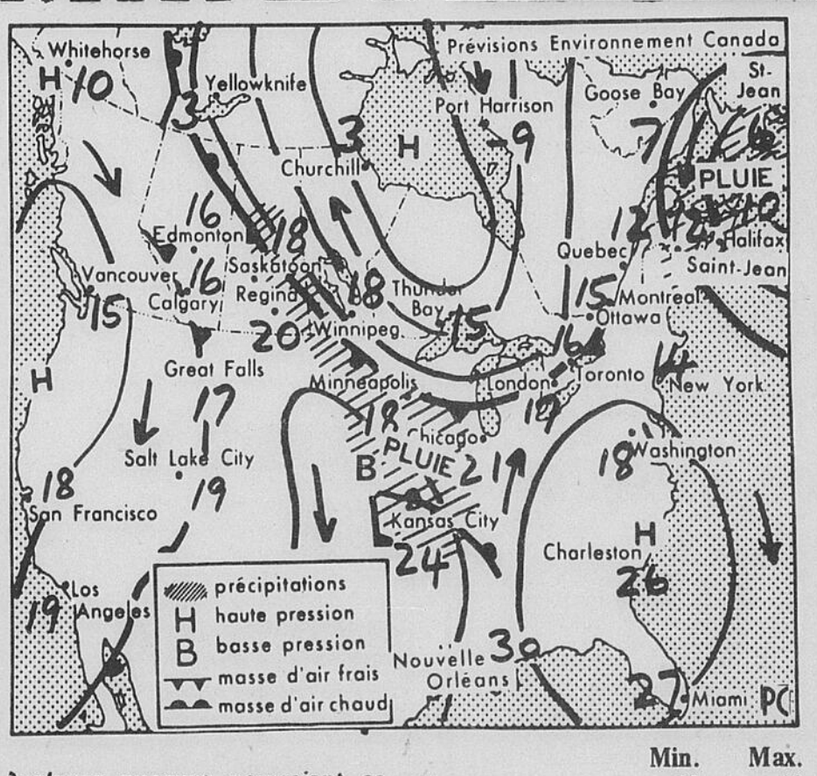
QUEBEC (PC) — Le mandat de la commission d'enquête Keable a de nouveau été prolongé et sera maintenant valide jusqu'au 30 juin.

La décision a été prise mercredi à la réunion hebdomadaire du cabinet Lévesque et communiquée hier par le premier ministre lui-même.

Les travaux de cette commission, chargée de mettre à jour certains comportements et actes illégaux de la Gendarmerie canadienne en territoire québécois, sont paralysés par une décision de la Cour suprême.

Un porte-parole du ministère de la Justice a précisé qu'il était toutefois nécessaire de maintenir les commissaires en fonction pour leur permettre de prendre fait et cause au nom de gouvernement dans le présent litige.

la météo



Quelques nuages pourraient se former dans le ciel outaouais demain, mais samedi devrait quand même être en bonne partie ensoleillé. Quant à dimanche, lundi, et mardi, on prévoit du beau temps, et des températures saisonnières. Le minimum la nuit prochaine sera de 3, et le maximum demain de 15. Le soleil se couche ce soir à 7 h 05, et nous revient samedi à 4 h 54. Samedi soir, il se couche à 7 h 06, et se lève dimanche, cette fois à l'heure avancée, à 5 h 53. Dimanche soir, le coucher du soleil se fera à 8 h 08!

	Min.	Max.
Vancouver	10	12
Victoria	10	13
Edmonton	8	23
Calgary	2	20
Regina	7	23
Winnipeg	4	22
Toronto	7	17
Ottawa	3	18
Montréal	1	16
Québec	-1	12
Fredericton	-2	13
Moncton	1	8
Halifax	-2	9
Saint-Jean, T.-N.	0	8
Ailleurs		
New York	9	12
Washington	8	16
Tampa	14	22
Miami	17	26
La Havane	22	29

TORONTO (PC) — Températures enregistrées hier dans quelques villes d'Amérique du Nord et quelques endroits de villégiatures.

• *Industrie de la construction*

Les Ontariens auront accès aux chantiers de l'Ouest québécois

par Gérard Desroches

HULL — En dépit d'une nouvelle réglementation provinciale qui entre en vigueur le 1er juillet courant, les travailleurs ontariens de la construction ne seront pas exclus des chantiers de l'Ouest québécois.

C'est l'assurance qu'a voulu donner, hier, le gérant régional de l'Office de la construction du Québec, M. Georges L'Abbé, attribuant à l'incompréhension les accusations de discrimination qui ont été dirigées contre la nouvelle législation québécoise.

Au cours d'une entrevue, M. L'Abbé a reconnu qu'un article de la législation stipule que seuls des travailleurs domiciliés au Québec pouvaient obtenir un certificat de compétence mais, devait-il préciser, les détracteurs semblent ignorer l'existence de provisions spéciales qui trouveront leur application dans la région de la capitale. "Nous reconnaissons que la région Ottawa-Hull est une entité économique", a déclaré M. L'Abbé.

Le gérant régional de l'OCQ a de plus mis en doute les chiffres avancés par les critiques de la législation à l'effet que 15,000 travailleurs québécois de la construction travaillent sans encombre en Ontario et ailleurs au pays. Le relevé qu'effectue présentement le gouvernement québécois, de dire celui-ci, démontrera que le nombre de travailleurs québécois de la construction oeuvrant à l'extérieur de la province est inférieur à 5,000.

M. L'Abbé n'accepte pas non plus l'argument voulant que les travailleurs ontariens de la construction n'aient pas obtenu leur juste part sur les chantiers québécois, au cours des deux dernières années. Selon les chiffres qu'il a rendu publics, hier, 1,950 des quelque 2,244 travailleurs de la construction venant de l'extérieur du Québec et qui ont oeuvré sur des chantiers québécois, l'an dernier, étaient des Ontariens. De ce nombre, 1,490 demeuraient dans la région immédiate d'Ottawa.

Le gérant régional de l'OCQ a souligné que, dans la région de l'Outaouais québécois, les travailleurs ontariens ont touché $9.3 des quelque $44 millions qui ont été versés en salaires, l'an dernier. Pour l'année précédente, 1,735 travailleurs de la rive ontarienne se sont partagés $6.3 millions sur une masse salariale de $38 millions.

Selon M. L'Abbé, les statistiques révèlent que 88 pour cent de ces travailleurs ontariens sont demeurés à l'emploi d'un seul entrepreneur et qu'ils n'auraient donc aucune difficulté à obtenir, en vertu des provisions spéciales, un certificat de compétence.

Le gérant régional a expliqué que tout travailleur ontarien qui a une garantie d'emploi ou qui peut démontrer qu'il fait partie de la main d'oeuvre régulière pourra obtenir son certificat. De plus, a-t-il expliqué, la loi prévoit un droit d'appel.

M. L'Abbé a de plus soutenu que l'OCQ n'avait pas, comme l'ont laissé entendre plusieurs hommes politiques ontariens, éliminé les bureaux de placement syndicaux. Si l'OCQ maintiendra une liste des travailleurs disponibles, une cinquantaine de syndicats locaux ont déjà obtenu des permis de placement. Bien qu'assurant un service complémentaire, l'Office, selon son gérant régional, verra surtout à surveiller le placement des ouvriers par les instances syndicales.

Même si la législation indique que l'OCQ doit faire appel à des travailleurs d'une autre région de la province s'il existe une pénurie de main d'oeuvre dans l'Outaouais québécois, M. L'Abbé a donné l'assurance, hier, que les travailleurs ontariens passeraient avant ceux de Montréal. "Il faudrait que j'aie un trou dans la tête pour ne pas écouter les chefs syndicaux", de dire le gérant de l'OCQ.

A cause des décrets, l'industrie québécoise, selon M. L'Abbé, se retrouve bel et bien dans une situation unique sur le plan de la réglementation. Ceci, dit-il, peut causer des difficultés dans des régions frontalières comme l'Outaouais car l'intervention gouvernementale dans la construction, en Ontario, est minime.

Ainsi, d'ajouter M. L'Abbé, les travailleurs de la construction au Québec sont soumis à un plus grand nombre de formalités administratives mais, dit-il, il ne s'agit pas de mesures visant à limiter les droits des non-résidants. Les certificats, de dire M. L'Abbé, seront attribués à ceux qui peuvent démontrer, par le nombre d'heures travaillées, qu'ils sont des véritables employés de l'industrie de la contruction.

Projet de loi C-42

Trudeau fait appel à la coopération

par Fay La Rivière

OTTAWA — Comme il y a trois semaines, le premier ministre Trudeau a protesté, hier, de la haute priorité qu'il accorde à l'adoption du projet de loi C-42 visant à permettre aux francophones hors Québec d'utiliser leur langue pour se défendre en cour de justice criminelle.

Comme il y a trois semaines, le premier ministre a déclaré que si seulement l'opposition voulait coopérer, l'on procéderait à l'adoption rapide de ce projet de loi déposé en première lecture aux Communes les 4 avril, mais les faits viennent contredire M. Trudeau.

Depuis le 4 avril, le gouvernement a fait adopter 11 projets de loi jusqu'à la sanction royale deux d'entre eux n'existant même pas à l'ordre du jour au début du mois d'avril.

Le six avril, par ailleurs, le leader du gouvernement aux Communes, M. Allan MacEachen, chargé de piloter les projets de loi du gouvernement de manière à ce qu'ils soient rapidement adoptés, avait placé le projet de loi C-42 en sixième position dans la liste de ses priorités alors qu'il était interrogé par le leader aux Communes des conservateurs, son homologue, M. Walter Baker.

Les cinq premiers projets ont tous été adoptés mais hier encore, le projet de loi C-42, ne se trouvait qu'en quatrième position après un projet de loi sur l'expansion des exportations, un autre sur l'administration financière du gouvernement et un troisième venant du Sénat portant sur les criminels en fuite réfugiés au Canada dans la liste des priorités de M. MacEachen.

Parmi les onze projets de loi adoptés aux Communes depuis le début avril se trouvent, outre un projet de loi sénatorial sur la Légion canadienne, deux projets, devenus maintenant lois, sur le pétrole, un sur la Société du Cape-Breton (Nouvelle-Ecosse), un sur le crédit agricole, un autre sur la loi anti-inflation, un autre sur le Code du travail et d'autres fruits d'un ménage de fonds de tiroirs du côté du gouvernement beaucoup plus que de grands desseins politiques pour ne rien dire du projet de loi C-39 qui, bien que valant son poids d'or puisqu'il s'agit de donner à la Monnaie canadienne la permission de frapper des pièces d'or, est loin d'avoir l'importance d'un projet qui mettrait fin, après plus d'un siècle, à une injustice manifeste à l'égard des francophones qui, accusés, ne peuvent même pas se défendre directement dans leur langue maternelle, une situation qui frise le deni de justice.

Pour ce qui est de la coopération de l'opposition si vivement recherchée par le gouvernement si l'on en croit ses déclarations du premier ministre d'hier et d'il y a trois semaines, le gouvernement ne risque pas de l'obtenir, puisqu'à aucun moment depuis le début d'avril, le leader du gouvernement, M. McEachen, n'a discuté avec M. Baker pour obtenir une telle coopération. MM. MacEachen et Baker l'ont tous deux admis au DROIT, hier.

Interrogé, par LE DROIT, hier, au cours de sa conférence de presse sur la priorité réelle accordée au projet de loi C-42, le premier ministre a dit qu'il considérait la chose très sérieuse.

"Je lance le message (à l'opposition) par votre (celle du DROIT) intermédiaire et de celles des autres média"... "je peux vous assurer que si l'opposition veut consentir à l'adoption en une journée du projet de loi C-42 (sur la langue des procès) nous le ferons adopter avant la dissolution des Communes".

Aux termes de la loi électorale, si le premier ministre désire des élections le 26 juin, il devra annoncer ses intentions aujourd'hui même.

Hier soir, les Communes ont adopté le projet de loi sur l'expansion des exportations et en sont venues à un cheveu d'en finir avec le projet de loi sur l'administration financière du gouvernement.

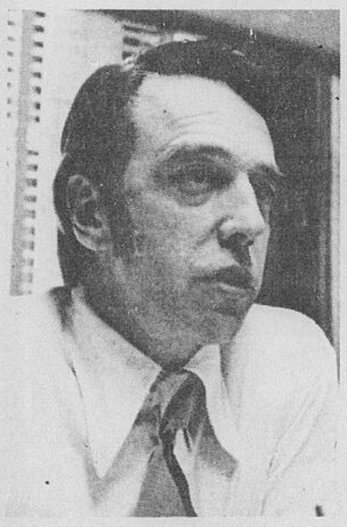
Le député d'Ottawa-Vanier, porte-parole de poids au caucus lorsqu'il s'agit des droits des minorités, était aux Communes, son discours tout prêt, au cas où les choses se dérouleraient assez rondement pour commencer dès la fin de soirée le débat sur C-42 au sujet duquel LE DROIT a par ailleurs appris qu'il se manifeste de l'opposition au sein même du cabinet.

Promotion du bilinguisme

Gauthier dépose 2 projets de loi

par Fay La Rivière

OTTAWA — Le député libéral d'Ottawa-Vanier, Jean Robert Gauthier, a déposé aux Communes, hier, deux projets de loi visant à la promotion du bilinguisme au Canada.



Jean-Robert Gauthier

Ces deux projets, tirés d'un projet de loi sous l'instigation du député conservateur de Grenville-Carleton, Walter Baker, il y a environ un mois et demi et qui a, pour ce faire, invoqué une technicalité, visent a promouvoir l'utilisation du français hors Québec par les sociétés de la couronne, les organismes fédéraux et autres, créés par le gouvernement, (Air Canada, par exemple) ces sociétés et organismes n'étant pas présentement soumis à la Loi sur les langues officielles.

Le deuxième projet de loi imposerait aux banques la publicité en français hors du Québec.

L'utilisation du français, pour l'instant, par les organismes paragouvernementaux n'est obligatoire que dans la région de la Commission de la capitale nationale et dans les districts bilingues.

Les districts bilingues, un moment la politique du gouvernement, n'ont jamais été créés et le député d'Ottawa-Vanier estime qu'en toute logique c'est le Canada qui est un grand district bilingue et que donc, la Loi sur les langues officielles devrait s'appliquer partout.

Pour ce qui est de la Loi des banques, elle spécifie actuellement qu'au Québec, les annonces seront aussi bien en anglais qu'en français, mais ne prévoit pas l'inverse dans le Canada anglais.

M. Gauthier désire donc rétablir l'équilibre.

Les projets de loi déposés aux Communes par les députés sont rarement adoptés quoiqu'il existe des exceptions. Le but avoué du député d'Ottawa-Vanier est de tenter de faire perdre la face à l'opposition conservatrice qui, depuis que les élections sont dans l'air, font une cour empressée aux électeurs francophones.

Cannabis contaminé par un herbicide

Deux des 33 échantillons de marijuana saisis par la police fédérale dans tout le pays étaient contaminés par l'herbicide Paraquat, a fait savoir le ministère de la Santé, jeudi.

Les échantillons contaminés ont été saisis à Oakville et à Oshawa, en Ontario. Leur provenance est inconnue.

Le Paraquat a été utilisé au Mexique pour détruire les cultures de marijuana.

Le ministère attire l'attention sur le fait que l'inhalation de marijuana contaminée par le Paraquat peut causer des dommages irréversibles aux poumons.

Les symptômes de la maladie: anémie, saignement de nez, dyiarrhée, irritation des yeux.

(Téléphoto PC)

Mlle Judy LaMarsh: "il était trop tard pour faire quoi que ce soit, mais j'ai prévenu les intéressés que je ne voulais plus de limousine..."

Judy LaMarsh aurait presque fait faillite

TORONTO (PC) — Malgré les $93,000 reçus en salaire pour deux ans comme présidente d'une commission d'enquête sur la violence, Mlle Judy LaMarsh a déclaré devant le Comité des comptes publics d'Ontario qu'elle a presque fait faillite.

Devant répondre à des accusations de mauvaise administration, elle a expliqué qu'elle n'avait aucune excuse à fournir pour la façon dont la commission a été dirigée.

Créée en mai 1975, la commission a complété ses travaux en juin 1977, avec six mois de retard, et dépassant son budget initial de $1.5 million, pour un total de $2.03 millions.

Priée d'expliquer ses $93,000, à raison de $250 par jour, Mlle LaMarsh a précisé que c'était peu, considérant que pour plusieurs de ces jours, elle a travaillé 24 heures.

Cette somme représente le tiers de son revenu de la diffusion, car selon elle, chaque discours lui rapporte entre $750 et $2,000, tandis que le gouvernement lui donnait seulement $37.50 pour chaque discours pour la commission.

Quelques irrégularités

Le comité l'a questionnée durant près de trois heures et a relevé quelques 'points sensibles', notamment 13 paiements en double à des fournisseurs; un rapport intérimaire publié sans l'approbation du procureur-général; la location d'une limousine et d'un chauffeur au coût de $650, pour une conférence à Kingston.

Sur ce dernier point, l'ancien ministre du cabinet Trudeau a déclaré qu'elle était furieuse lorsqu'elle a vu la limousine à sa porte. "Il était trop tard pour faire quoi que ce soit, mais j'ai prévenu les intéressés que je ne voulais plus de limousine..." a-t-elle précisé.

La commission avait également loué un appareil du ministère des Ressources naturelles pour $15,026 durant neuf mois, lors de ses auditions publiques dans le Nord-Ontario.

LaMarsh a précisé qu'elle avait nolisé l'appareil pour la sécurité des membres de la commission.

"Je voulais être certaine que l'appareil tenait ensemble avec autre chose que de la broche et que le pilote était sobre," a-t-elle répliqué.

Mme Cameron

Selon un membre du comité, il est peu probable que celui-ci fasse la lumière sur la mauvaise administration de cette commission, étant donné le décès de son administrateur, Mme Anna Cameron, peu après la fin des travaux de la commission.

C'est elle qui émettait tous les chèques pour la commission, et Mlle LaMarsh a expliqué qu'elle lui faisait totalement confiance, étant donné ses 30 années d'expérience dans la fonction publique.

Un autre membre du comité a conclu que tout ceci provenait d'un manque de communication entre Mlle LaMarsh et le bureau du procureur-général.

• Universités

Carleton rejette la fusion

par France Pilon

OTTAWA — L'université Carleton écarte pour un temps l'éventualité d'une fusion avec sa consoeur, l'Université d'Ottawa, puisqu'elle n'y voit encore aucun avantage d'ordre économique.

Victime elle aussi des politiques de restrictions budgétaires du gouvernement Davis, Carleton soutient dans son rapport qu'elle doit présenter le 9 juin prochain devant le Conseil ontarien sur les Affaires universitaires (COAF) que des économies réelles seraient réalisées seulement si la fusion entrainait une diminution du nombre de facultés à plein temps et une réduction du personnel de soutien.

Or, les auteurs du mémoire soutiennent, qu'à leur connaissance, aucune étude n'a encore été entreprise sur les avantages économiques dont pourraient bénéficier des universités qui se fusionnent, citant notamment le cas de l'intégration de l'Université Sir George William et du collège Loyola, en une seule université, Concordia, à Montréal, dont les conséquences n'ont pas encore été analysées.

Préférant de beaucoup le principe de la coopération entre les universités — qu'elle entretient d'ailleurs d'une manière soutenue avec sa voisine, l'Université d'Ottawa, à plusieurs niveaux, — Carleton estime qu'une fusion éventuelle avec cette dernière pourrait entraîner des coûts supplémentaires lorsque viendra le temps de mettre en place des mécanismes de fusion et de coordination. "Les bénéfices d'une intégration des deux universités pourraient bien être un mirage", affirme le mémoire de Carleton au COAU.

Ce dernier, qui a été crée en 1974 par la Législature ontarienne, conseille le gouvernement provincial sur le financement des institutions universitaires et sur d'autres sujets relatifs à l'éducation post-secondaire, en Ontario. Le Conseil tient périodiquement des audiences auxquelles sont conviées toutes les universités de la province qui lui font part de leurs doléances respectives.

Alors qu'on ignore toujours les conséquences d'une fusion entre universités, la collaboration entre elles cependant, dans les secteurs académiques et administratifs, ouvre des avenues à des avantages virtuels tant pour les universités concernées que pour toute le système ontarien d'éducation, de préciser les auteurs du mémoire.

Ces derniers énumèrent les différentes sphères d'activité où la collaboration entre Carleton et Ottawa, est intense, au sein de plusieurs facultes. Ainsi, à titre d'exemple, Carleton assure l'enseignement du cours du Transport, en Génie civil, alors qu'Ottawa a la responsabilité du cours d'hydrologie pour les étudiants fréquentant les deux universités. Les deux départements de biologie offrent un programme commun de biologie moléculaire, musculaire et cellulaire, cite le mémoire.

L'université Carleton passe également en revue les problèmes auxquels elle doit faire face depuis quelques temps, en espérant que le COAU y apportera une attention particulière. "Le problème sérieux du manque d'espace dans la bibliothèque MacOdrum continue d'être la grande préoccupation de Carleton, rappelle le mémoire. L'endroit ne peut en effet accueillir que 1,117 étudiants sur un nombre total de 15,183... soit une place pour 14 étudiants.

Par ailleurs, devant l'augmentation croissante de sa clientèle inscrite au cours à temps partiel (6,416 en novembre 1977 et 8,763 à temps plein) et l'insuffisance de subventions gouvernementales, l'université Carleton demande au Conseil ontarien des affaires universitaires de réexaminer le programme de financement afin de déterminer comment l'Université pourrait être touchée par une augmentation proportionnelle du nombre de ses étudiants à temps partiel, en rapport avec les étudiants à temps plein.

le carrefour

- Aujourd'hui: il y aura une vente d'artisannat et de fleurs d'intérieur, de même qu'un souper canadien, à l'école St-René, boul. St-René à Gatineau, entre 17h et 21h. Les profits iront à la troupe des louveteaux "12e Meute" de St-René Goupil de Gatineau (frais d'entrée).

- Ce soir: Pauline Julien présentera son spectacle "Femmes de paroles" et animera une discussion sur la condition féminine, à 20h30, au Cégep de l'Outaouais, 333 boul. Cité-des-Jeunes, à Hull. Cette soirée se veut un complément à la consultation menée le lendemain par le Conseil du statut de la femme dans la région de l'Outaouais (frais d'entrée).

- Ce soir: le Conseil des hommes d'affaires québécois de l'Outaouais recevra le ministre des Finances du Québec, M. Jacques Parizeau, au cours du soupercauserie qui se tiendra au chalet de la SAO au lac Beauchamp, à compter de 18h (frais d'entrée).

- Ce soir: il y aura pratique de danse sociale, à compter de 20h45, au Centre communautaire Dempsey, à Ottawa.

- Ce soir: le Groupe de la Place royale présentera le spectacle de Daniel Press et Michael Galaso, à compter de 20h30, aux studios du groupe, 130 rue Sparks, à Ottawa.

- Ce soir: à compter de 18h, dernier souper de la saison de l'Association de chasse et pêche Le baril percé de Gatineau, à la taverne Le baril, boul. St-René, à Gatineau. Les membres et les non-membres sont invités. Pour renseignements: M. Payette à 568-9922.

- Ce soir: l'Institut canadien du film projettera les films "The Beatles-Sheadium de la Bibliothèque nationale et des Archives publiques, 395 rue Wellington, à Ottawa.

- Ce soir: au Centre communautaire Overbrook, il y aura danse sociale, à compter de 20h.

- Aujourd'hui et demain: le Service des loisirs et de la culture de Gatineau invite les enfants à assister, ce soir à 19h, à la projection du film "Sammy le phoque en ballade" qui aura lieu à l'école Robinson. Demain, on pourra voir le même film aux endroits suivants: au centre récréatif de Templeton à 9h30, à la polyvalente Nicholas-Gatineau à 13h30 et à l'école St-René à 19h.

- Demain: la Bibliothèque municipale de Hull, en collaboration avec des étudiants en technique de la documentation du Cégep de l'Outaouais invite les enfants à la représentation de l'Heure du conte qui se tiendra au sous-sol de la bibliothèque, 39 rue Leduc, de 10h15 à 10h45.

- Demain et dimanche: le Cercle Monfort vous invite à une exposition-vente de produits d'artisanat ainsi qu'à un marché aux puces, demain de 10h à 21h, et dimanche de 9h30 à 18h, à la salle St-Louis de Monfort, 749 rue Trojan, à Ottawa.

- Dimanche: Carrefour Ottawa tiendra son exposition "Chez nous", dimanche de 14h à 16h, au 116 de la rue Empress, à Ottawa. Des travaux d'enfants, d'adolescents et de parents qui ont fréquenté le centre communautaire seront exposés. Il y aura des marionettes et vente de pâtisseries. Pour renseignements: 232-3002.

- A noter: Carrefour Famille, un organisme de l'Outaouais qui a comme objectif d'offrir aux couples des outils de croissance, invite toutes les personnes intéressées à une rencontre intitulée "Complexe de performance" qui aura lieu au 360 boul. de la Vérendrye à Gatineau. Pour renseignements: Madeleine à 568-6003 ou Michelle à 568-0090.

- Demain: un colloque régional pour "Une société de conservation de l'énergie" se tiendra au Cégep de l'Outaouais situé au 333 boul. Cité-des-Jeunes. La rencontre débute à 9h par une exposition qui sera suivie de divers ateliers portant notamment sur le transport, le recyclage, l'isolation et le chauffage. Les 250 premiers arrivés auront droit à un diner d'aliments naturels. On peut s'inscrire en composant le 777-0405 ou en se présentant au Centre de conservation de l'énergie de Hull situé au 279 boul. St-Joseph.

- A noter: quelques emplois d'été seront disponibles au Service des loisirs et de la culture de Gatineau. Les intéressés peuvent soumettre une demande au Service du personnel, 280 boul. Maloney, avant le 3 mai. La préférence sera accordée aux candidats de 18 ans et plus. Les postes offerts sont les suivants: instructeurs de natation qualifiés, surveillants de piscine qualifiés, surveillants de tennis, moniteurs de tennis qualifiés, moniteurs en gymnastique qualifiés.

- A noter: c'est samedi, 20 avril, de 13h à 21h, et dimanche, 30 avril, de 11h à 21h, qu'aura lieu le bazard des aînés joyeux, au 145-A de la rue Murray, à Ottawa. On trouvera sur place différents produits d'artisanat, des kiosques de pâtisseries et plusieurs autres articles susceptibles d'intéresser le public. Des prix seront distribués.

Hôpital Général

Le taux d'occupation des lits est de 94 pour cent

par Michel Ouimet

OTTAWA — L'Hôpital général d'Ottawa a connu en 1977 un taux d'occupation de lits de 94.4 pour cent ce qui représente l'un des taux les plus élevés en Ontario et le plus haut parmi les hôpitaux d'enseignement.

C'est ce qu'a indiqué dans son rapport la directrice générale de l'Hôpital général d'Ottawa, Soeur Gilberte Paquette, lors de la 133e assemblée générale de l'institution, hier soir.

Elle a expliqué que cette situation avait "mis à rude épreuve le personnel médical et infirmier". Selon elle, l'hôpital est au prise avec les mêmes problèmes, si bien que la polyclinique doit souvent servir à accueillir des patients en attendant leur hospitalisation.

Parmi les activités de l'année et les réalisations, la directrice générale a noté qu'il y avait eu une augmentation du volume de travail dans presque tous les secteurs des services paramédicaux.

Elle a aussi fait mention que l'hôpital avait terminé, au cours de l'année, la conversion de son système d'information financière afin qu'il soit compatible avec celui du centre régional de mécanographie.

Sur le plan de l'organisation fondamentale du service de médecine, des soins ambulatoires en hématologie et des consultations externes pour les crises épileptiques ont été ajoutés.

Il y a eu au cours de l'année une augmentation du nombre de consultations et de soins donnés en obstétrique et gynécologie, particulièrement pour les consultations externes d'exploration à l'ultra son et l'étude des cas d'infertilité.

Un fait à noter est celui du service d'oto-rhino-laryngologie où il s'est traité moins de blessures maxillo-faciales. Cette baisse est attribuée à l'usage obligatoire de la ceinture de sécurité.

Au service d'urgence, 42,762 personnes ont été soignées en 1977 en comparaison à 41,150 l'année précédente.

Soeur Paquette a fait remarquer aussi que dans tous les services de l'hôpital, l'aptitude des employés à communiquer dans les deux langues officielles a progressé sensiblement.

Dans le but de resserrer les liens entre les employés afin de favoriser une meilleure communication humaine, l'année 1977 a vu l'instauration d'un programme où l'employé est invité à prendre conscience des tensions auxquelles il doit faire face et qu'il doit surmonter dans une telle institution. Le programme tente de définir les tensions qui affligent le malade et son entourage, de même que celles que subit l'employé.

Avenir

Pour sa part, le président du conseil d'administration de l'hôpital, M. Lucien Fréchette, a affirmé que l'année 1977 marquait la fin d'une époque et le commencement d'une autre en faisant allusion à l'avenir encore incertain de l'hôpital actuel et de la mise en chantier, en septembre dernier du nouvel hôpital connu sous le nom d'Hôpital général du Centre des Sciences de la santé d'Ottawa.

Enfin, le président Fréchette a décrit l'année 1977 comme une année mouvementée et quelque peu difficile pour le Conseil d'administration et la direction de l'hôpital. Les activités qui se rattachent au nouvel hôpital et les changements dans la composition du Conseil d'administration ainsi que l'incertitude quant au rôle futur de l'hôpital actuel et à l'inquiétude qui en découle chez les employés, ont placé un lourd fardeau sur les membres du Conseil.

Invitation AUX MEMBRES DE VIC TANNY

Nous avons mis au point un programme de conditionnement physique, de plaisir et de détente pour toute la famille. Faites-nous connaître votre décision le ou avant le 28 avril 1978, et il nous fera plaisir d'ajouter votre mère, votre père, votre époux, votre épouse, vos frères, vos soeurs, vos fils ou vos filles à notre liste de membres et ils bénéficieront de tous les avantages pour seulement

$100* PAR PERSONNE

et ils pourront par la suite renouveler leur carte de membre à vie pour seulement $50 par année

Ne manquez pas cette occasion unique d'obtenir un programme "Santé à vie" pour chaque membre de votre famille

SEULEMENT 2 JOURS POUR AGIR

L'OFFRE SE TERMINE LE VENDREDI, 28 AVRIL 1978

*Les membres doivent présenter leur carte de membre lors de l'inscription et peuvent référer seulement les membres adultes de leur famille, 16 ans ou plus.

Pour plus de détails, consultez le gérant de votre club.

CENTRE CARLINGWOOD 729-6165 — 111, RUE ALBERT 237-3904 — 357, CH. MONTREAL 741-5423

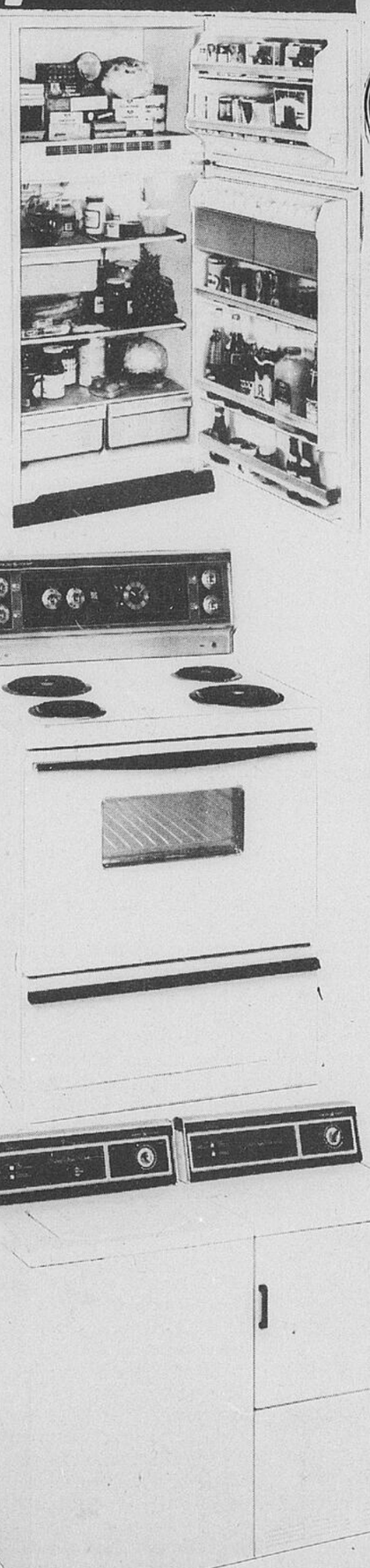
DEPUIS 1913

LE FOYER DU MEUBLE

Malaket

Anciennement R. & A. COHEN Ltd.

Spéciaux du printemps



SUR DES APPAREILS G.E.

RÉFRIGÉRATEUR sans givre de 15 pi. cu. General Electric

Modèle L15JNM comprenant garde-viande spacieux, porte pour fruits et légumes avec beurrier et garde-fromage, plateaux à oeufs amovibles, roulettes et hydrateurs jumelés.

Bas prix Malaket $587

CUISINEÈRE DE LUXE 30" General Electric

(Modèle J34PP pas tel qu'illustré)

Superbe cuisinière de luxe avec panneau de contrôle en verre et lampe fluorescente, contrôles de chaleur variable, minuterie et four programmé.

Bas prix Malaket $417

NOTRE GARANTIE DE BAS PRIX.
Si dans les 10 jours suivant un achat chez nous vous trouvez chez un autre détaillant la même marchandise offerte à prix moindre, nous vous rembourserons la différence.

LAVEUSE AUTOMATIQUE G.E.

Une laveuse à grande capacité avec 2 vitesses, 5 cycles et 3 niveaux d'eau. Distributeur de blanchisseur, système de lavage Filter-Flo, etc. Modèle W642.

Bas prix Malaket $417

SÉCHEUSE G.E. ASSORTIE

Séchage automatique, 4 cycles, 3 choix de chaleur, avertisseur à la fin du cycle, filtre à charpie à l'avant, tambour et dessus en émail porcelainisé. Modèle D642.

Bas prix Malaket $277

PLAN BUDGET MALAKET

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILLES D'OTTAWA

QUALITE — SERVICE MEILLEURS PRIX

A côté de la salle à manger Carousel

Amplement de stationnement gratuit derrière les deux magasins

6 étages de meubles de qualité

1723 CARLING • 236-7451 • 162 BANK

Cinquantième anniversaire du Conseil de planification sociale d'Ottawa-Carleton

par Darquise Timmerman

OTTAWA — Le Conseil de planification sociale d'Ottawa-Carleton célèbre cette année son cinquantième anniversaire d'existence. Il a en effet été fondé en 1928. Pour marquer cet événement, il tiendra une réunion annuelle à 14h 30, le lundi 1er mai, au Centre communautaire de la Basse-Ville, dans les locaux du Patro d'Ottawa, au 40, rue Cobourg. Le thème sera "Fiers de notre passé 1928-1978 confiants en l'avenir".

Le programme de cette rencontre à laquelle le grand public est invité se compose de quatre parties auxquelles il sera possible d'assister séparément ou à la totalité. Le Conseil espère qu'il y aura de nombreux participants, particulièrement à la séance plénière prévue pour 16h 45. Il n'y a aucun frais de participation sauf $6 pour le dîner-causerie. La conférencière sera Monique Bégin, ministre de la Santé et du Bien-être social du Canada.

Après l'inscription, les participants se diviseront en quatre ateliers de travail dont trois en anglais et un en français. Ce dernier traitera de l'évolution des services sociaux et communautaires dans le milieu francophone. L'animatrice sera Jacqueline Neatby, du conseil d'administration du Conseil de planification sociale. Les membres de la tribune seront Georges Bédard, échevin d'Ottawa, Huguette Labelle, présidente de Centraide, et Paul Tassé, chef d'équipe de la Société de l'aide à l'enfance.

Un des ateliers en anglais portera sur l'élargissement du rôle du Conseil de planification sociale d'Ottawa-Carleton: reconnaissance d'un mandat lui confiant l'examen du système local de services sociaux et la formulation de recommandations relatives à la forme et à l'ampleur de ce système. L'animateur sera Bernard Wood, vice-président du conseil d'administration du CPS. Les membres de la tribune seront l'échevin Rolf Hasenack, John Horrick, directeur régional du ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario et Joseph Messner, directeur de la Société de l'aide à l'enfance. Un autre atelier discutera du rôle du CPS dans la planification communautaire: les opportunités et les défis des vieilles et des nouvelles sociétés communautaires. Il sera animé par Helen O'Connell, vice-présidente du conseil d'administration du CPS. Les membres de la tribune seront Aline Akeson, directrice du Conseil des locataires des logements publics, Robert Bailey, commissaire au développement communautaire, Pauline Van Lammers, coordonnatrice des services de conseil du Service familial catholique, et Maryanne Wilkinson, préfet du canton de March. Le quatrième atelier, animé par Gordon Irving, du conseil d'administration du CPS, étudiera les besoins de recherches locales pour en arriver au succès de l'action sociale. Les membres de la tribune seront: Barry Blair, président sortant de charge du comité du budget de Centraide, l'échevin Marlene Catterall, Evelyn McCorkell, directrice du Service familial catholique et Kiyoshi Shimizu, directeur des Centres de services communautaires.

Chacun des ateliers aura deux secrétaires, français et anglais, qui présenteront des rapports dans ces deux langues, avec les recommandations des ateliers.

La réunion générale sera sous la présidence de Tim Hogan, président du CPS. Le conférencier sera John Anderson, du ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario. La réunion sera suivie d'une réception et d'un dîner sous la présidence de Dorothy Milligan, présidente sortant de charge du CPS. Le juge Livius Sherwood, président du Conseil de 1964 à 1966, donnera un aperçu de ce demi-siècle d'existence. Il y aura traduction simultanée.

Dans cette revue des cinquante ans d'existence, il sera fait mention des hauts faits des années 1950, 1960 et 1970. Dans les années 1950, on mentionnera la création du Bureau des services à la jeunesse, de l'Institut de réadaptation physique, qui fait maintenant partie de l'hôpital Royal d'Ottawa, avec un personnel de 125 et un budget de $2.25 millions, du Conseil des citoyens âgés qui compte maintenant 38 cercles affiliés, à ses propres bureaux et son personnel, une allocation annuelle de la ville d'Ottawa et sa propre émission télévisée.

Dans les années 1960, ont été créés: des Centres de soins du jour, qui se chiffrent aujourd'hui à près d'une centaine, le Comité du maire sur la jeunesse, le Service de soins à domicile par le VON, maintenant géré par l'Unité régionale de santé. Au cours des années 1970, ont vu le jour: le Comité des citoyens pour le département régional des services et le Bureau des exigences linguistiques du CPS.

Ce dernier organisme a déjà accompli beaucoup pour les francophones de la région, mais il y a encore beaucoup à faire dira Yvon Dugas, directeur adjoint du CPS. Déjà, il y a 30 pour cent des inscriptions pour la rencontre de lundi qui sont des gens d'expression française.

Ford 1965-74 Mise en garde

OTTAWA — Le ministre des Transports, M. Otto Lang, a ajourd'hui recommandé fortement aux propriétaires de voitures Ford de taille standard et construites de 1965 à 1974 de faire inspecter leur véhicule, car il est possible qu'un défaut de fonctionnement de la direction soit la cause d'un accident.

L'inspecton devrait être effectuée de façon à permettre de déceler toute séparation du relais de direction ou toute rigidité inhabituelle du coussinet de celui-ci.

"S'il subsiste le moindre doute quant au bon fonctionnement de cette pièce, il faut la remplacer, même si le propriétaire doit en payer les frais. Tous les propriétaires devraient se conformer à cette consigne, afin d'assurer leur propre sécurité et celle des autres", a déclaré M. Lang.

LE FOYER DU MEUBLE
DEPUIS 1913
Malaket
Anciennement R. & A. COHEN Ltd.
Spéciaux du printemps
LES TRANSFORMABLES EN VENTE maintenant!
Divan-lits de styles colonial, traditionnel et contemporain fabriqués par Sklar. Recouvrement en fibre oléfine Herculon durable et facile à nettoyer.
Sklar
Fauteuil inclinable Sklar Peppler confortable et de style impeccable. Pas exactement tel qu'illustré. Prix de vente Malaket $167
Divan-lit Sklar Peppler no 945. Un divan confortable le jour et un lit douillet pour la nuit. Prix de vente Malaket $397
Beau style élégant et confortable pour dormir Prix de vente Malaket
Divan-lit Sklar Peppler modèle 903 $377
Causeuse transformable telle qu'illustrée. Dossier capitonné à la main et volant à plis. Prix de vente Malaket $377
1. Un divan confortable pour le jour.
2. Le divan s'ouvre en un lit et s'incline pour nettoyage facile.
3. Le mécanisme permet de relever la tête pour regarder la télé.
4. Ouvrez le divan complètement, vous obtenez un lit double ou un grand lit.
PLAN BUDGET MALAKET
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILLES D'OTTAWA
QUALITE — SERVICE MEILLEURS PRIX
A côté de la salle à manger Carousel
NOTRE GARANTIE DE PRIX! Nous vous rembourserons la différence si la même marchandise est offerte à prix moins élevé chez tout autre détaillant dans les 10 jours suivant votre achat.
Amplement de stationnement gratuit derrière les deux magasins
6 étages de meubles de qualité
1723 CARLING 236-7451 162 BANK

MAGASINEZ JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H P.M.
Au centre-ville c'est CAPLAN'S
BLOUSES à manches courtes 12.98
Beau choix de motifs floraux, rayés et autres. Certains tons unis. Réalisées en 100% polyester dans les tailles 8 à 20.
Magasin du sous-sol
Shorts courts 100% polyester pour dames
Modèles à enfiler avec taille élastique. Tons de corail, marine, beige, blanc. Pas exactement tels que représentés. 3.99
Magasin du sous-sol
Caplan...rue Rideau...235-3381

Tirage du 27 avril
wintario Numéros Gagnants

SÉRIE	NUMÉRO GAGNANT					GAGNANTS POSSIBLES	MONTANT
PREMIER NUMÉRO							
1	6	5	0	8	4	1 PRIX DE	$100,000
TOUTE AUTRE	6	5	0	8	4	68 PRIX DE	10,000
TOUTES	-	5	0	8	4	552 PRIX DE	100
TOUTES	-	-	0	8	4	5589 PRIX DE	25
TOUTES	6	5	0	-	-	6831 PRIX WIN'FALL DE	5 BILLETS *
DEUXIÈME NUMÉRO							
59	9	1	0	2	1	1 PRIX DE	$100,000
TOUTE AUTRE	9	1	0	2	1	68 PRIX DE	1,000
TOUTES	-	1	0	2	1	552 PRIX DE	100
TOUTES	-	-	0	2	1	5589 PRIX DE	25
TOUTES	9	1	0	-	-	6831 PRIX WIN'FALL DE	5 BILLETS *
TROISIÈME NUMÉRO							
67	5	6	6	4	4	1 PRIX DE	$100,000
TOUTE AUTRE	5	6	6	4	4	68 PRIX DE	1,000
TOUTES	-	6	6	4	4	552 PRIX DE	100
TOUTES	-	-	6	4	4	5589 PRIX DE	25
TOUTES	5	6	6	-	-	6831 PRIX WIN'FALL DE	5 BILLETS *
QUATRIÈME NUMÉRO							
62	9	6	6	0	2	1 PRIX DE	$100,000
TOUTE AUTRE	9	6	6	0	2	68 PRIX DE	1,000
TOUTES	-	6	6	0	2	552 PRIX DE	100
TOUTES	-	-	6	0	2	5589 PRIX DE	25
TOUTES	9	6	6	-	-	6831 PRIX WIN'FALL DE	5 BILLETS *
CINQUIÈME NUMÉRO							
34	3	2	4	2	3	1 PRIX DE	$100,000
TOUTE AUTRE	3	2	4	2	3	68 PRIX DE	1,000
TOUTES	-	2	4	2	3	552 PRIX DE	100
TOUTES	-	-	4	2	3	5589 PRIX DE	25
TOUTES	3	2	4	-	-	6831 PRIX WIN'FALL DE	5 BILLETS *
						TOTAL 65,205 PRIX	$2,597,400

*Pour le prochain tirage
Les prix de $25 peuvent être touchés dans les succursales ontariennes de la Banque de commerce canadienne impériale.
Les prix Win'fall doivent être réclamés dans les deux semaines suivant ce tirage — et seulement auprès des détaillants Wintario Win'fall désignés.
Prochain tirage le 11 mai, à Aurora
SOCIÉTÉ DE LOTERIE DE L'ONTARIO

Editorial

L'avenir est à ceux qui luttent

La CCN: c'est quoi ça?

C'est quoi ça, la CCN? Il y a bien peu de Canadiens qui pourraient le dire, si on fait exception de ceux qui vivent à Ottawa et dans la région de la capitale. Mais même ici dans la région, il y a fort à parier que peu de gens pourraient expliquer quelle est la nature de la Commission de la Capitale nationale, quel est son mandat, quels sont ses objectifs.

Pour certains c'est l'organisation qui s'occupe de réparer le pont Champlain; ou qui fait une patinoire sur le canal Rideau en hiver; d'autres diront que la CCN, c'est l'agence qui organise des pistes de ski de fond, ou des pistes de bicyclette; ou encore qui alloue des morceaux de terrain aux citoyens qui veulent faire du jardinage. Ailleurs, on dira que la CCN est l'organisme fédéral qui exproprie des terrains du côté québécois... Et que sais-je encore.

En réalité, la Commission de la Capitale nationale fait tout cela et beaucoup plus encore. Son mandat est de voir à ce que la région qui est le siège social du gouvernement fédéral soit belle, attrayante, fonctionnelle; elle doit veiller à son aménagement; elle doit faire en sorte que la région de la Capitale nationale soit pour ainsi dire le microcosme du Canada tout entier, ou du moins de ce qu'il devrait être.

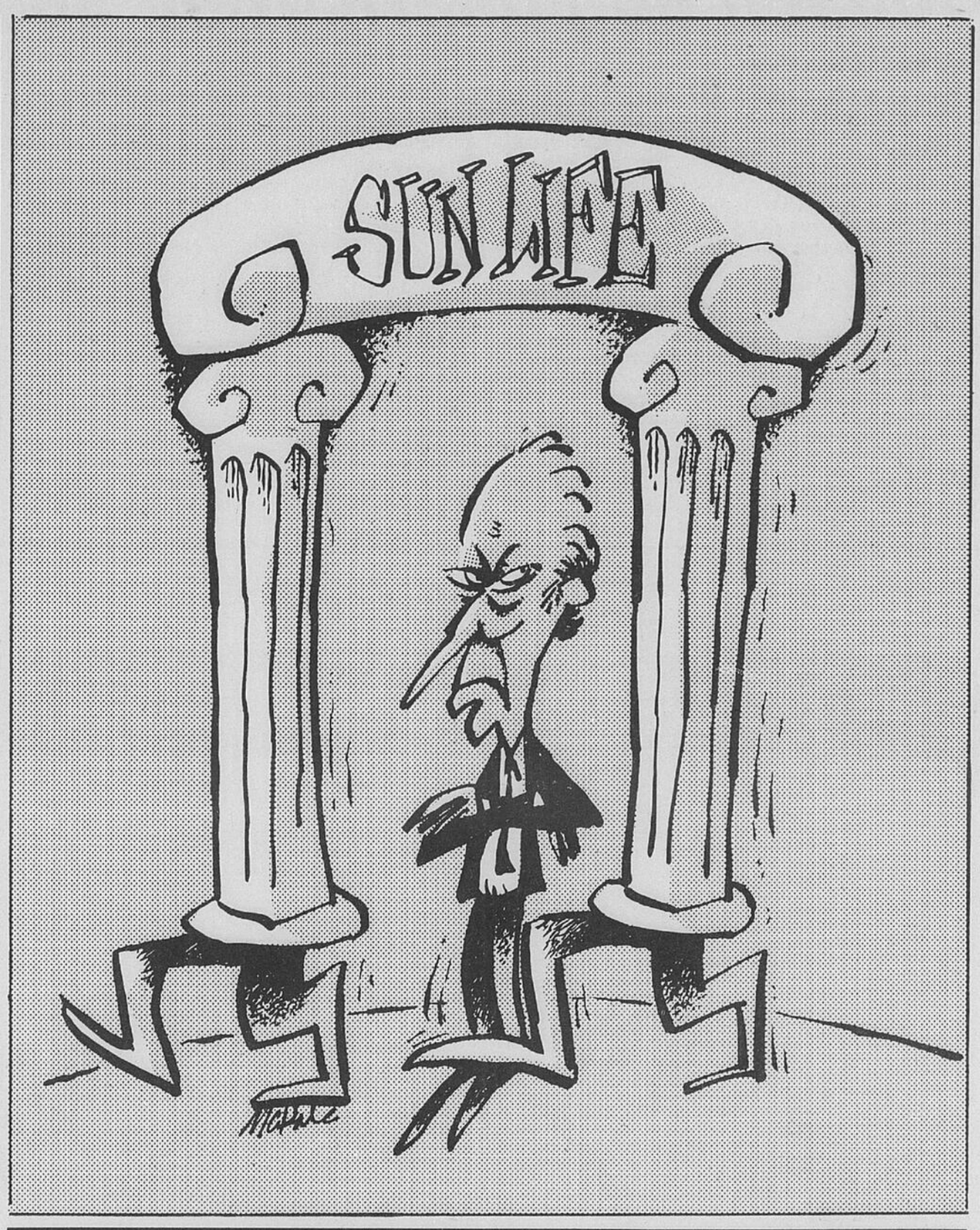
Contrairement à ce qu'on pense souvent, le travail de la CCN n'est donc pas orienté uniquement vers les résidants de la région. Il est également orienté vers les touristes qui viennent par milliers à Ottawa à toutes les époques de l'année. La CCN se donne aussi un certain rôle de leadership national, en ce sens que les projets qu'elle met sur pied constituent des expériences qui peuvent être très valables dans d'autres centres du Canada. C'est ainsi qu'à Montréal, par exemple, on songe à faire une grande patinoire sur le canal Lachine; ailleurs, on a déjà ouvert des pistes cyclables conçues sur le modèle de celles qui existent à Ottawa.

Mais au coeur même de la Commission de la Capitale nationale, il y a une nouvelle dimension qui commence à faire surface. Si jusqu'à présent on a surtout fait des "choses", comme des ponts, des routes, des patinoires, etc, on veut de plus en plus "humaniser" tout cela; toutes ces utilités conçues pour les résidants et les touristes, on veut les rendre plus "humaines". Comme le disait un représentant de la Commission, on veut "redonner aux gens une partie de ce qui est à eux".

Ce n'est pas que jusqu'à présent, la dimension des usagers a été absente des préoccupations de la CCN; mais on veut dépasser la dimension purement esthétique et fonctionnelle de la région de la Capitale nationale. Dès cet été, on pourra remarquer ici et là de quelle façon se concrétisera cette nouvelle orientation. C'est ainsi qu'on compte ouvrir un centre d'accueil au centre-ville, à l'angle des rues Metcalfe et Wellington. A la Place du Portage, à Hull, il y aura de façon presque continue des activités artistiques diverses qui ne manqueront pas d'apporter un heureux complément à des immenses édifices de béton auxquels il importe de donner une âme. Incidemment, la ville de Hull sera une préoccupation constante dans l'élaboration de tous les programmes de la CCN, qu'il s'agisse de la parade du 1er juillet qui traversera de l'autre côté de la rivière cette année, ou des touristes qu'on orientera aussi du côté québécois.

La région de la Capitale nationale a presque toujours eu la réputation d'être un endroit particulièrement joli et n'a jamais manqué de susciter l'admiration des visiteurs. Mais on a toujours dit aussi, de façon presque unanime, que c'était l'endroit le plus ennuyant du Canada. Peut-être avec raison d'ailleurs. Si la CCN réussit à contribuer à changer cette image et à donner à la région un cachet particulier qui va au-delà des tulipes, des belles pelouses et de la ceinture verte, elle aura véritablement accompli quelque chose. Plusieurs projets sont déjà en place pour cet été. C'est donc à surveiller.

Guy LACOMBE



S.O.S. Buckingham

Aux dernières nouvelles, les comités de citoyens de Buckingham s'étaient mis en frais de recueillir les montants d'argent nécessaires à la tenue du référendum sur le dégroupement. Heureusement le Journal de Buckingham et le poste de télévision local s'étaient offerts pour aider à la cueillette ... le Conseil de ville n'en aurait certainement pas fait autant!

Ainsi, non seulement les citoyens de Buckingham auront su se regrouper, s'organiser, satisfaire aux exigences du ministre des Affaires municipales en ce qui a trait à la préparation du référendum, mais encore, ils auront poussé l'ironie jusqu'à assumer eux-mêmes une consultation populaire que leurs taxes auraient dû suffire à défrayer!

Dans les circonstances, le ministre des Affaires municipales, M. Guy Tardif, ne saurait guère plus tarder à trouver les moyens de répondre aux voeux de la population. Il ne faudrait pas, en effet, laisser s'essouffler les contribuables au point de leur faire perdre le profit d'une expérience bénéfique malgré les difficultés encourues.

Tout au long du débat et alors que la démocratie municipale était mise à rude épreuve, les citoyens de cette ville ont été à même d'examiner de près l'administration municipale en ce qu'elle a de plus rébarbatif et de plus complexe. Ils ont montré à quel point ils pouvaient être responsables et conséquents dans leurs demandes. Ils ont largement mérité qu'on leur rende le droit de décider de leur sort.

Ou bien des mesures seront rapidement prises en ce sens ou bien la participation n'était que promesse d'élection.

Johannes MARTIN GODBOUT

La CEE et les crédits à l'exportation

La situation concurrentielle des industries exportatrices allemandes s'est améliorée à la suite du récent accord intervenu au sein de l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économiques) au sujet des crédits à l'exportation. Tel est du moins l'avis exprimé par le ministère fédéral des affaires économiques, à la suite de la conclusion d'un accord entre les principaux pays développés sur la nouvelle version du consensus de 1976.

Ce consensus, avait déjà permis en 1976 d'améliorer considérablement la situation. On souligne à Bonn que toute convention ou accord international relatif aux mesures prises par l'Etat en faveur des exportations ne peut que profiter aux industries allemandes d'exportation, ne serait-ce que parce que le commerce extérieur dans d'autres pays est beaucoup plus largement encouragé qu'en République fédérale d'Allemagne.

Les nouvelles directives sont entrées en vigueur le 1er avril de l'année en cours. Les accords portent sur le taux minimum des intérêts pour les crédits à l'exportation, la durée maximale du crédit, les versements échelonnés suivant les groupes de pays, ainsi qu'une procédure de consultations. On est convaincu à Bonn que cet accord sera ratifié assez rapidement par les vingt pays signataires afin qu'il entre en application comme prévu dès le 1er avril. Un nouveau pas aura donc été accompli en vue de limiter la course internationale aux mesures nationales d'aide aux exportations.

La Communauté européenne a démontré pour la première fois sa solidarité dans ce domaine, conformément aux règles du Traité instituant la CEE, et après avoir été menacée de devoir comparaître devant la Cour de justice européenne, la France s'est jointe aux signataires. Mis à part les Neuf, figurent parmi ces derniers l'Australie, le Canada, la Finlande, la Grèce, le Japon, la Norvège, le Portugal, l'Espagne, la Suède et les Etats-Unis d'Amérique. On regrette à Bonn que l'Autriche n'ait pu conclure cet accord parce que ses conceptions et ses méthodes au sujet du versement des acomptes pour les crédits à l'exportation diffèrent de celles des autres pays.

La nouvelle réglementation confirme dans l'ensemble l'accord de 1976. Elle s'applique à tous les crédits à l'exportation subventionnés par l'Etat et dont la durée est de deux ans ou plus. En ce qui concerne les acomptes, il sera réclamé au moins 15% de la valeur du contrat. La durée maximum des crédits octroyés à des pays "relativement riches" et "moyennement" riches est de huit ans et demi. On a prévu une durée de 10 ans pour les pays pauvres. Les taux d'intérêt sont échelonnés en fonction des groupes de pays et de la durée du crédit.

Le taux d'intérêt est de 7.75% au minimum pour les pays relativement riches qui jouissent d'un crédit dont la durée varie entre 2 et 5 ans. Il est fixé à 7.25% pour les pays "moyennement" riches. Le taux atteint 8% pour les pays riches qui bénéficient de crédits d'une durée de 5 à 8.5 ans. Il s'établit à 7.75% pour les pays "moyennement" riches et à 7.50% pour les pays pauvres qui sont les seuls à jouir de crédits d'une durée de 8.5 à 10 ans. Dans ce dernier cas, le taux minimum est fixé à 7.5%. Les pays signataires se sont entendus sur la définition des pays riches, moyennement riches et relativement pauvres.

Selon les informations communiquées par Bonn, l'accord porte également sur les taux d'amortissement du capital et des intérêts des crédits à l'exportation qui bénéficient de l'appui financier des pouvoirs publics, sur le financement des frais locaux associés aux livraisons de marchandises exportées et aux prestations de services, aux directives relatives à l'octroi des crédits compte tenu des engagements antérieurs aux nouveaux accords internationaux, ainsi que sur les crédits au titre de l'aide au développement et l'adaptation des conditions de crédit à celles d'un autre partenaire.

Pour les dérogations au nouvel accord, on a mis en place une procédure d'information et d'inscription détaillée et qui inclut aussi des consultations. Il a été convenu d'autre part que ces directives ne s'appliqueornt pas ou seulement partiellement à certains secteurs pour lesquels des accords spéciaux ont déjà été conclus au sein de l'OCDE. En sont exclus par exemple les équipements militaires, les matières premières agricoles, les avions, les centrales nucléaires et une partie de la construction navale. Les partenaires souhaitent toutefois obtenir un accord en ce qui concerne surtout le domaine agraire. Celui-ci aurait échoué principalement à cause de l'Australie.

Les directives qui seront révisées chaque année et la première fois en octobre 1978 pourront être étendues à tous les pays qui désirent se joindre à cet accord. Les partenaires se sont non seulement efforcés de définir les règles de procédure mais aussi de ramener à un dénominateur commun certaines notions importantes (obligations contractuelles, échéances, intérêts, "subventions publiques".) On n'y est parvenu qu'en partie mais les efforts vont se poursuivre dans ce sens. On n'a pas réussi à trouver une définition commune aux "taux d'intérêt" et aux "subventions publiques".

Les pays signataires vont d'autre part s'efforcer d'appliquer les règles du consensus sans se montrer aussi généraux dans la pratique que ne le prévoit l'accord, en particulier dans les branches où on n'a pas coutume d'appliquer des conditions aussi avantageuses.

Les dernières négociations ont finalement abouti parce que les Etats-Unis et le Canada, qui avaient à l'origine des conceptions différentes sur les réglementations concernant les taux d'intérêt minimum, y ont finalement renoncé en se rendant compte que la CEE n'était pas dispsoée à les accepter.

(Handelsblatt, traduit par la Tribune d'Allemagne, avril 1978)

Les lecteurs nous écrivent

Comité des avortements thérapeutiques: un leurre

Monsieur le Rédacteur en chef,

Puisqu'il est question qu'un hôpital de la région établisse un "Comité des avortements thérapeuthiques" (Le Droit du 31 mars, page 11), il faut que vos lecteurs sachent que ce nom est un leurre. La thérapeutique, c'est ce qui guérit. Loin de guérir quoi que ce soit, l'interruption de la grossesse tue au moins l'enfant et mutile souvent la mère physiquement ou psychologiquement, ou les deux à la fois.

Sans doute, il fut un temps, bien avant qu'existât la loi permissive actuelle, où une grossesse pouvait faire craindre pour la vie ou la santé de la mère. Le progrès des connaissances et les moyens actuels de la médecine ne permettent plus d'y croire, ni d'y faire croire. Ce risque est maintenant surtout théorique. Dans le cas même d'une mère cardiaque, hypertendue ou atteinte de maladie rénale, l'interruption de la gestation présente autant, sinon plus, de dangers que sa poursuite sous un traitement médical bien conduit: deux experts renommés dans le monde entier, les docteurs Paul David et Jacques Genest, de Montréal, l'ont dit sans ambages.

Deux chiffres sont à citer ici quant aux risques relatifs encourus actuellement par les mères et les foetus: au Canada, en un an, on dénombre environ 5 décès maternels (à l'exclusion des décès post-abortifs), mais plus de 50,000 avortements "légaux". Il est donc moins vrai que jamais qu'on doive choisir entre la mère et l'enfant. Ce qu'il faut, et ce que nous avons tous les moyens de faire, c'est, comme le disait le grand génét icien Jérôme Lejeune, secourir en même temps l'une et l'autre.

Il reste, dira-t-on, les "indications psychiatriques". Pourtant, comme bien d'autres, le docteur Nicholson J. Eastman, prestigieux professeur de la John Hopkins University, constatait il y a une dizaine d'années, et personne n'a pu le contredire depuis, que c'est surtout chez la mère souffrant de troubles affectifs ou névrotiques avant l'avortement qu'on a le plus de risques d'observer après l'intervention des dépressions sérieuses et prolongées. Plusieurs jeunes mères m'ont fait la confidence des sentiments de deuil et d'abandon dont elles avaient souffert à la suite d'un avortement, sentiments qu'elles n'avaient jamais extériorisés avant la naissance du second enfant qu'elles venaient de mener à terme. A Toronto, parmi un groupe d'adolescentes avortées, le docteur Cowell a retrouvé une réaction de deuil chez toutes, et très grave chez quelques-unes.

Ce qu'on fait passer pour des raisons de santé, c'est le désappointement, voire le désarroi causé par une maternité imprévue, ou même seulement l'incommodité, le chambardement des projets, divers problèmes familiaux, budgétaires, professionnels, sociaux qui ont certes besoin d'être résolus, mais non au prix d'une vie humaine.

Les statistiques publiées par les "Comités d'avortements thérapeutiques" au Canada et le rapport du groupe Badgley au Parlement montrent bien que ce sont ces raisons qui motivent le très grand nombre, voire la totalité des interruptions de grossesse. On y voit aussi que, pour la plupart, ces comités approuvent presque tous les cas qui leur sont soumis, ne retenant que de rares contre-indications maternelles, et qu'ils ne jouent nullement le rôle de protecteurs de l'enfant à naître que la loi leur reconnaît.

Au moins tout le monde tombe-t-il d'accord sur le fait qu'il vaut mieux prévenir les grossesses inopportunes, ce qui ne comporte pas seulement une saine initiation sexuelle et une contraception efficace, mais surtout la promotion d'une attitude responsable devant l'amour, par l'éducation et surtout par l'exemple, et le resserrement des liens familiaux et sociaux pour que les jeunes surtout se sentent moins désemparés, moins abandonnés à eux-mêmes.

Une fois une vie nouvelle engagée, la seule attitude véritablement humaine, positive, non violente et respectueuse de la nature (donc en harmonie avec les préoccupations morales actuelles), c'est d'assurer à la mère un accueil chaleureux, les meilleurs soins médicaux, l'adoption de son enfant ou l'assistance matérielle dont elle peut avoir besoin si elle décide de le garder. C'est particulièrement la fonction d'organismes bénévoles comme "Grossesse-Secours" et "Birthright", des foyers d'accueil et des professionnels de diverses disciplines. Mais c'est aussi notre devoir à tous.

Paul de BELLEFEUILLE, médecin pédiatre.

NDLR — Nous rappelons à nos lecteurs que les lettres envoyées à la rédaction pour publication doivent être signées et comporter les nom, adresse et numéro de téléphone de l'auteur. Nous ne publions pas de lettres anonymes ou signées d'un pseudonyme. Sont également exclus les communiqués provenant d'associations ou autres organismes. Enfin, la direction de l'Editorial se garde le privilège d'abréger les lettres trop longues (excédant 300 mots) et d'éliminer les injures et attaques personnelles. Adressez vos lettres comme suit: "Lettres des lecteurs", Service de l'éditorial, LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, Ontario. K1N 5Y7.

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Editeur et directeur général
Jean-Robert Bélanger

Editorialiste en chef:
Pierre Tremblay

Directeur de l'information:
Jean-Guy Bruneau

Trésorier: Gaétan Cabana

LE DROIT est composé, imprimé et publié par les ateliers du DROIT Ltée, au 375 de la rue Rideau, à Ottawa, K1N 5Y7, Ontario. La Presse Canadienne détient les droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $44 par année; 6 mois: $22; trois mois: $11; un mois: $3.75; une semaine: $0.85. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $60 par année; six mois: $30; trois mois: $15; un mois: $5.00. Tarif de l'abonnement à l'étranger ou servi par poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 0044.

TELEPHONE: (613) 237-3050

les coulisses de l'actualité

• *Les évêques du Québec et la fête des travailleurs*

Le chômeur, un frère à découvrir

Nous publions ci-dessous le message diffusé par l'assemblée des évêques du Québec, de même que la déclaration conjointe de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) et la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), à l'occasion de la fête internationale des travailleurs, le 1er mai.

De plus en plus, au Québec comme dans le reste du monde, le 1er mai est la Fête des Travailleurs. Plus largement encore, c'est le moment d'une réflexion, d'une prise de conscience, d'un engagement et d'une action de tous les travailleurs quant à leur solidarité et à leur responsabilité dans la recherche d'un avenir nouveau pour l'humanité. Car, il faut bien le reconnaître, sous tous les cieux, tous les régimes sociaux et politiques, le travail est une réalité primordiale dans laquelle les hommes et les femmes gagnent leur vie, construisent leur société et plus encore donnent un sens à leur existence tout entière.

Mais si l'on glorifie, et à juste titre, le travail et les travailleurs, que devons-nous dire du chômage et surtout du chômeur, ce frère à découvrir? En cette Fête du 1er mai 1978, c'est aux chômeurs que nous pensons. Ce sont eux qui nous inspirent les quelques réflexions qui suivent. Nous souhaitons qu'elles éclairent la recherche des personnes et des chrétiens soucieux de mieux comprendre les problèmes de notre société et les hommes qui les vivent. Nous voulons aussi sensibiliser les croyants aux exigences de la foi en Jésus-Christ face à leurs frères chômeurs.

On s'entend généralement pour dire que le travail est un bienfait, tâche nécessaire pour vivre et champ de réalisation de soi-même, et que par conséquent le chômage est un malheur. Nous ne parlons pas de l'oisiveté et de la paresse, vices justement dénoncés. Mais de chômage, c'est-à-dire du manque d'emplois offerts aux travailleurs disponibles en sorte qu'une part importante de la population apte au travail et désireuse de travailler ne peut le faire. Il faut le dire bien haut, le chômage n'est pas une réalité de l'ordre moral: vice ou perversion du travailleur. C'est une maladie de la structure du travail elle-même: il y a moins d'emplois que de travailleurs. Quand au Québec le taux de chômage dépasse 10%, quand un jeune sur quatre ne peut trouver de premier emploi, il faut bien admettre qu'il y a là un problème structurel important, sinon dramatique. D'ailleurs l'assurance-chômage ne reconnait-elle pas ce fait puisqu'elle n'exige plus maintenant que le chômeur fasse sans cesse la preuve qu'il se cherche un emploi. Pour 10% des travailleurs, cet emploi n'existe pas. En un sens, il est vain et démoralisant de le chercher.

Certes, l'on dira avec raison que le chômage ici n'est pas plus terrible qu'ailleurs, même si la situation régionale est plus difficile que la situation canadienne dans son ensemble. On expliquera que le chômage a des causes générales et spécifiques:

— les emplois ici se multiplient à un rythme avantageusement comparable à celui des autres nations industrialisées;

— la hausse du taux de chômage s'explique principalement par la rentrée massive des jeunes et des femmes sur le marché du travail;

— le chômage s'explique aussi en partie par la rapidité des changements technologiques qui rendent inapte au travail une partie de la main-d'oeuvre;

— le contexte économique international amène une vive concurrence qui porte atteinte à plusieurs de nos industries traditionnelles;

— la crise mondiale de l'énergie a déclenché un processus inquiétant d'inflation et de ralentissement du développement économique;

— le progrès industriel amène des transformations constantes des conditions de travail et une mécanisation qui élimine des opérations, des métiers, des spécialisations;

— un programme intensif de création d'emplois venant directement du gouvernement risque d'accentuer la spirale inflationniste sans régler vraiment la question du chômage;

— enfin, nulle part il n'existe de solution simple au chômage.

Nous reconnaissons bien la légitimité de ces discours et nous ne prétendons pas détenir le secret d'une réponse simple à une question aussi complexe. Nous comprenons qu'une solution vraie ne peut être qu'une solution à long terme; qu'elle est à la fois d'ordre économique, politique et social. Que ce défi est celui de tout le monde, des gouvernements, du patronat, des syndicats. Qu'il est urgent, après les très longs affrontements que nous avons connus depuis 15 ans, qu'un esprit nouveau surgisse et que naissent de nouvelles attitudes chez tous ceux qui ont une responsabilité dans cette question.

Mais en cette Fête des Travailleurs, c'est moins au chômage qu'au chômeur que nous pensons. A ces hommes et à ces femmes qui se sentent menacés dans leur personne, leurs projets et le sens de leur vie par la terrible expérience du chômage. Car le chômage est une épreuve à plusieurs plans.

— Epreuve économique, puisque du jour au lendemain le salaire habituel cesse d'être versé, qu'il y a toujours un délai entre la rémunération salariale et les prestations d'assurance-chômage et que ces dernières n'équivalent jamais à la totalité du salaire. D'où fréquemment une chute du pouvoir économique et l'impasse de l'endettement.

— Epreuve psychologique, puisque le travail fournit aux travailleurs un cadre où s'insère toute leur vie et qui leur permet de s'organiser. Quand le cadre vient à manquer, c'est comme si tout le reste se défaisait morceau par morceau.

— Epreuve morale, puisque le chômeur cesse subitement d'entretenir les mêmes relations avec ses compagnons et compagnes travailleurs. Il devient moins informé, moins impliqué, comme moins solidaire. Et cette perte d'importance sociale peut l'amener à des formes de déception intérieure, de dépression, dont la famille subira facilement le contrecoup.

— Epreuve spciale enfin, car dans une mentalité largement partagée, le mythe est entretenu qui affirme qu'un chômeur est un fainéant et qu'il vit aux dépens de la communauté.

On continue toujours de penser comme s'il y avait de l'ouvrage pour tout le monde et que celui qui en manque fait preuve de trop peu d'initiative ou de paresse; en sorte que le petit salarié non syndiqué qui travaille dans une industrie modeste et gagne à peu près le salaire minimum garde en son coeur comme une rancoeur à l'égard du chômeur qui "gagne presque autant que lui sans rien faire".

Voilà bien le drame du chômage. Il transforme insidieusement un travailleur inséré dans la tâche commune en un être inactif, déçu, meurtri. Et pour peu que l'expérience du chômage se poursuive longtemps, le chômeur devient à ses propres yeux, comme à ceux des autres, plus ou moins marginal, sans initiative, sans enthousiasme.

Voilà pourquoi il faut lutter contre le chômage. A quoi cela sert-il de parler du droit au travail, du droit à la dignité, si ce droit est uniquement reconnu en théorie et n'est pas accessible en réalité pour 25% de la main-d'oeuvre, comme c'est le cas dans certaines régions du Québec? A quoi cela sert-il de magnifier et de célébrer la valeur du travail, si cette valeur n'est pas accessible à tous ceux-là qui pourtant voudraient faire leur part dans la construction du monde et trouver pour eux et leurs proches une place au soleil?

En ce sens, le premier défi des travailleurs eux-mêmes nous semble être de sauvegarder leur unité et leur solidarité entre travailleurs et chômeurs. Bien sûr, les chômeurs doivent se liguer ensemble et militer pour obtenir les changements structurels qui s'imposent dans le monde du travail.

Mais il importe aussi que le monde des travailleurs, et spécialement celui des syndicats, soit très conscient de ses responsabilités à l'égard des chômeurs. Une solidarité continue entre chômeurs et travailleurs et la mise en commun de toutes les énergies sont de nature à faire évoluer les situations vécues par les gens sans emploi.

A ce point de vue, nous déplorons les pratiques ambiguës du "travail noir", du temps supplémentaire trop fréquent et surtout celle du double et même du triple emploi. N'est-il pas inquiétant de voir des employés, déjà bien payés obtenir des conditions avantageuses au plan des horaires et en user pour un second emploi dans la course effrénée vers une consommation maximale? Curieux paradoxe d'une minorité qui travaille trop et se tue à travailler et prive ainsi directement une minorité sans travail et que ronge le chômage?

Le chômeur n'est ni un parasite ni une menace. C'est un frère à découvrir. C'est un être humain dans sa dignité et ses projets d'avenir. C'est quelqu'un qu'on pousse aisément dans la marge comme s'il ne faisait plus partie de la communauté. Or il s'avère depuis tant d'années — et les perspectives d'avenir ne sont pas reluisantes — que le chômage est parmi nous à demeure comme une espèce de contre-partie de notre organisation du travail. Il n'est ni un accident de parcours, ni à proprement parler un hasard. On le considère, en pratique, comme un élément structurel de l'organisation du travail, une nécessité, une fatalité, ou une tactique, selon les diverses interprétations qu'on en donne. A moins de continuer à faire porter ainsi aux chômeurs le poids d'une réprobation dont ils ne sont nullement responsables, il est donc essentiel de convertir notre regard et de découvrir dans le chômeur un frère, une soeur en humanité, partageant les mêmes aspirations, participant aux mêmes combats.

Il importe surtout de percevoir autrement le chômage et de voir comment le chômeur vit son insertion sociale et sa participation à l'oeuvre solidaire. Peut-être verrons-nous le chômage changer de face et devenir "chômage créateur" selon l'expression d'un auteur, ou tout au moins l'occasion d'une manière autre de s'intégrer dans la communauté humaine.

En ce sens, il convient de féliciter tout spécialement les chômeurs qui utilisent de leur mieux le temps dont ils disposent pour parfaire leur éducation, acquérir une compétence professionnelle particulière, exercer une activité sociale bienfaisante.

Voilà en ce 1er mai quelques réflexions susceptibles, nous l'espérons, d'éclairer davantage et de faire comprendre la condition des chômeurs chez nous. En soumettant ces réflexions, nous osons espérer être l'écho pour aujourd'hui de l'espérance que nous a laissée Jésus-Christ et du message d'amour qu'il nous a donné ordre de porter aux quatre coins du monde, en commençant par les pauvres et les humiliés.

Le comité épiscopal des affaires.

Bernard Hubert, président
Jean-Guy Hamelin
Louis-de-Gonzague Langevin
Jean-Guy Couture
Louis-Albert Vachon

• *La CSN, la CEQ et le 1er mai*

Le droit au travail et à un partage équitable

"Les travailleurs québécois, depuis sept ou huit ans particulièrement, ont commencé à renouer avec la grande tradition ouvrière internationale en célébrant avec le plus d'éclat possible le 1er mai, fête internationale des travailleurs.

On se souviendra en effet que depuis la fin du 19e siècle, les travailleurs québécois avaient eu l'habitude de fêter la fête du travail le premier lundi de septembre, à l'exemple du syndicalisme américain, qui se démarquait ainsi de l'ensemble du mouvement syndical et ouvrier international et cela, même si la fête du 1er mai tirait sa source d'événements survenus à Chicago, aux Etats-Unis, pour l'obtention de la journée de huit heures.

La CSN et la CEQ sont aujourd'hui fières de constater que les travailleurs québécois, de plus en plus, participent à célébrer un pareil événement au même diapason que les travailleurs de quasiment tous les pays, que ce soit en Europe, en Asie ou en Afrique.

Les deux aspects d'un événement comme celui-là

A quelques jours de la célébration du 1er mai, nos deux centrales tiennent à souligner que cet événement doit marquer la société sous au moins deux aspects.

D'abord, il s'agit là, bien précisément, de célébrer une fête. Une fête qui n'est pas, comme celle du premier lundi de septembre, celle du travail pris comme une idée abstraite. Ce que nous célébrons dans quelques jours, c'est la fête des travailleurs, soit des hommes et des femmes qui, aux différents niveaux de leurs occupations, créent la richesse du pays et la redistribuent à leurs concitoyens sous la forme des différents services qui sont rendus à la collectivité: usines, construction, hôpitaux, enseignement et différents services publics.

Le 1er mai apparaît donc comme un moment privilégié dans l'année où la vaste majorité des travailleurs et travailleuses, qui forment l'élément le plus actif et le plus important de notre société, décident et choisissent de se fêter en prenant conscience de l'importance du rôle qu'ils sont appelés à jouer.

Mais en même temps, cet événement, s'il doit nécessairement revêtir un air de fête, ne doit pas se confiner à ce seul aspect.

Il entre en effet dans les responsabilités des travailleurs et des travailleuses du Québec, à l'occasion d'un événement comme le 1er mai, de prendre conscience de l'état de la situation des choses.

Quelle est cette situation dans laquelle se retrouvent les travailleurs et travailleuses du Québec au moment où on s'apprête à célébrer le 1er mai?

Le moins qu'on puisse dire, cest qu'elle est difficile.

Le chômage frappe comme il n'a jamais frappé depuis la grande crise.

Plus de 350,000 travailleurs sont actuellement en chômage et font les frais des difficultés du système capitaliste.

Au Québec en particulier, la classe ouvrière est victime de toutes les formes possibles de chantage à la fermeture, aux mises à pied, parce que le capital tient à préserver une forme de statu quo politique et constitutionnel qui l'a jusqu'ici fort bien servi.

Dans le secteur public et parapublic, par ailleurs, tous les gouvernements du Canada, fédéral aussi bien que provinciaux, sont tombés d'accord pour restreindre la montée des conditions de vie et de travail de leurs employés. Cette volonté, qui n'est pas sans plaire aux détenteurs de capital, se traduit par un resserrement des budgets dans les différents services publics et frappent les travailleurs et travailleuses de ces secteurs par le biais de coupures de postes et de non-renouvellement de contrats, quand ce ne sont pas indirectement des mises à pied.

C'est pourquoi la CSN et la CEQ, tout en invitant le plus grand nombre possible de travailleurs et travailleuses dans toutes les régions du Québec à se joindre aux diverses festivités qui seront organisées à la grandeur du territoire, veulent que le 1er mai soit l'amorce d'une vaste campagne en faveur du droit du droit au travail, contre le chômage, les fermetures d'usines, les mises à pied, les coupures de budgets et de postes, les différentes formes de répression.

Tous ces phénomènes sont des attaques directes contre la classe ouvrière québécoise, Nous devons fêter le 1er mai, mais nous devons aussi faire en sorte que cette fête soit l'amorce d'une rélfexion qui devra nous conduire à cerner les graves problèmes auxquels nous sommes confrontés, pour que nous puissions bâtir l'unité d'action nécessaire et indispensable.

La CSN et la CEQ réaffirment aujourd'hui que les travailleurs et les travailleuses du Québec ne se sauveront pas morceau par morceau, mais collectivement.

La CSN et la CEQ déplorent de nouveau la décision de la direction de la FTQ de se démarquer du mouvement syndical organisé en maintenant sa décision de fêter seule le 1er mai.

S'il y avait dû y avoir une seule journée où le mouvement syndical organisé aurait dû se présenter de façon unitaire, cette journée aurait dû être le 1er mai prochain. La solidarité de la classe ouvrière, qui doit pouvoir se situer au-dessus de toutes les difficultés de parcours que l'action quotidienne ne peut manquer de nous apporter, en sera la première affectée, face à un patronat que la crise unit davantage.

Au nom des deux centrales que nous dirigeons, nous lançons un appel à tous nos membres et syndicats affiliées, de même qu'à tous les travailleurs et travailleuses du Québec qui veulent célébrer le 1er mai dans l'unité et tenter de transformer cette société à la faveur des travailleurs et travailleuses du Québec, de se joindre à nous dans toutes les manifestations qui se dérouleront à la grandeur du territoire québécois lundi prochain.

Ces manifestations de solidarité prendront diverses formes, selon les régions ou les localités.

La fête du 1er mai donnera lieu à des manifestations de toutes sortes, colloques, congrès, présentation de films, participation à des lignes ouvertes, marches, manifestations d'appui à des luttes, soupers et soirées de solidarité.

(Téléphoto PC)

Question de diète

Quatre chauve-souris géantes se remettent graduellement d'une maladie qui leur enlevait la possibilité de voler et qui mettait leur vie en danger. M. Sergio Oyarzun, un spécialiste du zoo de Toronto, exhibe un des membres de la colonie de chauve-souris du zoo en voie de rétablissement. On leur a donné une diète plus appropriée à leurs besoins et ces animaux dotés d'une envergure d'aile de trois pieds se portent mieux.

Immense progrès chez les enfants retardés

par Claude Tremblay

OTTAWA — Les déficients mentaux ont accompli d'immenses progrès au cours des deux dernières décennies, selon Mme Marguerite McRobert, représentante provinciale de l'Association des enseignants pour enfants retardés de l'Ontario (AEERO).

"Les enfants retardés réussissent aujourd'hui ce qu'on n'aurait même pas pensé à leur demander de faire il y a 20 ans", d'expliquer au journaliste du DROIT Mme McRobert qui participe au 21ième congrès annuel de l'Association se déroulant jusqu'à demain après-midi à l'hôtel Skyline d'Ottawa.

Le conférencier d'hier soir, le Dr Marc W. Gold de l'Université de l'Illinois, en a d'ailleurs donné un bon exemple.

Il s'agit d'un jeune homme de 29 ans, Francis, qui a vécu 17 ans en institution. Un jour, quelqu'un décida qu'il pourrait peut-être travailler et entreprit de lui trouver un emploi.

Aujourd'hui, Francis travaille dans une manufacture de pare-brises de motocyclette. Son niveau de productivité industrielle est passé de 18 pour cent à 100 pour cent, il n'a besoin d'aucune surveillance et n'a jamais fait une seule erreur dans son travail.

"Chaque enfant retardé a un talent à être développé", de poursuivre la représentante provinciale de l'AEERO qui les désigne comme des "étudiants spéciaux" plutôt que retardés".

Ils n'aiment pas qu'on les traite de retardés. Personne n'aime cela mais "nous le sommes tout plus ou moins", de continuer Mme McRobert.

Congrès

Cette question sera sûrement abordée pendant les nombreuses heures d'ateliers organisés pour le congrès auquel environ 500 enseignants sont attendus (l'AEERO en regroupe entre 900 et 1,000 répartis à travers la province).

Les participants toucheront aussi des sujets tels l'éducation physique des enfants retardés, l'enseignement de la musique, discuteront des différents programmes mis sur pied au cours des années, d'expériences de travail et autres.

Les enseignants pourront aussi examiner le chemin parcouru au cours des années et plus sépcialement depuis la fondation de l'Association, en 1957.

A ce moment-là, il n'existait officiellement aucune école pour enfants retardés en Ontario. Les cours se donnaient dans les sous-sols, d'expliquer Mme McRobert.

Aujourd'hui, des écoles ont été construites. Le ministère de l'Education accorde des subventions spéciales pour les enfants retardés et les enseignants connaissent des succès.

Communauté

L'un des buts que s'est fixés l'Association, c'est de faire comprendre à la population "dite normale" que les retardés peuvent accomplir des choses comme les autres.

Dans le comté de Wentworth, en banlieue de Toronto, Mme McRobert pratique la natation, patine, joue aux quilles, fait des emplettes et du camping avec sa classe.

Aux personnes qui l'écoutent avec un air inquisiteur, elle répond: "Nous pouvons (elle et ses étudiants retardés) faire à peu près tout ce que vous pouvez faire. Ca nous prend seulement un peu plus de temps".

Plus de 500 demandes à la Clinique de stérilisation

OTTAWA — La Clinique de stérilisation des animaux de la ville d'Ottawa, inaugurée hier par le maire Lorry Greenberg, a déjà enregistré, depuis lundi dernier, plus de 500 demandes. C'est ce qu'a indiqué hier le Dr G.A.H. Cochrane, vétérinaire responsable de cette nouvelle clinique située au 95 chemin Bayview.

"Nous projetons de faire 15 opérations par jour", de dire le Dr. Cochrane, après l'inauguration qui a eu lieu en présence d'une centaine de personnes. Auparavant, le vétérinaire avait d'autre part indiqué que l'établissement est équipé pour garder 16 chats et 25 chiens à la fois. Outre le Dr Cochrane, la clinique emploiera donc trois autres personnes.

L'immeuble où se trouve la clinique comporte une superficie d'environ 4,000 pieds carrés et il a nécessité, depuis janvier, des rénovations qui ont coûté $40,000. En ce qui concerne l'équipement, le directeur du Service du génie, M. David Donaldson, a aussi précisé qu'il avait nécessité une dépense de $25,000.

"Nous avons besoin de 6,000 animaux par année pour atteindre le seuil de rentabilité", d'ajouter M. Donaldson après avoir laissé entendre que la clinique nécessiterait un budget de $85,000 pour sa première année d'opération. D'après lui, le seuil de rentabilité pourra être atteint au cours de la deuxième année; pour parvenir à ce résultat, il faudra toutefois embaucher un deuxième vétérinaire.

Au moment de couper le ruban, le maire Greenberg était assisté de deux personnes qui, au cours des trois dernières années, ont déployé beaucoup d'énergie pour promouvoir le projet d'une clinique municipale où l'on offrirait des prix réduits à ceux qui veulent faire stériliser leurs animaux domestiques. Il s'agit de Mmes Arlene Moke et Hilary Machey, deux artisanes du groupe Pet Owners United. Selon M. Greenberg, la ténacité de ces deux personnes devrait être soulignée par une plaque appropriée.

Dans son allocution, le maire Greenberg a aussi mis en évidence le travail effectué par le conseiller Don Kay qui avait été chargé par le Conseil de trouver une solution au problème créé par la surpopulation des animaux domestiques. Avec la solution qui a finalement été adoptée, la ville devra toutefois absorbé un déficit de quelque $30,000 pour la première année d'opération de la clinique. C'est en effet ce qui ressort des propos tenus hier par M. David Donaldson.

Après Toronto et Vancouver, la clinique de la ville d'Ottawa est la troisième du genre à naître au pays et elle vient s'ajouter à la vingtaine de cliniques privées qui existaient déjà dans la capitale. Pour les résidents de la ville, il en coûte entre $12.50 et $25 pour faire stériliser un chat ou un chien à la clinique municipale; pour les non-résidents, les tarifs varieront entre $15 et $30. Par comparaison au secteur privé, le Dr Cochrane ne pouvait toutefois pas indiquer, hier, quelle réduction cela représente.

"D'un canal à l'autre"

avec Edgard Demers

Pour tout ce que l'on peut entendre à la radio et pour tout ce que l'on a à subir à la télévision, il doit y avoir expiation de temps à autre sur nos ondes. L'une des meilleures façons d'expier est le téléthon ou le radiothon. Non seulement postes et vedettes s'engagent, mais aussi le grand public qui lui aussi a à expédier pour ce qu'il tolère en ondes. Dans tout cela, une chose s'avère certaine, soit le fait qu'une bonne oeuvre profitera de la générosité des patrons, artistes et du public. C'est ce qui arrivera, demain, au profit de la lutte contre la fibrose kistique.

Mini-radiothon à CJRC-Ottawa

Pendant dix heures, samedi, de 8 heures du matin à 6 heures, demain soir, le chanteur de charme Michel Louvain, qui célébrait cette saison ses 20 ans de carrière, animera un mini-radiothon pour prélever des fonds dans la région afin de combattre la fibrose kistique. L'interprète de "La dame en bleu" et d'un nombre incalculable de succès du disque sera entendu tout au long de ce radiothon sur les ondes du poste CJRC-115.

On sait que CJRC a élu résidence aux Galeries de Hull à l'occasion de cet événement. Le directeur de la programmation Robert Parent, qui a vendu l'idée au directeur général du poste, Marc Lavoie, promet de nombreuses surprises tout au long de ces dix heures de bonne volonté, de générosité, de bénévolat, d'interviews et de témoignages, mais aussi de musique et de chansons. Parmi ces surprises, il faut citer la venue aux Galerie de Hull de l'humoriste et monologuiste Yvon Deschamps. On sait que ce dernier remplit un engagement à l'Opéra du CNA.

Il n'y a pas que Deschamps qui a promis d'aller saluer Michel Louvain. On s'attend à la participation d'un grand nombre d'hommes et de femmes du monde de la politique. Certains s'adresseront à la population de vive voix. D'autres le feront par le truchement d'un enregistrement. Il y aura un message du premier ministre Pierre Elliott Trudeau.

Les membres de l'Association de la fibrose kistique, dont la présidente est Pat Kolesar, sont allés enregistrer des témoignages très touchants de personnes atteintes de la maladie ou des parents des victimes. Il y aura aussi des interventions de médecins qui expliqueront cette maladie.

Tout au long du radiothon, Michel Louvain pourra compter sur trois des animateurs réguliers de CJRC, notamment Paul Dupré, de 8 à 11 heures, Jean Côté, de 11 à 3 heures, puis de Daniel Séguin, de 3 à 6 heures. Louis de Bellefeuille, Pierre Deschênes, Claude Dufort, Ginette Leblanc, Maurice Girard et Claude Massicotte, dont la présence est possible grâce au syndicat de CJRC, seconderont les quatre animateurs.

Ces gens font partie d'une brigade de 200 bénévoles dédiés au combat de la fibrose kystique. Il a été possible encore une fois de compter sur les employés de la Caisse Populaire Saint-Joseph de Hull pour la compilation des dons et sur les membres du club CB-KSL qui iront les recueillir à domicile.

Nicole Lafontaine est la présidente de ce radiothon de samedi sur les ondes de CJRC. Elle a déjà occupé le même poste lors du téléthon de CFVO au profit de cette même oeuvre.

"90 Minutes Live"

L'espace ne nous permet pas plus qu'une mention de "90 Minutes Live", édition de mercredi, de 11h 35 à 1h 05, à CBOT-4 et à l'étendue du réseau anglais de Radio-Canada. Peter Gzowski a accueilli trois invités de grande classe, Tony Curtis, l'acteur et maintenant auteur; Norman Jewison, le metteur en scène de films comme "The Russians Are Coming", "Jesus Christ Superstar" et son plus récent "F.I.S.T." avec Sylvester Stallone; et l'excellente comédienne canadienne Frances Hyland.

Il sera question de "90 Minutes Live" dans la page radio-télévision de samedi.

Les épingles sont à la "page"

création D'ORLAN

Birks vous offre toute une collection d'épingles . . . les plus belles épingles en ville, que vous porterez sur votre chapeau, votre foulard, votre col, votre poche et encore.

Ci-dessus, vous apercevez sept de nos épingles.
De gauche à droite: Rose plaquée or, $4. Fraise émaillée, $5. Coeur plaqué or, $4. Papillon émaillé, $6. Fleur avec simili-perle, $4. Noeud de simili-perles, $6. Rose ivoire, $5.

BIRKS JOAILLIERS

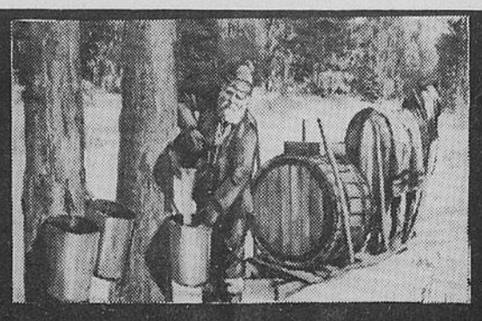
• 101 SPARKS 236-3641 • GALERIES DE HULL • BAYSHORE
• BILLINGS BRIDGE • ST-LAURENT • PLACE DU CENTRE

ART CENTENNIAL LTEE
IMPORTATEURS ET EXPORTATEURS
8, BOUL. CREPAUD,
MONTREAL,

TEL QU'ANNONCE A LA TELEVISION

ANNONCE POUR 2 JOURS SEULEMENT
SA GIGANTESQUE VENTE DE PEINTURES À L'HUILE
DIRECTEMENT DU GROSSISTE À VOUS

FAUT VOIR POUR LE CROIRE



Pourquoi payer plus cher alors qu'un des plus importants grossistes, en oeuvres d'art vous offre des peintures à l'huile originales de très haute qualite en plus d'un vaste choix d'encadrements à prix réduits.

2 JOURS SEULEMENT LES 29 ET 30 AVRIL 1978
de 10h a.m. à 9h p.m.
HOTEL SKYLINE
101, rue Lyon
Ottawa
237-3600

CHOIX PARMI PLUS DE 3,000 TOILES TOUTES ORIGINALES

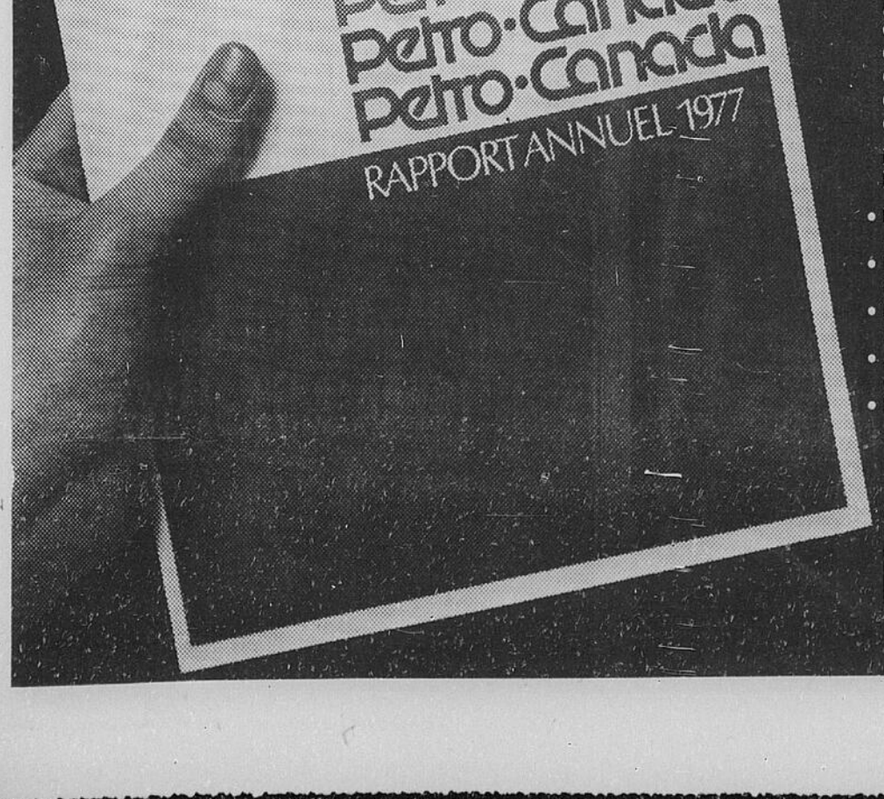
NE PAYEZ PAS PLUS QUE $45 PAR TOILE

EGALEMENT PEINTURE 24" x 36" POUR DESSUS DE DIVAN PRIX A PARTIR DE $5

ENTRÉE GRATUITE

CHARGEX VISA master charge et cheques personnels acceptes

De fait...



Petro-Canada a participé au forage de 13 des 27 puits forés dans les régions éloignées du Canada en 1977.

Le Rapport annuel de Petro-Canada pour 1977, déposé récemment à la Chambre des Communes, résume les activités de la 2e année d'existence de la Société nationale de l'énergie du Canada. Conjointement avec le secteur privé, Petro-Canada poursuit des travaux d'exploration active pour trouver de nouvelles sources de pétrole et de gaz, surtout dans les régions reculées du pays, et pour développer une nouvelle technologie qui permettra la production de ces ressources afin de satisfaire les besoins énergétiques du Canada.

Les points saillants des activités de l'année ont été les suivants:

- Petro-Canada s'est classée 10e quant au nombre de puits forés au Canada en 1977.
- La Société a foré 128 puits, dont 98 ont produit du gaz et 18, du pétrole.
- Les dépenses d'exploration se sont élevées à $60.5 millions.
- A la fin de l'année, l'avoir consolidé de la Société était de $878.7 millions.
- Les ventes de pétrole, de gaz et de dérivés liquides du gaz naturel ont rapporté $88.7 millions de revenus.

Pour obtenir d'autres détails, veuillez demander un exemplaire du Rapport annuel de Petro-Canada à Boîte postale 2844, Calgary, Alberta T2P 2M7.

Petro-Canada

Le gouvernement fédéral emprunte $775 millions à l'Allemagne de l'Ouest

OTTAWA (PC) — Le gouvernement a annoncé son troisième emprunt important à l'étranger depuis quelques semaines, se préservant ainsi d'une chute possible du dollar.

Le ministère des Finances a précisé qu'il avait emprunté $775 millions à l'Allemagne de l'Ouest, et un autre emprunt substantiel aux Etats-Unis sous forme de crédit indéterminé avec des banques américaines et étrangères.

Le mois dernier, il avait emprunté $750 millions à New York, en plus d'un crédit à l'étranger par l'entremise de banques canadiennes, au montant de $2.5 milliards en fonds américains.

Ces emprunts se chiffrent à environ $4 milliards depuis quelques mois.

Selon les derniers relevés, les réserves d'or et de devises étrangères du Canada ont baissé de plus d'un milliard, en devise américaine, depuis un an, à environ $3.2 milliards, à la fin du dernier mois, sans compter les emprunts de mars.

La valeur marchande du dollar à New York a baissé à 88.24 cents hier, en baisse de 7-10 de cent, alors qu'il était à $1.03 en devise américaine, il y a 17 mois.

Autres emprunts

Le gouvernement a également annoncé un emprûnt privé de 1.5 milliard de marks à une importante banque allemande.

Cet emprunt comprend 600 millions de marks pour cinq ans à un taux annuel de 4.86 pour cent, plus 500 millions de marks pour six ans à un taux annuel de 5.2 pour cent et un dernier de 400 millions de marks pour quatre ans, au taux annuel de 5.35 pour cent.

Le ministre des Finances, M. Jean Chrétien a également annoncé que le gouvernement négociait un important crédit américain flottant avec quelques banques américaines et étrangères.

Le ministre a souligné que ces emprunts montraient que le crédit du Canada était excellent, et que le gouvernement entendait bien résister à toutes tentatives de dépréciation du dollar canadien.

Le ministre a également souligné que les libéraux maintenaient leur politique, prévue il y a sept ans, de laisser le dollar trouver son propre niveau en rapport avec les autres monnaies des marchés mondiaux.

Efforts coûteux

M. Chrétien a toutefois rappelé que l'effort entrepris pour maintenir le dollar sur les marchés avait drainé des centaines de millions de dollars des réserves fédérales.

La valeur marchande du dollar est en baisse parce que les financiers et commerçants étrangers sont craintifs, en partie à cause de l'inflation persistante, du taux élevé de chômage et d'un déficit de $4.2 milliards en 1977 dans des transactions internationales se chiffrant au-delà de $58 milliards.

Il en découle que les importations coûteuses, et des exportations à profits moindres.

De même qu'il en côute désormais plus cher à un touriste canadien à l'étranger, ceux-ci bénéficient de la chute du dollar lorsqu'ils visitent le pays.

FIÈVRE DU PRINTEMPS HONDA

HONDA
mène partout.

Rendez-vous chez votre concessionnaire de motos Honda et abandonnez-vous à la fièvre du printemps Honda! Ce printemps, les acheteurs de motos sont en vedette et nous sommes prêts, plus que jamais, à les accueillir à bras ouverts! Nous avons les motos qu'il faut: les fabuleuses bicylindres 400; ou bien, la nouvelle CX-500 à moteur bicylindres en V, arbre d'entraînement et refroidissement par liquide. Sans oublier la 750 la plus rapide qui soit sur la route: la CB-750F. Il y bien sûr nos minimotos pleines d'allant Honda. La fièvre se propage rapidement. Prenez vos jambes à votre cou et préparez-vous pour l'été sans tarder. Vos dollars valent leur poids d'agrément chez Honda. Nous voulons vous convertir au motocyclisme. Laissez-vous entraîner par la fièvre du printemps en vous rendant chez votre concessionnaire Honda dès aujourd'hui. Abandonnez-vous à la fièvre du printemps Honda!

HONDA OF OTTAWA *Motosport Plus* 860, RUE BANK ANGLE FIFTH OTTAWA, ONTARIO 232-7374	FERRONERIE LANDRY 530, RUE PRINCIPALE BUCKINGHAM, QUEBEC (819) 986-3712	OTTAWA CYCLE LTD 395, CH. RICHMOND OTTAWA, ONTARIO 725-1111	LOISELLE SPORTS RUE NOTRE-DAME EMBRUN, ONTARIO 443-3260	HONDA DE L'OUTAOUAIS *Motosport Plus* 275, BOUL. ST-JOSEPH HULL, QUEBEC 770-6682

Contrat avec Bell

L'Arabie donne des assurances

OTTAWA (PC) — L'Arabie séoudite a donné des assurances qu'elle ne s'opposera pas à la présence de juifs parmi le personnel que Bell Canada déléguera sur son territoire pour la construction d'un réseau moderne de communications téléphoniques, en vertu d'un contrat de $1.1 milliard confié à la firme canadienne, a déclaré hier le premier ministre Trudeau, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire.

"Nous avons les assurances des Séoudiens eux-mêmes qu'ils n'interdiront pas l'emploi de juifs dans leur pays" a dit M. Trudeau.

Le chef du gouvernement canadien a fait cette déclaration à la suite de la publication par M. Herb Gray, député libéral de Windsor-West, d'un document demandant aux employés de Bell Canada International désirant travailler avec une compagnie pétrolière en Arabie séoudite, de fournir 12 copies d'un document attestant leur appartenance religieuse.

M. Trudeau a précisé que le contrat signé par Bell avec l'Arabie a été soigneusement étudié par le gouvernement qui n'y a trouvé aucune confirmation du boycottage arabe d'Israël.

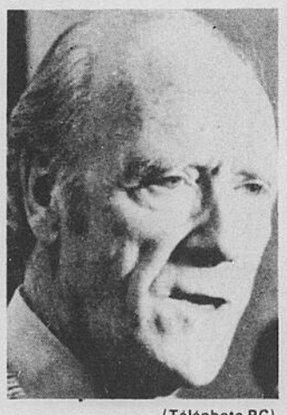
Mais, a ajouté le premier ministre, pour plus de certitude nous avons une déclaration écrite de Bell Canada attestant qu'elle n'avait pas accepté et n'acceptera jamais de se soumettre au boycottage désavoué par le gouvernement d'Ottawa.

A la demande des Séoudiens, Bell avait déclaré n'avoir jamais traité affaires avec Isarël.

Interrogé sur l'opportunité d'une telle déclaration, M. Trudeau a dit qu'il s'agissait simplement d'une indication de fait.

Par ailleurs, le Conseil de la radio-télévision et des télécommunications du Canada - CRTC - a demandé hier à Bell de lui communiquer copie du contrat et une description détaillée de toutes les ententes non écrites que la compagnie, ses filiales ou ses représentants ont conclues avec l'Arabie.

Le CRTC a promis d'étudier ces documents à huis clos avant de décider de l'opportunité de les rendre publics.



(Téléphoto PC)

Nomination

M. Mitchell Sharp, ex-ministre et député de la circonscription torontoise d'Eglington, a été nommé, hier, commissaire à l'administration du pipe-line du Nord.

Sergent d'armes

Le major général Gaston Cloutier a été nommé, hier, sergent d'armes de la Chambre des Communes. Il remplace à ce poste M. David Currie, âgé de 66 ans, qui remplit ces fonctions depuis plus de 18 ans. Traditionnellement, le rôle du sergent d'armes était de maintenir l'ordre aux Communes, mais les temps modernes en ont fait un administrateur avec environ 1,000 fonctionnaires sous sa responsabilité.

Sears

Premier arrivé — premier servi

Spéciaux des lève-tôt . . .

• Magasinez de 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. à Carlingwood et St-Laurent • Magasinez de 9h a.m. à 5h p.m. aux Galeries de Hull

• Emplettes en personne seulement — Quantités limitées — Faites porter à votre compte universel.

Chaussettes sport Adidas en mélange de coton/acrylique
Rég. $2 **1.49**
Venez vite profiter de cette aubaine opportune! Chaussettes sport en mélange coton/acrylique. Pointure universelle.
Rayon 6 — Articles de sport

1/2 PRIX! Chemisiers et blouses pour dames
Rég. $12-$22
5.99-10.99
Modèles à manches longues et à manches courtes en tons unis et imprimés. Belles aubaines! Série incomplète de tailles. 50 seul.
Rayon 7 — Vêtements sport pour dames

A ne pas manquer! Dentifrice Crest
Rég. 1.35 **89¢**
Dentifrice Crest à saveur ordinaire ou de menthe. Format 100 ml. Limite de 3 par client tant qu'il y en aura.
Rayon 8 — Hygiène et beauté

Aubaine! Fourre-tout "Artel"
Rég. 9.99 **4.99**
Vaste choix de fourre-tout tissés en nylon, signés Artel. Choix de plusieurs modèles et tons populaires.
Rayon 14 — Valises

1/2 prix! Tasses et soucoupes en porcelaine
Rég. 4.98 **2.49**
Tasses et soucoupes Royal Albert pour vous-même ou à offrir en cadeau! Divers tons et motifs floraux.
Rayon 21 — Porcelaine

Coussins de décoration
88¢
Ces coussins de décoration peuvent faire des formes décoratives variées.
Rayon 24 — Tentures

Epargnez $4! Tricoteuse en tapisserie
Rég. 10.99 **6.99**
Monture en acajou rouge avec recouvrement en tapisserie. Env. 13 x 8 x 13". L'idéal pour les travaux de tricot et de crochet.
Rayon 25 — Menus articles/Laine

Liquidation! Culottes en caoutchouc pour bébés
Rég. 35¢-99¢ **4/99¢**
Culottes de caoutchouc en divers modèles et tons pour bébés. Grandeurs P.M.G. Venez tôt samedi!
Rayon 29 — Vêtements pour bébés

Epargnez 22% Peinture au latex pour plafond
Rég. 8.99 gal. **6.99**
S'applique au rouleau ou au pinceau. Sèche en 30 min. Un gal. couvre jusqu'à 500 pi. ca. 40 gal. seulement à chaque magasin.
Rayon 30 — Peinture/Papier mural

1/2 prix! Chemises en tricot pour hommes
Rég. 10.98 **5.49**
Modèles à manches courtes en 60% triacétate Arnel®/40% polyester à imprimé floral. Bleu poudre, beige ou vert. 36, 40, 44, 46.
Rayon 33 — Accessoires pour hommes

Epargnez 30%! Diverses lampes de boudoir
Rég. 8.98 **5.98**
Grande variété de formes et couleurs au choix. Abat-jour plissés. Une aubaine exceptionnelle pour ceux qui viendront tôt!
Rayon 34 — Appareils électriques

Epargnez 25%! Robes-tige en polyester pour dames
Rég. 9.99 **6.99**
Robes-tiges fraîches à motifs imprimés attrayants. Diverses couleurs et tailles. Remarquez le très bas prix!
Rayon 38 — Vêtements d'intérieur

1/2 prix! Jeans Rider Lee
Rég. 19.95 **9.98**
Le jean qui se glisse bien par-dessus la tige de vos bottines. Série incomplète de tailles. Venez vite samedi tandis qu'il nous en reste!
Rayon 41 — Boutique des pantalons pour hommes

Epargnez $20 Complets de loisir pour hommes
Rég. 59.00 **39.00**
Complet style safari militaire à 50% polyester et 50% coton. Beige seul.
Rayon 45 — Complets pour hommes

Aubaine! Intéressant jeu "Twiddler"
Rég. 1.99 **1.49**
Faites-le tourner, faites-le rouler, lancez-le Vous l'avez vu à la télé. Devenez un expert!
Rayon 49 — Jouets

Aubaine! Chemises en flanelle de coton pour hommes
Rég. 6.99 **4.99**
Divers motifs quadrillés en rouge, bleu, vert ou brun. P.M.G.TG. L'idéal pour les soirées fraîches au chalet!
Rayon 51 — Vêtements de travail pour hommes

Epargnez 37%-44%! Souliers de jogging Granada Adidas
Rég. 15.99 et 17.99 **9.99**
Dessus en cuir suédé, entrée rembourrée, semelle intérieure coussinée de mousse. Brun/beige, bleu/blanc. 11-2 pour enfants, 5-10 pour dames.
Rayon 54 — Chaussures pour dames

Epargnez $10! Stéréophones avec contrôle de volume
Rég. 24.98 **14.97**
Coussins en caoutchouc-mousse et vinyle pour insonoriser. Cordon spiralé de 10' et prise standard. Fréquences de 20-19000 Hz.
Rayon 57 — Electronique Sears

Aubaine! Brique "Dacor" d'aspect naturel
Rég. 6.99 **4.99**
Reproduction fidèle en gypse imitant la brique au toucher et à la vue. Se pose sur presque toutes les surfaces. 2 couleurs: brique usagée, rouge antique. Une boite couvre 5 pi. ca.
Rayon 64 — Matériaux de construction

Superaubaine! Souliers de jogging en nylon pour hommes
A l'orig. 9.99 **5.99**
Dessus en nylon et suède, semelle en caoutchouc à rainures, support coussiné à la voûte plantaire. Pointures pour hommes et garçons. Pas toutes les pointures dans toutes les couleurs.
Rayon 67 — Chaussures pour hommes

AUBAINE DE SAISON! Engrais 10-6-4 pour pelouses
Rég. 2.99 **1.99**
Sac de 22 lb d'engrais 10-6-4 pour pelouses. Bien arroser immédiatement après l'application pour éviter de brûler la pelouse.
Rayon 71 — Plantes/Animaux familiers

AUBAINE! Bas et culotte "Altogether" d'un seul tenant
Rég. 1.19 **2/1.19**
Jambes ton Palma ou cuivre avec culotte beige ou blanche. Tailles P/M ou M/G. Limite de 2 par client tant qu'il y en aura
Rayon 75 — Bas

Aubaine! Petits articles en cuir véritable
Rég. $5 à $10 **2.99**
Modèles pour hommes et dames! Bon assortiment comprenant porte-monnaie et portefeuilles. 50 articles seulement à chaque magasin.
Rayon 88 — Accessoires

EPARGNEZ 30%! Populaires couvertures en mélange de laine
Rég. 22.99 **15.99**
Couvertures en 50% laine/50% acrylique avec bordure en nylon. Laver en machine. Or, rouille ou bleu. Env. 72 x 90". Quantités limitées.
Rayon 96 — Literie

1/2 prix! Ensemble coutellerie inoxydable 20 pièces
Rég. $60 **29.99**
Acier inoxydable lourd de qualité 1847 Rogers Bros. Service pour 4 avec plateau de rangement.
Rayon 4 — Bijoux

Epargnez 40% Rateau pour pelouses
Rég. 3.49 **1.99**
- 20 dents arrondies
- Tête de 18½"
- Acier émaillé sur dents et tête
- Manche en bois lisse 48"

Rayon 9 — Quincaillerie

Caméra instantanée Kodak EK6
Rég. 59.98 **44.98**
Zooming avec le foyer. Symbole de zone ou foyer en escale. Obturateur automatique électronique pour le contrôle d'exposition. La photo est évacuée automatiquement.
Rayon 3 — Caméras

Epargnez $3 à $8 Manteaux de printemps pour garçons
Rég. 10.98 à 24.98
7.98-16.98
Simili cuir et tartan-coton/polyester. Grand choix. Venez tôt pour une meilleure sélection. Grandeurs 8 à 18.
Rayon 40 — Vêtements pour garçons

Simpsons-Sears Ltd.

Les prix, si réduits, sont en vigueur jusqu'à la fermeture le sam., 29 avril, tant qu'il y aura de la marchandise. Les termes "régulier" ou "était" utilisés dans notre publicité s'appliquent toujours aux prix de Simpsons-Sears.

Heures d'affaires:
9h 30 à 5h 30 du lundi au samedi
Jeu. et ven. jusqu'à 9h p.m.
A Hull, le sam. seulement, 9h à 5h

Centre national des Arts / National Arts Centre

Obtenez vos billets pour les spectacles du CNA au guichet chez Sears à Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull. Oui, vous pouvez porter à votre compte universel.

outaouais québécois

Rencontre régionale de la Commission sur l'unité canadienne

La région de la capitale et le Sénat: des thèmes majeurs de préoccupation

HULL — De 30 à 40 personnes ont assisté, hier, à la présentation de mémoires la commission Pepin-Robarts, à Hull, où les principaux sujets de discussions ont porté sur la capitale nationale, le Sénat, la langue et, inévitablement, le référendum que doit tenir bientôt le gouvernement québécois.

Deux étudiants de l'université Carleton, MM. Brad Addison et Jacques D. Servant, ont proposé par exemple que l'on modifie le Sénat pour en faire "une Chambre des provinces", laquelle aurait un droit de véto sur la nomination des juges de la Cour suprême.

Un avocat de Hull, Me Simon Noël, a demandé l'abolition de l'article interdisant de nommer au Sénat des jeunes de moins de 30 ans et réclamé en plus une présence effective de ces derniers.

Si l'on prend en considération les 800 mémoires qu'a déjà reçus la commission, et qu'elle est en train de ficher sur ordinateur, révèle le co-président Jean-Luc Pepin, la rencontre d'hier aura probablement ajouté peu d'idées pour la Commission, sinon une importante touche régionale.

Ainsi Mme Solange Chaput-Rolland, commissaire qui a pris la parole à plus d'une reprise, s'est reprise, s'est demandé s'il est réaliste de vouloir créer un organisme pour remplacer la Commission de la capitale nationale, "où il n'y aurait des représentants que du Québec, de l'Ontario, du fédéral et pas des autres provinces".

Elle se scandaliserait d'autant moins de la disparition de la CCN actuelle qu'elle a avoué y avoir siégé comme commissaire pendant deux ans, sans que cela l'ait beaucoup dérangée.

Reçu froidement

Le seul organisme, peut-être pas pris à partie mais au moins reçu froidement, a été le mouvement Québec-Canada, section d'Aylmer, qui a choisi de donner à son mémoire un teneur fortement anti-péquiste, où il dénonçait même le caractère "autoritaire" d'un Québec éventuellement indépendant.

"A mon avis, cela n'est pas assuré qu'une sécession aboutira inévitablement à une rupture. On peut penser qu'entre gens civilisés et intelligents, il y aura des accommodements", a déclaré le co-président Pepin qui a avoué se sentir "mal à l'aise" devant ce type d'énoncés.

Québec-Canada, section d'Aylmer, affirmait dans son mémoire, et ceci également a été relevé, que "la langue n'est pas un principe sur lequel on peut créer une conscience nationale".

La séance d'hier fut très calme. Le co-président Pepin, par opposition à d'autres séances, n'a pu s'empêcher de dire qu'il avait eu affaire à "un public choisi et en or".

Référendum hors Québec

Quant à M. André Lafrance, médecin bien connu d'Ottawa, il a surpris quelque peu les trois commissaires en proposant la tenue d'un référendum dans les neuf autres provinces avant que ne se tienne celui du Québec, pour que les gens du Québec sachent vraiment s'ils ont le choix "et si le Canada anglais est prêt à respecter une éventuelle troisième voie".

Me Gérald Beaudoin, doyen de faculté de Droit de l'Université d'Ottawa et membre de la commission, s'est intéressé à cette idée, mais non sans se demander quelle forme prendrait la question dans cette consultation pan-canadienne à l'exclusion du Québec.

Me Beaudoin, en réponse à Québec-Canada, section de Hull et de la Basse-Gatineau, s'est aussi demandé s'il serait possible de donner un pouvoir de taxation à un organisme délégué qui ne porterait pas comme tel le titre de district fédéral.

De gauche à droite, M. Gérald Beaudoin, de Hull, M. Pierre Tremblay, éditorialiste en chef au DROIT, modérateur, le co-président Jean-Luc Pepin et Mme Solange Chaput-Rolland, de Montréal. La commission Pepin-Robarts tenait hier une rencontre régionale à l'hôtel Sheraton Le Marquis de Hull. (Photo LE DROIT Michel Lafleur)

La Fonction publique: une institution canadienne-anglaise?

HULL — Un fonctionnaire fédéral a affirmé hier, devant les membres de la commission Pepin-Robarts présents à Hull, que la Fonction publique fédérale devrait se "désontarioniser" en vue de pouvoir faire un accueil plus favorable aux francophones.

"Soyez sûrs que si je savais la réponse à votre question, je l'aurais mise dans mon mémoire", a répondu M. Ralph Hodgson à Mme Solange Chaput-Rolland, qui lui demandait quels seraient les moyens, à son avis, d'arriver à ce résultat.

M. Hodgson, fonctionnaire de la division des arts et de la Culture du Secrétariat d'Etat et habitant Hull "par choix" depuis 12 ans, a déclaré: "La Fonction publique que je connais demeure culturellement unidimensionnelle et une institution du Canada anglais".

Il a demandé la fondation d'un territoire distinct pour la région de la capitale fédérale, pour que l'apport de services communs devienne, pour les francophones, une condition d'épanouissement dans la Fonction publique fédérale.

"L'isolationnisme et la non-collaboration systématiques du gouvernement du Québec vis-à-vis le gouvernement fédéral ne contribuent évidemment pas à moindrir l'emprise du monolithisme culturel des anglophones", a ajouté M. Hodgson, dont le témoignage a été des plus colorés.

Comité de coordination pour les cas d'inondation

Pas d'information, de peur de "semer la panique"

par Gilles Laframboise

GATINEAU — La ville de Gatineau a tellement peur de la "panique" qu'elle refuse même de dire à ses citoyens quels services elle peut leur offrir en cas d'inondation.

Ce n'est là qu'un des reproches qu'a faits hier à la ville le président du Comité des inondés de Gatineau, M. Serge Comète.

Au cours d'une conférence de presse, il s'est dit extrêmement déçu de l'accueil réservé aux suggestions faites par les citoyens victimes d'inondations.

En date du 23 février dernier, le Comité des inondés a proposé à la ville d'ajouter une dizaine de points à son plan d'urgence qui existent depuis 1977.

Selon M. Comète, on voulait, entre autres choses, que 4 ou 5 membres du Comité des inondés participent aux travaux du comité municipal de coordination. Cette demande a été refusée.

On souhaitait aussi que la municipalité fasse connaître à tous les citoyens des secteurs inondables les services d'urgence qu'elle est en mesure d'offrir.

A cela, "on nous a répondu qu'une telle attitude pourrait provoquer de la panique", a dit M. Comète. Il a poursuivi en disant que les 500 familles dont le logement peut être inondé "ne savent pas du tout ce que la ville peut faire ou va faire".

"C'est plutôt de l'ignorance que peut venir la panique, pas d'une information à la population", a-t-il dit.

Pour le président du Comité des inondés, la ville de Gatineau se comporte encore une fois en pompier: elle attend que l'eau soit dans les rues et dans les sous-sols pour faire de la prévention.

Depuis le début du printemps, la ville n'a pas informé le comité des inondés sur les niveaux d'eau: "on ne sait pas du tout à quoi s'en tenir sur les possibilités d'inondations", de dire M. Comète.

Il soupçonne les membres du conseil municipal "d'avoir peur des citoyens" et de refuser toute suggestion "sous prétexte que ce sont eux qui ont été élus".

Le Comité des inondés a essuyé un autre refus de la ville sur les moyens de sécurité. L'organisme aurait voulu que les personnes inondées puissent, lors de leur inscription à la ville, se voir remettre une carte d'identification ou un collant pour identifier les autos et embarcations devant servir exclusivement pendant l'inondation.

La ville a aussi refusé une suggestion pour aménager des espaces de stationnement pour les victimes d'inondations qui ne peuvent se rendre à leur demeure.

Ces zones de stationnement, de préciser M. Comète, seraient aménagées pour les inondés détenteurs d'un collant. On sait que les rues avoisinantes sont souvent encombrées par les autos des curieux ou des "touristes", comme les appelle le président du comité.

Sur ce point, de souligner ce dernier, les représentants de la ville ont fait savoir que pour les résidants de la rue Jacques-Cartier il serait possible de négocier une entente avec la CIP pour utiliser un de ses terrains. Or, d'après M. Comète, "ce terrain est situé à un mille des maisons les plus proches et à 2.5 milles des maisons les plus éloignées . . ."

Dans un autre secteur victime d'inondations dans le passé, celui de la rue Hurtubise, la ville a pensé aménager un terrain vacant de 130 pieds par 165 pieds.

"Comment les 92 familles de ce secteur vont-elles pouvoir y garer leur auto quand on sait fort bien qu'on ne peut y stationner que 35 à 40 voitures?", demande M. Comète.

"Suite à toutes ces démarches infructueuses, ajoute-il, le Comité des inondés se pose des questions sur la bonne foi du conseil de ville quant à l'amélioration du sort des citoyens inondés".

Volume sur le patrimoine hullois: on n'attend plus que le Conseil

par Gisèle Goudreault

HULL — Le conseil municipal de Hull aura-t-il, $5,000 à investir dans la publication d'un volume sur le patrimoine hullois?

Cette question, qui a déjà fait l'objet de longs débats, devrait être officiellement soumise au Conseil au cours du mois prochain par le conseiller Pierre Ménard.

Selon le conseiller du quartier Mont-Bleu, les membres du Conseil ont déjà donné un accord de principe au projet, qui traîne en longueur depuis le mois de juillet, mais celui-ci n'a jamais fait l'objet d'une proposition en bonne et due forme.

Or, les lenteurs du conseil de Hull pourraient, si elles persistaient, compromettre le projet et empêcher la Commission de la capitale nationale de débourser des sommes qu'elles est tout à fait prête à investir dans la publication de ce volume.

Le projet est d'ailleurs fort avancé et on attend plus que l'accord du conseil municipal pour le mettre en marche.

Hull elle-même y a déjà investi une première somme de $2,000, pour acquérir des dessins qui serviraient à l'illustrer. Le public a d'ailleurs pu avoir un avant-goût de ces oeuvres en a fait exécuter et poster, au coût de $20,000.

Le texte, qui se résume à de courts chapitres sur les métiers qu'on pratiquait lorsque la ville a été fondée, ainsi que sur la vie qu'on menait à l'époque, est prêt à être publié.

Le groupe du Patrimoine hullois, qui a fait la recherche pour la rédaction des textes, comptait les faire imprimer en gros caractère dans un livre abondamment illustré, de façon à ce qu'on ait enfin un volume agréable et accessible à tous, sur la petite et grande histoire de Hull.

L'ex-président de la Commission de la capitale nationale, M. Pierre Juneau, avait d'ailleurs été tellement impressionné par la qualité du travail du Groupe du patrimoine hullois, lorsqu'il avait visité l'exposition, qui avait été tenue à la Bibliothèque municipale, en juin dernier, qu'il avait lui-même fait des démarches pour que la CCN apporte son appui au groupe hullois.

Dernièrement, la CCN intervenait encore en versant $5,000 au groupe, pour qu'il puisse exécuter quelque 30 autres dessins nécessaires à la publication du volume, mais qui n'auraient jamais pu être réalisé sans cette intervention.

Selon un des auteurs des dessins, la CCN serait prêt à pousser le projet mais elle ne veut pas s'imposer et c'est pour cette raison qu'elle attend que la ville de Hull débloque ses $5,000 pour y investir elle-même quelque $10,000 autres.

La plupart des 60 dessins nécessaires sont maintenant exécutés, le texte est prêt, il a même été révisé.

Il ne reste plus qu'à obtenir l'assentiment de la ville de Hull... et aussi celui de la CCN. Car, si la CCN avait prévu ces sommes à son budget de l'an dernier, elle a dû, ne les ayant pas dépensées, les retirer du budget de cette année. Mais, selon M. André Bonin, directeur de la section Planification Québec, à la CCN, il serait vraisemblablement possible de les récupérer.

Enfin on saura peut-être ce que la ville de Hull entend faire des 5,250 cartes postales en couleur, illustrant elles aussi le patrimoine hullois, qui dorment dans son coffre-fort, depuis l'automne dernier. Les marchands de Place du Centre seraient peut-être fort heureux de les avoir pour les touristes et les Hullois qui se présenteront chez eux. D'autant plus, qu'il n'existe aucune carte postale sur Hull.

Le maire de Hull ne fera rien pour la Maison Webb-Dupuis-Cholette

HULL — Le maire de Hull, M.Gilles Rocheleau, ne lèvera pas le petit doigt pour sauver la maison Webb-Dupuis-Cholette du pic du démolisseur.

Dans son langage bien imagé, M. Rocheleau a rassuré le directeur de l'hôpital La Piéta, M. Jean-Claude Charette, en lui disant qu'il pourrait être bien à l'aise pour agrandir son hôpital, puisqu'il n'accorderait pas son appui au directeur du Conseil régional de la culture M. Jean-Pierre Bellanger, qui avait dit dernièrement que le maire de Hull était le seul qui pouvait encore sauver la maison Webb-Dupuis-Cholette.

Quant à moi, a dit, M. Rocheleau, au directeur de La Piéta, vous pouvez tout foutre ça par terre, cette bâtisse-là. J'ai pris une heure pour visiter ça et il n'y a plus rien d'historique là-dedans. Ca a tout été refait en 1940 et puis à part ça, ça sent le rat. Non, a-t-il conclu, le ministère des Affaires culturelles n'aura jamais assez d'argent pour rénover tout ça quand on pense qu'il voulait seulement me donner $5,000 pour rénover le Théatre de l'Ile".

"Je vais écrire à M. Bellanger, a affirmé, le maire, en souhaitant d'autre part que tout aille bien pour les travaux qui permettront l'addition de quelque 50 vouveaux lits à l'hôpital pour malades chroniques.

Près d'un demi-million à Gatineau

Une promesse électorale qui rapporte enfin

QUEBEC (d'après PC) — La ville de Gatineau s'est vue accorder une somme de $463,215, à la suite de promesses électorales faites par l'ancien gouvernement libéral et que le nouveau ministre péquiste des Affaires municipales, Guy Tardif, a décidé de tenir.

C'est ce qu'a révélé, hier, le vice-président du Conseil du Trésor, le ministre Jacques Léonard, devant la commission parlementaire des engagements financiers, dévoilant l'allocation d'une somme totale de $4,043,397 à 14 municipalités, dont Gatineau.

Ces municipalités avaient entrepris des travaux, à la suite des promesses de l'équipe libérale, plus précisément de l'ancien ministre des Affaires municipales Victor C. Goldbloom.

En décembre 1976, le nouveau titulaire de ce ministère, M. Tardif, avait décidé de ne pas respecter ces engagements, mais il a modifié son attitude après avoir considéré que les municipalités avaient entrepris de bonne fois des travaux d'aqueducs et d'égouts en se fiant sur ces promesses.

Les petites municipalités profitent plus de la CRO que Hull — Rocheleau

par Gièsle Goudreault

HULL — Le maire de Hull, M. Gilles Rocheleau, n'a rien contre les municipalités qui veulent se retirer de la Communauté régionale de l'Outaouais, sauf, dit-il, que Hull sortira bientôt une étude qui démontrera clairement que Hull a toutes les raisons de vouloir s'en retirer et que les petites municipalités auraient toutes les raisons du monde de vouloir y rester.

Sans répéter pour une centième fois que Hull est la vache à lait de la CRO, le maire de Hull a toutefois indiqué que les municipalités de Pontiac et de Val-des-Monts seraient bien plus mal prises qu'elles le sont actuellement si elles devaient se payer les services qu'elles obtiennent actuellement de la Communauté régionale de l'Outaouais.

Appuyé par le maire de Gatineau, M. John Luck, qui était tout a fait de son avis, le maire de Hull a affirmé que Val-des-Monts débourserait bien plus que $52,000 par année si elle devait payer ses propres planificateurs, ses propres ingénieurs pour les fosses septiques et ses propres évaluateurs. "Nos évaluateurs, a dit le maire de Hull, qui s'identifiait tout à coup très fort à la CRO, vont faire l'évaluation en chaloupe à Val-des-Monts, pour repérer certains chalets, et je me demande ce que la municipalité dirait de payer des gars comme ça pour évaluer deux chalets par jour".

"Que ces municipalités se séparent si elles le veulent, a ironisé le maire de Hull, ça nous fera moins d'argent à débourser".

Le président de la Communauté régionale de l'Outaouais, M. Jean-Marc Rivest a, quant à lui, conclu qu'il est évident qu'il y a un manque d'information sur les services que la CRO rend aux municipalités. Il se propose d'ailleurs de publier un rapport, au début de la semaine prochaine, pour informer les gens des avantages qu'ils retirent de la Communauté régionale de l'Outaouais.

Sans vouloir aller plus avant, le président de la CRO a indiqué qu'il est évident que les municipalités retirent de sérieux avantages à partager le coût de certains services, dont celui de l'évaluation, responsable entre autres de la révision du rôle qui a eu le don de soulever l'ire des municipalités rurales.

Pour le maire de Hull, il est cependant tout à fait logique qu'on ait un rôle d'évaluation uniforme dans la région. "Et si les municipalités rurales veulent se plaindre a-t-il dit, elles n'ont qu'à songer qu'on devra les évaluer à 100 pour cent de la valeur marchande d'ici deux ou trois ans et ce, en vertu des volontés du gouvernement du Québec.

Usines de filtration

Que Québec paie sa part, ou alors...

par Gisèle Goudreault

HULL — Le maire de Hull, M. Gilles Rocheleau a menacé de ruer dans les brancards et de donner "toute une ride" au gouvernement du Québec s'il ne se décide pas bientôt à payer sa part des frais d'agrandissement des usines de filtration d'eau d'Aylmer et de Buckingham.

Si le gouvernement du Québec ne respectait pas la parole autrefois donnée par l'ex-député Oswald Parent, la CRO pourrait bien se trouver obligée de verser elle-même les $4 millions que devrait verser le gouvernement du Québec pour le financement de ces travaux.

Pour Hull, dit le maire Rocheleau, cela signifierait des déboursés additionnels de $300,000 par année, pendant 20 ans.

Puis, il ajouté qu'il n'est pas question qu'il réclame cette somme aux citoyens de Hull qui, en vertu de cette entente, paient déjà $300,000 de plus par année que la somme qu'ils devraient verser pour leur consommation d'eau.

M. Rocheleau est soudainement devenu menaçant, hier, lorsqu'il a appris de M. Pierre Lamoureuo, un des vérificateurs embauchés par la CRO pour vérifier les états financiers de l'organisme, que ce serait sans doute la dernière fois, cette année, qu'on pourrait inscrire ces $4 millions dans la colonne des comptes à recevoir.

En outre, a d'autre part souligné M. Lamoureux, ces $4 millions ne devraient peut-pas être comptabilisés puisqu'il a été impossible d'obtenir quelque confirmation que ce soit selon laquelle le gouvernement remplirait la promesse qu'avait faite M. Parent.

Malheureusement pour les maires de la CRO, cette promesse n'a jamais été suivie d'un écrit officiel qui obligerait l'actuel gouvernement à agir.

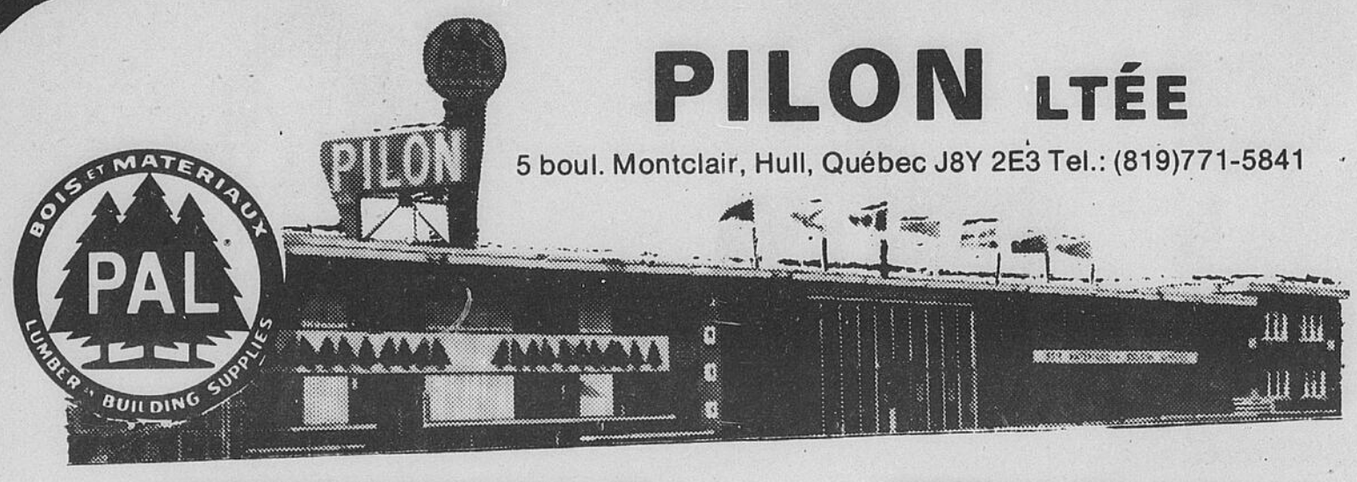
L'usine d'épuration

Par ailleurs, on en est toujours au même point avec le projet de construction de l'usine d'épuration qui, selon le président de la CRO, M. Jean-Marc Rivest, aurait dû faire l'objet d'un accord entre Québec et Ottawa, il y a environ un mois.

Selon M. Rivest, le ministre d'Etat à l'aménagement, M. Jacques Léonard, aurait fait parvenir une lettre au ministre des Affaires urbaines, à ce sujet, mardi dernier, mais il n'en connait pas le contenu.

Nouvelle ou pas, tout le dossier de l'usine d'épuration sera étudié à la prochaine assemblée régulière de la CRO.

PILON LTÉE
5 boul. Montclair, Hull, Québec J8Y 2E3 Tel.: (819)771-5841



5 boul. Montclair,
Hull, Québec
J8Y 2E3.
Tel.: (819)771-5841

DEMONSTRATIONS PAR DES REPRESENTANTS SERONT DONNEES:
VENDREDI 28 AVRIL ENTRE 6h30 p.m. ET 8h30 p.m.
SAMEDI 29 AVRIL ENTRE 9h 30 a.m. ET 1h 30 p.m.

GRAFITEX
ENDUIT TEXTURE D'EXTERIEUR ET D'INTERIEUR

- Grafitex, une nouveauté technique remarquable... enduit mural plastifié qui vous offre plus et plus encore.
- S'applique facilement et rapidement à la truelle, au rouleau-éponge ou au fusil à l'air.
- S'applique sur tous les matériaux couramment employés dans la construction: béton, maçonnerie, crépi, planche de gypse, contreplaqué et autres.
- En contenants de 4.54 litres (160 oz) et 22.7 litres (5 gallons)

GRAFITEX... LE STUC DES TEMPS NOUVEAUX

Voici la fin des problèmes causés par les gouttières démodées.

La fin de la rouille.
La fin des fuites.
La fin du calfeutrage.
La fin de la coupe du métal.
La fin de la soudure.
La fin du peinturage.

Finis tous ces problèmes tracassants, grâce à Plastmo, qui est un système de gouttières facile.

Facile, parce que vous pouvez le poser en presque la moitié moins de temps que tout autre système de gouttières.

Facile, parce qu'il ne vous faut pas de formation ni connaissances spéciales. Tout ce qu'il vous faut c'est une scie à métaux, une perceuse, un tournevis ainsi que notre colle ciment spéciale Plastmo.

Facile, parce qu'il est adaptable à tout genre de toit.

Et facile enfin, parce qu'il est fait de vinyle solide et fort, qui dure et dure quel que soit le climat.

Plastmo a déjà donné satisfaction à des centaines de milliers de propriétaires en Scandinavie et aux Etats-Unis. Joignez-vous maintenant à tous ces propriétaires satisfaits.

Donc, avant de vous décider à l'achat de tout autre système de gouttières, comparez son coût en temps, tracas et argent par rapport au système Plastmo. Vous constaterez que non seulement Plastmo vous épargne beaucoup de... vous savez bien quoi, mais aussi beaucoup de douleurs à un endroit qu'on n'a pas besoin de mentionner.

Plastmo
La gouttière de tout repos.

L'expérience a fait de nous les professionnels des matériaux de construction

NOUS HONORONS LES CARTES
OUVERT: JEUDI et VENDREDI SOIR jusqu'à 20h 30 — SAMEDI jusqu'à 14h
GRAND STATIONNEMENT

Site récréatif entre Gatineau et Val-des-Monts

Le gel de la construction prendra fin

par Gisèle Goudreault

HULL — Le gel de la construction, décrété en 1975 sur le site projeté d'un corridor récréatif polyvalent entre Gatineau et Val-des-Monts tombera lundi, le 1er mai.

Le projet d'un corridor récréatif, tel que conçu à l'origine n'existe plus.

Pour la Société d'aménagement de l'Outaouais (SAO) qui avait reçu le mandat de trouver, avant le 1er mai 1978, de quelle façon le gouvernement allait s'y prendre pour acquérir les terrains nécessaires à un tel projet, il est maintenant devenu clair que ce projet est loin d'être prioritaire.

La situation économique étant ce qu'elle est, la Société d'aménagement de l'Outaouais devra désormais consacrer son argent et ses énergies à son projet d'aéroport et à la vie économique dans son ensemble, a dit hier le président de la SAO, M. Antoine Grégoire.

M. Grégoire, qui s'adressait au conseil de la CRO, a dit qu'il espérait cependant qu'on puisse imaginer d'autres formules, avec la CRO et la ville de Gatineau, pour réaliser un genre de corridor récréatif quand même. "Il y a beaucoup de ravins dans ce secteur, a souligné M. Grégoire, et il est évident, a-t-il ajouté, qu'on ne peut pas construire dans des ravins. Si on arrivait par ailleurs, a-t-il dit, à faire en sorte que les 10 pour cent de territoire que les promoteurs doivent accorder aux municipalités pour fins de parcs se situent dans cette région, on pourrait peut-être réaliser un genre de corridor".

Celui-ci serait évidemment beaucoup moins élaboré que ce qu'on avait projeté de faire, puisque le projet original aurait nécessité l'acquisition d'une bande de terrain d'une largeur moyenne de 1,000 pieds sur une longueur de 20 milles.

Situé entre le lac Beauchamp à Gatineau et le lac McGregor à Val-des-Monts, le corridor aurait permis l'établissement d'une foule d'activités, dont l'aménagement de sentiers pour la marche, l'équitation, la bicyclette, la raquette, le ski de fond et la motoneige. On projetait aussi d'y installer une ferme modèle, un terrain de jardinage, une érablière, une ferme d'hébergement, un site de camping sauvage, un centre écologique, une station de pisciculture ainsi que des activités nautiques.

Mais la SAO n'ayant définitivement pas l'argent pour faire l'acquisition de cette bande de terrain, le projet, qui aurait nécessité la collaboration financière de plusieurs gouvernements, vient d'être rayé de la carte mais on conserve l'espoir de trouver une nouvelle formule qui, sans être aussi élaborée, pourrait peut-être faire le bonheur des motoneigistes.

St-Pierre-de-Wakefield

Des plaintes sur le service téléphonique devant le CRTC

OTTAWA (PC) — Le service téléphonique offert par Bell Canada à Saint-Pierre-de-Wakefield, dans l'Outaouais, a fait l'objet de plaintes, jeudi, devant le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes. Le CRTC examine des demandes de hausses de tarif allant de 20 à 28 pour cent de la part de Bell.

Selon le porte-parole des usagers, M. Claude Choquette, les abonnés de Saint-Pierre sont chanceux s'ils réussissent la moitié du temps à loger un appel sans rencontrer de difficultés.

Il arrive ainsi qu'on n'obtienne pas la tonalité, que le contact ne soit pas établi après avoir signalé un numéro et qu'on attende jusqu'à 20 minutes pour obtenir les services d'une téléphoniste. Plusieurs lignes, a-t-il ajouté, servent chacune à 12 abonnés, pas moins.

Depuis 10 ans, a précisé M. Choquette, le conseil municipal de Saint-Pierre a plaidé sa cause à quatres reprises auprès de la compagnie et celle-ci promet depuis ce temps que les problèmes seront réglés. Jeudi encore, devant le CRTC, un représentant de Bell a affirmé qu'ils seraient résolus avant le mois d'août.

STUC
PLATRE
PLANCHES MURALES
TUILES ACOUSTIQUES
LES ENTREPRISES
ROGER CAYER
LTEE
777-6982 — 458-2317

outaouais québécois

Malgré un appui unanime au plan Parizeau

Les libéraux ont quelque peu défendu le fédéral

Par LOUIS La ROCHELLE

QUEBEC (PC) — L'Opposition libérale à l'Assemblée nationale s'est timidement portée, hier à la défense du ministre fédéral des Finances, M. Jean Chrétien, dans sa querelle avec Québec sur la taxe de vente et s'est ainsi attirée les quolibets et la réprobation aussi bien de l'Union nationale que de la majorité péquiste.

Tout s'est passé en après-midi sur le parquet même de l'assemblée au moment où les députés en étaient à l'étude d'une motion du chef de l'opposition officielle, M. Gérard-D. Lévesque, réclamant une entente dans les meilleurs délais entre Ottawa et Québec, sur cette fameuse question de la taxe de vente.

Le débat sur la motion de M. Lévesque avait débuté mercredi dernier et le député pénépiste de Beauce-sud, M. Fabien Roy, avait proposé un amendement visant à obtenir que l'entente soit basée sur les propositions du ministre des Finances, M. Jacques Parizeau.

Imprudent

Hier, M. Lévesque est revenu à la charge en soutenant que l'amendement du député de Beauce-sud était imprudent et, après avoir observé que la taxe de vente est de juridiction provinciale mais qu'Ottawa est tout de même dans son droit en voulant intervenir dans l'économie, le chef de l'Opposition a soumis que l'entente à venir entre Ottawa et Québec pourrait être recherchée à la lumière des propositions Parizeau ou de toute autre proposition "équitable" pour tous les Québécois.

Cette suggestion du chef libéral a eu le don de faire bondir le chef de l'Union nationale qui s'est dès lors livré à une charge à fond de train contre le PLQ qui, selon lui, se porte à la défense du "grand frère d'Ottawa".

"Nous de l'Union nationale, a dit M. Biron, nous n'avons pas de grand frère à protéger et nous nous soucions des intérêts québécois."

Anti-québécois

"On peut être, a encore dit le chef de l'UN à l'adresse des parlementaires libéraux, anti-péquiste sans être anti-québécois."

Cette charge de l'UN contre les libéraux a naturellement enchanté les péquistes présents qui se sont d'ailleurs empressés d'aller féliciter M. Biron dont ils ont vigoureusement applaudi les propos.

Ulcéré par les propos de M. Biron, M. André Raynaud, député libéral d'Outremont, ancien président du Conseil économique du Canada, a parlé de la démagogie de l'Union nationale et fait savoir aux péquistes que M. Biron, après s'être montré nationaliste un jour, pourrait facilement soutenir la thèse contraire le lendemain.

M. Raynaud a reconnu que la taxe de vente est de juridiction provinciale,mais il a carrément pris fait et cause en faveur des propositions de M. Chrétien contre celles de M. Parizeau qu'il a taxé de "protectionnisme".

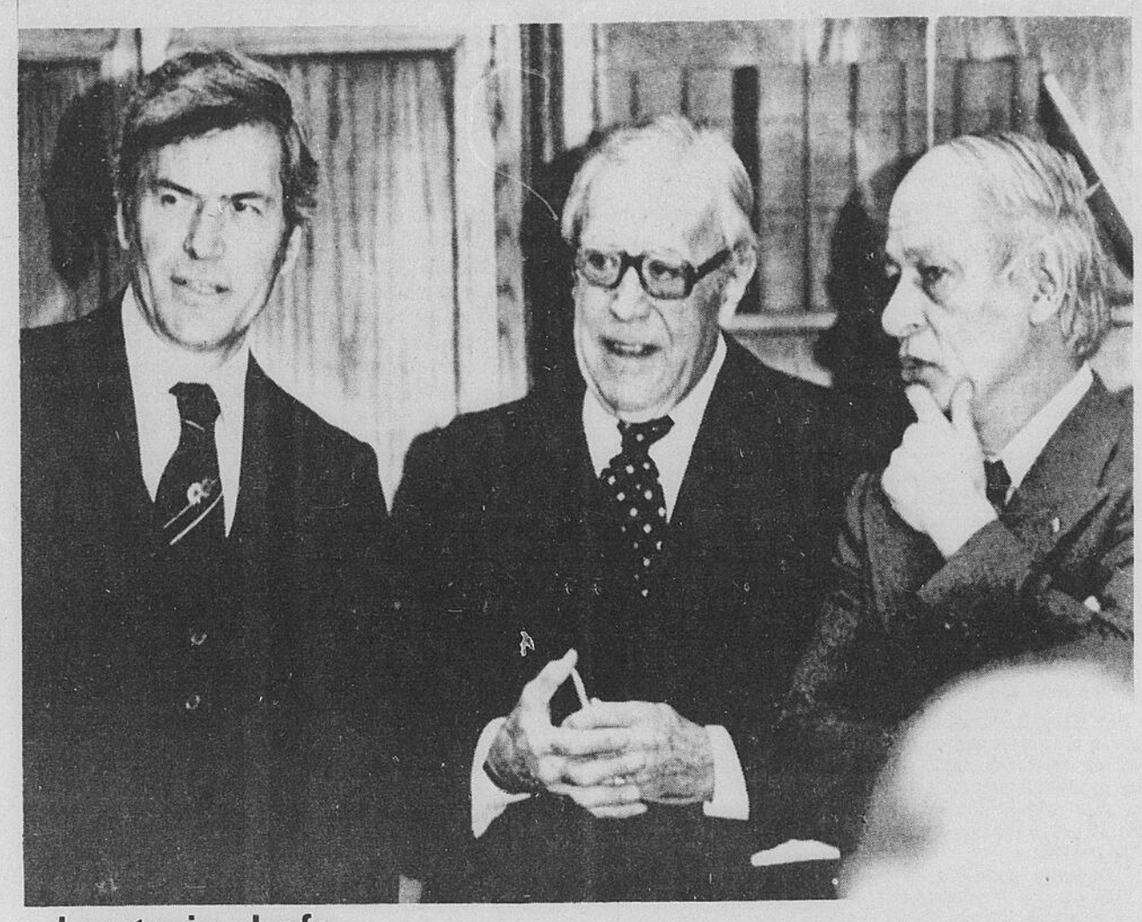
Rodrigue Tremblay

Selon M. Raynaud, les propositions faites par M. Chrétien dans son discours du budget aurait probablement rapporté davantage au Québec que ne le feront les mesures fiscales annoncées par le ministre québécois des Finances, M. Jacques Parizeau.

De son côté, intervenant en début de débat, le ministre de l'Industrie et du commerce, M. Rodrigue Tremblay, qualifiait le gouvernement fédéral de centralisateur et de paternaliste.

Le ministre a recommandé au ministre fédéral des Finances d'abaisser le taux de la taxe d'accise au lieu d'intervenir dans un droit de taxation proprement provincial.

Il s'est aussi scandalisé du fait que le trésorier de l'Ontario, M. D'Arcy McKeough, dont la province selon lui a profité des propositions Chrétien, ait été impliqué dans cette partie du budget fédéral.



Les trois chefs

M. Jean-Pierre Côté (à gauche), ancien ministre des Postes dans le gouvernement libéral de M. Pierre-Elliott Trudeau, a prêté serment hier comme nouveau lieutenant-gouverneur du Québec. La cérémonie de prestation de serment du représentant de la reine a été présidée par le juge-en-chef du Québec (au centre), M. Edouard Rinfret, de la Cour d'appel du Québec. M. Côté prend la succession de M. Hughes Lapointe. Après la cérémonie, le premier ministre du Québec René Lévesque (également sur notre photo) a démenti, devant les journalistes, les "cancans" voulant que la chanteuse Pauline Julien ait figuré sur la liste des aspirants à cette haute fonction. Il a affirmé que les deux seuls candidats officiels étaient M. Claude Wagner et Jean-Pierre Côté. Selon le premier ministre, le gouvernement fédéral avait peut-être intérêt à confirmer M. Wagner au Sénat, pour éliminer sa candidature conservatrice dans St-Hyacinthe.

Présentation de la proposition Parizeau à Ottawa

QUEBEC (PC) — Le ministre québécois des Finances, M. Jacques Parizeau, devait répondre hier à la dernière proposition de son homologue fédéral concernant la litigieuse question de la taxe de vente.

C'est ce qu'a fait savoir le premier ministre René Lévesque, hier matin, lors de sa rencontre hebdomadaire avec les journalistes, tout en refusant cependant d'élaborer sur cette réponse avant qu'elle ne parvienne à M. Chrétien.

Il a toutefois précisé que cette réponse n'est pas "nécessairement enthousiaste".

Le Québec tente par tous les moyens de toucher les quelque $225 millions promis par Ottawa comme compensation de la réduction de deux pour cent de la taxe de vente proposée par le fédéral sur tous les biens de consommation pendant une période de six mois.

Le Québec est assuré de recevoir environ $40 millions, mais le reste du montant fait l'objet de ce que M. Lévesque appelle un "conflit politique" sous prétexte que l'administration provinciale a choisi d'utiliser cette subvention pour abolir la taxe dans les seuls secteurs du vêtement, du textile, de la chaussure et du meuble.

Cette chicane se poursuit depuis le 10 avril et en dépit de l'obstination apparente du gouvernement fédéral, le gouvernement Lévesque ne se compte pas pour battu.

"Il n'y a pas lieu de partir en panique, a déclaré le premier ministre du Québec. L'argent on l'a pas encore mais il nous appartient et on le récupérera".

Du même souffle, M. Lévesque a souligné que le gouvernement Trudeau aurait intérêt à examiner la position du parti conservateur, telle que formulée mercredi par le député de Joliette, M. Roch LaSalle.

"C'est une position qui se défend mieux, en tout cas, que les sparages du gouvernement actuel", a noté M. Lévesque.

Le parti conservateur s'est engagé à accepter la formule de détaxation prônée par le Québec advenant qu'il prenne le pouvoir.

Lévesque somme Ryan de dévoiler les sources de financement de sa campagne

Par ROBERT LEFEBVRE

QUEBEC (PC) — Au nom de la "transparence" financière et pour se conformer à l'esprit et à la lettre de la loi numéro deux, le nouveau chef du Parti libéral du Québec, M. Claude Ryan, devrait divulguer les sources de financement de son organisation lors de la course à la chefferie ainsi que l'état "complet et détaillé" de la caisse du parti au moment de son élection.

C'est l'invitation que lui a adressée hier le premier ministre René Lévesque, en se référant aux déclarations d'intention faites par M. Ryan lui-même au cours de sa campagne.

Conformément à la loi sur le financement des partis politiques, M. Ryan est donc invité à publier les noms de ceux qui ont souscrit plus de $100 à sa caisse qui a été évaluée à plus de $400,000, ainsi que le montant exact de leur souscription.

Dans un deuxième temps, le nouveau leader libéral devra divulguer, toujours en conformité avec la loi numéro deux, l'état complet et détaillé de la caisse de son parti en date du 15 avril dernier.

Cette mesure, a affirmé le premier ministre au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, s'impose afin de dissiper les "incertitudes malsaines" qui ont entouré la caisse libérale aussi bien avant qu'après les élections du 15 novembre 1976.

Pas de cadeau

Questionné par ailleurs sur la tenue d'une élection complémentaire pour combler le siège laissé vacant par le départ de M. Bryce Mackasey, soit celui de Notre-Dame de Grâce, M. Lévesque estime que le chef du PLQ devrait tenter sa chance dès la première occasion.

"Je comprends les objectifs de M. Ryan, a t-il dit, mais étant donné la division qui a suivi son élection, il lui faudra affirmer le plus rapidement son autorité en Chambre".

Pour sa part, le gouvernement n'a pas l'intention de faire attendre les citoyens de Notre-Dame-de-Grâce jusqu'à ce que M. Ryan ait terminé sa "méditation". "On ne s'éternisera pas dans des délais comme ça s'est fait dans le passé", a répété M. Lévesque.

Il a fait savoir à ce sujet que la décision sera prise dans les prochains jours, et que son parti opposera un candidat à M. Ryan. "Il n'est pas question de faire un cadeau à qui que ce soit".

La Presse et Montréal-Matin

L'accord est ratifié sauf pour quelques points

MONTREAL (PC) — C'est à l'unanimité que les employés de La Presse et Montréal-Matin affiliés à la CSN ont ratifié, jeudi soir, l'accord de principe intervenu dimanche soir dernier entre les deux parties après sept mois de négociation.

Au cours de l'assemblée spéciale tenue en soirée, les employés des syndicats CSN ont procédé par étape. Ils ont d'abord adopté à l'unanimité une première résolution par laquelle ils approuvaient l'entente de principe concernant toutes les clauses normatives.

Dans un deuxième temps, les grévistes ont également endossé tout ce qui a été négocié sur le monétaire et le salarial "à l'exception de sept ou huit points qui restent en suspens".

Ils se sont ensuite attaqués au protocole de retour au travail en réduisant de 30 à 12 les points de ce protocole.

A toutes fins pratiques, les employés des deux quotidiens se sont prononcés pour un retour au travail tout en confiant à leur exécutif le mandat de régler les sept ou huit points demeurés en suspens.

SUIVEZ LA FOULE

DONNEZ DU SANG RÉGULIÈREMENT

le service des LOISIRS DE HULL

EXPOSITION D'ARTISANAT

TRAVAUX REALISES PAR DES PERSONNES AGEES, DES ENFANTS, DES ADOLESCENTS ET DES ADULTES.

LE SERVICE DES LOISIRS ET L'ECOLE GAMELIN PRESENTENT UNE EXPOSITION D'ARTISANAT, LE SAMEDI 6 MAI, DE 13H A 22H ET LE DIMANCHE 7 MAI, DE 10H A 22H.

EN MONTRE, AU 250, BOUL. GAMELIN:
MACRAME, TRICOT, CROCHET,TAPISSERIE SUR CANEVAS, TISSAGES SUR CADRE ET FLOTHE, FLECHE, PEINTURE, POTERIE ET DECORATION FLORALE.

ENTREE LIBRE

COMPOSEZ CE NUMERO
824-8336
ET VOUS POURRIEZ VRAIMENT ETRE CHANCEUX...

BUREAUX A LOUER
Site commercial
240, boul. St-Joseph, Hull
771-6271

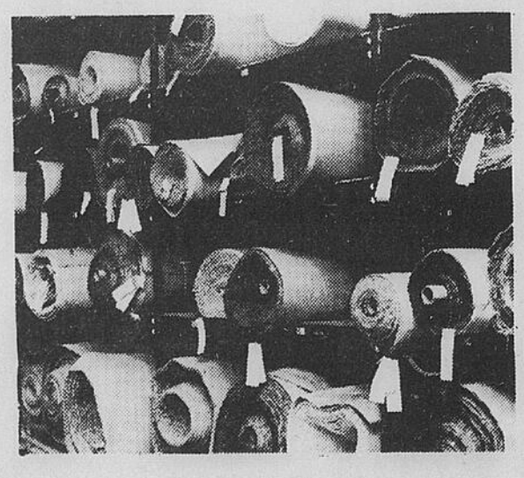
Entreposez vos fourrures

CHEZ
PILON FOURRURES
COMPOSEZ 746-4681
• VOUTE CONTROLEE • ASSURANCE UNIVERSELLE
• ESTIMATION SUR REPARATIONS ET NETTOYAGE
CUEILLETTE A LA MAISON OU AU BUREAU PAR UN MESSAGER ASSURE
209, ch. MONTREAL VANIER

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
EN CHENE MASSIF
EREL VOUS OFFRE UNE CHAISE MIRACLE 89.95 (Modèle 10-50)
RABAIS DE 25 à 70%
SUR ENSEMBLES DE SALON EN CHENE MASSIF AVEC BERCEUSES ET TABOURET MIRACLE — SUR ENSEMBLE DE SALLE A MANGER EN CHENE MASSIF

MEUBLES EREL LTEE
10, rue ST-AMOUR (angle St-Pierre et St-Amour)
MASSON, QUE.
OUVERT: Sam. 29 avril de 9h a.m. à minuit
Dim. 30 avril de 9h a.m. à 5h p.m.
ET LES CHAISES MIRACLE
MASSON 986-6778
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

EXTRA SPÉCIAL
À LIQUIDER CETTE SEMAINE



2,000 v.c. de TAPIS BOUCLE
100% nylon, avec endos de caoutchouc.
A COMPTER DE
$3.99 v.c.

TAPIS OZITE
intérieur-extérieur, choix de 8 teintes en stock. A compter de ..... $2.49 v.c.

Vous avez besoin de prélart pour votre chalet, venez nous voir. Nous avons un choix de 12 couleurs au prix ridicule de..... $1.99 v.c.

Ce n'est qu'un exemple des spéciaux que vous pouvez obtenir chez le plus important dépositaire de tapis dans la région.

TAPIS SUPREME
766 BOUL. ST-JOSEPH, HULL
770-9073 — 770-8788.

Oeuvrant au sein du Conseil supérieur de l'éducation

Religion et morale: le Comité protestant cherche à pallier le vide et la confusion

par Claude Tremblay

HULL — Traiter les valeurs religieuses et morales d'une façon sérieuse dans les écoles: voilà le souci principal du Comité protestant du Conseil supérieur de l'éducation, qui visitait l'Outaouais québécois, hier.

Créé en 1964 par une loi spéciale, le Conseil supérieur de l'éducation constitue un groupe consultatif indépendant du ministère de l'Education du Québec.

Il a pour mandat de fournir des avis et des recommandations sur les divers règlements que le MEQ entend faire adopter à l'Assemblée nationale.

Le ministère est d'ailleurs légalement obligé de consulter le Conseil supérieur avant de prendre une décision quelconque, d'expliquer M. Francis Slingerland, président du Comité protestant, au cours d'un entretien avec le journaliste du Droit.

Depuis sa formation, le Conseil supérieur a présenté des avis et des recommandations sur des sujets aussi divers que l'enseignant face à l'évolution sociale et scolaire, l'école élémentaire nouvelle, les inadaptés, l'activité éducative, la polyvalence, le principal, les examens, l'éducation des adultes défavorisés, le dossier scolaire cumulatif et l'état et les besoins de l'enseignement collégial.

Le Conseil se compose, entre autres, de cinq commissions représentant les niveaux d'enseignement primaire, secondaire, collégial, universitaire, l'éducation des adultes ainsi que deux comités: catholique et protestant.

Porte-parole du milieu protestant auprès du ministre de l'Education, le Comité protestant a aussi "des choses à vendre à la communauté", de dire M. Slingerland.

L'éducation religieuse. Seulement la moitié des écoles protestantes enseignent les valeurs religieuses et morales. Les membres du Comité protestant aimeraient bien voir ce nombre grimper considérablement.

Selon M. Slingerland, "il existe actuellement un vide et une confusion fantastique des valeurs religieuses et morales. Nous essayons donc de développer un esprit critique quant à ces questions".

Le Comité protestant veut offrir de l'information religieuse et non faire de l'endoctrinement. Il prône l'exploration du monde des religions et non une en particulier.

Un autre problème préoccupe le Comité protestant: la disparition des petites écoles.

De l'avis de M. Slingerland, une étude a établi un lien entre la destruction d'une communauté protestante et la disparition d'une petite école.

Le Comité est soucieux de garder "l'excellence et la qualité" des petites écoles que l'on ne retrouve pas, selon M. Slingerland, dans les grosses polyvalentes.

Le Comité protestant, composé de 15 personnes représentant les autorités religieuses, les éducateurs et les parents, effectue chaque année une tournée de la province afin de tâter le pouls de la population.

Hier, il a rencontré les administrateurs de la Commission scolaire régionale protestante de l'Ouest québécois et de la Commission scolaire du "Greater Hull" à Aylmer et Hull.

En soirée, le Comité a discuté avec les commissaires scolaires et les parents.

La bataille autour du regroupement pourrait faire avorter deux projets

par Roméo Chartrand

BUCKINGHAM — Si la question du dégroupement n'est pas résolue de façon rapide et satisfaisante, deux importants projets pourraient être sérieusement compromis à Buckingham.

Le centre commercial

Tout d'abord, la municipalité doit adopter un règlement d'emprunt devant servir au financement des services municipaux (égouts, aqueduc, pavage et électricité) qui desserviront le centre commercial de Buckingham. Le coût de ces infrastructures est estimé à plus de $800,000. Et alors que la compagnie Korvette Realties s'est portée acquéreur d'un terrain de 18 acres, en janvier 1977, la construction du centre commercial devait en principe débuter dès la fonte des neiges, mais pour des raisons que l'on ignore rien ne bouge pour le moment.

Quant aux services municipaux, même si le conseil municipal approuve un règlement d'emprunt, ce dernier devra également être approuvé par les contribuables. Or, il semblerait que plusieurs marchands locaux et plusieurs citoyens s'opposent à ce que la municipalité assume la responsabilité financière des services municipaux, en tout en partie, compte tenu de l'incertitude qui plane en ce qui a trait à la viabilité d'une centre commercial à Buckingham. Par ailleurs, les comités de citoyens ont déjà laissé entendre qu'ils s'opposeraient également à ce règlement d'emprunt, premièrement parce que, advenant un dégroupement prochain, ils ne veulent pas ajouter au fardeau déjà lourd des taxes municipales qu'ils ont à payé; d'autre part, les comités de citoyens affirment tout haut qu'ils vont s'opposer à tout projet qui nécessite un référendum tant que le Conseil ne leur aura pas accordé le référendum qu'ils réclament sur la question du dégroupement.

Et l'aréna

Un autre projet qui pourrait être compromis est la construction d'une aréna dans le secteur de Buckingham. Là encore, plusieurs indices laissent supposer que ce projet ne passera pas comme du beurre dans la poêle. Le coût de ce projet, le choix des professionnels, les honoraires de $94,000, payés sur le premier projet et le fardeau des taxes, sont autant de facteurs dont le Conseil devra tenir compte quand viendra le moment de soumettre ce projet à l'approbation des contribuables. Quant aux comités de citoyens, ils appliquent le même raisonnement dans le cas de l'aréna que sur la question du centre commercial.

Enfin, en ce qui concerne la question du dégroupement, il faudra attendre à lundi soir pour savoir si les comités de citoyens vont donner suite à leur engagement d'assumer les coûts du référendum qu'ils réclament depuis plusieurs mois maintenant. Et si les comités de citoyens devaient déposer les $6,000 en question, le Conseil acceptera-t-il de décréter le référendum?

C'est ce que l'on verra à la prochaine réunion du Conseil, qui s'annonce fertile en émotions et en discussions. Entre temps, et le Conseil et les comités de citoyens s'attendent à ce que le ministre Guy Tardif intervienne et prenne les moyens pour régler cette question de dégroupement de façon rapide et définitive. Quand à la population des différents secteurs, elle aussi réalise que le débat a assez duré.

Plus de $1.1 million pour 32 logis pour retraités et handicapés

MANIWAKI — La Société d'habitation du Québec a approuvé officiellement cette semaine un projet de construction, à Maniwaki, de 32 logis subventionnés pour personnes retraitées et handicapées, pour un montant global de $1,160,425.

C'est le député de Hull et ministre des Travaux publics, Mme Jocelyne Ouellette, qui a annoncé au maire de Maniwaki, M. Robert Gendron, que le Trésor venait d'acquiescer à la demande que lui avait formulée, pour Maniwaki, la SHQ.

Les travaux de construction doivent débuter d'ici deux semaines et dureront 140 jours. Le contrat de construction a été adjugé à la firme Romain Brunet Construction de Hull, pour la somme de $975,940.

Le projet de 32 logis a été formulé au Conseil par l'échevin du quartier Christ-Roi, M. Paul-Emile Poulin, à peine quelques mois après son élection au Conseil. La demande initiale a été adressée à la Société d'habitation du Québec le 3 mars et cette semaine était officiellement retenue par arrêté en Conseil, le 24 octobre 1975.

C'est à l'automne 1975 que le conseil municipal a arrêté son choix sur l'emplacement des 32 logis, soit sur un terrain appartenant à la Fabrique de la paroisse du Christ-Roi, à l'arrière de l'église du même nom. Les plans et devis ont été soumis en septembre 1976 et c'est en mars de cette année que les soumissions ont pu être demandées.

Le maire Gendron a déjà eu la confirmation de la part de M. Romain Brunet que, dans la mesure du possible, la main-d'oeuvre serait de la Haute-Gatineau et les matériaux seraient achetés localement.

Gel de 4 mois

Gatineau se prépare à uniformiser son zonage

GATINEAU — Le Conseil municipal de Gatineau a accepté, en principe, de geler tout changement au zonage pour une durée de quatre mois, afin de permettre au Service d'urbanisme de réaliser une uniformisation des normes en vue de son plan directeur.

La résolution a passé au comité administratif, mercredi, mais elle doit maintenant recevoir l'approbation du Conseil.

Le conseiller Conrad Bouffard n'a cependant consenti à donner son appui à la résolution de son confrère Yves Audette, qu'à condition que "cette résolution n'empêche pas de corriger les peccadilles ou les inéquités les plus criantes', ce qu'on semble avoir admis.

Dans son mémo, M. Marcel Meunier, directeur du Service d'urbanisme, explique que son service n'a pas le personnel pour s'occuper, à la pièce, de toutes les demandes de modification et que, s'il le fait, il ne fera pas autre chose.

Le problème est né de la fusion, dit-il, et "il existe une confusion tant dans le public qu'au Conseil". Les appellations de zone sont différentes d'une ex-ville à l'autre; la classification des usages varie d'un règlement à l'autre, de même que les normes d'implantation".

"CENTRES du BRICOLEUR"

• BOIS • MATERIAUX DE CONSTRUCTION • OUTILS • QUINCAILLERIE • PANNEAUX • PLOMBERIE • PEINTURE

MATERIAUX GATINEAU
Montée Paiement route 8
568-3113

MATERIAUX BONHOMME
ch. Chelsea, Hull
771-3281
Papineauville, P.Q.
427-6264

BYTOWN LUMBER
ch. Cyrville et boul. St-Laurent
Ottawa-Est 745-6825
ch. Merivale et ch. McFarlane
Ottawa-ouest 825-3741

L. BONHOMME & FILS LTEE
Maniwaki —449-3910
Mont-Laurier —623-1245

Tous les magasins sont ouverts le vendredi soir
Le magasin ch. Cyrville est aussi ouvert le jeudi soir
Le magasin ch. Merivale angle McFarland est ferme les deux soirs

CORRECTION
ZELLER'S

Dans notre circulaire "Vente de Mai", en vigueur les 27-28-29 avril, les items auraient dû se lire ainsi:
En page 1, le prix du hibachi double est de $4.57 chacun.

En page 18, le téléviseur Bradford 12", le prix est $99.95

En page 18, l'article A. Belle valeur portique au prix de $29.97, cet item ne comprend pas une glissoire.

HULL, GATINEAU, AYLMER, OTTAWA

cantor

BOULANGERIES/ CHARCUTERIES
LES MEILLEURS PAINS, BRIOCHES ET PATISSERIES CUITS SUR LA SOLE

BEIGNES A LA CREME DE CHOCOLAT
Rég. 2.40 la douz.
PRIX SPECIAL
6/89¢

FROMAGE CHEDDAR CANADIEN DOUX
Rég. 1.99 la lb
MAINTENANT SEULEMENT
1.69 liv.

NOUS NOUS SPECIALISONS DANS LES GATEAUX DE NOCES ET D'ANNIVERSAIRE

TOUS LES MARCHES DE DEPANNAGE CANTOR

OUVERTS 7 JOURS PAR SEMAINE
de 8h A.M. à 11h P.M.

1• 255 ALBERT (BANK)
2• 205 BANK (angle NEPEAN)
3• 774 BANK
4• 195 RIDEAU
5• 1561 ALTA VISTA
6• (Bells Corners) ch. de RICHMOND - angle prom. Moodie

SUIVEZ-NOUS...
Plus de 150,000 lecteurs à votre portée !

237-8400 PETITES ANNONCES
EFFICACES — ECONOMIQUES
Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 8h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 à 11h 45 a.m.

vie familiale et sociale

Défilé de modes à un dîner du Club du Midi

Pour un mariage

La boutique Angela, des Galeries d'Aylmer, propose cette robe un peu sophistiquée pour une occasion spéciale, telle un mariage. Elle est en fin tissu gris perle. La mode très féminine pour le printemps et l'été est ample et parée de volants et de fleurs.

Elégance

Cette élégante toilette ne passera pas inaperçue, que ce soit à une réception intime entre amis ou à une soirée au Centre national des Arts. Une jupe ample avec volant, un corsage à encolure carrée et manches bouffantes, cette robe est toute désignée pour une soirée où une femme se veut belle.

Féminin

Cette robe en fin tissu fleuri bleu sur un fond rose-orangé a tous les traits de la féminité. On remarque la large encolure, les manches bouffantes, le corsage piqué et boutonné, la ceinture étroite nouée et la jupe plissée et flottante.

Accroche-coeur

L'été en fraicheur est reflété dans cette robe légère imprimée de roses roses sur fond noir. Largement décolletée avec bretelles lacets, elle porte une ceinture cordon et un volant légèrement plissé à la taille, sur une jupe ample. La boutique Angela propose cette robe pour toute occasion où une femme se veut élégante.

Texte par Darquise TIMMERMAN
Photos Le Droit par Paul CHIASSON

AYLMER — On dit facilement que les cercles sociaux féminins sont des organismes où les femmes se rencontrent pour tout simplement placoter. Considérons le Club du midi. La présidente sortant de charge de cet organisme a donné un résumé de l'activité de l'année qui s'est terminée par un magnifique déjeuner-mode au chalet de golf Rivermead, à Aylmer. Mme Jean-Robert (Monique) Gauthier a présenté ce résumé après avoir souhaité la vienvenue à environ 250 dames. En remerciant les membres du conseil exécutif, Monique a dit que tous les organismes avaient besoin de femmes comme celles-ci au dévouement inlassable, pour assurer la survie de la culture et du bénévolat nécessaires dans toute société.

Outre le travail bénévole, l'activité du Club du midi a consisté en déjeuners-causeries mensuels de nature culturelle. D'abord, en septembre, lors du déjeuner d'ouverture de la saison d'activité, Le coin du livre a présenté une intéressante exposition de livres et de disques. En octobre, le Dr Marie-José Aimé a fait l'historique de la chiropratique. En novembre, M. Paul Tellier a parlé du groupe de coordination sur l'unité nationale. En décembre, le chef des cuisines du Cercle universitaire d'Ottawa a proposé quelques recettes pour le temps des Fêtes. En Janvier, M. Georgio Sinoquivia, ambassadeur d'Italie au Canada, a confié les secrets de la vie d'un ambassadeur. En février, Monique Bégin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social Canada, a donné une conférence sur le financement en bloc et le revenu garanti. En mars, M. Pierre Lortie a apporté des précisions quant au fonctionnement de l'ACDI.

Mme Gauthier a précisé que les recettes du Club du midi serviraient à aider financièrement deux oeuvres que les membres considèrent très méritoires. Un premier don sera offert à la Maison d'amitié, un centre d'accueil pour les femmes dont les conditions de vie sont devenues intolérables. Cette maison reçoit les femmes et leurs enfants. Mme Jean-Paul (Gabrielle) Filion a expliqué aux membres ce qu'est cette oeuvre communautaire de charité. Un autre don procurera du soleil à quelques enfants du Patro, au cours de l'été, au Camp de jour Richelieu.

Nouveau conseil exécutif

Mme Roger (Anne-Aline) Barrette, première vice-résidente, a présenté les membres du nouveau conseil exécutif pour la prochaine saison d'activité. La nouvelle présidente est Mme Liliane Desjardins, assistée de Mme Monique Gauthier, présidente sortant de charge. Les vice-présidentes sont Mme Anne-Aline Barrette et Madeleine Desjardins. Mme Lucile Lalonde est secrétaire, asistée de Mme Oriette Laporte. Mme Françoise Paris est trésorière, assistée de Mme Mireille Villemaire. Mme Carmen Vanasse est chargée de l'organisation du programme des conférenciers. Mmes Marie-Claire Béviskas et Francine Lurette s'occupent de préparer les menus. Pour les événements spéciaux, ce sera Mmes Denise Henri et Laurette Lachance. Les hôtesses sont Mmes Aline Leddy et Eva Lalonde. L'archiviste est Mme Ninon Hurtubise.

Plusieurs prix de présence ont été offerts par certains membres aux talents artistiques et des sociétés d'affaires de la région. La boutique Angela, des Galeries d'Aylmer, a offert un bon d'achat gagné par Paulette Lemay; le Café du Bosquet, un diner pour deux personnes gagné par Carmen Vanasse; Hervé St-Amour, un bon d'achat gagné par Pauline Gariépy; l'institut de beauté Evelyn, un traitement facial gagné par Francine Titley-Stewart; la boutique Nocturne, des vêtements de nuit et de détente, gagnés par Huguette Bégin; Randonnée Dow's Lake, offerte par Louise Mason, gagnée par Lorraine France et Diane Audet; un émail sur cuivre, offert par Gaby Filion, gagné par Suzanne Préfontaine; deux macramés offerts par Anne-Aline Barrette, gagnés par Denise Hill et Jocelyne Brunelle; un don de Louise Jaurond gagné par Alice Lemieux.

Une mode exquisément féminine

La présentation de mode offerte par la boutique Angela, des Galeries d'Aylmer, commentée par Angela elle-même, a débuté par une série de manteaux quatre-saisons, soit noir, ceinture nouée, paré de piqûre de sellier blanche, rouge avec ceinture coulissée, crème avec ceinture nouée, tous du genre classique Trench, rose-beige avec manches amples et poches plaquées et bleu-gris au dos ample, sans ceinture, manches raglan et poches en biais.

La présentation a ensuite offert un aperçu des tailleurs et des ensembles pantalons-tailleurs et pantalons avec jaquettes assorties ou contrastantes. L'assistance a remarqué en particulier un tailleur en tricot de laine beige d'Angleterre avec jupe à plis piqués en avant et en arrière et jaquette ajustée avec fente arrière. Un autre qui a captivé l'attention est un tailleur importé de Suède à minuscules carreaux gris et noir. Un tailleur en soie brute beige fléchée très bin a aussi été admiré. Les ensembles-patnalons comprenaient, entre autres, un pantalon blanc avec jaquette rouge; un autre pantlon blanc avec jaquette blanche mais, étant donné les deux différents tissus, le blanc n'était pas le même et brisait la coordination. Il y avait aussi un joli pantalon-tailleur en suédine gris-beige.

Pour l'été, il y a beaucoup de robes fleuriés en cotonnade et tissus très fins, toutes très larges et plissées, volantées à l'ourlet et la plupart à encolure très large portée en bas des épaules. Les jupes sont de même, avec des blouses très légères comme la broderie. Une création de Léo Chevalier en soie brute gris perle présente une jupe et un corsage plissés, manches bouffantes et ceinture cordon. Une autre d'Albert Nippon est un deux-pièces en coton fin à carreaux bleus.

Pour le soir, on a remarqué une tenue de théâtre, soit une jupe plissée en suède avec une blouse paysanne. Pour le cocktail, on a présenté une robe en soie verte, à encolure carrée large, meublée d'une écharpe, bretelles lacets et volant à l'ourlet. Le petit soir comportait une robe en coton fleuri rose sur noir, jupe plissée garnie d'un volan sur-plissé et un romantique deux-pièces avec volant à l'encolure large, corsage plissé et jupe droite évasée. Pour un mariage, on a présenté une robe gris perle légèrement froncée et une robe en coton fleuri sur fond noir, à encolure carrée fermée d'un bouton laissé ouvert, jupe plissée avec volant. Il est à noter que toutes ces robes ont des manches longues, la plupart bouffantes. Toutes les toilettes du jour étaient accompagnées de bottes et cjapeaux de paille à large bord portant une fleur. Pour celles du soir les mannequins portaient des sandales à hauts talons fins.

Bottillon spécial pour la planche à roulettes

PARIS (AFP) — Après Saint-Jean-de-Luz et Lorient, Paris va avoir son stade de "planche à roulettes". D'autres seront prochainement créés en province.

La création du "skate" date des années 60. Les Californiens ne pouvant "surfer" sur les vagues tout au long de l'année eurent l'idée d'adapter des roulettes sous une planche et d'évoluer dans les descentes vertigineuses de San Francisco.

Ce n'est que 15 ans plus tard que la vague des planches à roulettes a déferlé sur la vieille Europe alors que les Etats-Unis comptent déjà 20 millions de skaters.

L'arrivée du skate en France date de 1976 mais il a déjà ses championnats. Les seconds Championnats de France se dérouleront à Marseille les 7, 8 et 9 juillet prochain.

Un fabricant de chaussures a sauté sur l'occasion et propose pour les casse-cou un bottillon à talon renforcé et pare-chocs avant, les chevilles étant bien protégées par un rembourrage.

L'amour vient en priorité

PARIS (AFP) — Les hommes mariés américains veulent avant tout que leur épouse les aime, soit intelligente et possède le sens de l'humour, la beauté étant secondaire, si l'on en croit un sondage effectué par le magazine féminin "Redbook".

Dans ce sondage sous forme de questionnaire, effectué par les lectrices de "Redbook" auprès de leur mari, 81% des hommes interrogés placent l'amour en priorité. Les qualités qu'ils apprécient le plus chez une femme sont ensuite, le sens de l'humour (67%), l'intelligence (64%) et la confiance en soi (56%).

Dans le domaine physique, 40% des hommes veulent une épouse avec de jolies jambes, 33% sont avant tout sensibles au visage et seulement 16% accordent la priorité à une forte poitrine.

ROCHE-BOBOIS

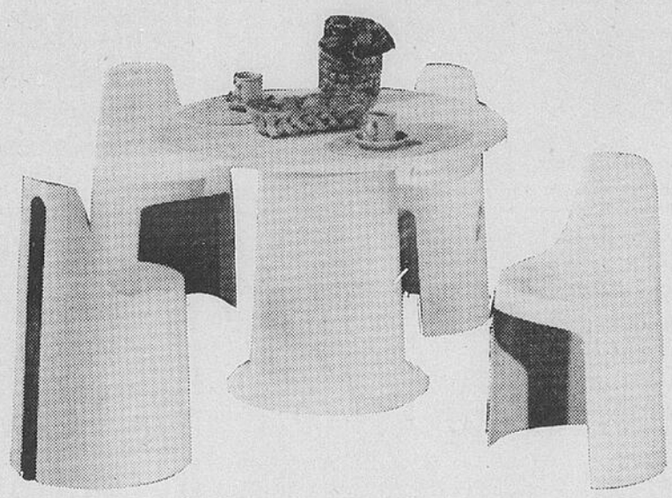


Table $119 Chaise $39 en blanc, brun, beige et jaune

Valiquette

724, RUE BANK
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
DE 10H A 6H
JEUDI ET VEND. JUSQU'A 9H
233-3408

Fournitures post-mammectomie

Mme Frances Durand, conseillère et spécialiste en ajsutement, fait maintenant partie du personnel d'Ontario Medical Supply Ltd., et est à votre service du lundi au vendredid e 8h 30 à 5h 30.

Le style et l'ajustement sont importants

OMS
ONTARIO MEDICAL SUPPLY LTD.
118, rue Clarence
(angle Dalhousie)
(613) 237-2970

40 ans de service à la profession médicale et au public de l'Ontario et du Québec

VANIER DRAPERIES Reg'd.

M. T. BRUNET
prop.

PRIX SPECIAUX D'OUVERTURE

Monsieur BRUNET est heureux d'annoncer l'ouverture de son atelier, situé au

355, CH. MONTREAL, VANIER

spécialiste dans la confection de draperies, valences et stores depuis plus de dix ans.

CONFIEZ VOS PROJETS DE PARURES DE FENETRES A M. BRUNET

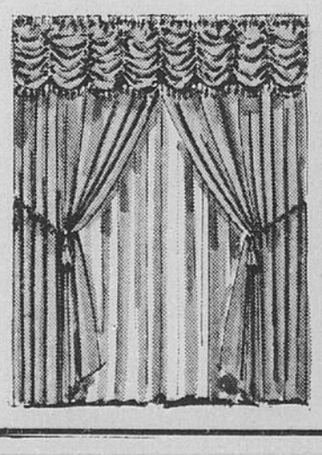
Il y a un choix de matériel de qualités et de teintes qui saura vous plaire.

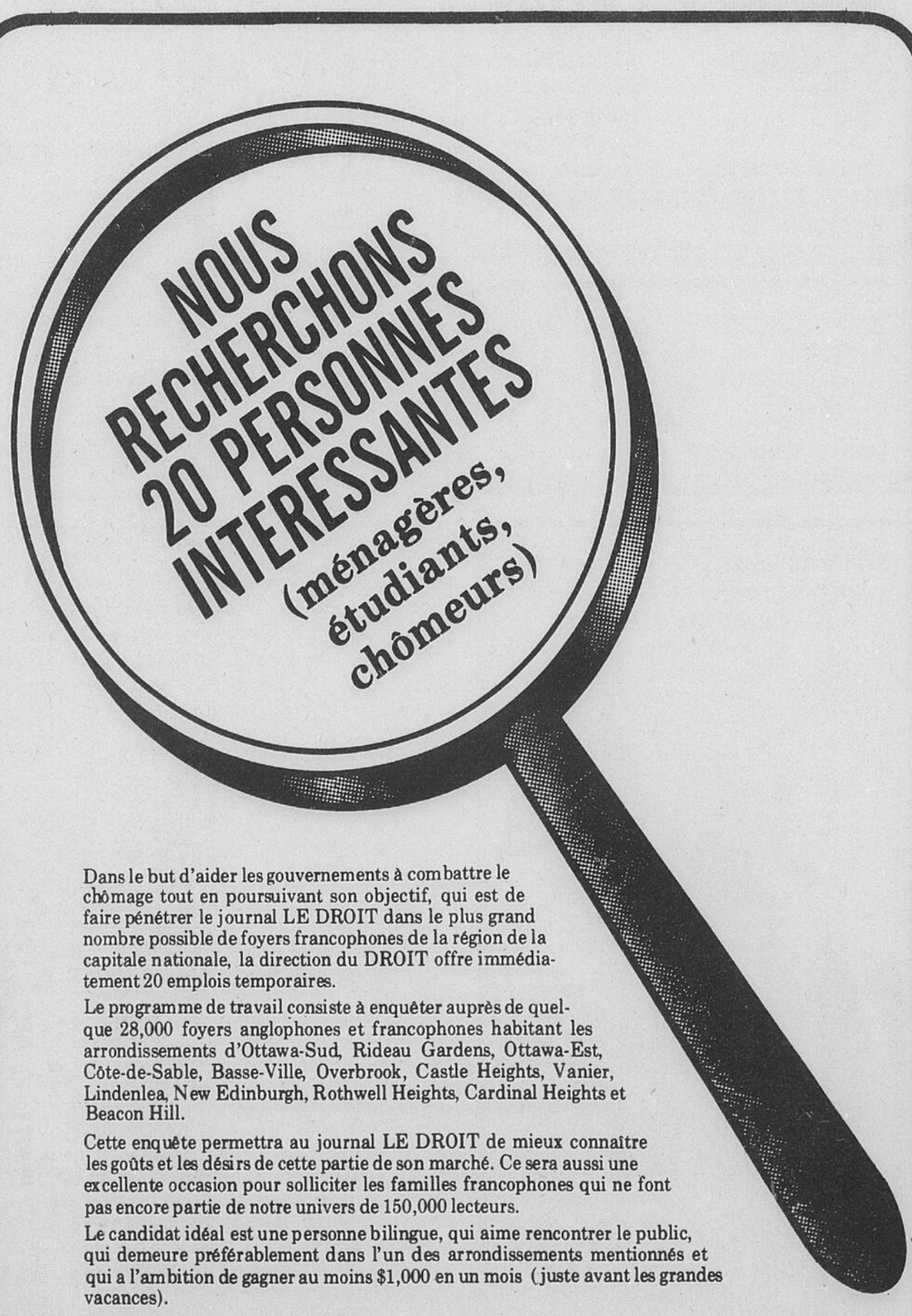
Satisfaction garantie et estimation sans frais supplémentaires.

Stationnement gratuit.

Ouvert tous les jours de 9h à 6h p.m.

749-0292





Dans le but d'aider les gouvernements à combattre le chômage tout en poursuivant son objectif, qui est de faire pénétrer le journal LE DROIT dans le plus grand nombre possible de foyers francophones de la région de la capitale nationale, la direction du DROIT offre immédiatement 20 emplois temporaires.

Le programme de travail consiste à enquêter auprès de quelque 28,000 foyers anglophones et francophones habitant les arrondissements d'Ottawa-Sud, Rideau Gardens, Ottawa-Est, Côte-de-Sable, Basse-Ville, Overbrook, Castle Heights, Vanier, Lindenlea, New Edinburgh, Rothwell Heights, Cardinal Heights et Beacon Hill.

Cette enquête permettra au journal LE DROIT de mieux connaître les goûts et les désirs de cette partie de son marché. Ce sera aussi une excellente occasion pour solliciter les familles francophones qui ne font pas encore partie de notre univers de 150,000 lecteurs.

Le candidat idéal est une personne bilingue, qui aime rencontrer le public, qui demeure préférablement dans l'un des arrondissements mentionnés et qui a l'ambition de gagner au moins $1,000 en un mois (juste avant les grandes vacances).

PRIERE D'ADRESSER SA DEMANDE AVANT LE 3 MAI, A
M. ANDRE BRISEBOIS
Journal LE DROIT,
375, rue RIDEAU, OTTAWA, ONTARIO K1N 5Y7 TEL.: 237-3050

arts et spectacles

Rétabli, Wayne gagne la Californie

BOSTON (AP) — L'acteur américain John Wayne, 70 ans, a quitté jeudi l'hôpital de Boston ou il se trouvait en convalescence après avoir subi il y a trois semaines une opération à coeur ouvert.

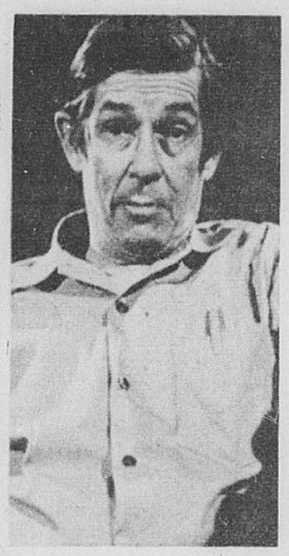
L'acteur, coiffé d'un chapeau à large bord, a déclaré à sa sortie de l'hôpital: "Je me sens très bien".

Il est sorti a bord d'une limousine et a baissé sa vitre en passant devant les journalistes pour dire qu'il se sentait très bien et que Boston était une ville merveilleuse. Il était souriant et portait une chemise de sport jaune à col ouvert.

A l'aéroport, ou un avion privé l'attendait pour le conduire en Californie, l'acteur a déclaré aux journalistes "j'ai l'impression d'être un homme neuf et c'est un sentiment merveilleux. Il a ajouté qu'il rentrait chez lui et qu'il se sentait assez fort pour reprendre sa vie d'avant.

Interrogé pour savoir s'il avait l'intention de continuer à jouer au cinéma, il a répondu: "Oui, nous travaillons sur nouveau film qui s'appelle "Beau John".

Le célèbre acteur John Wayne est accueilli par ses filles Melinda et Aissa à son arrivée à Santa Ana, en Californie.



Le comédien Denis Drouin est décédé hier soir à l'hôpital Saint-Luc de Montréal, victime d'une longue maladie. Le comédien de la scène et du petit écran s'est éteint en présence des siens, ayant été admis à l'hôpital il y a près d'un mois.

le casier des cinemas 20th CENTURY

GAGNANT D'UN TROPHEE DE L'ACADEMIE
Meilleure chanson originale et adaptation

Faites entrer les bouffons... Faites entrer la foule...
A Little Night Music
L'opérette gagnante d'un trophée Tony... maintenant à l'écran!
A NEW WORLD
LITTLE ELGIN ELGIN AT LISGAR 232-0108
Tous les jours à: 2:00, 4:25, 6:55, 9:25 spectacle pour adultes

UNE SEM. SEULEMENT
The SEA GYPSIES
RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE 234-2117
Britannia 6 AIRPORT DRIVE-IN McCARTHY RD.-HUNT CLUB 822-1628
TOUS LES JOURS A: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30
LUND. AU VEND. A: 7:30, 9:30
Sam. et dim. à: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30
LES GUICHETS OUVRENT A 7h p.m. tous les soirs
AUSSI AUX: SOPER, Smith Falls, PALACE, Cornwall O'BRIENS, Renfrew et Pembroke

L'histoire de la première grossesse masculine au monde... c'est inconcevablement drôle!
AVIS: Certaines scènes et paroles peuvent choquer — Division des cinémas de l'Ont.
rabbit test
AVCO EMBASSY PICTURES
© 1978 AVCO EMBASSY PICTURES CORP.
ADULTES
3e SEMAINE
NELSON 325 RIDEAU AT NELSON 237-4580
Lun. au ven. à 7h 25 et 9h30
Sam. et dim., rep. complètes à: 1h 30-3h 30-5h 30-7h 30-9h 30

SATURDAY NIGHT FEVER
LE LANGAGE DANS CE FILM POURRAIT BLESSER CERTAINES PERSONNES
Division des cinémas de l'Ontario
18e SEM.
Britannia 6 à: 6:45-9:00 dim. à 2:15-4:30-6:45-9:00
TOUS LES JOURS a 2.10-4.30-7.00-9.25
capitol square cinema 1 230 QUEEN ST. 237-6655
Britannia 6 3090 CARLING AVE. 828-8121

the goodbye girl
ADULTES
Gagnant d'un trophée de l'Académie! Meilleur acteur de l'année — Richard Dreyfuss
17e SEM.
Capitol Square 2 Tous les jours a 1.40, 3.30, 5.25, 7.25 et 9.30
QUEEN AT BANK 237-6655
Britannia six Lun.-sam. à 6.50 et 9.00
3090 CARLING AVE. 828-8121

4 trophées de l'Académie — y compris meilleur film — meilleure actrice
1.30 — 3.25 — 5.20 — 7.20 — 9.25
AVIS: certaines scènes pourraient ne pas convenir aux pre-adolescents. Division des cinémas de l'Ontario
3e SEM.
WOODY ALLEN DIANE KEATON
ANNIE HALL
ADULT ENTERTAINMENT
Capitol Square 3
QUEEN AT BANK 237-6655

Un homme qui croyait à la guerre.
Un homme qui ne croyait à rien
Et une femme qui croyait aux deux.
A Jerome Hellman Production
A Hal Ashby Film
Jane Fonda Jon Voight Bruce Dern
in
"Coming Home"
Screenplay by Waldo Salt and Robert C. Jones Story by Nancy Dowd
Director of Photography Haskell Wexler Associate Producer Bruce Gilbert
Produced by Jerome Hellman Directed by Hal Ashby
United Artists A Transamerica Company
Tous les jours à: 2:10, 4:30, 7:00, 9:20. Dernier programme complet à 9:10.
ELGIN ELGIN AT LISGAR 232-0101

FESTIVAL
Aujourd'hui VENDREDI
CHINATOWN Entrée Réservée
Jack Nicholson, Faye Dunaway à 7h 00 seulement
OUTRAGEOUS
Craig Russell, Hollis McLaren, Richard Easly. à 9h 30 seulement
ADULTES
A MINUIT VENDREDI
THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW Entrée Réservée
NOUVEAUX PROGRAMMES DISPONIBLES
TOWNE 5, BEECHWOOD 749-5035 749-1397
ETUDIANTS membres $1.50 ADULTES membres $2.50

Cinémas ODEON
"THE FURY"
CINEMA SOMERSET 236-9528 Entrée Réservée
"THE SILVER BEARS"
ADULTES
ELMDALE 728-2333 AUTO SKY DRIVE IN
"HOUSE CALLS"
ODEON ST-LAURENT 1 745-0341 ADULTES
"FM" ADULTES
ODEON ST-LAURENT II 745-0341
Ciné-parc Queensway 745-7145
Téléphonez aux cinémas pour l'horaire

DUSTIN HOFFMAN DANS "STRAIGHT TIME"
Entrée Réservée
LUN. A VEND. A: 7H ET 9H 25
SAM. ET DIM. A: 2h 05-4h 35 7h ET 9H 25
Place de Ville 1 235-9546

Britannia 6 3090, av. CARLING, 828-8121
SSEA GYPSIES
MATINEE SAMEDI et DIMANCHE: 1.30, 3:30 et 5:30
LUNDI à VEND.: 7:30 et 9:30
1
ADULTES CLOSE ENCOUNTERS
Sam. et dim.: 2:000 et 4:25
Lun. au vend.: 6:40 et 9:05
2
ADULTES JULIA
Lun. au vend.: 7:10 9.15
3
SATURDAY NIGHT FEVER Entrée Réservée
LUN. A VEN. A 7.25 — 9.20
SAM. ET DIM. A: 1.30 — 3.25 — 5.25 — 7.25 — 9.20
4
GOODBYE GIRL ADULTES
LUN. A VEN. A: 6.50 — 9.00
SAM. ET DIM. A: 2.30 — 4.40 — 6.50 — 9.00
5
HIGH ANXIETY
ADULTES
Sam. et dim. à: 1.30 — 3.20 — 5.20 — 7.20 — 9.20
Semaine: 7.20 — 9.20
6

20th CENTURY CINEPARCS
1. LOOKING FOR MR GOODBAR
1. JOSEPH ANDREWS
ADULTES
DEUX CINEPARCS BRITANNIA 3090, av. CARLING 828-2672 1
1. COMA
2. LOGAN'S RUN
ADULTES
DEUX CINEPARCS BRITANNIA 3090, av. CARLING 828-2672 2
1. THE SEA GYPSIES
2. CROSS SWORDS
AIRPORT DRIVE-IN McCARTHY RD.-HUNT CLUB 822-1628

ATTENTION!
Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir:
pour l'Ontario, à:
M. Don Sims
président
ONTARIO BOARD OF CENSORS,
THEATRE BRANCH
1075, chemin Milwood,
Toronto, Ont.

PRESENTATION SPECIALE
DONALD SUTHERLAND GERARD DEPARDIEU DOMINIQUE SANDA BURT LANCASTER ROBERT DE NIRO STEFANIA SANDRELLI
1900
A FILM BY BERNARDO BERTOLUCI
MARDI, 2 MAI — DIMANCHE 7 MAI
7h 00 P.M. SEULEMENT (Version anglaise) (Réservé)
TOWNE 5, BEECHWOOD 749-5035 749-1397
ETUDIANTS membres $1.50 ADULTES membres $2.50

Repos après le boulot.
Envie de vous relaxer après l'ouvrage? Filez tout droit vers le Cock and Lion du Château Laurier. Vous y serez comme chez vous.
Plus tard dans la soirée, des musiciens sont de la fête. Dansez ou détendez-vous, tout simplement, en les écoutant.

Le midi, vous y trouverez justement le menu qui vous tente ce jour-là. Venez, on vous attend. Après le travail, en soirée ou pour le déjeuner.
Cock & Lion
Château Laurier hôtels CN

...Des devoirs qui feront monter la temperature!
18 ANS Adultes
COULEUR 2 FILMS
CHALEURS HUMIDES
le Cri du Désir
cinéma Cartier 777-2322 119 principale HULL
"...la personnification du mot... FEMME..."
"Chaleurs Humides" 1h 30, 4h 16, 7h 01 et 9h 46
"Le cri du désir" 3h 00, 5h 45, et 8h 30

"Le grand succès de "An Unmarried Woman" revient de droit à Jill Clayburgh. Erica est un rôle qu'elle méritait depuis des années. Et maintenmant qu'elle l'a obtenu, elle l'interprète à la perfection."
Frank Rich, Time Magazine
an unmarried woman
20th Century-Fox présente
PAUL MAZURSKY'S
AN UNMARRIED WOMAN
en vedette
JILL CLAYBURGH ALAN BATES
avec
MICHAEL MURPHY CLIFF GORMAN
Production de Paul Mazursky et Tony Ray. Scénario et direction de Paul Mazursky. Musique de Bill Conti. Maintenant en livre de poche Avon. Couleur de Movielab. Photos par DeLuxe®
Piste sonore originale en vente sur disques et rubans 20th Century-Fox
Copyright © 1978 Twentieth Century Fox
HORAIRES
Lun. au vend. à 7:10 et 9:25. Sam. et Dim. 2.00, 4:25, 6:55 et 9:25
PLACE DE VILLE # 1 — 235-9546

Voici Debbie— Elle adore se faire des amis... Des époux... Et des épouses...
18 ANS Adultes
SOYEZ DU NOMBRE!!
★ La Jeune Américaine Toute Nue ★
V.F. de The All-American Girl
PLUS
Comment Réussir En Affaires Avec... LES JEUNES SECRÉTAIRES
V.F. de YONG SECRETARIES
Je regrette, mais M. Smith est en conference...
cinéma de paris 185 RUE LAVAL 777-2403
HORAIRES
Sam. 7h 30 — Dimanche 1h 30

Le programme de la Fête culturelle de Gatineau

par Murray Maltais

GATINEAU — Pas moins d'une douzaine d'activités auront lieu, du 6 au 14 mai, dans le cadre de la Fête culturelle de Gatineau, laquelle se greffe tout naturellement au festival culturel régional "L'Outaouais en fête", qui se déroulera aux mêmes dates.

Hier après-midi, en conférence de presse, M. Paul Morin et Mme Louise Prud'homme, du service municipal des loisirs, ont dévoilé les activités prévues au programme, qui vont du spectacle de variétés au théâtre, en passant par le "bridge dessert" et la sensibilisation à l'écologie.

Soulignons qu'environ le quart du budget du service des loisirs de Gatineau est consacré à la culture, selon son directeur, M. Paul Morin, qui devait nous préciser que la majeure partie de ce montant allait aux bibliothèques.

Activités

La Fête culturelle débutera par des activités théâtrales. Le 6 mai, le théâtre de la Corvée de Vanier présentera aux écoles Riviera et Robinson (à 13h et 15h 30) la pièce pour enfants "Mécanos et cordes à danser", pièce reprise le 13 mai à la Polyvalente Gatineau (à 13h 30).

Par ailleurs, les 6 et 7 mai, ainsi que du 11 au 14 mai, la troupe nouvellement formée du Théâtre populaire régional présentera au public sa première production au cinéma Laurentien. Il s'agit de l'oeuvre de Jean-Claude Germain, "Un pays dont la devise est je m'oublie", qui mettra en vedettes Paul Latreille et Denis Blais, dans une mise en scène de Pierre Collin. Tous les spectacles débuteront à 20h 30.

Le 7 mai, à 20h, il y aura spectacle du Choeur de l'île à la Polyvalente de Gatineau. Sous la direction musicale de Claude Bélisle, les quelque 45 choristes du Choeur de l'île interpréteront un répertoire allant de Vignault à Michel Fugain, en passant par Mozart.

Le même jour, ce sera les finales du festival artistique pour les enfants de 8 à 16 ans (mime, chant, musique, art dramatique, danse), finales qui débuteront à 20h, à l'église St-Alexandre de Limbour. On mentionne qu'au tout début, on a compté quelque 130 candidats.

Le film "François et le chemin du soleil" de Zeffirelli sera projeté les 8 et 9 mai, à 19h, à l'auditorium de la Polyvalente de Gatineau, "les bons films étant rares en ville" de déplorer Mme Louise Prud'homme.

"La cuisine en français" est le titre de la création collective préparée par les élèves de 6e année de l'école Dutil. La pièce ne sera présentée qu'une seule fois, soit le 9 mai à 20h 30, à l'école Dutil. Entrée gratuite.

Le 8 mai, à la salle des Chevaliers de colomb de Pte-Gatineau, les filles d'Isabelle tiendront un "bridge-dessert", à compter de 19h.

Le 10 mai, c'est Clémence Desrochers et le chansonnier Yvon Pépin qui seront en vedettes à 20h, à l'auditorium de la Polyvalente de Gatineau. Yvon Pépin, rappelons-le, s'est mérité le grand prix du Festival de la chanson de Granby et tous s'accordent à dire que ce jeune auteur-compositeur promet beaucoup.

Le même jour, on dévoilera le nom des gagnants du concours de la ville de Gatineau; le tout aura lieu au salon étudiant de la Polyvalente, à compter de 19h 30.

La chorale la "Gébération qui chante", présentera son spectacle les 11 et 12 mai au CEGEP de l'Outaouais, à 20h.

Le 12 mai, on fera place à l'harmonie et au "stage band" des étudiants de la Polyvalente de Gatineau qui démontreront à l'auditorium (à 22h) leur savoir-faire. La formation musicale comprend une cinquantaine de musiciens, âgés de 14 à 17 ans. Au cours du spectacle, l'Harmonie d'Alma doit présenter également quelques pièces de son répertoire.

D'autre part, les 13 et 14 mai de 13h à 17h, le club 4H de Gatineau sensibilisera les visiteurs à l'environnement et l'écologie. Au programme, il y aura diaporama et maquette sur l'utilisation de l'eau, une étude sur le développement urbain, une autre sur les plantes régionales et la conservation de l'énergie.

Enfin, on prévoit des expositions à l'aréna de Touraine les 10 et 11 mai (de 14h à 20h) et les 12, 13 et 14 mai (de 14h à 21h).

J'me cultive

M. Paul Morin et Mme Louise Prud'homme, responsables du volet gatinois de "l'Outaouais en fête".

BEYOND EMMANUELLE
THE Infidel
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
NOT FOR MEN ONLY
produced by William Dawn
directed by Don Sharpway
screenplay by Dick Altman III
X COLOR
Freeway Films presents 'THE INFIDEL'
Starring SHARON THORPE, RICK LUTZ, KEN SCUDDER, MELODY WEST
© Copyright 1975 Freeway Films
SAM. ET DIM.: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00 et 9h P.M.
LUN. AU VEND.: 7:00 et 9h P.M.
Deuxième film: "STRANGERS"
CINEMA GATINEAU
151 boul. Gréber
Pte-Gatineau
561-1313

SEXUELLEMENT PLUS OSE QUE TOUT AUTRE FILM
THE FINAL Sin
2e semaine
18 YEARS Adults
CINÉMA L'AMOUR 777-1629
569 Boul. St-Joseph Blvd. Hull
Tous les soirs à 7h et 9h.
Sam. et dim. à 1h, 3h, 5h, 7h et 9h p.m.

Gagnant de 4 PRIX DE L'ACADÉMIE
— DONT —
MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE
MEILLEURE ACTRICE
MEILLEUR DIRECTEUR
MEILLEUR SCÉNARIO
14 ANS
DIMANCHE le 30 avril FERME l'après-midi
Sur Semaine 7:30 P.M.
Ouverture 7:30 P.M.
Le joyeux dépeçage de la vie amoureuse [illegible] boires d'un homme [illegible] recherche de [illegible]
On sourit, on rit, on rigole, on s'éclate en voyant ANNIE HALL!
WOODY ALLEN · DIANE KEATON · TONY ROBERTS · CAROL KANE · PAUL SIMON · SHELLEY DUVALL
"ANNIE HALL"
VERSION FRANÇAISE
2e FILM
"TERREUR SUR LE BRITANNIC"
VERSION FRANÇAISE DE (JUGGERNAUT)
RICHARD HARRIS · OMAR SHARIF
CINEMA VENDOME
CENTRE D'ACHAT CARTIER
HULL 776-1440

HOMMAGE A "ELVIS"
EN PERSONNE
DOUGLAS ROY
LE 28 AVRIL à 8h P.M.
ARENA DE HULL (Bob Guertin)
BILLETS EN VENTE à la PORTE DE L'ARENA 777-2791
BILLETS: ENFANTS $2.50 (moins de 12 ans) ADULTES $4.00 et $6.00
Votre billet vous donne une chance de gagner la discographie d'Elvis Presley
EN COMPLEMENT: LE GROUPE "ILLUSION" avec JOHANNE PAQUIN ET ANDRE VARIN

sascha's
150 RUE ALBERT
238-1500
JOIGNEZ-VOUS A NOTRE AVENTURE AVEC LE "JAMM SANDWICH"
SAMEDI APRES-MIDI
DE 2 hres à 5 hres
Four Seasons Hotel OTTAWA
JAZZ

FILM FILM FILM
LE CINE-CLUB D'OTTAWA
présente à l'auditorium de la Bibliothèque nationale:
Un FILM (long métrage, en français) pour enfants âgés de 6 à 10 ans.
Les billets seront vendus $1.00 à l'entrée.
Les enfants DOIVENT ETRE accompagnés par un adulte.
Titre: LUCIE ET LES MIRACLES (Tchécoslovaquie 1970)
SAMEDI, LE 29 AVRIL, 14h 30

"Un film puissant qui vous mène pas à pas dans le monde fascinant de l'érotisme". "Des jeunes filles qui dépeignent une sensualité splendide".
with GEORGE EASTMAN · ROSE MARIE LINDT
direction de JOE D'AMATO
18 YRS Adults
Emanuelle and Françoise
COMMENCE DEMAIN — 7h 30 p.m.
Pussy cat
Centre d'Achat Fleur de Lys Hull 771-6996

HATEZ-VOUS
VOUS N'AVEZ PAS TROP DE TEMPS!
QUANTITE LIMITEE
LONG JEU RICHARD CLAYDERMAN Rég. 7.98 SPECIAL 5.79 Cassette 8 pistes 6.79
LONG JEU SATURDAY NIGHT FEVER — Rég. 12.98 SPECIAL 6.89 CASSETTE 8 PISTES 7.89
LONG JEU ANGELE ARSENAULT Rég. 7.98 SPECIAL 5.79 CASSETTE 8 PISTES 6.79
LONG JEU OSCAR TIFFAULT Rég. 5.98 SPECIAL 4.49 CASSETTE 8 PISTES 5.49
LONG JEU BOMBERS Rég. 7.98 — SPECIAL 4.99 CASSETTE 8 PISTES 5.99
LONG JEU GENESIS Rég. 7.98 SPECIAL 4.99 CASSETTE 8 PISTES 5.99
CHOIX DE LONGS JEUX EN SPECIAL .99-1.29-1.69-2.29-3.99
CENTRE DE MUSIQUE ENRG.
61, rue EDDY HULL 771-3672
279 Boul. ST-JOSEPH HULL 770-6261

Yvon Deschamps: à se tordre, pour réfléchir

YVON DESCHAMPS. A l'Opéra du Centre national des Arts, jusquà deimanche soir. Lever de rideau à 20h 30.

Avec les années, Yvon Deschamps excelle de plus en plus à incarner ce Québécois moyen dans lequel on se retrouve. Pas étonnant que, durant son spectacle, l'on se surprenne à rire, souvent à chaudes larmes.

Pourquoi? C'est que la recette d'Yvon Deschamps, bien qu'elle s'avère vieille comme le monde, demeure pourtant la plus efficace. Il corrige les moeurs — nos moeurs, devrais-je dire — en riant. Et telle était la devise de la comédie antique, des Aristophane, des Plaute et des Térence. Tout cela vient de loin.

Hier soir, devant une salle comble, Deschamps est apparu devant un décor étonnant, de style rococo; tout en haut, deux créatures célestes aux ailes fleurdelysées semblaient veiller sur des chevaux de bois, empruntés au parc Belmont, tandis que des ampoules électriques synchronisées donnaient l'illusion au public de se trouver dans un quelconque centre-ville.

Accompagnés de ses musiciens, Deschamps demeure fidèle à son personnage de scène. Ricaneur, mais sachant mettre les rieurs de son côté, lucide mais jouant les naïfs, il n'a eu aucun mal à conquérir une salle déjà gagnée d'avance.

Depuis un certain 15 novembre, les Québécois sont fiers, sans trop savoir de quoi exactement. "Communistes de coeur, socialistes d'esprit, mais capitalistes de poche", notre peuple, a voulu dire Deschamps, se cherche encore et la voie est loin d'être toute tracée. Pourquoi donc? C'est que tout le monde tend à tirer la couverture de son côté et un tel état d'esprit engendre la violence. Cette violence, autant morale que physique, le monologuiste en a étalé de bien plaisants aspects, depuis celle de l'école primaire et de la famille, en passant par celle du couple (le mari qui bat sa femme) et de la rue.

Mais si les gens se montrent si violents, ne serait-ce pas parce qu'ils ont peur et, qu'en posant des gestes de violence, ils se sentent momentanément libérés?

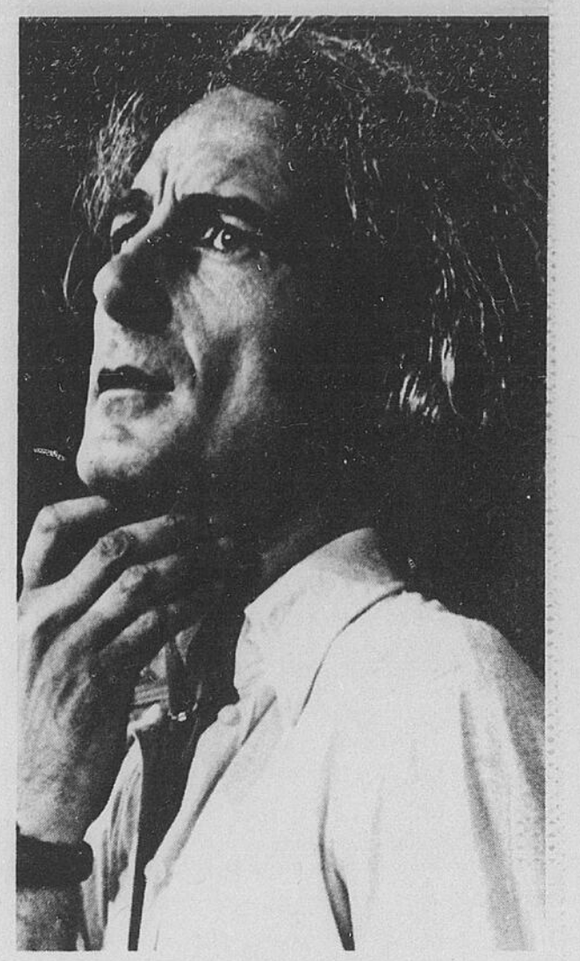
Sans aller jusque là, il est clair que le phénomène de la violence préoccupe fort Yvon Deschamps. En la combattant par l'humour, il lui fait mordre la poussière à travers les éclats de rire du public qui, peut-être, songera au lendemain du spectacle que la violence engendre aussi le ridicule, lorsqu'elle ne se retourne pas contre ceux qui en portent la responsabilité.

Sur scène, comme dans les messages publicitaires destinées, ô ironie, à combattre les mauvais effets d'une certaine publicité qui prend le consommateur pour un mouton vorace, Descchamps répète son message qui revient constamment: agir, c'est bien, mais songer avant de poser un geste, c'est mieux.

Car n'est-ce pas une question de temps? Le temps, Yvon Deschamps en fait également un thème de monologue. Maniant avec dextérité le paradoxe et le calembour, il tente de saisir l'insaisissable, de définir l'ineffable, de contrer l'imprévisible et invente même un nouveau genre, en soi contradictoire: le monologue à répondre. Et le public marche, ravi.

Yvon Deschamps, en tout cas, n'aura jamais l'esprit de coterie. Sa philosophie du gros bons sens (qui ressemble parfois à celle du premier ministre Lévesque) en fait un enfant de ce pays qu'on aime et qui nous ressemble. Et espérons qu'il est encore très éloigné, le temps où l'on pourra monnayer le chant d'un oiseau, le parfum d'une fleur ou un rayon de soliel.

Murray MALTAIS



Yvon Deschamps

Restaurant MATADOR Licence complète.
711 St-Joseph, Hull, 771-2281
RESTAURANT: STEAKS, METS CANADIENS, METS ITALIENS
BIFTECK D'ENTRECOTE 6.95 — ASSIETTE DE POISSONS ASSORTIS 6.95
CÔTELETTES DE VEAU AU PARMESAN AVEC SPAGHETTI 4.95 — BOEUF BOURGUIGNON 4.95
INCLUS: SOUPE, THE, CAFE
SPÉCIAL D'HOMMES D'AFFAIRES EXCELLENTS PRIX
SAMEDI ET DIMANCHE MOITIÉ PRIX POUR ENFANTS
RÉSERVATIONS POUR RÉCEPTIONS DE TOUS GENRES.

UNE SALLE A MANGER CHARMANTE POUR TOURISTES ET RESIDANTS
LUCK'S CAFE
METS CHINOIS ET CANADIENS ENTIEREMENT LICENCIE STATIONNEMENT GRATUIT
234, rue MONTCALM, HULL, QUE.
Pour réservations ou commandes à emporter 771-7319(10)
234, rue MONTCALM HULL, QUEBEC

ROMEO & JULIETTE DANSE
"POUR GENS SEULES"
VENDREDI — Hôtel Riverside, 339 River Road, salle Rib
SAMEDI — Hôtel Lafontaine 336, chemin Montréal, salle Oasis
Tél.: 741-0182 745-5206

EMERALD Garden
501, rue RIDEAU, OTTAWA
Entièrement licencié
- La meilleure cuisine chinoise authentique
- L'atmosphère la plus cordiale
- Le seul "Dim Sum" chinois traditionnel

Le samedi et dimanche seulement, 11h a.m. — 3h p.m.
Réservations: 234-3322

Vous voulez plus d'argent de poche?
Gagnez $10.00 de plus par semaine pendant un an!

Vous pouvez faire beaucoup avec $10.00 de plus par semaine pendant un an.

Des milliers de gagnants de 25¢ instantanés!
A l'achat de bouteilles de 300 ml (10 oz fluides) seulement.

Participez aussi souvent que vous voulez, le concours se termine le 21 juin 1978.

ORANGE Crush — Hires ROOT BEER

COMMENT GAGNER UN PRIX EN ARGENT INSTANTANÉ
1. Sur la rondelle de la capsule des bouteilles de 10 oz (300 ml) des produits CRUSH ou HIRES peut être inscrit 25¢
2. Regarder sous la capsule et retirer la rondelle. Si 25¢ y est imprimé, vous êtes admissible au prix en argent indiqué
3. Afin de gagner le montant imprimé sur la rondelle, vous devez d'abord répondre correctement à la question-épreuve ci-dessous et soumettre la réponse avec la rondelle au magasin où vous avez acheté votre produit CRUSH ou HIRES.
4. Il y aura une rondelle valant 25¢ à chaque 24 bouteilles de 10 oz (300 ml) de produits CRUSH ou HIRES distribués durant la période de promotion.
5. Question-épreuve
Multipliez 337 x 28 additionnez 13190 divisez par 18, soustrayez 859
Ma réponse à la question épreuve est _____
En signant ci-dessous, je déclare que j'ai satisfait et me conforme aux règlements du concours.
Signature _____

(Si vous n'avez pas 16 ans, vous pouvez demandez à votre père ou mère ou tuteur de répondre à la question pour vous et de signer leurs initiales à cute de votre signature)
Au Marchand: Votre fournisseur CRUSH vous remboursera la valeur nominale de chaque rondelle de 25¢ qui vous sera remise, plus 5¢ pour frais de manutention

COMMENT GAGNER PARTICIPER AU CONCOURS
6. Remplissez le bon de participation ou écrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone sur une feuille de papier que vous nous ferez parvenir accompagnée de (3) trois rondelles de capsules (ou facsimilés dessinés à la main, non reproduits mécaniquement) de tout produit Crush ou Hires à: Concours $10.00 par semaine C.P. 2172 Toronto, Ontario M5W 1H1
Participez aussi souvent que vous le désirez. Postez chaque bon de participation dans des enveloppes séparées suffisamment affranchies. Pour être valides, les bons doivent être reçus au plus tard à la date de clôture du concours, soit le 21 juin 1978.
7. Il y aura un total de 50 prix accordés, chacun consistant en un montant de $10.00 par semaine pour 52 semaines. Les prix seront distribués dans sept régions comme suit:
PROVINCES DE L'ATLANTIQUE (Nouveau-Brunswick, Ile-du Prince-Edouard, Terre-Neuve) — 6. QUÉBEC — 6. ONTARIO — 16. MANITOBA — 4. SASKATCHEWAN — 4. ALBERTA — 6. COLOMBIE BRITANNIQUE (incluant le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest) — 8. Les prix doivent être acceptés tels quels.
8. Un choix sera fait parmi les bons de participation valides reçus et le gagnant devra répondre en temps limité correctement à une question-épreuve avant d'être déclaré gagnant. Aucune communication autre qu'avec le gagnant ne sera permise. La décision des juges sera finale et sans appel. Crush Beverages Limited se réserve le droit de publier sans obligation le nom et/ou la photographie du gagnant dans toute publicité éventuelle ultérieure.
9. Le concours est ouvert à tous les résidents du Canada de 16 ans et plus à l'exception des employés et de leurs familles immédiates de Crush Beverages Limited, de ses concessionnaires embouteilleurs, de ses fournisseurs de matériel publicitaire, de son agence de publicité et de l'organisme indépendant des juges qui ne sont pas admissibles. Le concours est soumis à toutes les lois fédérales, provinciales et municipales.

CONCOURS '$10.00 PAR SEMAINE',
B.P. 2172 Toronto, Ontario M5W 1H1
Nom _____
Adresse _____
App. _____ Tel. _____
Ville _____ Province _____
Code Postal _____
(EN MAJUSCULES S.V.P.)

PLACE FLEUR DE LYS
462, boul. St-Joseph, Hull
LA BRASSERIE
AUX BONS VIVANTS
CUISINE QUEBECOISE
CHANSONNIERS
boul. St-Joseph, Hull
en vedette:
MANUEL TADROS DU 1er au 20 mai

TOUT EN DEGUSTANT VOTRE BIFTECK FAVORI...
OU NOS DELICIEUX FRUITS DE MER,
MICHAEL RAYBOULD
VOUS DIVERTIRA AVEC SON ACCORDEON
DU VENDREDI AU DIMANCHE DE 7h p.m. à 1h A.M.
La Côte de Boeuf
175, boul. GREBER
GATINEAU 568-0247

Le Pavillon de l'Atlantique
EN GRAND SPECIAL TOUS LES JOURS
DINER AU HOMARD
COMPRENANT:
- Soupe aux palourdes de Nouvelle-Ecosse
- Homard vivant du Nouveau-Brunswick
- Grille ou bouilli
- Salade de pavillon
- Pommes de terre julienne
- La tarte aux pommes à la mode
- Breuvage

LE TOUT SEULEMENT 14.75
Nous offrons l'un des plus vastes choix de poisson frais et de fruits de mer au Canada
Tous les jours de midi à 11h p.m.
Les vendredis et samedis de midi à 11h 30 p.m.
Fermé le dimanche
253, rue SLATER, (EDIFICE JACKSON)
232-4895

LE TARIF D'ABONNEMENTS

Par poste	Canada
1 mois	$ 5.00
3 mois	$15.00
6 mois	$30.00
12 mois	$60.00
Par porteur	**Par parcours motorisé**
1 semaine	$ 0.85
1 mois	$ 3.75
3 mois	$11.00
6 mois	$22.00
12 mois	$44.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire à Ottawa.
Il n'y a pas d'abonnement postal dans la région métropolitaine Ottawa-Hull.

Nécrologie... Remerciements...

FUNÉRAILLES
SAMEDI

BEDARD, M. Thomas
Départ de la maison funéraire Whissell et Shields, St-André-Avellin, Québec, pour service à 2h p.m. en l'église paroissial de Montpellier.

BERTRAND, M. Lucien
Départ de la maison funéraire Landreville, 578 rue Somerset ouest, Ottawa, pour service à 10h a.m. en l'église St-Jean Baptiste.

COUSINEAU, M. Gilles
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, Vanier, pour service à 2h a.m. en l'église St-Joseph d'Orléans.

DESJARDINS, M. Edgar
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, Vanier, pour service à 11h a.m. en l'église St-Viateur de Limoges.

DUVAL, Mme Joseph
Départ de la maison funéraire A. Gauvreau, Ste-Cécile-de-Masham, pour service à 11h a.m. en l'église Ste-Cécile de Masham.

PELCHAT, Mme Anna
Départ de la maison funéraire Serge Legault, 81 boulevard St-Laurent, Hull, pour service à 10h a.m. en l'église Sacré-Coeur.

SEGUIN, Mme Léo (née Thivierge)
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, Vanier, pour service à 1h p.m. en l'église de l'Assomption.

TOUCHETTE, M. Thomas
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, Vanier, pour service à 11h a.m. en l'église St-Joseph d'Orléans.

TURCOTTE, M. Joseph-Lionel
Départ de la maison funéraire A. Gauvreau, 750 boulevard Maloney, Gatineau, pour service à 9h a.m. en l'église Ste-Rose de Lima à Templeton.

VALADE, M. Fabien
Départ de la maison funéraire Aimée Marcoux, 162, sud, rue Principale, Alexandria, pour service à 11h a.m. en l'église Sacré-Coeur.

VALLIERES, Mme Desté
Départ de la maison funéraire McConnery, 206 rue Cartier, Maniwaki, pour service à 11h a.m. en l'église de l'Assomption de Maniwaki.

VIAU, Mme Imilda (née Laurin)
Départ de la maison funéraire Beauchamp Limitée, 44 boulevard Gréber, Pointe-Gatineau, pour service à 11h a.m. en l'église St-François de Sales.

BEDARD — Thomas à l'hôpital de Buckingham, le 26 avril 1978, à l'âge de 74 ans et 11 mois, est décédé M. Thomas Bédard de Montpellier. Il était l'époux de Régina Guérin. Outre son épouse il laisse 4 fils: Raymond de Hull; Julien de Lachute; Emilien de Montpellier: Marcel de Gatineau. 1 fille: Mme Jeannine Boyer de Hull. 1 frère: Conrad de St-Hermas. 5 soeurs: Mme Marie Viau de Gatineau; Mme Laurence Isabelle de Toronto; Mme Bertha Beauchamps; Mme Eva Légaré; Mme Roger Denis (Malvina) toutes trois de Montréal. 2 bruts: Mme Raymond Bédard (Huguette; Mme Marcel Bédard (Micheline), 1 beau-frère: Placide de Carrière de Montpellier. 1 belle-soeur: Mme Aurore Guérin de St-Emile de Suffolk. 12 petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose à la mairie de Montpellier. Directeur des funérailles Whissel et Shields Inc. Funérailles samedi le 29 avril 1978 à 2h p.m. en l'église paroissiale de Montpellier. Inhumation au cimetière paroissial.

250-29

MAISON FUNERAIRE **A. GAUVREAU**
750, BOUL. MALONEY, GATINEAU
- Pré-arrangements funéraires
- Informations sur l'incinération

2 EMPLACEMENTS POUR VOUS SERVIR
GATINEAU 663-2468 — MASHAM 456-2100

Témoignez votre sympathie avec des fleurs.

APPELEZ OU VOYEZ LE FLEURISTE LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS

AYLMER

FLEURISTE AYLMER
Acceptons Master Charge et Chargex
82, rue Principale, Aylmer
684-8302 — 684-8310

MARIE-FRANCE FLEURISTE
Membre UFC — Livrons partout dans l'Outaouais
Les Galeries Aylmer, 684-3313

HULL

BOUTIQUE FLORALE DE HULL
Ouvert 7 jours par semaine de 9 à 9
211, boul. Gamelin, Hull, 771-6671

FLEURISTE ELITE
Ouvert 7 jours par semaine de 9 a.m. à 6 p.m.
50, rue Fortier, Hull, 777-5744

FLEURISTE FINE LIMITEE
24, rue Juneau, Hull
770-3933

FLEURISTE HELENE
Membre UFC et FTD — 84, rue Eddy, Hull
777-7533 — 777-3941 — rés.: 684-3153

FLEURISTE WRIGHTVILLE
Membre UFC — Livraison gratuite dans la région
170, boul. St-Joseph, Hull, 777-2755

FLEURISTE YVES BOURASSA
Membre UFC — Ouvert dimanche de 10h à midi
97 Eddy, Hull, 771-3572

LAVAL ALEXANDRE FLEURISTE
47, rue Dumas, angle Berri, Hull
776-6561

GATINEAU

FLEURISTE AU BOUQUET ENRG.
10, boul. Archambault, Pte-Gatineau
561-1161 — Maureen McAuliff, 568-8563

FLEURISTE LA VIOLETTE
Ouvert 7 jours par semaine de 9 à 9
183 ouest, boul. Maloney, Gatineau, 663-9592

PARADIS DES FLEURS LTEE
26 St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau
Appelez en tout temps, 561-0875

OTTAWA

ALBERT'S FLOWERS LTD.
Membre FTD — Livraison
1302 Wellington, 728-3529 — 728-8740

FINES FLOWERS LIMITED
10 emplacements à votre service
737-0750

FLEURS LOUISE
Membre UFC — Livraison partout dans la région
220 Dalhousie, Ottawa, 236-7355

FLEURS ET PEPINIERES ROGER LAPORTE
2875 BANK 731-1435 — ORLEANS 824-2554 — CUMBERLAND 833-2316

WESTBORO FLOWERS
339, ch. Richmond
728-6200 — 728-9961

FLEURISTE BYTOWN FLOWERS
Livraison gratuite Ottawa-Hull
Robert Myre, prop.
615 ouest, Somerset, 741-7140, 7149

Nécrologie ...

BERTRAND — Lucien (Bert) subitement jeudi le 27 avril 1978, Lucien Bertrand âgé de 67 ans (Boucher au magasin Gougeon). Epoux bien-aimé de Liliane Poulin. Père de Lucien Junior, et Gérard. Frère de Mme Andrew Ward (Jeannette) de Ohio ainsi que 3 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Landreville, 578 Somerset West. Funéraille samedi pour service à 10h. en l'église St-Jean Baptiste. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

250-29

COUSINEAU — M. Gilles, est décédé subitement à sa demeure Orléans Ontario, jeudi le 27 avril 1978, Gilles Cousineau à l'âge de 59 ans. Epoux de Agnès Dion. Lui survit sa mère: Mme Mathilda Cousineau, née Leduc. Il laisse 2 fils: Denis de Limoges, Réjean d'Ottawa, 3 filles: Mme Yves Jeoffroy (Hélène) d'Ottawa, Mme Denis Martin (Nicole) Mme Bernard Tremblay (Claire d'Orléans, 5 frères: Ernest, Donat et Jean d'Orléans, Gaston de Richelieu, Québec, Robert d'Ottawa, 3 soeurs: Mlle Germain Cousineau d'Orléans, Mlle Marie-Laure Cousineau d'Ottawa, Soeur Louise de Savoie, Marguerite de Sudbury, ainsi que 6 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, Vanier. Funérailles samedi le 29 avril. Célébration eucharistique en l'Eglise St-Joseph d'Orléans à 2:00 pm. Inhumation au cimetière paroissial.

250-29

In mémoriam

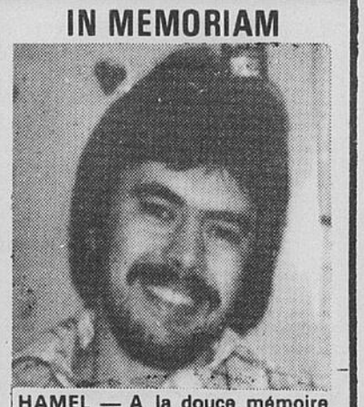
IN MEMORIAM

GENIER — Mme Annette. A la douce mémoire d'une épouse, maman et grand-maman très chère, qui nous quittais pour un royaume de paix bien mérité, le 30 avril 1977. Quel vide, quel regret et quelle peine ton départ nous a causé. ton souvenir ton courage et ton amour resteront toujours gravés dans nos coeurs. Pas un seul jour passe sans que nous pensions à toi, espérant qu'un jour nous serons réunis à nouveau. Veille, comme tu l'as toujours fait, sur ta petite famille qui t'aime tant et aide-lui à avoir la force et le courage nécessaire. Une messe anniversaire sera célébrée le 29 avril à St-Albert, Ontario à 8:30 heures.

Son époux, ses enfants et petits-enfants.

246

IN MEMORIAM



HAMEL — A la douce mémoire de Bernard Hamel décédé le 28 avril 1977 à l'âge de 22 ans. Seigneur, on ne devrait pas mourir quand on s'aime. La famille ne devrait pas connaître la mort. Tout départ déchire la chair commune, c'est ce que nous vivons depuis que nous t'avons rendu l'être cher que tu nous avais prêté et que nous t'avons cédé sans murmurer mais le coeur navré de douleur. Nous sommes des éternels passants... Qu'elle est cruelle cette réalité, mais combien pleine d'espérance ! La famille ne se détruit pas, elle se transforme. Tu ne nous as pas quittés Bernard, ton absence est toujours pour nous une présence secrète. Oui, l'amour et l'espérance de te revoir un jour occupent sans cesse ce vide laissé par ton départ. Tu seras toujours cher dans le coeur de ceux que tu as quittés.

Ton père, ta mère, ton frère Aurel et soeur Béatrice et Charles

246

DAZE-ABBE — Pierre décédé à Ottawa jeudi le 27 avril 1978 l'abbé Pierre Dazé à l'âge de 27 ans. Il laisse ses parents M. et Mme Joseph Dazé de Limoges, 4 frères: Gérard de Limoges, Jean-Guy Brownsburg, Yves de Toronto et Paul d'Ottawa. 1 soeur: Mme Armand Dazé (Paulette) de Limoges il a été prédécédé par 1 soeur Mme Lucille Savage ainsi que plusieurs neveux et nièces. L'abbé Dazé était membre des Chevaliers de Colomb, conseil 6301 Embrun, Ontario. Il repose à la maison funéraire Philippe Robert de Casselman à partir de 7:00 p.m. vendredi. Translation des restes en l'église St-Viateur de Limoges, 1:00 p.m. dimanche le 30 avril. Célébration eucharistique en l'église St-Viateur de Limoges à 2:00 p.m. Lundi le 1er mai. Inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Racine Robert et Gauthier d'Ottawa.

250-30

DUVAL — Mme Joseph (née Berthe Bertrand) est décédée le mercredi 26 avril 1978 à l'âge de 74 ans. Epouse en premières noces de feu Donat Brazeau et en deuxièmes noces de Joseph Duval de Masham. Outre son époux, elle laisse 3 fils: Josephat Brazeau (époux d'Aurore Dubois) de Hull, Yvain Brazeau (époux de Rhéa Renaud) de Masham, Marcel Brazeau (époux de Jacqueline Philippe) de Masham; 3 filles: Mme Marcel Martineau (Yvette) de Hull, Mme Fernand Lauzon (Jacqueline) d'Ottawa, Mme Ephrem Beausoleil (Lucette) de Hull; 5 frères: Jean-Paul de Masham, Henri de Masham, Gustave de Hull, Julien de Hull, Edouard de Repentigny; 3 soeurs: Mme Harry Robertson (Clarinthe) de Hull, Mme Laurent Généreux (Irène) de Hull, Mme Mauricel Gagnon (Marie-Jeanne) de Trois-Rivières; 29 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire A. Gauvreau de Masham. Les funérailles auront lieu le samedi 29 avril à 11:00 heures a.m., en l'église Ste-Cécile de Masham. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites jeudi de 7 à 10 heures p.m., vendredi de 1 à 5 heures et de 7 à 10 heures p.m.

250-29

DESJARDINS — M. Edgar est décédé à Ottawa jeudi le 27 avril, 1978. Edgar Desjardins, à l'âge de 58 ans, époux de Jeannine Beaudoin. Outre son épouse il laisse sa mère: Mme Adrienne Desjardins née Ménard. Il laisse 3 fils: Rhéal, Georges et Jean-Marc tous de Limoges. 4 filles: Mme Ken Kelly, (Laurette) d'Ottawa, Mme Marcel Larocque (Liliane) de Gatineau, Mme Roland Mayer (Andrée) de Limoges, Mlle Nicole Desjardins aussi de Limoges. 6 frères: Eugène, Régean et Hubald d'Ottawa, Paul de Kars, Raoul d'Alfred et Lucien de Carlsbad Spring; 2 soeurs: Mme Reine-Aimée Renaud, Mme Jeannine Bertrand, de Vanier. 5 petits-enfants: Jeffrey, Jennifer, Stéphane, Daniel et Jimmy. Il repose à la maison funéraire Racine Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, à Vanier. Funérailles samedi, le 29 avril. Célébration eucharistique en l'église St-Viateur de Limoges à 11h a.m. Inhumation au cimetière paroissiale.

250-29

TOUCHETTE — M. Thomas à Ottawa mercredi 26 avril 1978. Thomas Touchette à l'âge de 82 ans. Epoux de Blanche Séguin. Il laisse 3 fils: Léon de Navan, André de Carlsbad Spring, Gaétan de Clarence Creek. 6 filles: Mme Edgard Giroux (Annette) de Cyrville, Mme Henri Lacroix (Huguette) Carlsbad Spring, Mme Lionel Renaud (Henriette) de Blackburn, Mme Jacques Lalonde (Françoise) de Hull. Mme Gérard Lacroix (Simone) d'Orléans, Mme Réjean Lacroix (Thérèse) Carlsbad Spring, aussi prédécédé par une fille: Mme Guy Dde Leseleuc (Yvette) ainsi que 2 frères: Adrien de Marcis Touchette de Montpelier. 38 petits-enfants, et 15 arrière-petits-enfants. Il repose à la maison Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, Vanier. Funérailles samedi le 29 acril. Célébration eucharistique en l'église St-Joseph d'Orléans, à 11:00 h. a.m. Inhumation cimetière paroissial.

250-29

MENARD — Adélard, est décédé à Montréal le 27 avril 1978 à l'âge de 88 ans. Il laisse dans le deuil ses 9 enfants: Jeannette Guillemette, Rhéal Laporte, Jacqueline Gingras, Paul-Emile, Rhéal, Roger, Madeleine Boily, Bernard O.M.I., Robert; ses 2 soeurs: Rose-Anna Dubras et Annette Bourque et 56 petits-enfants et arrières-petits-enfants. Les funérailles seront chantée en l'église St-Nazaire de Ville Lasalle, samedi le 29 avril. Inhumation aura lieu lundi le 1er mai à 12 a.m. au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, auprès de son épouse Fabiola Lévesque.

250-30

MONTPETIT — Mme Ernest (née Marguerite Lebeau) est décédée à Detroit le 21 avril, à l'âge de 66 ans. Elle était la fille de feu Jérémie Lebeau et d'Alexina Séguin. Outre son époux Ernest, elle laisse 2 fils: André (époux de Rosie) et René; 1 fille: Mme Micheline Bryant, Detroit; 2 frères: Joseph (époux de Véronique), Bernard (époux de Joan) de Gatineau; 1 soeur: Mme Ernest Viau (Ghislaine) de Vanier; 1 belle-soeur: Mme Véronique Lebeau, de Montréal; 4 petits-enfants, John, Rita, Liza, de Detroit, et Jeffrey, de Floride. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, d'Ottawa et de la province de Québec. Les funérailles ont eu lieu le mardi 25 avril, 1978, en l'église St-Joachim de Detroit, et l'inhumation au cimetière de Mount Olivet, Detroit.

250-29

LAROSE — Arthur, est décédé jeudi le 27 avril 1978 âgé de 89 ans. Fils bien-aimé de feu M. et Mme Théophile Larose. Epoux de feu Florida Larose, il était le père d'Albert Y. Larose, époux de Thérèse Letang d'Ottawa, beau-frère Noella, Elizabeth, Marcelle Larose de Montréal et Louise Payette de Buckingham, frère de Emilien et Lucien de Montréal, Mme Marie-Rose Auclair de Ste-Dorothée, Mme Justina Favreau de Montréal, 3 petits-enfants Richard, époux de Suzanne Pétrie, Suzanne Larose épouse de Jean-Paul Proulx et Mlle Denise Larose. 1 arrière petit-enfant Daniel Larose, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose à la maison Racine Robert et Gauthier, 259 rue St-Patrick. Les funérailles auront lieu lundi le 1er mai en l'église St-Charles à 9:00 a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

250-30

LATREILLE — (bébé) Julie, fille bien-aimée de Paul et Marilyn Latreille, de Gatineau, est décédée le mardi 25 avril, 1978. Elle était la soeur de Nathalie, Christian et Sophie et la petite-fille de René et Madeleine Latreille, de Shawville, Québec, et d'Allan et Lettie Morse, d'Ottawa. La messe des anges a été célébrée le mercredi 26 avril, 1978, à la maison funéraire Landreville. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.

250-29

SEGUIN — Mme Léo M. (née Thivierge) est décédée subitement au Manoir Laurier d'Ottawa le mercredi 26 avril 1978 à l'âge de 70 ans. Elle était l'épouse en premières noces de feu Aurèle Sigouin. Outre son époux Joseph-Edouard Séguin, elle laisse 2 filles: Mme Raymond Ouellette (Rita), Mme Henri Clairoux (Yvette) de Vanier; 3 soeurs: Mme Emilia Lett, Mme Marie Doucet, Mme Jeannine Roy; 9 frères: Horace, Emile, Léo, Rolland, Rhéal, Jean-Paul, Arthur, Albert et Ernest ainsi que 13 petits-enfants. Les visites auront lieu chez Racine, Robert et Gauthier, directeurs de funérailles. 300, rue Olmstead, Vanier, après 7:00 heures p.m., jeudi. Célébration eucharistique le samedi 29 avril en l'église de l'Assomption à 1:00 p.m. Inhumation au cimetière St-Jean Baptiste de L'Origanl.

TURCOTTE — M. Joseph-Lionel, est décédé le mercredi 26 avril 1978 à l'âge de 75 ans, du 205 Gladstone, Ottawa. Outre son épouse, Albina Charron, il laisse 3 frères: Hector de Kirkland Lake, Ont., Ernest et Albert de Levac, Ont., 1 belle-soeur Mme Bernadette Tully de Gatineau; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose à la maison funéraire. A. Gauvreau, 750, boul. Maloney, Gatineau. Funérailles auront lieu samedi le 29 avril à 9:00 a.m. en l'Eglise Ste-Rose-de-Lima à Templeton. Inhumation au cimetière Notre Dame de Hull. Heures de visites de 1 à 5 et 7 à 10. Pour informations, composez, 663-2468.

VIAU — Mme Imilda (née Laurin) est décédée le mardi 25 avril, 1978, à l'âge de 83 ans. Elle demeurait au 37, rue St-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau. Epouse de feu Aldoma Viau. elle laisse 1 fils: François (époux de Gloriette Sanscartier) de Pointe-Gatineau; 1 frère: Osias Laurin (époux de Liliane Proulx) de Vanier; 2 soeurs: Mme Doria Dumoulin et Mme Blanche Robitaille, de Pointe-Gatineau; 3 petits-enfants: Mme Raymond Morency (Madeleine), Louise et Pierre; 2 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 44, boulevard Gréber, Pointe-Gatineau. Funérailles le samedi 29 avril pour service en l'église St-François de Sales à 11:00 a.m. Inhumation au cimetière paroissial.

250-29

VALADE — M. Fabien est décédé à l'hôpital Glengary Memorial, Alexandria mercredi le 26 avril 1978 à l'âge de 86 ans. Il était l'époux de Emilia André, domicilié auparavant à Williamstown, Ontario. Il laisse 4 fils: Zénon de Montréal, Raymond de Sudbury, René d'Alexandria, André de Sommerstown; 3 filles: Mme Léo Paquin (Fabiola) de East Templeton, Mme Irène Valade de Toronto, Mme Maurice Chrétien (Annette) de Cornwall; 1 frère: Ozias, auparavant de St-Raphaël; 1 soeur: Mme Jos Lefebvre (Marianne) d'Alexandria. Il repose au salon funéraire Aimé Marcoux, 162 sud, rue Principale, Alexandria. Les funérailles auront lieu samedi le 29 avril en l'église Sacré-Coeur à 11:00 heures a.m. Inhumation au cimetière de St-Raphaël. Heures de visites de 2 à 5 heures et de 7 à 10 heures p.m.

PELCHAT — Mme Anna (Lapointe) demeurant au 125 Emond, Hull, autrefois du 151 Kent, est décédée dans un hôpital local le mercredi 26 avril, 1978, à l'âge de 88 ans. Elle était l'épouse de feu Hilaire Pelchat. Elle laisse 2 fils: Laurent (époux de Thérèse Gagnon), de Hull; Marcel (époux de Marie Giroux) de Providence, Rhode Island; 2 filles: Gilberte (épouse de Bernard Carrière) de Hull; Annette (épouse de Paul Groulx) de Luskville; 2 belles-filles: Mme Germaine Hébert (épouse de feu Maurice Pelchat); Germaine Roberge (épouse de feu Aurèle Pelchat); 4 frères: Gérard Lapointe, du Ghana, Afrique; Ludovic Lapointe, F.E.C. de Québec; Isidore Lapointe, de St-André de Kamouraska; et Polydore Lapointe, de St-Alexandre de Kamouraska; 2 soeurs: Mme Régina Jean, de St-Alexandre de Kamouraska; et Marie-Louise (épouse de Mazenod Lapointe) de St-Antonin Kamouraska; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault, 81 boul. St-Laurent, Hull. où elle sera exposée ce soir à compter de 7h. Service religieux le samedi 29 avril en l'église Sacré-Coeur de Hull à 10h. Inhumation au cimetière Notre-Dame, de Hull. Heures de visites jeudi 7h à 10h p.m. vendredi de 1h à 5h et 7h à 10h p.m. Stationnement privé pour visiteurs. Pour informations composez 771-6289.

VALIERES — Mme Desté, née Léa Patry, de R.R. 1 Maniwaki, est décédée au centre hospitalier le 26 avril, à l'âge de 91 ans. Elle était épouse de feu Desté. Elle laisse 2 fils: Roméo et Jean-Paul, de Maniwaki; 1 fille: Mme Jim Erickson, (Orette) de Maniwaki; ainsi que 2 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. La dépouille repose au salon funéraire McConnery, 206 rue Cartier, Maniwaki. Le service aura lieu samedi à 11h a.m. en l'église de L'Assomption, de Maniwaki. Inhumation au cimetière paroissial.

250-29

REMERCIEMENTS

WOLFE — M. Donat. La famille Wolfe, désire remercier les parents et amis qui lors du décès de M. Donat Wolfe lui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

PARENT — Les familles Parent, et Wells remercient sincèrement tous les parents et ami(e)s qui lors du décès de Mme Léa Parent survenu le 14 avril, 1978 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

LEVIS — La famille Lévis remercie sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de Mme Clarinthe Lévis survenu le 11 avril 1978, lui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

244

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a m à 9h 00 p m
Les samedis 8h 00 à 11h 45 a.m.

RUBRIQUES

AVIS
1 Avis divers
2 Avis légaux
3 Convocations
4 Fiançailles
5 Mariages
6 Naissances
7 Adoptions
10 Pharmacies ouvertes
11 Garages ouverts
14 Perdu
15 Trouvé

EMPLOIS
20 Carrières et professions
21 Aide professionnelle
22 Personnel de bureau
23 Aide technique
24 Personnel de vente
25 Agents-distributeurs
26 Agents vendeurs
27 Personnel d'hôtellerie
28 Personnel de restaurant
29 Esthétique-coiffure
30 Personnel d'hôpital
31 Personnel de métier
32 Aide demandée
33 Positions vacantes
35 Personne de compagnie
36 Aide domestique
37 Gardiennes demandées
38 Garderais bébés
40 Professeurs-instituteurs
42 Personnel scolaire
44 Ecoles spécialisées
45 Cours privés
46 Emploi demandé

LOGEMENT
50 Logements demandés
51 Maisons demandées
52 Chambres demandées
54 Chambre et pension demandées
55 Pension à partager
56 Appartement à partager
57 Service de location
58 Maisons à louer
61 Appartements à louer
62 Maisons de repos
63 Appartements meublés
66 Hôtel-Motel
67 Chambres à louer
68 Pensionnats
69 Chambre et pension

IMMEUBLES
71 Propriétés demandées
72 Fermes demandées
73 Terrains demandés
74 Fermes à louer
75 Terrains à louer
76 Propriété à échanger
77 Louer ou échanger
78 Louer ou vendre
79 Condominiums
80 Propriétés à vendre (Québec)
81 Propriétés à vendre (Ontario)
82 Propriétés à l'extérieur
83 Terrains à vendre
84 Fermes à vendre
85 Maisons mobiles
86 Pré-fabriqués
87 Service immobilier
88 Transactions immobilières
89 Assurance immobilière

COMMERCIAL
91 Occasions d'affaires
92 Echanges de commerces
93 Bureaux demandés
94 Entrepôts demandés
95 Commerces demandés
96 Garages demandés
97 Bureaux à louer
98 Locaux commerciaux
99 Commerces à louer
100 Garages à louer
101 Entrepôts à louer
102 Entrepôts à vendre
103 Commerces à vendre
104 Garages à vendre
105 Stationnement disponible

VILLEGIATURE
111 Chalets demandés
112 Terrains pour chalets demandés
113 Terrain pour roulottes demandé
114 Chalets à louer
116 Terrains pour roulottes à louer
117 Chalets à vendre
118 Terrains pour chalets à vendre
119 Terrains pour roulottes à vendre
120 Roulottes demandées
121 Roulottes à louer
122 Roulottes à vendre
123 Accessoires pour roulottes
125 Centres de villégiature
126 Camping
129 Chasse et pêche
130 Ski

VEHICULES-MOTEUR
132 Véhicules tout terrain
133 Avions
134 Camions demandés
135 Automobiles demandées
136 Machinerie demandée
137 Bateaux demandés
138 Motoneiges demandées
139 Motocyclettes demandées
141 Automobile à louer
142 Camions à louer
143 Machinerie à louer
144 Bateaux à louer
148 Automobiles à vendre
149 Camions à vendre
150 Courtiers de voitures
151 Machinerie à vendre
152 Motocyclettes à vendre
153 Bateaux à vendre
154 Motoneiges à vendre
155 Entreposage de véhicules
156 Accessoires d'automobiles
157 Accessoires de bateaux
158 Accessoires de motocyclettes
159 Accessoires de camions
160 Accessoires de motoneiges
161 Remorques

MARCHANDISES
165 Divers demandés
166 Encans
167 Divers à vendre
168 Vêtements à vendre
169 Fourrures-entreposage
170 Divers à louer
171 Echanges
173 Bicyclettes
175 Appareils ménagers
176 Radios-téléviseurs
177 Ameublement
179 Antiquités
181 Matériaux

ANIMAUX
185 Animaux demandés
186 Animaux à vendre
187 Pâturage
188 Pensions-animaux
189 Nourriture-animaux
190 Soins pour animaux
192 Vétérinaires

SERVICES
195 Réparations et services
196 Jardinage
198 Marchés alimentaires
199 Salons de beauté
200 Pourvoyeurs
202 Ambulance

AMUSEMENTS
205 Restaurants
206 Amusements
207 Spectacles
208 Musique
210 Numismatie
211 Philatélie
214 Photographie-caméras
216 Orchestres

FINANCE
220 Argent demandé
221 Argent disponible
222 Hypothèques
223 Placements
224 Assurance

PERSONNEL
230 Messages personnels
232 Transport demandé
234 Transport disponible

DECES
240 Fleuristes
242 Monuments
244 Remerciements
245 Messes-Services anniversaires
246 In Memoriam
248 Directeurs de funérailles
249 Cimetières
250 Avis de décès

ERREURS DANS LES ANNONCES

L'éditeur n'accepte aucune responsabilité financière pour les erreurs et les fautes d'impression dans les annonces.

S'il juge bon de reprendre l'annonce ou d'accorder un ajustement, cette reprise ou cet ajustement ne s'appliquera qu'à la partie erronée de l'annonce.

L'éditeur n'accordera aucun ajustement:
a) si l'erreur n'affecte pas le message
b) ou si l'annonceur ne fait pas sa réclamation dans les 15 jours suivant la parution de l'annonce

2 AVIS LEGAUX

FERMETURE

VETEMENTS GALAXIE JEANS

765 PRINCIPALE
LIMBOUR, QUEBEC

Demande de soumissions pour matériel et ameublement

VISITE DES LIEUX: 2 et 3 MAI

Tout doit être liquidé 2

6 NAISSANCES

COLTON: Lyse née Mercier et Robert, sont heureux d'annoncer la naissance de leur premier bébé, 1 gar-on de 9 livres et 1 once, né le 26 avril 1978, à l'hôpital Riverside. Sincères remerciements au docteur Himaya et le personnel de l'hôpital

2 AVIS LEGAUX

Société centrale d'hypothèques et de logement

AVIS AUX ENTREPRENEURS

La Société Centrale d'Hypothèques et de logement
BUREAU DE HULL

entreprendra d'ici peu plusieurs travaux d'envergure et désire solliciter d'ici vendredi le 5 mai 1978, 14 heures, tout entrepreneur de la région de l'Outaouais en, plomberie, chauffage, électricité, menuiserie, ventilation, entrepreneur peintre, couvreur, briqueleur, revêtement aluminium... etc... qui sont intéressés à offrir leurs services pour l'exécution de ces travaux.

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT,
GESTION IMMOBILIERE
490 BOUL. ST-JOSEPH,
HULL, QUEBEC

2

APPEL D'OFFRES
OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE HULL
ASSURANCES GENERALES

Les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le cahier des charges qui est disponible au bureau du directeur général, 250, boul. St-Joseph, Hull, Québec à compter de 9 heures, jeudi le 20 avril 1978.

Seuls les courtiers d'assurances qui sont membres en règle de l'Association des Courtiers d'Assurances de la province de Québec sont admis à soumissionner, à condition d'avoir leur place d'affaires dans la ville de Hull.

Le paiement d'un montant de $10.00 est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant pour chacun des exemplaires n'est pas remboursable.

Un chèque visé de $50.00 payable à l'ordre de l'Office municipal d'habitation de Hull est requis avec la soumission. Ce montant sera remboursé à chaque courtier soumissionnaire dont la proposition n'aura pas été retenue. Quant au courtier soumissionnaire dont la proposition aura été retenue, il aura droit au remboursement lorsque les contrats d'assurance auront été émis conformément à sa soumission.

L'heure, la date et l'endroit pour la remise des soumissions sont fixés à 16 heures, le 16 mai 1978, au bureau du soussigné, 250, boul. St-Joseph, Hull, Québec.

L'Office municipal d'habitation de Hull ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront présentées.

Jean Jacques Fontaine
Directeur général

Hull, le 18 avril 1978 2

2 AVIS LEGAUX

APPEL D'OFFRES

UNE INVITATION POUR LES PREQUALIFICATIONS DES AMEUBLEMENTS ET GARNITURES INTERIEURES. L'INTERIEUR DE L'ANNEXE DE L'ASSOCIATION RECREATIVE DU SERVICE CIVIL D'OTTAWA, 2451 PROMENADE RIVERSIDE, OTTAWA (ONTARIO).

CONDITIONS:
Une invitation pour la préqualification des entrepreneurs pour l'approvisionnement et l'installation des ameublements et garnitures intérieures pour le projet mentionné ci-dessus.

La portée du travail et la liste de nombre des ameublements sont disponibles en envoyant une lettre par courrier recommandé au plus tard le 5 mai 1978 à:

JEAN ROGER, B.I.D.,
DEPARTEMENT DE PLANIFICATION INTERIEURE,
W. LOATES & ASSOCIES,
pièce 302,
1306 RUE WELLINGTON,
OTTAWA (ONTARIO) K1Y 3B2

Pour se qualifier, toutes les offres devront être soumises à l'adresse ci-dessus au plus tard le 12 mai 1978.

Les entrepreneurs qualifiés seront avisés au plus tard le 16 mai 1978 et pourront alors obtenir les plans et devis en se présentant à l'endroit indiqué ci-dessus, et après le versement de $50 par provision.

La date de fermeture des soumissions sera le 26 mai 1978.

2

CORPORATION DE LA VILLE D'OTTAWA
SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT PHYSIQUE
ENTREPRISE NO 78-24

Des soumissions cachetées, adressées au Président et aux membres du bureau des commissaires, seront reçues par son Coordonnateur, Hôtel de Ville, prom. Sussex, Ottawa, Ontario, jusqu'à 4h p.m. heure avancée de l'est le
LUNDI 15 MAI 1978
pour revêtement d'asphalte chaud sur l'avenue Craydon etc. On peut se procurer les devis, les cahiers des charges, les bordereaux de soumission et les renseignements au Bureau de la Division des opérations, Section de l'entretien des routes, Service de l'environnement physique, 1447, avenue Carling, Ottawa, Ontario.

Les travaux ne pourront commencés avant d'avoir reçu l'approbation de la Commission des affaires municipales de l'Ontario.

La Corporation ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission, et en particulier si elle ne recevait qu'une seule soumission, la Ville se réserve le droit de la refuser.

C. SIM
Commissaire
Service de l'environnement physique
à

2 AVIS LEGAUX

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU, LA FOUDRE ET LE VENT DE LA PAROISSE DE SAINT-JEAN L'EVANGELISTE DE THURSO

(Loi sur les assurances)

AVIS DE FUSION

Prenez avis que la compagnie d'assurance mutuelle contre le feu, la foudre et le vent de la paroisse de Saint-Jean l'Evangéliste de Thurso, dans le comté municipal de Papineau, a fait approuver par l'assemblée générale des membres tenue le 23 mars 1978, une convention de fusion décrétant la fusion de leur compagnie avec la compagnie d'assurance mutuelle contre le feu, la foudre et le vent de la paroisse de Saint-André-Avellin, en vertu des dispositions de la Loi sur les assurances du Québec, (1974, chapitre 70).

Les deux (2) mutuelles ont l'intention de demander, par requête commune, au ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières, de confirmer ladite convention et une demande sera faite au surintendant des assurances pour que leur permis soit modifié en conséquence.

Certifié le 31 mars 1978

Le Secrétaire
Me Jacques Bélanger
2

LA CORPORATION DE LA VILLE D'OTTAWA
SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT PHYSIQUE
ENTREPRISE NO 78-25

Des soumissions cacahetées, adressées au Président et aux membres du bureau des commissaires seront reçues par son Coordonnateur, Hôtel-de-Ville,l prom. Sussex, Ottawa, jusqu'à 4 p.m., heure avancée de l'est le
LUNDI 15 MAI 1978
Pour le revêtement d'asphalte chaud sur la rue Brunswick, etc.

On peut se procurer les devis, les cahiers des charges, les renseignements pertinents et les bordereaux de soumission au bureau de la Division des opérations, Section de l'entretien des routes, Service de l'environnement physique, 1447, avenue Carling, Ottawa, Ontario.

Les travaux pourront commencer avant d'avoir reçu bation de la Commission des affaires municipales de l'Ontario sera reçue.

La Corporation ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier si elle ne recevait qu'une seule soumission, la Ville se réserve le droit de la refuser.

C. SIM.
Commissaire
Service de l'environnement physique
2

2 AVIS LEGAUX

VILLE D'OTTAWA

SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT PHYSIQUE

APPEL D'OFFRES

pour la démolition d'édifices appartenant à la Ville
Ottawa, Ontario

Des soumissions cachetées, adressées au Président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le coordonnateur, Bureau des commissaires, deuxième étage, Hôtel de ville, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario K1N 5A1, jusqu'à 4h00 p.m.
LE LUNDI, 8 MAI 1978
pour la démolition d'édifices appartenant à la Ville. Contrat de démolition No P/201

On peut obtenir les bleus, les cahiers des charges, les renseignements pertinents et les bordereaux de soumission en s'adressant au:
Directeur de la propriété
Pièce 606, Hôtel de ville
111, promenade Sussex
Ottawa, Ontario

La Corporation ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et, en particulier si elle ne recevait qu'une seule soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

C. SIM
Commissaire à l'environnement physique
Ottawa, Ontario
2

VILLE DE HULL

VILLE DE HULL
PROVINCE DE QUEBEC
SOUMISSION

CONTRAT 75-31
CHALET ET PISCINE
PARC MUTCHMORE

Des soumissions sous pli cachetées, adressées au Comité exécutif de la Ville de Hull et marquées Chalet et piscine — Parc Mutchmore seront reçues jusqu'à 11h 00 a.m. au bureau du Greffier, 100, rue Edmonton, Hull, Québec et seront ouvertes à 11h 30 a.m. heure locale dans la salle du Comité exécutif des Ateliers municipaux, 100, rue Edmonton, Hull, Québec.

LE 23 MAI 1978

Les documents de la soumission peuvent être obtenus moyennant un dépôt comptant de $50 remboursable, en s'adressant au Directeur des Services techniques à l'Hôtel de ville de Hull.

Seuls les entrepreneurs qui auront fait parvenir leur soumission sur les formules fournies à cette fin seront considérés. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou bon de garantie au montant de 10% du montant de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

ROBERT LESAGE
Greffier
HULL, le 25 avril 1978
2

6 NAISSANCES

JOLICOEUR Guy et Carole (née Beaudry), sont heureux d'annoncer la naissance d'un gar-on, 4 livres 3 onces. Patrice, né à l'hôpital du Sacré-Coeur, à 2:45h, le 18 avril 1978. Merci au Docteur E. Boreman aênsi qu'au personnel

2 AVIS LEGAUX

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU, LA FOUDRE ET LE VENT DE LA PAROISSE DE ST-ANDRE-AVELLIN

(Loi sur les assurances)

AVIS DE FUSION

Prenez avis que la Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu, la foudre et le vent de la paroisse de St-André-Avellin, corporation dûment constituée et ayant son siège social à St-André-Avellin dans le comté municipal de Papineau, a fait approuver par l'assemblée générale des membres tenues le 28 MARS 1978 une convention de fusion décrétant la fusion de leur compagnie avec la Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu, la foudre et le vent de la paroisse de St-Jean l'Evangéliste de Thurso en vertu des dispositions de la Loi sur les assurances (1974), chapitre 70).

Les deux (2) mutuelles ont l'intention de demander, par requête commune, au ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières de conformer ladite convention et une demande sera faite au Surintendant des assurances pour que leur permis soit modifié en conséquence.

Certifié le 29 mars 1978

Le Secrétaire
Me André Dufresne
2

MUNICIPALITE DE LA VILLE DE GATINEAU
COMTE DE PAPINEAU
PROVINCE DE QUEBEC
SERVICES MUNICIPAUX
RUE BELLEHUMEUR
DOSSIER 404-77-1B
SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées seront reçues par la Ville de Gatineau pour la construction de services municipaux et de fondation de rue sur la rue Bellehumeur, entre le chemin de la Savanne et le boulevard Maloney dans le secteur Pointe-Gatineau.

Les soumissions seront reçues au bureau du greffier de la Ville de Gatineau, 280 est, boulevard Maloney, Gatineau, Québec, jusqu'à 9:30 a.m. mercredi le 17 mai 1978 et seront ouvertes publiquement à la même heure par le comité administratif.

Les soumissions ne seront pas acceptées à moins d'être présentées sur les formulaires dans les enveloppes de soumissions prévues à cette fin.

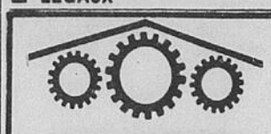
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou bon de soumission d'une compagnie d'assurance reconnue au montant de 10% du montant de la soumission, valable pour une période de 90 jours et d'une lettre d'une compagnie reconnue garantissant l'émission d'une garantie d'exécution de 50% du montant du contrat et d'une garantie de paiement des matériaux et de la main-d'oeuvre de 50% du montant du contrat.

On peut se procurer les documents de soumission au bureau des Ingénieurs-Conseils Boileau et Associés, 360 est, boulevard Maloney, Gatineau, Québec, moyennant un dépôt de $50.00. Ce montant sera remboursé aux entrepreneurs qui auront soumissionné et qui auront retourné les documents en bonne condition dans les trente jours suivant la date de réception des soumissions.

La Ville de Gatineau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Laurier Béchamp, O.M.A.,
Greffier,
Ville de Gatineau
2

2 AVIS LEGAUX



APPEL D'OFFRES

La Corporation des Ateliers de Réadaptation de l'Outaouais recevra à son siège social jusqu'à 16 heures le 4 mai 1978, des offres pour la location d'un édifice de:

7,000 pi. ca. d'aire industrielle, situé à Gatineau, desservi par le transport en commun.

La formule de soumission sera disponible au siège social: 179, rue Deveault, Hull, P.Q.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le directeur général au no 770-6434.

La plus basse soumission ou toute autre soumission ne seront pas nécessairement acceptées.

2

6 NAISSANCES

LAFRENIERE Roger et Louise (née Beaudry), sont heureux d'annoncer la naissance d'un garçon, 5 livres 12.5 onces. Marc, né à l'hôpital du Sacré-Coeur, à 8:15h p.m., le 17 avril 1978. 1 petit frère pour Patrick. Merci au Docteur E. Boreman ainsi qu'au personnel

14 PERDU

BAGUE FAMILIALE perdue, Sheraton Le Marquis, rue Laurier, Hull. Récompense, 771-0071.

CHAT Engorra, per-ant bleu, aux alentours de la rue Bourassa Pte-Gatineau. Si retrouvé, 568-7706, répond au nom Mickey

EPAGNEUL femelle, noire perdue à Vanier dans les environs de Shakespeare. Récompense. Répondrait Shammy. 746-3289, 749-5708

GERMAN Sheppard, perdu dans Hull. 771-3189, récompense

IRISH SETTER, roux, environs rue Champlain, Hull. Récompense. 777-3207

MONTRE SEIKO, dame, perdue dimanche environ Hull-Gatineau. 777-7635

PLAQUE de vinyle décorative de couleur brune pour Ford, Mercury 777-6192

15 TROUVE

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à Ottawa Humane Society, venez visiter pour vous en acquérir.

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

L'ASSOCIATION d'Ottawa et de la région pour la déficience mentale est à la recherche d'un(e) conseiller)ere) en ergothérapie pour diriger 5 programmes à l'intention d'enfants mentalement et physiquement handicapés. Le(a) candidat(e) doit être admissible à recevoir l'autorisation de l'A.C.E. L'expérience en pédiatrie est essentielle. Bilinguisme souhaitable. Doit connaître l'angalis. Voiture nécessaire. Faire parvenir votre demande au directeur administratif de l'A.O.R.D.M., 31 rue Spadina, Ottawa, K1Y 2B8.

REPRESENTANTS(ES) demandés(ées), pour compagnie d'assurances-vie. 21 et plus, 12ième année ou secondaire V, automobile. Salaire garanti. Communiquez Pierre Robert 746-4661

CARRIERE EN IMMEUBLES

Postes libres pour agents d'immeubles (h.-f.) avec ou sans experience.

- 11eme année
- Auto necessaire
- Excellente rémuneration-commission jusqu'à 65%.
- Nombreux bonis

Pour une entrevue confidentielle, appelez Michel Sarra-Bournet

SARRA-BOURNET LTEE
Courtier-Realtor
771-7356
20

Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Service général des Achats
Disposition des surplus

S.P. 8463 (000063) — Sous réserve de vente ou retrait préalable, le Service général des Achats demande des soumissions pour la vente «tel quel et sur place» de:

1) 80 lots de fusils, carabines, divers calibres et marques (sportifs) — tous usagés, mais en bon état.

2) 5 lots de téléscopes usagés pour arme à feu.

Clôture de la soumission: 18 mai 1978 — 15.00 heures.

Les conditions de cet appel d'offres sont contenues dans des documents disponibles à l'endroit suivant:
Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement, Bureau des Appels d'Offres, 1155 rue Claire Fontaine, 4e étage, Québec, Qué. G1R 4X8 Tél: (418) 643-5438

Toute personne désirant assister à l'ouverture des soumissions doit se présenter à l'adresse susmentionnée à l'heure et à la date indiquées.

Le Directeur Général
Gaston Ouimet.

Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Le ministère s'engage à accepter aucune des soumissions même la plus basse.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'APPROVISIONNEMENT

PROJET NO: 701-10-03 — CONSTRUCTION CENTRE DE VOIRIE ET ENTREPOT NON-CHAUFFE 33 rue Proulx, Hull, Cté Hull, (Québec).

sont admis à soumissionner, les entrepreneurs généraux et les entrepreneurs spécialisés, selon l'objet du présent appel d'offres, qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 28 avril 1978 par remise d'un dépôt de 100.00 soit en argent comptant, soit un chèque visé ou un mandat-poste fait à l'ordre du Ministre des Finances.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours qui suivent la clôture des soumissions.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante:
Direction des Contrats, Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement, Edifice "La Laurentienne", 1150 rue Scott, 5e étage, Québec, G1R 4X9. (Tél: 418-643-6622)

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, à l'Association de la Construction de Montréal, ainsi qu'à l'Association de la Construction de l'Outaouais.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du Ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministre des Finances, au montant de $250,000.00.

Date et heure limite de réception des soumissions:
Mercredi le 31 mai 1978
à 15:00.
Bernard Angers
Sous-Ministre.
2

ASSEMBLEE NATIONALE DU QUEBEC
BUREAU DU FINANCEMENT DES PARTIS POLITIQUES

Le Directeur général du financement des partis politiques donne avis qu'il a autorisé, le 10 avril 1978, le Parti Communiste du Québec conformément aux dispositions des articles 33, 39 et 40 de la Loi régissant le financement des partis politiques.

Le représentant officiel du Parti Communiste du Québec est Monsieur Richard Ducharme, 5154 rue Charleroi, Montréal-nord, HIG 3AI.

Le Secrétaire
PIERRE DESJARDINS

Montréal, le 14 avril 1978
2

Canada Postes
Post Canada

MINISTERE DES POSTES
APPELS D'OFFRES
POUR LE TRANSPORT DU COURRIER
CORNWALL ET OTTAWA

Le ministère des postes demande des soumissions pour le service routier Cornwall & Ottawa.

Les renseignements nécessaires relatifs aux clauses du cahier des charges et aux modalités du contrat ainsi que les formules de soumissions peuvent être obtenus aux succursales postales d'Ottawa, du maître de poste à Cornwall ou:

Directeur, District de l'Est
Région postale de l'Ontario
Chambre M-250
1424, rue Caledon
OTTAWA, ONT.
K1A 0C1
Tél.: (613) 992-6814 — 996-4128

Les soumissions seront acceptées jusqu'à 3:00 p.m. mercredi le 17 mai 1978.

NOTE: Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt garantie sous forme de chèque visé, de mandat-poste ou de cautionnement de soumission d'un montant équivalent à 1% de la valeur annuelle de la soumission mais ne dépassant pas $1,000 .00 payable au Receveur Général du Canada.
2

ATTENTION! ATTENTION!
LE SERVICE DES ANNONCES CLASSÉES
LE DROIT
FERME À 11H 45
TOUS LES SAMEDIS

Nos heures d'affaires sont donc:
DU LUNDI AU VENDREDI: 7H A.M. A 9H P.M.
LE SAMEDI: 8H 30 A 11H 45

Nous vous invitons à composer

237-8400

LE NUMÉRO POPULAIRE DES ANNONCES CLASSÉES LE DROIT

MERCI de votre collaboration!

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 à 11h 45 a.m.

20 CARRIERES ET PROFESSIONS

Reitman's

OFFRE DES POSTES DE

GERANTES (GERANTS)

ET

ASSISTANT (ES) GERANTES (GERANTS)

NOUS OFFRONS:

- Excellents salaires
- Semaine de 5 jours
- Bénéfices de compagnie incluant escomptes généreux sur achats
- Opportunités excellentes pour avancement futur

ENTREVUE:

103 RUE RIDEAU

jeudi 27, vendredi 28 et samedi 29 avril

entre 9h a.m. et 5h p.m.

CENTRE HOSPITALIER SAINTE-FAMILLE (CH-CLSC)

POSTE:
Travailleur social professionnel (t.s.p.)

ENDROIT:
Centre Local des Services Communautaires Ville-Marie

SERVICE:
Module Social

DESCRIPTION:
Personne qui exerce des activités de conception, d'actualisation, d'analyse et d'évaluation dans un ou plusieurs programmes sociaux.
— Informer la population à différents niveaux
— Coopérer avec les autres travailleurs socio-sanitaires du CLSC
— Coopérer avec les autres Etablissements du réseau
— Effectuer toutes tâches inhérentes à ce poste selon les orientations du CLSC

QUALIFICATIONS:
Doit détenir un premier diplôme universitaire terminal en service social.

REMUNERATION:
Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

P.S.: le poste est disponible immédiatement.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Monsieur Jean-Pierre Bégin,
Directeur des Services de Soutien,
Centre Hospitalier Sainte-Famille (CH-CLSC),
Case postale 2000, VILLE-MARIE, Qué.
(Cte Témiscamingue), Téléphone: 629-2420

20

VILLE DE HULL

CONCOURS EXTERNE: 78-25

La Ville de Hull est à la recherche d'un(e):

PUBLICISTE

SERVICE DES LOISIRS

RESUME DES FONCTIONS

— Sous la responsabilité du directeur, concevoir et définir en consultation avec les membres du service; la politique générale de l'information et de la communication au Service des loisirs.
— Programmer et réaliser les activités en matière d'information par le moyen de publications et par l'intermédiaire des médias.
— Coordonner toute initiative importante d'information émanant du service.

QUALIFICATIONS

— Posséder un diplôme d'études collégiales (15 années) en techniques de communications, en journalisme ou l'équivalent.
— Avoir un minimum d'une année d'expérience en information, en journalisme ou dans tout autre domaine connexe.

HEURES DE TRAVAIL

— Horaire variable, minimum de quarante (40) heures par semaine. (A la discrétion du directeur)

SALAIRE

— De $264 à $319 par semaine selon le groupe V de l'échelle salariale des cols blancs, pour une semaine de 40 heures.

INSCRIPTION

Les personnes intéressées devront obtenir une formule de demande d'emploi au Service du personnel, 100, rue Edmonton à Hull, et la retourner dûment remplie au même endroit avant 17h le 12 mai 1978.

20

22 PERSONNEL DE BUREAU

ATTENTION
SECRETAIRES, dictas, dactylos, avec expérience, maîtrisant l'anglais et le fran-ais pour emplois termporaires. Prime pour bilinguisme. Appelez immédiatement Kelly Girl du Canada, 238-4801

22 PERSONNEL DE BUREAU

COMPAGNIE de recherche en politique publique a besoin d'un(e) excellent(e) dactylographe, à plein temps, (80 mots minute), bons bénéfices marginaux. Appelez Mlle Middleton: 233-9385.

BESOIN IMMEDIAT

D'UN COMPTABLE D'EXPERIENCE.

BENEFICES:— OHIP, assurance-groupe.
Salaire à être discuté selon l'expérience.

Les applications devront être envoyées par écrit à:
C.L. CHARETTE INTERNATIONAL,
C.P. 380,
Plantagenet, Ontario. 22

22 PERSONNEL DE BUREAU

CAISSIER(ERE) temps partiel demandé(e), Banque Provinciale, 242 Rideau, Ottawa. appelez M.Gauthier. 236-9984

SECRETAIRE bilingue, demandé(e), préférence avec expérience. Dactylo, comptes recevables, comptes payables, payes, etc. Salaire selon expérience. Ecrire case 125 LE DROIT, 375 Rdieau, Ottawa. K1N 5Y7

SECRETAIRE juridique pour bureau de notaire avec expérience, 778-2188.

SECRETAIRES BILINGUES
TRAVAILLENT pour agents de la division des arts. Deux années d'expérience de bureau, sténo ou usage de dictaphone souhaitable. $9,205 à $12,372 selon les qualités et l'expérience. Envoyer curriculum vitae au bureau du personnel, Le Conseil des Arts du Canada, 255 rue Albert (c.p. 1047), Ottawa, K1P 5V8

SECRETAIRE BILINGUE
LES CANDIDATES(TS) doivent compter au moins dix années d'études séquentielles et pouvoir prendre et transcrire, en français comme en anglais, des dictées. Traitement $9,590 à $10,816, plus la prime de $800 au bilinguisme. Faire demande par écrit et la faire tenir au plus tard le 5 mai 1978, à la Directrice du Personnel, Alliance de la Fonction Publique du Canada, 233 rue Gilmour, Ottawa, K2P 0P1, et accompagner sa demande de son curriculum vitae

SECRETAIRE bilingue pour travail général de bureau, pour agent administratif d'un nouvel hôpital. Faire parvenir curriculum vitae à case 166 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa. K1N 5Y7

SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE bureau d'optométrie, temps plein. 771-9635.

SECRETAIRE pour étude juridique à Hull, bilingue, expérience préférable mais non essentiel. 771-7393.

COMMIS A LA PERCEPTION

Personne avec expérience, l'habilitant à effectuer les taches suivantes:
- 80% de travail clérical, concernant les prêts.
- 20% de secrétariat

S'adresser à la
CAISSE POPULAIRE ST-REDEMPTEUR
170, St-Laurent, Hull, Qué.
22

23 AIDE TECHNIQUE

TECHNICIEN(NE) EN ELECTRONIQUE
LA PERSONNE choisie saura se motiver d'elle-même et pourra travailler avec très peu de supervision. La préférence sera accordée à un (e) diplômé (e) d'école technique ayant suivi un cours en électronique et possédant au moins 2 ans d'expérience dans le domaine de la réparation de l'équipement radio à deux voies. Le salaire sera établi en fonction de l'expérience. Votre demande écrite doit faire état de vos études, de votre expérience et de vos antécédents salariaux. S'adresser à la Case 175, Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7.

24 PERSONNEL DE VENTE

AVON
GAGNEZ de l'argent et vivez une meilleure expérience. Nous vous ferons découvrir la plus belle carrière de vente. Composez 232-8585, pour plus de renseignements

22 PERSONNEL DE BUREAU

SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE
POUR BUREAU D'OPTOMETRIE
POUR ENTREVUE:
568-0888
22

POUR VOS P'TITES ANNONCES dans

LE DROIT

CHARGEX

VISA

composez 237-8400
lorsque vous annoncez et
donnez le numéro de votre carte chargex

UN SIMPLE COUP DE FIL, ET TOUT EST REGLE.

24 PERSONNEL DE VENTE

AVONS besoin de personnes sérieuses, ambitieuses, auto nécessaire. Pour appointement, téléphonez 745-7896

GATINEAU ET AUX ALENTOURS
COMPAGNIE de Gatineau a des positions offertes immédiatement dans le personnel de vente. Nous offrons salaire, entraînement complet fourni et tous appointements fournis. Appelez maintenant pour de plus amples renseignements, 568-5466.

GERANT(E) pour pâtisserie et deli, situé à Plade du Portage à Hull. Devrait être bilingue. Pour entrevue, S.V.P. appelez la compagnie Bronson Bakery, Ltée, 225-0300.

NOUS SOMMES à la recherche de vendeurs(euses), pour représenter notre compagnie d'assurance. Pour entrevue, composez 770-4130, M. Racette

RECHERCHONS vendeurs(euses), dans toute la région pour vente de produits de sécurité. Temps plein ou partiel. 568-5565

URGENT
COMPAGNIE internationale cherche hommes et femmes pour travail temps plein et partiel. Auto nécessaire. 568-2469

VENDEURS BILINGUES expérience requise, auto fournie, salaire à discuter. Entrevue en personne seulement. Présentez-vous à Lavergne Motors, Sales Ltées, 681 chemin Montréal, Ottawa.

REPRESENTANT(E)
Compagnie d'envergure internationale recherche les services d'un(e) représentant(e) bilingue pour la région d'Ottawa. Nous offrons d'excellentes possibilités d'avancement, ainsi que des avantages sociaux intéressants.

Pour une entrevue, veuillez communiquer avec:
B. Lortie,
235-2976
24

25 AGENTS-DISTRIBUTEURS

DISTRIBUTEUR DEMANDE (H.F.)
DISTRIBUTEUR(TRICE) exclusif(ve) demandé(e), pour la région de Hull-Gatineau, produit vendu directement au consommateur. Doit posséder une vaste expérience dans la vente au détail. Léger capital requis. Pour plus amples renseignements, 514-721-4946, M. Larocque ou écrire à Promotion Ville-Marie, 4113 Jean Talon est, suite 102, Montréal, Québec H1S 1J5

DISTRIBUTEUR DEMANDE (H.F.)
DISTRIBUTEUR(TRICE) exclusif(ve) pour la région d'Ottawa. Doit posséder une vaste expérience dans la vente au détail. Léger capital requis. Pour plus amples renseignements, 514-721-4946, M. Larocque ou écrire à Promotion Ville-Marie, 4113 Jean Talon Est, suite 102, Montréal, Québec. K1S 1J5

26 AGENTS-VENDEURS

AUTOMOBILES requises. Possibilité de $20,000 ou plus par année. 568-4541

HOMME ou femme demandé(e) travail temps plein ou partiel. Si vous avez du temps libre, avez besoin d'argent et posséder une voiture, communiquez avec moi: A. David, Case Postale 488, Gatineau, Québec.

REPRESENTANT (H.F.) COMMERCIAL DEMANDE(E)
TEMPS plein ou partiel, de 12h p.m. à 9h p.m. Demandez Henri, 770-9461

22 PERSONNEL DE BUREAU

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

SERVEUR(EUSE) expérience, bilinge, travail de jours, dimanche libre. Roman Tavern, 53 rue York, 234-2151.

29 ESTHETIQUE-COIFFEUSE

COIFFEUR(EUSE) demandé(e), très bon salaire, possédant clientèle à Gatineau. S'adresser au Salon Chantal. 306 Notre-Dame, 663-2922

URGENT
COIFFEUR(EUSE) demandé(e) clientèle fournie, salaire illimité, ambiance de travail de premier choix. Ecrire Case 137, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, Ontario. K1N 5Y7.

31 PERSONNEL DE METIER

MECANICIEN(NE) BREVETE(E)
De préférence avec expérience des diesel pour s'occuper d'une flotte. Composez 224-2120, poste 245.

R. J. NICOL CONSTRUCTION (1975) LTD.

recherche un(e)

CONTREMAITRE (ESSE) DE FINITION

pour assumer la responsabilité d'un projet domiciliaire. Les fonctions comprendront les inspections de la S.C.H.L., les instructions aux sous-entrepreneurs, les relations avec les clients et les inspections finales.

On exige au moins 5 ans d'expérience. Salaire et avantages sociaux supérieurs à la moyenne.

Soumettez votre demande à

R.J. Nicol Construction (1975) Limited

1755,
croissant Courtwood
Ottawa, Ontario
K2C 3J2
31

32 AIDE DEMANDEE

AIDE-MENAGERE projet Riviera 5 jours par semaine, bonne condition de travail. 568-8261.

AMBASSADE demande chauffeur (h.f.). Expérience requise. 238-1603 jusqu'à 5 h p.m.

ASSISTANT(E)-dentaire certifié(e), bilingue. Edifice du Centre Médico-Dentaire d'Orléans, 824-3888, 824-4455

BIENTOT les vacances. Commencez dès maintenant à gagner de l'argent. Travail à temps partiel. Pour couples sérieux. Pour entrevue le mardi et jeudi, appelez pour rendez-vous, 663-8540

BOUCHER (H.F.), avec expérience, travail à temps plein, faire application. 71 rue William, Ottawa

CAISSIER(ERE) demandé(e) pour pâtisserie et deli situé à Place du Portage, Hull. Devra être bilingue. Pour entrevue, S.V.P. appelez la compagnie Bronson Bakery Ltée, 225-0300.

CHAUFFEUR (H.-F.) demandé(e) à temps plein ou partiel, 30 ans et plus. Pour renseignements: appelez M. Aurèle Bélanger, 777-5321.

CHAUFFEURS de camions, déménageurs et manoeuvres. Présentez-vous au 109, rue Clarence, Ottawa.

COLLECTEUR (H.F.) demandé, avec voiture, pour Hull et les environs. 684-1902 demandez Pierre Desjardins.

COMMENCER SANS DELAIS distributeurs Amway, offre occasion de gagner de l'argent, décidez vous-mêmes vos heures de travail. Nous donnons la formation nécessaire. 568-4265.

D'OUTRE-MER
COMPAGNIES américaines ont besoin de gens avec plusieurs sortes de métiers, talents et éducation pour emploi d'outre-mer. Ex: ingénieurs, ventes, construction, santé sociale, administration, comptabilité, ordinateur, électronique, opérations bancaires et plusieurs autres. Doit être bilingue. Continental Brokers, Conrwall, Ontario. Pour rendez-vous, seulement. 1-613-938-1323.

cantor

POSTES A COMBLER
(h. ou f.)
Mécanicien-soudeur
Préposé à l'entretien général
Contremaitre de boulangerie
Contremaitre de pâtisserie

S'adresser en personne au
350 Kirkwood 32

32 AIDE DEMANDEE

GERANT(E) BOUTIQUE D'ARTISANAT
POUR BAYSHORE ou Galeries de Hull. Bilingue. Préférons expérience comme gérant(e), ou assistant(e). Aucun achat. Envoyez court résumé incluant numéro téléphone. Les Artisans, 295 boul. St-Joseph, Suite 1107, Hull

GERANT(E) demandé(e), si possible avec expérience, très bon salaire, plus commission et boni. 778-2696

HOMME d'affaires recherche aide associé, temps partiel, 25 ans minimu. 776-3590, entre 5h et 7h p.m.

HOMMES et femmes demandé(e)s, salaire très intéressant. Auto nécessaire. 770-3208

JOURNALIERS pour travail général de construction. Présentez-vous tôt le matin au 109, rue Clarence, Ottawa. Bottes de sécurité et casque dur nécessaires.

MASSEUSE(EUR) licencié(e) pour Geisha Pagoda, 149 1-2 chemin Montréal, Vanier. 741-0881

METCALFE SERVICE CENTER LIMITED. Vendeur(euse) d'expérience pour concessionnaire d'équipement de ferme en plein essor. Aussi personne pour service des pièces. Composez 821-2893 après 6h p.m., 821-1987, 821-3583.

PERSONNES avec voitures économiques pour livraison à domicile. M. Lapointe, 777-7744

PERSONNES bilingues pour travail téléphonique de nos bureaux, M. Lapointe. 777-7744

PERSONNE sérieuse, avec auto pour temps plein ou partiel. Auto nécessaire. Avant 6h 30. 568-4332.

RECHERCHONS couple sérieux qui désire avoir un deuxième revenu à temps partiel. Appelez entre 12 et 7h 663-8540

RECHERCHONS 2 associés(es) (h-f), honnêtes et ambitieux (euses), pour opportunité de commerce à temps partiel. Expérience non requise. 643-1170

REVENU supplémentaire, à la maison, pour gens mariés. Appelez avant 7h p.m. 671-2836.

SERVEURS(EUSES) de cocktail pour un bar qui ouvrira bientôt au 92 rue Principale, Hull entre 8 a.m. et 9 p.m. (occasion unique pour modèles). Demandez M. Kaya

TELEPHONISTE expérimenté(e), pour Pizza St-Joseph, s'adresser au 174 St-Joseph, Hull

URGENT. Modèle (h.f.) requis(e) pour poser pour artiste. Service volontaire pour aider faire une collection pour exposition en Floride. Après 5h 741-6385

VOUS CHERCHEZ un deuxième revenu? Nous avons ce qu'il vous faut. D. Beaudriault et Associés, pour entrevue 771-8918

33 POSITIONS VACANTES

REPRESENTANT DES VENTES

BILINGUE

Notre société internationale est un chef de file dans le domaine des conseillers en personnel et nous recherchons un représentant des ventes pouvant se motiver et qui possède des antécédents stables et des succès reconnus dans le domaine de la vente. Si vous possédez de l'initiative, une aptitude à rencontrer la clientèle et un grand désir de faire partie d'une firme progressive, ce poste vous appartient. En retour, notre société vous offre un ensemble de rémunération très satisfaisant et des occasions superbes de promotion.
Il est essentiel d'avoir une automobile.

Pour plus de renseignements, communiquez avec
Mme L. Doudelin
DRAKE PERSONNEL
222, rue Queen
Ottawa, Ontario
236-0450
33

36 AIDE DOMESTIQUE

DAME MANTURE pour prendre soin femme âgée, légers travaux domestiques. 745-3072 après 6h.

37 GARDIENNES DEMANDEES

CHERCHE dame mature pour garder gar-on 8 mois, chez-moi. Rue Hilltop, Gatineau 643-2326, soir

CHERCHE gardienne, paroisse de la Guadeloupe, bébé de 4 mois 777-0326

GARDIENNE demandée, du lundi au vendredi, 5h30 à 4h. Références demandées. 778-0580

GARDIENNE demandée pour garder à notre domicile avec expérience. Demandez Mme Suzanne Paulin 234-6197 entre 4h et 7h.

32 AIDE DEMANDEE

OFFRES D'EMPLOI
CONCIERGE À TEMPS PARTIEL (h.-f.)
5 soirs par semaine, de 6 à 11 p.m. Pour entretien d'écoles et magasins dans centre commercial, à Hull.

CONCIERGE ET SUPERVISEUR (h.-f.)
À PLEIN TEMPS POUR ENTRETIEN D'ÉCOLES

EXIGENCES:
- 22 ans et plus
- Auto nécessaire
- 3 ans d'expérience
- Personnes vraiment intéressées seulement

EXCELLENTE RÉMUNÉRATION ET CONDITIONS DE TRAVAIL

S'adresser à Yves Tremblay, entre 6 et 8 p.m.

DUSTBEK MAINTENANCE — 770-2538 32

37 GARDIENNES DEMANDEES

GARDIENNE à domicile, Cumberland, bon salaire et bénéfices. 833-2538

LOGERAIS une ou deux étudiantes pour l'été avec pension. En échange garder 2 enfants et légers travaux ménagers. 684-8791

PERSONNE fiable pour garder 2 jeunes enfants à mon domicile. Pas de travaux ménagers. Chemin Notch 827-1159

PERSONNE fiable pour garder 2 enfants, près rue Main, Gatineau. Après 6h 663-3861

38 GARDERAIS BEBES

AAA, garderais plusieurs enfants chez moi, à la semaine, $30 rue Cousineau, Pte-Gatineau 561-0407

AIMERAIS garder enfants chez moi, Touraine. 568-4085

AIMERAIS garder enfants, chez moi, paroisse St-Jean Brébeuf, Pte-Gatineau 561-4414

AIMERAIS garder enfants chez moi, du lundi au vendredi, rue Labelle, Hull 777-4553

APPROUVEE garderie Chez Tante Yvonne, 771-6786, $35. Dîner très substantiel. Piano, arts plastique, etc.

AYLMER, garderais enfants chez moi, lundi au vendredi, le jour, (expérience), 684-1488.

AYLMER, quartier Wychwood, garderais enfants, 2 ans et olus, à la journée ($8), à la semaine ($35), repas chauds. 684-2023.

DANS TEMPLETON, près de Desfleurs, garderais 2 filles, appelez après 6h 663-6235

GARDERAIS bébés, jusqu'à maternelle. 8 ans d'expérience avec références. Projet Du Barry, 568-2796

GARDERAIS enfants de tout âge. Chez-moi, le jour ou à la semaine. Rue Cumming, 741-1184

GARDERAIS enfants chez moi, du lundi au vendredi. 770-4926

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, Projet Riviera, 568-7514

GARDERAIS enfants lundi au vendredi, $30 par semaine. 568-2201

GARDERAIS enfants, chez moi, rue Mutchmore. 770-2812

GARDERAIS enfants chez moi, près de l'école Pie X, Gatineau 663-7013

GARDERAIS enfants à la semaine, le jour 663-0756

GARDERAIS enfants, lundi au vendredi, 777-7036

GARDERAIS enfants, à la semaine, 1 an et plus. Bonnes références. 663-3157

GARDERAIS enfants 4 ans et plus, de 7h à 6h p.m. la semaine et fin de semaine. Secteur Touraine. $30 par semaine, 568-5305. Après 4h.

GARDERAIS enfants pendant que mère travaille, 3 à 6 ans. 568-2372

GARDERAIS enfants chez moi, quartier Mont-Bleu, $30 semaine. 777-9786

GARDERAIS enfants 1 an ou plus. $25. Lundi au vendredi. 776-5188

GARDERAIS un enfant, 5 jours par semaine. Près de Berri et Bourque 776-5045.

40 PROFESSEURS-INSTITUTEURS

38 GARDERAIS BEBES

GARDERIE Montclair, pour enfants de 2 à 5 ans. De 7.30h à 5.00h. $35 par semaine. 776-4824

J'AIMERAIS garder enfants de 2 1-2 ans et plus, je demeure près de l'école Riviera. Ils ont l'opportunité de faire jeux instructifs, sortie à l'extérieur, avoir amis. Références si désirées. 568-7453

LIMBOUR garderais enfants 1 an et plus. Bons soins. Demandez Denise, 827-2703.

MONITRICE en garderie aimerait garder enfants chez elle. 776-4157

MONT-BLEU, garderais enfants, chez moi, le jour 776-1098

PHILIPPE désirerais avoir des petits amis, pour passer de belles journées, du lundi au vendredi. 568-5497.

POINTE-GATINEAU, prendrais petite fille en pension de 5 à 10 ans, 5 jours par semaine, $35. Gens de couleur bienvenue. 561-3442

PRENDRAIS enfants en pension, à la campagne. 455-2303.

TEMPLETON, garderais enfants chez moi, 663-8520

VANIER, garderais enfants, à la semaine, McArthur et St-Laurent, 741-4825

40 PROFESSEURS-INSTITUTEURS

CONSEIL SCOLAIRE DE NIPISSING
requiert
pour le 1er septembre 1978
ECOLE SECONDAIRE F.J. McELLIGOTT
370 rue Pine
Mattawa, Ontario
POH 1VO
CHEF EN COMMUNICATION,
qui enseignera aussi le français. Téléphonez au directeur W.M. Kennedy, 705-744-5505.
Président M. Harris
Directeur d'Education
R.J. Lynch
40

LE CONSEIL DES ECOLES SEPAREES DE FOLEYET
requiert
POUR SEPTEMBRE 1978
UN(E) DIRECTEUR(TRICE)
et aussi
DES INSTITUTEURS(TRICES)
Pour son école élémentaire à Foleyet
Doivent être qualifiés(iées) et bilingues.

S.V.P. adresser vos demandes à:
Soeur G.T. Régimbald
Ecole Notre-Dame
Foleyet, Ontario
POM 1TO

Tél.: (705) 899-2296 ou
(705) 899-2660
après 18 heures.
40

NOUS RECHERCHONS

INSTITUTEURS (TRICES) PRIMAIRES DIPLOME(E)S

avec expérience du programme de France, pour entrer en fonction en septembre 1978.

Egalement, professeurs suppléants, de langue anglaise et française; pour tous les sujets à tous les niveaux.

Veuillez envoyer curriculum vitae à;

The Toronto French School
3229 rue Yonge,
Toronto, Ont. M4N 2L3
40

CONSEIL SCOLAIRE DE LA RIVE NORD
160, avenue Spruce
Elliot Lake, Ontario
recherche
UN PROFESSEUR
qui sera:
1. bibliothécaire (à temps partiel)
2. qui enseignera mathématiques ou sciences et musique.

Veuillez faire parvenir vos demandes à:
M. Robert Pilon, directeur
Villa Franco-Jeunesse
Case Postale 96
Elliot Lake, Ontario
W.C. Eaket, président
W. Mair, directeur de l'éducation
40

LE CONSEIL SCOLAIRE DE MICHIPICOTEN
requiert un professeur
D'ART PLASTIQUE ET DE DESSIN INDUSTRIEL
pour septembre 1978

L'école secondaire Michipicoten est une école à caractère académique et technique. Elle est située à Wawa, Ontario, une communauté de 5,000 habitants, près de la Transcanadienne au nord de Sault Ste-Marie.

La diminution du personnel enseignant ne devrait pas être un problème à cette école. Les prévisions indiquent que les inscriptions ne diminueront probablement pas avant 1987.

Une attention spéciale sera accordée aux personnes bilingues.

Les personnes qualifiées peuvent s'adresser par écrit à:
JOHN J. CROWLEY,
Directeur,
Ecole Secondaire Michipicoten,
C.P. 560,
Wawa, Ontario
P0S 1K0
40

40 PROFESSEURS-INSTITUTEURS

ECOLE alternat ive, élémentaire, anglais, cherche professeur, fran-ais et autres sujets. Curriculum vitae. Ecrire case 196, Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7.

RECHERCHE quelques professeurs (25 à 50 ans), en quête d'une occasion d'affaires. 776-3590, entre 5h et 7h p.m.

CONSEIL DES ECOLES SEPAREES NORTH OF SUPERIOR
ECOLE STE-BRIGITTE
requiert pour le 5 septembre 1978
INSTITUTEUR (à plein temps)
POUR LA MATERNELLE ANGLAISE
(DOIT ETRE BILINGUE)
INSTITUTEUR BILINGUE
POUR DES CLASSES FRANÇAISES (1-6)

Veuillez appliquer par écrit donnant les détails complets à:

SOEUR J. WALSER, DIRECTRICE
Ecole Ste-Brigitte
Nakina, Ontario
P0T 2H0

Y. BEAUPARLANT, Président — P.M. GILLEN, Directeur d'éducation

40

LE CONSEIL D'EDUCATION DE KAPUSKASING
Postes au niveau secondaire pour les classes en septembre 1978
ECOLE SECONDAIRE DE SMOOTH ROCK FALLS
Smooth Rock Falls, Ontario

1 professeur de Sciences familiales, 9e à la 11e année.

1 Professeur de français, 9e année

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s d'adresser leur demande d'emploi au:

Directeur de l'école,
M. Albert Rochon,
Ecole Secondaire
Smooth Rock Falls
Smooth Rock Falls, Ontario
R. Bidal
Président
B.D. Giroux,
Directeur général.

40

42 PERSONNEL SCOLAIRE

L'ECOLE DES LANGUES MODERNES
42 RUE BRODEUR, HULL
RECHERCHE: 1 secrétaire parfaitement bilingue, connaissance fonctionnelle de l'espagnol, dactylo, expérience un atout. Bonnes conditions de travail, avantages sociaux, 2: Personne (étudiant ou autre), pour représenter l'école auprès des organismes, associations, etc. Pour rendez-vous, Fleurette Viens, 771-7309

45 COURS PRIVES

ANGLAIS, base, professeur 25 ans d'expérience. 568-3207, 828-8599

COURS d'hypnose, arrêtez de fumer, mauvaise habitude, mouiller son lit, nervosité. Pour rendez-vous, 684-2472

COURS D'ORGUE, piano, guitare, chant, accordeur de piano, 749-8577.

COURS PRIVEE pour jeunes, matière scolaires et pour tous cours espagnol. 771-4177.

COURS privée, des portugais. Professeur avec expérience 771-4793, 722-6126, après 4h

ECOLE DES LANGUES MODERNES
42 BRODEUR, HULL
COURS D'ETE
INTENSIFS — Petits groupes adolescents et adultes.
FRANÇAIS langue maternelle rattrapage
ANGLAIS langue seconde accéléré
TARIF REDUIT
DATES: 3 au 19 juillet
24 juillet au 8 août
7 au 23 août.
DATE limite pour test de classement et inscription: 16 juin.
RENSEIGNEMENTS: 771-7309
45

46 EMPLOI DEMANDE

ARBRES abattus, trimés, enlevés, paysagiste, estimation gratuite. 643-3614, 643-3989

CAMION FERAIS ouvrage général du printemps. Estimation gratuite, 663-2172.

CAMION à tout faire, abattage d'arbres, estimation gratuite, 777-4541

DAME ferais némage dans maison privée, 776-1650

DAME ferais ménage dans maison privée. Ottawa seulement. 568-8738.

FERAIS ENTRETIEN de terrain, jardinage, peinture. 456-2297 — 456-2472.

FERAIS entretien de terrain et jardinage, 561-1509

FERAIS menuiserie, travail de tout genre, à l'heure, prix raisonnable. 561-0464

FERAIS tous travaux de dactylographie chez-moi. 749-3813.

PEINTURE, menuiserie, nettoyage du printemps, lavage. Châssis, murs 561-4457

POUR ménage du printemps, lavage général à l'intérieur des maisons. (Murs, plafonds, etc . . .) 663-1798.

50 LOGEMENTS DEMANDES

RECHERCHE une garçonnière meublée, propre, préférence dans maison privée, près de l'imprimerie nationale, pour 1er mai ou 1er juin. Contactez Y. Brisebois, entre 8 a.m. et 4 p.m. 997-3003

54 CHAMBRE ET PENSION DEMANDEES

DAME recherche maison pension, 745-5916

51 MAISONS DEMANDEES

COUPLE avec 2 enfants, recherche maison aux alentours du boul. St-Joseph, Hull, chauffée, 1er juin, $325 à $350 au maximum, et avec une cour. 225-0002

56 APPARTEMENT A PARTAGER

APPARTEMENT à partager 770-8961, ou 778-0554

CENTRE-VILLE 1er mai, site pittoresque, 233-0962, après midi

CENTRE-VILLE, site pittoresque, $125. Stationnement $25. 233-0962, après-midi

COTE-DE-SABLE, près Université. 2 chambres à coucher. 233-4129.

Jeune femme. 2 chambres à coucher, près Université, sauna, stationnement, 741-4859.

JEUNE FILLE dans vingtaine, a luxueux appartement meublé à partager avec jeune fille. Après 6h p.m. 235-4829, centre-Ottawa

JEUNE FILLE pour partager appartement meublée, balcon, piscine intérieure, sauna, $140. Après 6h, 741-5137.

JEUNE homme cherche fille majeure pour partager 2 chambres. 5 minutes des Galeries. 776-5442, après 21h

MAISON CO-OP, Côte de Sable, $150, loyer et pension, après 5h 234-7187

PROFESSIONNEL célibataire, 26 ans, partagerait appartement ou maison avec personne sympathique. A partir du 1er juin, écrire case 184, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7.

58 MAISONS A LOUER

A LOUER ou vendre, Aylmer, maison "Carriage home", attractive. 1er juin. 728-1598

A LOUER, plusieurs maisons, Gatineau, Pte-Gatineau, 731-7154, soir

AYLMER, cour donnant sur parc, 3 chambres à coucher, 1er juillet. $310. 684-0861

AYLMER maison jardin de 3 chambres à coucher, à louer ou à louer avec option d'achat. Après 4hres, 684-5092.

AYLMER, rue Bourdeaux, bungalow de 5 chambres à coucher, salle de récréation, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, 1er juillet. $375. 770-5365

AYLMER, rue Chablis, bungalow de 3 chambres à coucher, salle à manger, près école, autobus et Centre-d'Achats, $330 immédiatement. 770-5365

AYLMER 3 chambres à coucher, garage, 5 appareils ménagers, $375. 684-1090

CESSEZ DE CHERCHER 3 chambres à coucher. Cour, enfants acceptés. $250 (0923) frais. Service de location Hart, 728-2616.

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT maison seule, sous-sol, tapis, cour. Enfants acceptés, $300 (122) frais. Service de location Hart, 728-2616.

GATINEAU en bordure de la rivière Outaouais, bungalow 3 chambres à coucher, foyer, s'adresser au 850 Hurtubise, 663-2011

GATINEAU, jumelée, 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, salle de lessive, tapis, cour clôturée, enfants bienvenus. 1er mai. $275. 643-4100.

GATINEAU, maison en rangée, 3 chamres à coucher, 2 salles de bains, avec jardin, 643-2282, 663-7090.

GATINEAU maison de ville avec garage. 1 1-2 salle de bains, 3 chambres à coucher. $270 par mois. Le jour, 771-3220 soir 568-0783.

GATINEAU, maison de ville, 3 chambres, salon, cuisine, 1 1-2 salle de bains, sous-sol, garage, cour clôturée, près polyvalente, près autobus, $285. Libre 1er juin. 663-9145, après 7 p.m.

HART RENTAL SERVICE
VOUS AVEZ besoin d'une maison et vous en avez assez de chercher? Téléphonez aux professionnels, plus de 1,200 logis à louer dans tous les secteurs, à tous les prix. Ouvert 7 jours jusqu'à 9h p.m. 728-2616, frais

J.P. CHENIER CIE LTEE
HULL, maisonnette de 2 chambres à coucher, 1er juin. $280. 777-8835

MAISON en rangée de 6 1-2 pièces, incluant 1 1-2 salle de bains, située près Montée-Pairment, libre 1er juillet. Après 17h, 663-6064

MAISON neuve, 1er mai, 52 Glaude, Gatineau, s'adresser à 663-6909.

MASSON 3 chambres à coucher, tapis partout, salle de bains, 1er juin. 986-1254

PERDEZ-VOUS dans ce grand 6 chambres à coucher, tapis, sous-sol. Cour, seulement $300. Enfants et animaux acceptés. (0924) Frais. Service de location Hart, 728-2616.

POUR LA FAMILLE maison de 3 chambres à coucher, seulement $250. Cour, enfants acceptés, (2013) frais. Service de location Hart, 728-2616.

PRES Galeries de Hull, 42A, rue Fontaine, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle à manger, salle de bains, stationnement, $200. Après 3.00h 771-0148, ou 778-1923

PROJET Riviera, belle maison propre, 3 chambres à coucher, tapis, garage, grand stationnement, libre 1er juillet. $375. 568-4726

SPECIAL DU JOUR maison seule de 2 chambres à coucher, équipée, garage, cour. Seulement $250 (313) frais. Service de location Hart, 728-2616.

SPLIT LEVEL, jumelée, 4 chambres, 2 salles de bains, ville d'Ottawa. Endroit paisible. $700. 1-418-543-5739, demandez Réjean

SUPERBE maison-jardin de 4 chambres à coucher, pour professionnel. $425. Services et appareils inclus. Juillet ou 1er août. 521-5833

"TOWN HOUSE", idéal pour professionnel ou diplomate. Foyer, salle à manger, 3 chambres à coucher, beau centre récréatif, après 6 p.m. 777-0367

1er juillet. Quadrex, 3 chambres à coucher, Pte-Gatineau. $285. 568-8498, 643-1162.

1er JUILLET 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, cour clôturée. Avant 6h. 643-2449 après 6h s'adresser à 127 Froment, Hull.

61 APPARTEMENTS A LOUER

AAA. APPARTEMENT 2 chambres à coucher, poêle, $160. 130 Cousineau, Pointe-Gatineau. 561-0407.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS luxueux, de 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, partout, place pour laveuse-sécheuse dans l'appartement, intercom, stationnement, environnement rue Daniel Johnson. Hull. 1er juillet et 1er août. 771-4724

APPARTEMENTS luxueux de 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, partout, place pour laveuse-sécheuse, dans l'appartement, balcon, intercom, stationnement. Environnement rue Daniel Johnson, Hull. 1er juin. 1er juillet et 1er août. 771-4724

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, tapis mur à mur, endroit tranquille. Libre. 684-3327

APPARTEMENT pour dame seule, 2 chambres à coucher, chauffé, libre 1er juin. $180. Peut être vue après 9h p.m. 731-0732

APPARTEMENTS Riviera, Touraine, 1 et 2 chambres à coucher, neufs, en face d'un centre d'achats. Chauffés, éclairés, tapis shag, balcon, stationnement, beaucoup d'autres avantages. A partir de $210. 568-6980, 568-0689, de 9 a.m. à 9 p.m.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 2 rues de l'edifice Chaudière, idéal pour personne seule ou couple, $165. 770-0812, entre 9h et 6h

APPARTEMENTS TASSE
UN MOIS GRATUIT. Touraine, 1, 2, 3 chambres à coucher, neuf. Face à la rivière Gatineau. Près centre-d'achats. Chauffé, éclairé, tapis, poêle, réfrigérateur, intercom, stationnement et beaucoup d'autres avantages. A partir de $210 par mois, occupation immédiate. 568-1173, 568-2105

APPARTEMENT Touraine, chauffé, éclairé, semi-meublé, 1er juin, 568-8056

APPARTEMENT jeune couple ou personne seule (adultes), chauffé, éclairé, sous-sol, endroit paisible. 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains. Salle de lavage, stationnement, Templeton. Libre 1er avril. Jour 568-2665, soir 663-9104

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, stationnement, libre immédiatement. 771-1238

APPARTEMENT installation laveuse-sécheuse, tapis, balcon, 2 chambres, juin à proximité Place Cartier, 733-0620

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, 776-3953, Hull

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis, cuisine et salon, poêle, réfrigérateur fourni. $225. Libre 1er juin. 995-1257, ou 643-4005

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, près CEGEP, $170. Stationnement inclus. 777-7715, après 5h

APPARTEMENT 1 chambre. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $150, centre-ville. Lucie 778-3272.

APPARTEMENT moderne, près Galeries de Hull. Balcon, s'adresser au 169D Gamelin. 771-8694 — 777-4902.

APPARTEMENTS de 2 chambres à coucher, à partir de $205 et 3 chambres à coucher, à partir de $287. Inclus: Chauffage, électricité, eau chaude, tapis mur à mur, tringles à rideaux, stationnement avec prise. Avantages: à proximité des arrêts d'autobus, patagueuse et piscine avec gardien. 29 rue Orléans, app 205, Pte-Gatineau, 568-1121, Heures de location 1h p.m. à 5h p.m. et 7h p.m. à 9h p.m.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, cuisine, salle de bains complète, chauffé, $135, 210 Maisonneuve, Hull. Entre midi et 5 hres: 778-1327.

APPARTEMENT 4 pièces, $190 par mois. Libre 1er mai. 568-7315 ou 684-2996. 184 La Savanne.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, libre 1er juin. $185. Informations, 770-2405 après 6h.

APPARTEMENT à louer. 12 Lebreton appartement 10, Hull, 568-2040.

AYLMER, appartement 1 chambre à coucher, chauffé, réfrigérateur, poêle, près de la Marina. $195. 684-3179, 684-3253

APPARTEMENT moderne, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, tapis, intercom, balcon, stationnement, concierge, salle de lavage, chauffé, éclairé, 2 chambres, $245. 133 La Savanne, 568-8013

APPARTEMENTS modernes, meublés, ou pas, près Galeries de Hull, 1 chambre à coucher, tapis partout, buanderie, conciergerie, intercom. Pas chauffé, 776-6201

61 APPARTEMENTS A LOUER

AUBAINE duplex de 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé. Cour clôturée, $125. Enfants et animaux acceptés (191) frais. Service de location Hart, 728-2616

AYLMER, appartement 1 chambre à coucher, avec ou sans poêle, et réfrigérateur. Près d'autobus de ville 684-6148

AYLMER, appartements de 1 et 2 chambres à coucher, 771-3227, 684-1333, 684-5745

AYLMER, gar-onnière moderne, vue sur la rivière, chauffé, éclairé, tapis, poêle, réfrigérateur en couleur. Stationnement avec prise, $165 et $170. Disponible le 15 mai et le 31 mai. 684-1364 — 824-6878.

AYLMER 1 chambre à coucher, sous-sol, poêle, réfrigérateur $160. Stationnement, Paul Tessier, 770-3824

AYLMER — Logis de 2 et 3 chambres à coucher. 684-7082, 684-8527.

BEAUCOUP D'ESPACE 3 chambres à coucher, équipé. Enfants et animaux accceptés. Cour, stationnement, $240 (2018) frais. Service de location Hart, 728-2616.

BLACKBURN Hamlet, bel appartement 3 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, adultes seulement 824-1810

BLACKBURN HAMLET 1er mai, 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, stationnement, chauffé, $250. 824-1887

CENTE-VILLE Hull, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffé, élcairé, le soir 777-2921

61 APPARTEMENTS A LOUER

BLACKBURN HAMLET 1er mai, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, stationnement, chauffé, $280 824-1887

CENTRE-VILLE de Hull, logis 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, idéal pour 1 ou 2 personnes. Avant 6h 770-2244

CESSEZ DE CHERCHER
OCCUPATION immédiate ou future. Appartements de 1 et 2 chambres à coucher, à emplacement central. Edifice en hauteur. $192 et plus, comprenant tapis mur à mur, tentures, cuisinière, réfrigérateur, tous les services payés, grand balcon. Appartements Queensview, composez 232-4251, jusqu'à 9h p.m. 201 Rue Bell

CHAMBRE, salon, cuisine, chauffé, 771-5680, après 5h

CHATEAU VANIER, 2 chambres à coucher, 19e étage, calme et ensoleillé, superbe vue ur rivière Rideau. Balcon piscine garage. Poêle, réfrigérateur, chauffage, électricité, aussi inclu. $315. 236-6044. 992-5406.

CITE DES JEUNES 2 chambres, grand, moderne, prore. Libre 1er juin, sous-location jusqu'au 30 novembre. Possibilité de bail 1 an. Poêle, réfrigérateur couleur, tapis shag mur à mur, balcon, vue panoramique, $277. Chauffé, éclairé, 776-5046 après 6h.

CITE DES JEUNES, 1 chambre, tapis mur à mur, très propre, option d'achat des meubles, 731-1074 ou 745-9101 (Mike).

Guide de Services

237-8400
Des experts à votre service!

AFFILAGE

AFFILAGE de tous genres, tondeuses à gazon (tondeuse reel), foyers, tous genres. 684-1283

ALUMINIUM

REVETEMENT d'aluminium et d'acier, corniches, châssis d'aluminium et vinyle, rénovations générales, portes 2 pouces, isolées, $119. G. Perrier, 568-1410

R. LAFRANCE Aluminium, vinyle et acier. Portes et fenêtres, 443-5384, 443-3360

APPAREILS-MENAGERS

A. GRAVELLE réparations appareils électriques, poêles, laveuses, sécheuses. 2 électriciens licenciés en Ontario et Québec. 663-1886 — 663-2258.

A1, SERVI-SECOURS OUTAOUAIS

REPARATION et installation de réfrigérateurs, congélateurs, poêles, sécheuses, laveuses, lave-vaisselle, climatisation centrale et de fenêtres. Service de 24 heures. 7 jours. 663-1414

LEDUC et Larocque Services Ltée, nous réparons laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, congélateurs à domicile. De 8h a.m. à 6h p.m. 568-8888

POELES, laveuses, sécheuses, réparations à domicile, travail garanti. Sigisbert Breton Enregistré, 568-5460

ARBRE

BOULEAUX, érables, cèdres pour haies, tourbe. 745-8286, 745-2405, après 5h

HOMME abattrait arbres, à prix incroyable. 25 ans d'expérience, estimation gratuite, assurance. 568-2157

CONSTRUCTION

FINITION de ciment, plancher de bétons, galeries, trottoirs, patios, crépins et stuc, 568-3660, 568-1600.

SOULEVE maison ou chalet, sous-structure, excavation, fondation en blocs de ciment. Nous réparons fondation endommagée. Estimation gratuite. 663-4725

COUTURE

FAIS confections et réparations de tous genres. 663-3580

REPARATIONS de vêtements, spécialisée en cuir et suède. 226-2888

COUVREUR

COUVREUR estimations gratuites, goudron, gravelles, bardeaux, travail garanti. 685-0897.

COUVREUR, réparation couverture de bardeaux, garantie. Estimation gratuite. 663-0377

REPARATIONS de toits de bardeaux et réparations couvertures de goudron plat. Estimations gratuites. 684-3327.

DEPOTOIR

THIBAULT Démolition, 160 St-Louis, Pte-Gatineau. 568-0770

DEMENAGEMENT

CAMION 1-2 tonne, fermé, ferait déménagements et nettoyages de caves. 777-7184

CAMION 1-2 tonne, déménagement pour petits articles, nettoyage de cours 776-3301

DEMENAGEMENT à prix abordable. Camion avec boîte, 12 x 7 x 7. 663-2172.

DEMENAGEUR J.L.T., emballage assuré, estimations gratuites, 568-3040.

FERAIS léger déménagement, avec Van. 746-1745

WRIGHT déménageurs, expérience, fiable, service rapide, bas prix. 728-1119.

DEMOLITION

DEMOLISSEUR, aussi nettoyage de parcs, cours, etc. Ouvrage général. 777-1954

THIBAULT Démolition, 160 St-Louis, Pte-Gatineau. 568-0770

ELECTRICITE

CLAUDE PARADIS entrepreneur électricien. Estimations gratuites, 771-1525.

FERNAND LACROIX Electrique, 29 Chateaubriand, Hull. Travaux électriques de tous genres. Hull, Ottawa, 776-6116.

IMPOT

DECLARATION d'impôts, tenue de livres, systèmes, Beacon Hill Bookeeping Services, 746-3722.

FAIS rapportd d'impôts à domicile. $7 minimum. 777-4614

IMPOTS à domicile, M. Marcel Langlois, 568-0898

PERSONNES QUALIFIEE, fournit service le même jour, à partir de $5. Bob: 745-6609, en tout temps (s.v.p. appelez en anglais). Les commerces sont bienvenus.

SERVICE de rapports d'impôts: Personnel, commercial et personnes du 3ième Age. Service à domicile. 771-1782, 827-1268, 568-2389

SERVICE de tenue de livres, comptabilité générale et impôt sur le revenu pour particuliers et petites entreprises. Taux raisonnables. 820-6820

ISOLATION

MORIN ISOLATION Ltée fibre de verre soufflé "foam" injecté. Euréthane. 777-1817.

JARDINAGE

A VENDRE, pierre concassée, sable, terre parterre, 777-6112 — 561-1309.

BELLE terre à parterre et jardinage, nous livrons 10 verges et plus. Livraison rapide. 663-3730

G.P. LANDSCAPING top soil, terre noire, fumier, haie de cèdres, arbres de tous genres. Dormant de chemin de fer. 6 x 6 en cèdre. Installation de murs de soutiennenent de tous genres. 770-0988 — 778-0828.

LIVRAISON rapide "top-soil", sable et gravier, crush stone, dust. 663-6578

MEILLEURE AUBAINE en ville. "Top soil", terre à remplissage, propre, pierre concassée, sable. Loader à louer. 455-2405

SPECIAL sur terre à jardinage, parterre et remplissage. Petit "buldozer" pour égaliser. 455-2376

TERRE JARDIN (Top Soil), crushstone, dust, sable, gravier. 561-1579

TERRE NOIRE, toutes quantités, top soil, arbre et tourbe. Camion à louer. 251 St-Louis, Pte-Gatineau, 561-1406.

TOP SOIL, de bonne qualité, livraison journée même. 746-0514

TOP SOIL, J.C. Lévesque, délivré Ottawa-Hull 824-0558

"TOP SOIL", sand fill, vieux fumier, terre noire à poche, plantes, 824-3415

VIEUX fumier de cheval, à vendre. 776-4121

MACHINES A COUDRE

REPARATIONS toutes marques, Necchi, Bernina. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. 771-6770

VENTE iet réparations Singer de Hull, 44 boul. Montclair, 777-7700

MACONNERIE

CHEMINEES, fondations en bloc de ciment, foyers, réparations, etc... Travail spécialisé et garanti. 827-2799, ou 827-1598, après 6h

FORTIN MACONNERIE, spécialité pierre naturelle, foyer, réparation de ma-onnerie. 777-0950

LESAGE et Fils, Ma-onnerie, briques, pierres, et blocs, estimations gratuites. 827-2690

LES ESCALIERS, trottoirs et planchers de garages ont besoin de réparations? Rajeunissez-les avec un revêtement pré-coulé, ce qui est moins coûteux que les autres méthodes. Estimations gratuites. 233-9506 en tout temps.

REPARATIONS pierres, briques, cheminées. 771-4225

ROBERT LESAGE maçonnerie, spécialiste en foyer, forme de ciment, installations de blocs de ciment, briques, pierres, réparations de tous genres, ouvrage garantie, estimations gratuites. 827-2879 — 827-3367.

SPECIALISTE foyers et cheminées, BBQ's, réparations de maçonnerie de tout genre. 771-6317

MENUISERIE

ADDITIONS, rénovations, charpentes, finitions intérieures, sous-sols, aluminium, estimation gratuite. 770-2621

ARMOIRES faites sur mesure, satisfaction garantie. Appelez 568-3414

ESTIMATIONS gratuites, menuiserie générale, rénovations, finition intérieure, sous-sol, pose de gyproc, aluminium, à l'heure ou au contrat. 568-1341, 561-1317

GUY LEBLOND, cabinets, armoires de cuisine, vanités, finition de maisons, rénovations, estimations gratuites. 459-2136, de 10h a.m. à 10h p.m.

MENUISERIE de tous genres, ouvrage général. 771-7538, 771-8862

MENUISERIE finition et réparations intérieures, heure ou contrat. Jour ou soir, 824-0290.

MENUISERIE de tous genres, réparations, rénovations, sous-sol, 777-7988

MENUISERIE de tous genres, finition de sous-sol, améliorations, réparations, estimations gratuites. 777-9473.

POSE portes de patio et châssis, finition de sous-sols, lundi au vendredi 568-5772

NETTOYAGE

NETTOYAGE de cheminée, nettoyage de gazon, fertilisation de gazon, lavage de fenêtres, "colking" de fenêtres, expérience de "swing stage", 741-6927

NETTOYAGE de cours et de caves, déménagement 776-4440

PERSONNE avec camion pour maintenance générale, enlève fenêtre d'hiver, jardinage, nettoyage et peinture. Estimation gratuite. 771-6344 Jean.

PAYSAGE

COOKE'S Landscaping, travaux saisonniers sur terrains, entretien de haies, entaillage, nettoyage du printemps. Travail garanti et assuré. 729-9026, Mark

PEINTURE

DECORATION Roger Enregistrée, peinture intérieure, extérieure, vente et pose de tapisserie. Résidentiel ou commercial. Ouvrage et service garanti. 568-7025

DECORS J.C. MARTEL ENRG. 777-8690
PEINTURE intérieure, extérieure, résidentielle, commercialle, estimation gratuite. 771-5439

FERAIS PEINTURE intérieure et extérieure. Prix raisonnables, estimations gratuites. 563-4709.

FERAIS peinture intérieure, extérieure, avec expérience, estimation gratuite. 777-5590

PEINTURE intérieure, extérieure, à bas prix, bonnes références, 5 ans d'expérience. 777-5687, 992-0700

PEINTURE intérieure, extérieure. Estimation gratuite. 10 ans d'expérience. 741-6927

PEINTURE tapisserie, finition de plafonds. 10 ans d'expérience. 777-6963

SPECIAL du printemps. Peintre, décorateur, intérieur, extérieur, ouvrage garantie. Références. 746-9072, 731-6433

VERDUN DECORATION ENGR
PEINTURE intérieure, extérieure, tapisserie, commercial et résidentiel, ouvrage garanti. Estimation gratuite, 776-4725 — 777-6377.

PISCINES

ENTREPRISES Guylaine, installations et réparations de piscines creusées. 561-2972

PISCINES toutes dimensions, creusée ou surface. Nos années d'expérience sont votre garantie de satisfaction. Les meilleurs prix en ville, 568-2305.

"PROMAPE Gaz Heater", bon pour 24,000 gallons d'eau, avec filtreur de 18 pouces. 749-1237

PLATRIER

EXCELLENT TRAVAIL: plâtre, murs à construction sèche, ciment, réparations, installations. 722-4521, 722-3653.

JEAN-PAUL CHAINE "Drywall", réparations de tous genres. 568-9444

PLATRIER

GARANTIE sur tout genre d'ouvrage, menuiserie, pose de "gyproc", finition de joints, plafonds et murs décoratifs, peinture. 561-0603.

SPECIALITE réparations de plâtre et peinture. Après 6h p.m. 777-2277

VOTRE SOUS-SOL est terne? Permettez à un professionnel de lui donner nouvelle allure en vaporisant au plafond une peinture à fini texturé luisant. Gyproc installé, taillé et fini, réparations générales. Travail garanti. Téléphonez à Gerry pour une estimation gratuite. 829-2306 en soirée.

PLOMBIER

C. THIBERT Entreprise. Plomberie et chauffage, installation résidentiel et commercial. Estimation gratuite, service d'urgence 24 heures, 771-6466.

REMBOURRAGE

REMBOURRAGE de meubles, rembourreur. Estimation gratuite. 15 ans d'expérience dans tous genres de meubles. Soirs, 568-2869.

REMBOURRAGE de meubles. Garantie, bons prix. Raymond Thériault, 561-1394

REPARATIONS

APPAREILS, sécheuse, laveuse, poêle, (réparations), travail garanti. 663-1886, ou 663-2258

MASSE ELECTRIQUE, 137 rue iChamplain, Hull. Réparations de moteurs de tous genres. 777-2688

REPARATIONS de couvertures de tous genres. Estimation gratuite. 777-5500.

REPARATION brûlure de "cushion floor", 643-1775, demandez John

TONDEUSES, MOTEURS hors-bord et petits moteurs. Excellents mécaniciens. Bas prix. Demandez Serge au 746-5160.

TAPIS

AAA STEAM CLEAN. Nettoyage à la vapeur, tapis et meubles. Estimation gratuite. 561-0407

BON PRIX, Paul Steam Clean Enrg, nettoyage de tapis à la vapeur. Estimations gratuites. 663-8217

FERAIS installation de tapis, prélart et "cushion floor'. 663-1907

GUY STEAM Cleaning, nettoyage de tapis à la vapeur, meubles, lavage de murs, lavage de fenêtres. 561-3567, Guy Doucet

H.L. STEAM CLEAN, nettoyage à la vapeur, tapis et meubles. Estimation gratuite. 663-0296

PAUL DEEP STEAM: Nettoyage de divans, tapis, intérieur d'autos, à la vapeur. Estimation gratuite. 663-3419, 986-6761 (819).

VENTE et installation de tapis et céramique, estimation gratuite. 824-0098.

TAXIS

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821, service 24 heures

TELEVISEURS

T.V. A LOUER portatives, semaine ou toute occasion, Mont-Bleu, T.V. 771-9528.

PANASONIC ZENITH
NOIR ET BLANC
TELECOULEUR
LOCATION DE
TV QUEBEC,
771-7001

LOCATION DE TV DE HULL
VENTE

ANDRE ET RICHARD LESAGE
771-3233

MONT-BLEU HULL
PLACE DE LA VERENDRYE
J.G. BISSON CONSTRUCTION LTEE.

1 chambre à coucher — $196.00
2 chambres à coucher — $214.00

AVANTAGES
• Chauffage avec thermostats individuels • Eau chaude • Cuisinière • Réfrigérateur • Stationnement avec prise • Concierge résidant • Piscine extérieure • Câblovision • Ascenceur • Dépanneur • Salle de lavage

APPELEZ ENTRE 9 A.M. ET 9 P.M.
777-5444 — 770-9100
61

PARK SQUARE
DIFFÉRENT et INTÉRESSANT !
2 CHAMBRES À COUCHER — 1½ SALLE DE BAINS
3 CHAMBRES À COUCHER — 2 SALLES DE BAINS COMPLÈTES

Un nombre limité de ces logis de distinction sont maintenant disponibles.

COMMODITÉS:
- tapis
- climatisation
- piscine intérieure et sauna
- balcon spacieux
- four à nettoyage continu
- réfrigérateur sans givre
- lave-vaisselle
- vaste garde-robe ("walk-in clothes closet")
- remise sur le même plancher

À PARTIR DE $465 PAR MOIS

MODÈLES À VISITER: sur semaine midi à 8h p.m.
fins de semaine midi à 6h p.m.

236-3622
Emplacement central au
151, rue Bay, angle Queen
URBANETICS LTD.
61

Vivre à la Place Radisson, c'est vivre dans un monde qui en offre davantage.

- 1, 2, 3 chambres à coucher
- studios
- à partir de **$200**
- électricité & taxes
- air climatisé
- moquette
- piscine, saunas
- tennis, badminton
- tout près du centre-ville d'Ottawa et de Hull

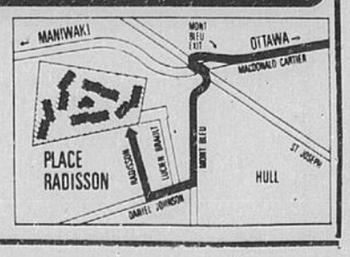
Vous vous devez de visiter la Place Radisson. De découvrir une nouvelle façon de bien vivre. Venez nous voir n'importe quel jour.

La belle vie

PLACE Radisson

Bureaux et appartements modeles ouverts tous les jours jusqu'à 9h du soir. Venez visiter ou appelez

2 PLACE RADISSON, HULL
(819) 771-7441



61 APPARTEMENTS A LOUER

COIN Guigues et King Edward, appartement neuf, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, pas stationnement, $250. 236-3788, 235-6791

COTE-DE-SABLE, gar-onnière. 1er mai. Appelez avant 7 p.m.: 563-1012.

COTE-DE-SABLE, demi sous-sol, 1 chambre à coucher, salon, cuisine équipée, chauffé, $180. 235-6471.

CUMBERLAND, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, non compris. $215. 1er mai. 833-2413, après 6 p.m.

DESCHENES, 13 Papineau, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $200. 1er juin. 997-1501, après 6h 827-0534

DES PLUS MODERNES
GARCONNIERE chauffée, éclairée, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur de couleur, tapisserie, stationnement avec prise. 84 Mont-Bleu, Hull. $185. 776-5000

DEUX LOGIS rue St-Rédempteur, un de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, un de 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chauffés, éclairé, 770-6000.

DUPLEX (haut), 2 chambres à coucher, tapis, poêle, réfrigérateur, près hôpital Général. 1er mai, $265. 745-4465

ECONOMISEZ grand 1 chambre à coucher, chauffé. Seulement $90, balcon, stationnement (2255) frais. Service de location Hart, 728-2616.

EMBRUN, studio tout neuf, poêle, réfrigérateur, foyer, vue de la rivière, disponible maintenant. $175. 443-3344, ou 443-2074

FATIGUE DE CHERCHER?
LAISSEZ nos experts s'en occuper. Nous avons la plus grande sélection de logements disponibles dans la région de la capitale. Bureau au Québec et Ontario. Ouvert 7 jours jusqu'à 9h p.m. 728-2616, Service de Location Hart.

GARCONNIERE avec poêle, réfrigérateur, $150, 663-0909, 663-6592.

GARCONNIERES très modernes, avec balcon. Pas comme les autres. 30 Le Breton, Hull. Chauffées, éclairées, câblovision, tapis, poêle, réfrigérateur, stationnement, ameublement de cuisine inclus. Occupation mai et juin. 777-0144, 827-1669

GARCONNIERE rue Roussillon. Chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, $130, libre. 828-8652 — 684-7046.

GARCONNIERE 1 chambre à coucher, $190-$250, 200 Avenue Bronson, près hôpital St-Vincent et Universités. 234-4406

GARCONNIERE 1 chambre, cuisine, salle de bains, douche, chauffé, $90. 14 rue Garneau, Hull 770-2133, entre 5h et 7h

GARCONNIERE Hull, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, libre 1er mai 96 rue Papineau, Hull

GARCONNIERE moderne, poêle, réfrigérateur, balcon, chauffée, éclairée. 778-3861.

GATINEAU, appartements 1-2 chambres à coucher, $170-$205. Pas chauffés, pas éclairés. 663-7027

GATINEAU, appartement 2 chambres à coucher, chauffage électrique, tapis mur à mur, laveuse-sécheuse, fournie, libre 1er mai, $168. Adultes. 329 A Laviolette

GATINEAU, haut, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis. Stationnement, $110. 663-1357

GATINEAU, haut, chauffé, poêle, réfrigérateur, fournis. Stationnement, $110. 663-1357

GATINEAU, logis dans centre-ville, semi sous-sol, 1 chambre à coucher, chauffage électrique, tapis, stationnement, libre 1er juin ou juillet. $165. 663-9327

GATINEAU logis chauffé, 2 chambres à coucher, libre 1er mai, 405 Notre-Dame, 2ième étage, 663-4911

GATINEAU
PLACE ANGELA
2 CHAMBRES — Non meublé, $215. Mai-juin, inclus chauffage, électricité, stationnement, tapis. Terrain paysager. Jour jusqu'à 2h p.m., 568-0772, après 2h p.m. 643-1796

GATINEAU 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, $155 par mois 663-3966

GATINEAU 1 et 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, eau chaude, stationnement, 663-7741, après 5h 663-0751

GATINEAU 1er mai, 2 chambres à coucher, sous-sol, pas chauffé, ni éclairé. 663-9718

GATINEAU 1er juin, semi sous-sol. 2 chambres à coucher, tapis, chauffé, $200. 663-6648.

GATINEAU 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 663-7741, après 5h 643-2522, ou 643-1300

GATINEAU 2 chambres à coucher, occupation 1er mai. 663-5292, 663-5925

GATINEAU 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, installation pour sécheuse et laveuse. 663-0105.

GATINEAU 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis partout, foyer, balcon, rideau fournis, stationnement, $315. Libre 1er mai. 663-2084

GATINEAU 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis partout, foyer, balcon, irideaux fournis. Stationnement $315. Libre 1er mai 663-2084

GATINEAU 3 1-2 pièces, chauffé, tapis mur à mur, 663-4522

GATINEAU 336 St-James, 2 chambres à coucher, $195 non chauffé, non éclairé, 663-0801, après 6h

GATINEAU 414 Antoine, appartement 1 chambre à coucher, tapis, $159, clé avec 412A Antoine. 731-7154, soir

GATINEAU, 555 WATT app. 3, 1 chambre à coucher, cuisine, salon, 663-8712 entre 6h 30 et 7h 30 p.m.

GATINEAU — Appartement spacieux, 3 1-2 pièces, autobus à la porte, $179. 236-3843.

GRAND appartement 2 chambres à coucher, tapis, chauffé, éclairé, stationnement avec prise, balcon, Pte-Gatineau, $230. Mai, juin, ou juillet. 568-0320, 728-7606

GRAND APPARTEMENT 3 chambres à coucher, balcon, tapis, enfants bienvenus. $250 chauffé. Val Tétreau, 15 mai. 771-6566, 771-8711 après 6hres.

GRANDE GARCONNIERE 1er mai, ou tout de suite. Fraîchement repeinte, plancher en bois, $180 707 St-Joseph, Hull, 777-2225, 770-0384

HULL, appartement 1 chambre à coucher, stationnement, poêle, réfrigérateur, libre 22 mai. 770-9408, 224-2603, après 7 p.m.

HULL, appartement 3 pièces, chauffé, pas fourni, $135. 72 Eddy, appartement 3. Après 4h 771-9331

HULL, appartement 5 pièces, $175 chauffé, pas d'enfants. Libre 1er juin, rue Montclair, 771-8506

HULL, gar-onnière, $165 chauffée, éclairée, balcon, rue Bédard. 771-2014

HULL-OUEST, nouvel appartement au sous-sol, 1 grande chambre à coucher, équipement électrique, $150, pas d'animaux. 827-1031

HULL, rue Chouinard, gar-onnière, chauffée, éclairée, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, libre 1er juin. $150 771-5113

HULL, rue Papineau, appartement chauffé, 2 chambres à coucher, 1er juin. 777-7113 après 7 h. p.m.

HULL, rue Roussillon, 2 chambres à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, 1 auto, $210. 1er mai. 828-8652, 684-7046

HULL 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, 70 St-Henri

HULL 1 chambre à coucher, salle de lavage, 1er mai, 10 St-Hyacinthe, $150. 561-2860

HULL 1 chambre à coucher, chauffé, libre immédiatement, stationnement, $140. Idéal pour couple. 777-8105

HULL, 145 Archambault, mai, juin, juillet, 1 chambre, chauffé, éclairé, stationnement. Poêle, réfrigérateur, $200-$210. 778-2788.

HULL 2 chambres à coucher, salle de bains complète, cuisine, salle à manger, salon, chauffé, avec stationnement, 1er juillet. 167 Leduc 776-3651

HULL 2 chambres à coucher, chauffé, pas équipé, pas de stationnement. $200 près des Galeries de Hull. 236-7707 — 233-2726 soir.

HULL, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, $215. 777-0162.

HULL 2 pièces, chauffé, éclairé, libre 777-3335

HULL 3 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Après 5h 777-8731

IMMEDIATEMENT Mont-Bleu 2 chambres à coucher, moderne, tapis, stationnement, $190. 771-0365.

J.P. CHENIER CIE LTEE
APPARTEMENTS de 1 chambre à coucher, à partir de $175. 1er mai. 777-8835.

JUIN, rue Bériault, Hull, 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câblovision, stationnement, piscine extérieure, $207. Après 5h 771-2028

JUIN 2 chambres à coucher, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, câblovision, piscine, sauna intérieur, $230, 771-6581, avant 3 p.m.

KING EDWARD, gar-onnière, $160. 235-4155

LAC DESCHENES, adultes seulement, modernes, face à la rivière, 1 ou 2 chambres à coucher, $180 et plus. 684-5298, 684-8450

LE BARONET
135 GAMELIN HULL
GARCONNIERES, et logis de 1 chambre à coucher, occupation immédiate et future. Edifice tranquille. Adultes. Arrêt d'autobus à la porte. 776-2531

LE CARILLON, juillet, 1-2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, sauna, piscine, buanderie, stationnement, $210-240 tout inclus. 230 Mutchmore, 770-6907 après 5h p.m, 776-3721.

LE VERSAILLES
680 BOUL. ST-JOSEPH, HULL
GARCONNIERES, logis de 1 et 2 chambres à coucher, occupation immédiate et future. Tapis mur à mur, appareils inclus, électricité. Quelques minutes du centre-ville d'Ottawa. Composez 777-7801

LIBRE 1 chambre à coucher, 50 Delanaudière, Hull. $125. 771-0154

LIBRE 1er juin, 3 chambres à coucher, dans un haut, tout équipé, adultes seulement. Présentez-vous, 1725 Edgehill Place, app 1

LIBRE 1er mai, 94 Joliette, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, avant 5 heures: 235-3171 après 5 heures: 741-3324.

LIBRE 1er mai, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, $250 par mois. Près des Galeries de Hull. 35 boul. Montclair, entre 9h et 5h

LIBRE 1er mai, rue Lois, Hull, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffé, éclairé, $280. Paul Brunet, Immeubles Ltée, Lorraine Arial, 771-7421, 771-9144

LOGIS Pte-Gatineau, 2 chambres à coucher, $190, chauffé, appelez 561-1501, ou 561-1777

LOGIS 1 chambre à coucher, pour 1er juin. Chauffé, adultes. Pas d'animaux. $178. 745-5210.

LOGIS 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, $130. Stationnement libre 10 1-2 rue Chénier, Hull. 457-2540.

LOGIS $150, boul. Gamelin, 771-5189

LOGIS 2 CHAMBRES à coucher, chauffé, stationnement, libre 1er mai. $185. 568-2768.

LOGIS 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $135 par mois, personne âgée ou personne seule. 776-5769

LOGIS 3 PIECES haut, chauffé, non éclairé, libre 1er mai. $170 par mois. Préférence couple sans enfants, 49 Archambault, Hull. 777-9155.

LOGIS 3 1-2 pièces, près des Galeries de Hull, tapis mur à mur, chauffé, poêle, et réfrigérateur. Libre 1er juin. Après 6h 38 Sherbrooke, Hull

LOGIS 3 1-2 pièces, $150. 663-6361, après 6h

MAGNIFIQUE 2 chambres à coucher, équipé. Seulement $195. Salle à manger, balcon stationnement. (152) frais. Service de location Hart, 728-2616.

MAI, grande garçonnière, poêle, réfrigérateur, tapis, piscine, sauna, stationnement, $175. tout inclus. 230 Mutchmore, 770-6907, après 5 p.m. 776-3721

Mai gratuit. Appartement moderne, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, câblovision, piscine, sauna, $220, s'adresser au concierge M. St-Jean, 175 Mont-Bleu. 778-2257.

MAI, juin, grandes pièces, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, idéal pour couple ou jeunes mariés. $170. 65 Lanctôt, 771-0086

MAI-JUIN, 1 chambre à coucher, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, stationnement $180. Hull 79 Prévost, 771-9810

MODERNE, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, stationnement, balcon, 2 chambres, $245. 1 chambre $195, 1 mois gratuit. 568-8013

MONT-BLEU appartement de 2 chambres à coucher, tapis partout. $210. par mois, non chauffé, non éclairé. 771-3220.

MONT-BLEU, appartement, 6 pièces, chauffé, eau chaude fournie, câblovision, $325. 771-4529. 1er juillet.

MONT-BLEU, gar-onnière, libre pour 1er juin, $176 par mois et 1 mois gratuit. Appelez après 6h, 777-1387

MONT-BLEU, 2 chambres à coucher. Location 1er mai. Très bien situé. 778-1998 après 18:30 h.

MONT-BLEU. 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, stationnement, 2 enfants acceptés. 1er juillet, $225. 83 Lucien Brault app. 10, 776-5396. Nick 731-9313.

MONT-BLEU 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Tapis, $200. Pour le 1er mai, 770-8835.

MONT-BLEU 25 Chouinard, appartement moderne, 1 chambre et gar-onnière, chauffée, éclairée, balcon. 770-4537

MONT-BLEU, 3 chambres à coucher. Chauffé, 1er juillet. $250. 777-2893.

MONT-BLEU 86 Lucien Brault, grand et luxueux 2 chambres à coucher, tapis partout, libre 1er juin. $265. Chauffé, éclairé, câblovision, stationnement intérieur. 777-4058

ORLEANS, 1er juin, sous-sol, 2 chambres à coucher, chauffé, écliaré, équipé, tapis, stationnement, $250, après 6hres: 824-0341.

OTTAWA EST
OCCUPATION immédiate ou future, 1 chambre $248, 2 chambres $278, secteur idéal. Vue panoramique, excellent service d'autobus. Près centres d'achats, et écoles. Inclus: Piscine extérieure, chauffage, électricité. S'adresser au concierge au 240 Brittany Drive, Ottawa, ou composez 749-5643

OTTAWA-EST 3 pièces, chauffé, eau chaude, équipée, stationnement $195. 1er juin ou 1er juillet, 745-9993 après 5hrs.

OTTAWA près de Rockliffe. Endroit tranquille. Luxueux 2 chambres à coucher, salle à manger. 2 salles de bains, tapis, climatisation, stationnement. $398. 745-5681 — 684-1714.

OTTAWA 3 pièces, chauffé 749-6518

PETIT logis, 1er mai, éclairé, chauffé, poêle, réfrigérateur, 1 chambre et salon, parc de la Montagne, $150. 770-2121

PLACE RADISSON, appartement 2 chambres à coucher, tapis, poêle, réfrigérateur, si désiré, tout compris, $280. 1er juillet, 771-1537.

PLUS POUR MOINS 2 chambres à coucher, équipé, chauffé, éclairé, seulement $204 (1410) frais. Service de location Hart, 728-2616.

POINTE-GATINEAU, libre, 1 chambre à coucher, $125. 568-8951

POINTE-GATINEAU, 2 et 3 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, après 5h 777-8731

POINTE-GATINEAU, neuve, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, réfrigérateur, cuisinière, lave-vaisselle, intercom, laveuse-sécheuse au sous-sol. Libre 1er mai. 568-8363

POINTE-GATINEAU 2 chambres, pas chauffé, ni éclairé. Salle de lavage individuel. Stationnement, 568-0625.

POINTE-GATINEAU 1er mai au 1er juillet. 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, station-

POINTE-GATINEAU, nouveau. 1,2 et 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur et laveuse à vaisselle inclus. 561-4444.

POINTE-GATIEAU, 1 et 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis partout, stationnement, très propre. 568-0783, ou 828-0283, après 5h

POINTE-GATINEAU édifice neuf, tout électrique, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. Prises, stationnement, $220 à $235. 568-8649.

POINTE-GATINEAU, semi sous-sol, 2 chambres à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $180. 568-9526, après 6h

POINTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câblovision, stationnement. $223. 1er mai, 561-0056.

POINTE-GATINEAU 13 Matapédia, neuf, très spacieux, 3 chambres à coucher, foyer dans sous-sol. Garage double, chauffé, éclairé, libre. 568-6923. $450.

POINTE-GATINEAU, 1 ou 2 chambres à coucher, chauffés, éclairés, câblovision, stationnement, poêle, réfrigérateur, à partir de 186. 561-0293

POINTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, moderne, tapis mur à mur. 444 St-Antoine, 568-9366, 568-2715

POINTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, $250. tout inclus. 593-5456, 568-3431, après 6h Diane.

POINTE-GATINEAU, sous-sol, 2 chambres à coucher, tapis, $160. Chauffé, éclairé, libre immédiatement. 561-2158.

POUR COUPLE, vie à la campagne, 15 minutes d'Ottawa, chauffé, éclairé, pas d'animaux. 833-2341.

PRES de Place du Centre, 2 grandes pièces, poêle, réfrigérateur, $150. 771-5124

PRES de Place du Portage, appartement 1 chambre à coucher, centre-ville Hull, poêle, réfrigérateur, chauffé, stationnement inclus. 771-5250, 731-4801

PRES Hôpital général, gar-onnière, 1 chambre à coucher, cuisine, salle de bains, équipée avec "Rangette", commode, chauffée, éclairée, $135. 234-9998.

PRES Top Banana, boul. St-Joseph, logis 2 chambres à coucher. $210 chauffé. 19 Roy, Hull. 771-5681, références app 3, 8h à 7h.

PTE-GATIEAU, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, libres immédiatement et 1er juillet. 778-2188, 568-6035

PTE-GATINEAU, libre immédiatement, 2 chambres à coucher, dans bloc bien tenu, concierge, chauffage électrique, tapis, stationnement pavé avec prise, poêle et réfrigérateur, etc. 568-8356, 771-7421

PTE-GATINEAU, logements 2 et 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, balcon avec porte-patio. Grande remise dans appartement. Avant 5h 827-0127, après 5h 568-4358

PTE-GATINEAU 2 chambres à coucher, poêle, et réfrigérateur, chauffé, éclairé, câblovision, piscine extérieure. $223. 561-0293, app 201

PTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement compris, tapis mur à mur, 568-0927.

PTE-GATINEAU 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, balcon, porte-patio, concierge, intercom, stationnement avec prise, frais peinturé, bloc bien situé. $240. 771-7421

PTE-GATINEAU, appartement 2 chambres à coucher, chauffé, $190 par mois 561-1690

PTE-GATINEAU, central, 1 chambre à coucher, balcon, stationnement gratuit. 568-4361

PTE-GATINEAU, juillet et août, 2 chambres, chauffé, éclairé, stationnement, $200. $215. Adultes. 568-2661

PTE-GATINEAU, 1er mai, 1 chambre à coucher, chauffé, 568-6674

PTE-GATINEAU, logis moderne, 3 chambres à coucher, $275 par mois, pas chauffé, ni élciaré. Libre 1er juin, 663-4718.

PTE-GATINEAU 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, moderne, propre, $235. 568-7307 ou 568-1355.

ROCKLAND, appartement 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement. 446-4756

RUE Richelieu, 3 pièces, dans bloc de 8 logis, non chauffé, non éclairé, stationnement, 771-2160

SOUS LOUER, 2 chambres, très spacieux, air climatisé, équipé, plusieurs attraits. Adultes seulement. 1er mai. Un mois gratuit. 777-2859

SOUS-SOL, maison privée, Hull, auto nécessaire, 1er juin, moderne, stationnement, cour privée, 2 chambres à coucher, $225. Chauffé, éclairé, tapis, endroit pour laveuse et sécheuse. Idéal pour jeunes couples. 770-1431

SUTTON PLACE 2 chambres à coucher, piscine intérieure, sauna, récréation. $299. 828-2413

TEMPLETON 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, libre $140 par mois. 643-3193

TEMPLETON 2 chambres à coucher, $175. Chauffé, 776-6155

TOURAINE, appartements 1 et 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, couleur, tapis shag, mur à mur, balcon, stationnement, à partir de $210. 568-0689, 568-6980, entre 9h a.m. et 9h p.m.

TOURAINE 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, $175. 568-7179

UN PAIEMENT pour tout. Beau grand 2 chambres à coucher, équipé, chauffé, éclairé, beaucoup d'extra $230 (2217) frais. Service de location Hart, 728-2616.

URGENT 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, fraîchement peinturé. 1er mai, 568-1031

VALEUR SUPERBE duplex de 3 chambres à coucher, équipé, $225. Enfants et animaux acceptés. (084) frais. Service de location Hart, 728-2616.

VAL TETREAU, 1er juin, appartement 1 chambre à coucher, chauffé, tapis mur à mur, stationnement, $180. 561-4365

VAL TETREAU, très grand 2 chambres à coucher, congélateur, tapis mur à mur, entrée, cour et stationnement privés. Prise pour laveuse-sécheuse, chauffé, éclairé. $265. 568-3749

VANIER, juillet 2 chambres très propre, chauffé, équipée, balcon. $275. Couple tranquille. 1 bébé accepté. 745-6507.

VANIER 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement, $170. 745-4740.

VANIER, 1 et 2 chambres à coucher, stationnement, 746-2421, 745-9530.

VANIER 2 chambres à coucher, tapis, chauffé, stationnement, $230. 741-9810.

WRIGHTVILLE rue St-Raymond, 1 chambre à coucher, chafufé, stationnement. $175. 771-8771

WRIGHTVILLE 1 chambre, chauffé, $160. 770-9742.

WRIGHTVILLE 1 chambre à coucher, 776-3552

1 CHAMBRE à coucher, Gatineau, $160. Chafufé, 663-7322

1er JUILLET, appartement 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, balcon, piscine, stationnement, tapis mur à mur. $285. 568-3606

1ER JUILLET, boul. St-Joseph. Luxueux 1 chambre à coucher pour adultes. Poêle, réfrigérateur, tapis, sauna, piscine. Air climatisé, balcon. 777-0142.

1er JUIN, 2 chambres à coucher, stationnement, haut. $160. Chauffé, 776-5836

1er MAI, gar-onnière, près Galeries de Hull, chauffée, éclairée, entrée privée, balcon. $135. propre 778-0713

1er MAI, 3 pièces, 120 Murray, appartement 2. 233-8722.

1 ET 2 CHAMBRES à coucher, meublés ou non électricité, tapis mur à mur, près autobus, Gatineau 170 La Savane, 568-9869, 568-8507

2 CHAMBRES A COUCHER, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, câblovision, piscine, rue Bédard, $261. 776-1438.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, 145 Gamelin, Hull. 1er mai, 777-4365.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, immédiatement, $225. 776-5396.

2 SOUS-SOLS, 1 et 2 chambres, rue Boucherville, $185 et $195. 777-8730

3 CHAMBRES à coucher, appartement, tapis, chauffé et stationnement, Pte-Gatineau, 1er juin. $220. 568-2986, 568-0419, 728-7606

3 PIECES, chauffé, poêle, réfrigérateur, 1er juin, $150, 771-9542.

3 PIECES, haut pas chauffé, 492 Notre-Dame, 663-4627

3 1-2, tapis, libre 1er juin, 165 Mont-Bleu, appartement 508, après 5h 778-3285

33 BOUL. Taché, Hull, 1 chambre à coucher, $185 par mois, 2 chambres à coucher, $215 par mois, chauffé, disponible 1er juillet. L. Groulx, 771-8361

70 CARILLON Hull, 2 1-2 chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $145. 776-5646

9 RUE ST-DOMINIQUE cour clôturée, stationnement. 3 chambres à coucher, $232 par mois. Libre 1er juin, 778-3527.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, moderne, 568-8048, 663-0438

APPARTEMENTS meublés, 1 ou 2 chambres à coucher, $215. $285. 235-0342

APPARTEMENTS modernes, meublés ou pas, près Galeries Hull, 1 ichambre à coucher, tapis partout, buanderie, conciergerie, intercom. Pas chauffé. 776-6201

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, propre, laveuse-sécheuse, tapis, draperies, aspirateurs, meublé au complet. 1er mai. Stationnement. Adultes qui travaillent. $250 rue Delorimier, 777-3915

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, propre, laveuse-sécheuse, tapis, draperies, aspirateurs, meublé au complet. 1er mai, stationnement. Adultes qui travaillent. $250. Rue Delorimier, 777-3915

GARCONNIERE unique. Foyer naturel et garage. Luxueusement meublée et très grande. Toutes facilités comprises dans Immeuble 4 logis à Pte-Gatineau, 2 coins de l'autoroute. 5 minutes Hull ou Ottawa. 1er mai. 684-0815

GARCONNIERES meublées, $185 et plus, chauffées, éclairées, près Hôpital Général. 235-0065

GARCONNIERE, chauffée, éclairée, $185, 1er juin, 777-6805

GARCONNIERE meublée, centre-ville rue Murray. Jour 233-7725, soir 827-3746

GARCONNIERE très propre, état neuf, chauffée, éclairée, câblovision. 561-2240, après 5h

GARCONNIERE, tapis mur à mur, salle de bains complète, $160. S'adresser au magasin Perkins T.V., 788 boul. Maloney, 663-8336

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée. 663-3977

GARCONNIERE MEUBLEE, boulevard Montclair, chauffée, éclairée, $160 par mois, 776-4824 après 6h.

GARCONNIERE bien située, meublée, chauffée, étudiant s'abstenir. Jour entre 8h et 9h a.m., soir entre 17 et 19 hrs. 777-9046

GARCONNIERE pour adulte tranquille. $135. 777-6574

GARCONNIERE, meublée, chauffée, éclairée, stationnement, Gatineau, $135. 643-2643.

GARCONNIERE chauffée, éclairée, stationnement, libre 1er mai. 746-8875.

GARCONNIERE tapis, stationnement, 5 minutes Terrace Chaudière, et Place du Portage, $165. 771-5953 — 995-2029.

GATINEAU, appargement meublé, chauffé, éclairé. 663-0379

GATINEAU, appartement meublé, chauffé, éclairé, après 4h 663-2388

GATINEAU logis 3 1-2 pièces, $150, libre 663-5396

GATINEAU 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chauffée, éclairée, 663-2540

GRANDE GARCONNIERE 1er juin, 296 St-Patrick, no 2, Ottawa.

HULL, gar-onnière, meublée, chauffée, éclairée, toutes facilités, $170. Libre 771-9517

HULL 1 chambre à coucher, 4 pièces, entrée privée, stationnement, libre. 777-9112

HULL 1 pièce, meublée, chauffée, éclairée, $35 par semaine. 643-3627

HULL 3 1-2 pièces, chauffé, entrée privée, près de l'hôpital Sacré-Coeur, pour personne tranquille. 61 St-Raymond, 777-2391

LE CARILLON, Possession immédiate, mai-juin, gar-onnière neuve, entièrement meublée, avec toutes facilités. $205. tout inclus. 230 Mutchmore. 770-6907 après 5h p.m. 776-3721.

LOGEMENT complètement meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai. 663-5854

LOGIS 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $235 par mois. S'adresser à Mme Désormeaux, 568-6035

MENAGEZ VOS PAS
VOUS CHERCHEZ encore cet appartement meublé? N'hésitez pas appelez nos experts. Nous avons la plus grande sélection de logements meublés dans la région de la capitale. Ouvert 7 jours, 9h à 9h. Service de Location Hart, 728-2616

MONT-BLEU 1 chambre à coucher, libre immédiatement. 776-3966

POINTE-GATINEAU, appartement 1 chambre à coucher, tout meublé, situé au 50 Robinson, tapis mur à mur, stationnement, $210. 521-2886, 568-4802

POINTE-GATINEAU, studio, chauffé, éclairé, $150 297 Jacques-Cartier

POINTE-GATINEAU, garçonnière meublée, chauffée, éclairée, 568-0739

POINTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis, intercom, stationnement avec prise, concierge, bloc bien situé. 771-7421

PRES HOPITAL, petit logis, sous-sol, moderne, chauffé, éclairé, meublé, $190. 771-6703

PTE-GATINEAU gar-onnière, éclairée, stationnement, après 5h00, 568-9731

PTE-GATINEAU, central, édifice neuf, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement. Libre immédiatement. Prix à discuter. 561-1006

PTE-GATINEAU, 1 chambre, 1er mai, 778-2188, 568-6035

PTE-GATINEAU, 1er mai, 2 chambres, chauffé, éclairé, stationnement, adultes. $275. 568-2661

PTE-GATINEAU, gar-onnière, chauffée, écairée, entrée privée, balcon, stationnement. 568-9238.

PTE-GATINEAU, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 561-2950, après 6h

SOUS-SOL, tapis mur à mur, fini moderne. 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, pour couples. Libre immédiatement. 663-5078, après 6h

ST-PIERRE de Wakefield, chauffé, $150 par mois. 1-819-457-2246.

TEMPLETON 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, 663-1730.

VANIER
1 CHAMBRE meublée, chauffée, facilité de lavage, stationnement pour une auto. 374 Richelieu

1 CHAMBRE à coucher, meublé, 91 Caron, Hull. $175 par mois, non chauffé, non éclairé. 771-5807 de 9h à 5h.

1 CHAMBRE à coucher, cuisine, salle à manger, salle de bains, salon, chambre à débarras, chauffé, éclairé, stationnement, $200. 777-6803

1er MAI, complètement rénové, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chauffé, stationnement, rpès de l'hôpital Général. 235-9574

1er MAI, 1 chambre, salon, cuisine, chauffé, éclairé, stationnement, près Sussex Drive, pas d'enfants, pas d'animaux, $215. 235-9574.

65 SOUS-LOUER

APPARTEMENT — 1 chambre à coucher, 1er juin, $195. Tout fourni. 175 Mutchmore, Hull. Contactez concierge ou 776-3245.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, câblovision, électricité, chauffage, stationnement, $207 par mois. Libre à partir de juin. Immeubles Renaissance, 150 boul. Gréber, Gatineau 561-3694, après 6h

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, 550 rue Côté, poêle, réfrigérateur, tapis, 1er juin, 741-5064, après 5h

APPARTEMENT $185, installation laveuse-sécheuse, 2 chambres, bonne référence 778-1786

APPARTEMENT 1 chambre à coucher. Hull, 1er juin, après 6h. 684-0953.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, pour 1er juillet, tapis, câblovision, chauffé, éclairé, situé centre-ville de Hull. $247. 771-3981, après 6h

APPARTEMENT, immédiatement 1er mai. 2 chambres à coucher, 568-4336.

42-44-46 RUE BEDARD, HULL
Secteur résidentiel par excellence, au coeur du Parc de la Montagne, près hôpital Sacré-Coeur, Centre Asticou, CEGEP et Parc de la Gatineau. Seulement 10 minutes de la colline parlementaire.
GARÇONNIERES A PARTIR DE: $186.
1 CH. A COUCHER A PARTIR DE: $204.
2 CH. A COUCHER A PARTIR DE: $239.
AVANTAGES: Tapis, poêle, réfrigérateur, chauffage, électricité, piscine extérieure, câblovision.
Bureau de location situé au 46 Bédard, app. 111 ou app. 108
776-1717
Sous la direction de Lehndorff Property Management
61

EXTRA
LE CARTIER — EXTRA AVANTAGEUX!
COMPAREZ!
• Piscine intérieure chauffée • Bain giratoire et saunas • Arrêt d'autobus à la porte et à quelques minutes du centre-ville d'Ottawa • Inclus: stationnement, électricité, chauffage électrique avec thermostats individuels, tapis, poêle et réfrigérateur.
VENEZ VISITER NOTRE MAGNIFIQUE APPARTEMENT MODELE DE 1 CHAMBRE A COUCHER!
GARÇONNIERES $185 | 1 CH. A COUCHER $212
2 CH. A COUCHER $259 | 3 CH. A COUCHER $299
Faire demande au bureau de location
700, BOUL. ST-JOSEPH, HULL
777-7410 ou 777-4384
Sous la direction de Lehndorff Property Management

1 MOIS GRATUIT
Près boul. Taché, Hull
1 CHAMBRE A COUCHER
Chauffé, poêle, réfrigérateur, balcon, buanderie, conciergerie.
$182 PAR MOIS
JOUR: 770-2050
SOIR: 776-2345
61

Le Châteauguay
Une oasis au retour de votre journée de travail et à quelques minutes seulement du Parlement.
175 MUTCHMORE, HULL
GARÇONNIERES
APP. D'UNE CH.
A COUCHER
LOYERS DE
$185 à $215
APP. DEUX CHAMBRES
$265. LIBRES
Quelques caractéristiques:
— télécâble et électricité compris dans le loyer
— appareils électroménagers en couleur
— saunas
— court de ballon-panier
— terrain de stationnement
— stationnement (intérieur/extérieur).
GESTION PROFESSIONNELLE
Pour renseignements, demandez
MME BEAULNE
778-3449
61

OCCUPATION IMMEDIATE
HABITAT MONT-JOYE
100, boul. Du Progrès, Pte-Gatineau
• STUDIOS
• 1 CH. A COUCHER
• 2 CH. A COUCHER
Réfrigérateur, cuisinière, chauffage électrique, taxes, stationnement avec prise, télécâble, intercom, ascenseur, piscine, dépanneur, terrain de jeux, surintendant permanent, autobus à la porte, salle de lavage.
568-0660
561-1927
61

LES APPARTEMENTS
MATAPEDIA
56, rue MATAPÉDIA
POINTE-GATINEAU
2 et 3 CH. À COUCHER
• Refrigérateur, cuisinière, lave-vaisselle
• Eclairage, chauffage, eau chaude
• Tapis partout
• Intercom
• Stationnement avec prise
• Remise dans chaque appartement
FERME LE VENDREDI
568-2788
61

SPACIEUX APPARTEMENT D'UNE CH. A COUCHER
PRIX A PARTIR DE $230
STATIONNEMENT INTERIEUR
"L'endroit idéal"
MONTFORT MANOR
550, ch. Lang's, Ottawa, Ont.
741-0623
Sur semaine: Midi à 9h p.m.
Fins de semaine: 10h a.m. à 6h p.m.
MARVO CONSTRUCTION CO. LIMITED
61

St. Laurent Towers
AU 1240 DE LA RUE DONALD
UN MOIS DE LOYER GRATUIT
• Emménagez avant le 1er juin 1978
• Excellent emplacement dans l'Est de la ville
• Services et stationnement compris dans le loyer
Spacieux appartements de deux chambres à coucher
Composez 741-1705
TRIDEL BUILT
9h à 9h en semaine
12h à 6h en fin de semaine
61

LES APPARTEMENTS
LE BARON
27 et 31, rue

65 SOUS-LOUER

APPARTEMENT 4 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, câblovision, $204. 71 boul. Fournier, Hull. 770-8487, libre immédiatement

APPARTEMENT Le Centennaire, rue Mutchmore, $175. 1 chambre à coucher, 777-2214 après 5hres.

CENTRAL, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, éclairé, chauffé, tapis, plein jour, 1er juin. 235-6593, après 6h

CITE des Jeunes, appartement 1 chambre à coucher, 1 er mai. $195, câblovision, soir 778-1370, jour 770-6900, Marie-Josée

GARCONNIERE au 200 Cité des Jeunes. 1er mai. Après 5h. 776-1168.

GARCONNIERE semi-meublée, chauffée, éclairée, piscine, $160. 771-8708

GATINEAU 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, 1er juin. 643-4771

MAI-JUIN, prix spécial pour sous-louer appartement d'une chambre. 777-6845, ou 777-6776

MONT-BLEU 1er juin, au 1er septembre. 2 chambres à coucher, $235. 776-4188.

MONT-BLEU, 2 chambres, équipé, chauffé, éclairé, stationnement, câblovision, piscine extérieure, $253 par mois, 992-8359, après 6h 776-3539

PTE-GATINEAU, grand appartement 3 chambres à coucher, cuisine, dînette, salon, remise, poêle, réfrigérateur couleur, tapis mur à mur, stationnement gratuit. Libre 1er juin. 561-2433

SOUS-LOUER pour 1er juin. Appartement 2 chambres à coucher, près du centre d'acaht St-Laurent. Grand salon, salle à manger, chauffé, éclairé, stationnement. Cuisine équipée, 19e étage, vue magnifique. Bob 997-2702 jour, 749-0134 soir.

SOUS-LOUER 1er mai, gratuit, gar-onnière, 700 St-Joseph, appartement Cartier. Roxanne, 771-6865, 741-1734, après 6 p.m. Jour 238-7306

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, piscine extérieure. $204 par mois. 568-8558

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. $210. 770-0635, après 5 p.m.

66 HOTEL-MOTEL

PRIX SPECIAUX, avril-mai, 15 chambres, 15 télé-couleurs, cuisinette dans cabine. Motel Bon Repos, 1667 boul. Maloney, est, Gatineau 663-6300

67 CHAMBRES A LOUER

BELLES chambres meublées et équipées, Côte-de-Sable, maison patrimoniale. Dames. 741-0393

BOULEVARD GAMELIN, homme sobre, propre. 776-2646.

CHAMBRE A LOUER, ou maison à partager. 776-5701.

CHAMBRE avec privilège de cuisine, fille seulement. 89 rue Daly, 236-4254

CHAMBRE meublée, réfrigérateur, poêle, entrée privée, stationnement, 777-3192

CHAMBRE MEUBLEE, tapis mur à mur, facilité travail, bureau et lampe. Quartier résidentiel. Atmosphère paisible, près autobus. Partageons, salon, cuisine, salle de lavage, stationnement et autres. Claude, 568-5504.

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur, Côte de Sable, 236-5175, après 5h

CHAMBRE pour homme seulement, références, Wakefield. 459-8826

CHAMBRES D'IBERVILLE
SIMPLES, doubles, cuisson. Entrée privée. Aussi, gar-onnière, 776-4947, 771-9290

CHAMBRES, permis de cuisson, stationnement, 167 Leduc, 776-3651

CHAMBRES, permis de cuisson, 777-9530

CHAMBRE, tapis mur à mur, pas de cuisson, entrée privée, rue Richelieu, Hull. 776-3609.

CHAMBRE à louer avec permis de cuisson 771-4529

CHAMBRE à louer, s'adresser à 102 Bruyère Ottawa. Mme Emard, 771-9068

COTE-DE-SABLE meublé, réfrigérateur, privilège de cuisson, fille sérieuse. 235-5392 matin.

COTE DE SABLE, chambre meublée, privilège pour fille ou dame qui travaille, 234-8634.

ENTREE PRIVEE, cuisson, réfrigérateur, stationnement, $28. Pte-Gatineau. 561-1424.

GARCONNIERES, chambres complètement meublées, 70 St-Henri, Hull

HULL, belles grandes chambres, partagent salon, foyer naturel, bar, cuisine, buanderie, entrée privée. 777-6891

HULL, permis de cuisson, stationnement, privilèges, après 4h 777-9822

IDEAL pour jeune fille, privilège de cuisson, laveuse-sécheuse, soir 731-6027, 1-487-2524

LIMBOUR 802 Principale, femme ou jeune fille 827-3194, 829-8787

MONT-BLEU, homme de préférence $85. 771-4965, libre 1er mai

MONT-BLEU, près CEGEP, cuisine 770-3272, après 5h

POINTE-GATINEAU 1 chambre avec permis de cuisson, homme seulement. 568-0894

POINTE-GATINEAU, salle de bains, poêle, réfrigérateur, $30 par semaine 561-2754

POUR FILLES meublées, cuisine et salle de bains complètes, salon avec téléviseur, téléphone, laveuse-sécheuse, entrée privée. 771-0465 après 5h.

PTE-GATINEAU, chambre complètement meublée, poêle, réfrigérateur, 561-4112

156 OSGOODE, gar-onnière avec privilège de cuisine, stationnement, salle de bains commune. $85 et plus. 236-1896

1970 PONTIAC Parisienne V8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, auto de dame. Doit vendre immédiatement. $850. 729-4286

2 CHAMBRES $25 et $30 par semaine, droit de cuisson, pas de stationnement. 777-8136.

69 CHAMBRE ET PENSION

FOYER pour personnes âgées, très bons soins. Repas substantiels. Personnes qualifiées. Belle localité. 663-2229, 561-2608

PTE-GATINEAU pour homme 40 ans et plus, 568-4793.

71 PROPRIETES DEMANDEES

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIETE!
Consultez les représentants de
SYLVIO HUNEAULT
Immeubles
663-7707
71

72 FERMES DEMANDEES

ECHANGERAIS 2 acres, Mont-Cascades pour petite ferme, semi-boisée (érablière), semi-cultivable avec cours d'eau ou petit lac. Rayon 30 milles, Ottawa-Hull. 824-5474

79 CONDOMINIUMS

CHATEAU VANIER
VENTE PRIVEE, 2 chambres à coucher, cuisine équipée, redécoré, après 5h. 746-8135.

OPPORTUNITE de condominium à Brittany Place. Acheter ou louer avec option d'achat. $300 comptant pour un acheteur qui qualifie. 1 chambre à coucher "Penthouse" ou 2 chambres à coucher. Libre immédiatement. 745-2125 — 722-1649 pour appointement.

QUITTE le pays doit vendre rapidement. Chateau Vanier appartement 2 chambres, tout confort. Très bon état. Tout meublé. Après 5h. 745-8046

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

A HULL 3 maisons, 148 (uni-familiale meublée), $35,000; 160 (6 logis) $75,000; 162 (duplex meublé), $25,000; rue Notre-Dame, zoné centre-ville. 770-2587

ANGERS, maison en brique, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, lot: 65 x 96 tourbé. Prix à discuter. 20, rue Du Muguet, 986-6545.

ANGERS, route 148, maison rénovée, 4 chambres à coucher, une unité, air climatisé, salle de lavage, 1 salle de bains, complète, 2 salons, 2 foyers, tour de télévision, grande cuisine style canadien, tapis à la grandeur. Entrée chauffée, garage double, chauffage électrique. Terrain presque 1 acre. Paysager. $48,000. 986-5547

ATTENTION, bungalow, 3 chambres à coucher, foyer, abri d'auto, $29,500. 1166, Notre-Dame, Templeton. 663-1976.

Claude Tessier et associés — realtor
275, boul. St-Joseph, Hull
pièce 204
770-5366

LUCERNE Spacieux bungalow, style "ranch", pierre et brique. Terrain 150' x 300'. Salon avec foyer, salle à manger, salle familiale, ch. des maîtres 18' x 27', avec bain encastré et foyer; 3 autres chambres. Piscine intérieure. Nombreux extra. Garage double.
Claude Tessier, 770-5365

HULL, RUE FROMENT Spacieux bungalow en brique. 6 pièces plus salle de jeux au sous-sol. 1 1-2 salle de bains. Terrain paysager, patio.
Louise Charlebois, 568-5125

GATINEAU, RUE DES HIRONDELLES Joli bungalow de construction récente. 3 ch. à coucher, salle à manger, sous-sol partiellement fini. Tapis mur à mur. Terrain paysager, cabana. Seulement $38,000.
Ghislaine Landry, 827-0828
80

568-0772 • 568-0772
MARIUS GENDREAU
COURTIER
ADMINISTRATION IMMOBILIERE
PRETS — LOCATION — VENTE
80
568-0772 • 568-0772

TRUST GÉNÉRAL
120 Principale, Hull 771-3227 — Galeries d'Aylmer 684-6363

JOLI BUNGALOW — Pierre et brique. 603, rue Hurd, Gatineau. Pour plus de détails: (108)
Huguette Beaudry, 663-8396

GATINEAU, RUE MAISONNEUVE — Bungalow-duplex. Propriété de choix. Tapis luxueux, s. familiale très spéciale. (110)
Fernande Lewis, 568-5437

LIMBOUR — Bungalow à paliers multiples; 3 c.c., foyer, salon. Garage, terrain 85' x 150'. (23)
Richard Dalpé, 777-1965

AUBAINE — Hull-Ouest, bungalow avec garage. Magnifique terrain 100' x 120'. Prix réduit à $28,800.00. (33)
Michelle Bengle-Bégin, 568-1357

BEAU BUNGALOW — 4 c.c., 2 s. de bains, foyer au salon, sous-sol fini. Abri d'auto, 528 Milks, Gatineau. Cette description vous intéresse? Le prix vous convaincra! (47)
Gerald Golden, 568-3765

AYLMER, RUE COULONGE — Bungalow de 3 c.c., salon, s. à manger, tapis pure laine, s. de jeux. Lot de 1 acre, garage double, patio en cèdre. (455)
André Rouleau, 684-8362

HULL, CHEMIN FREEMAN — Très jolie maison en brique; 2 étages; 4 c.c. Arbres fruitiers. Atmosphère de campagne. (144)

VUE SUR LA RIVIERE — Très jolie maison à paliers multiples; 3 c.c., boudoir, s. familiale avec foyer. Belles décorations. (76)
Huguette Lamirande, 684-6297

HULL, BOUL. MONTCLAIR — Maison de guerre, 1 1-2 étage, 4 c.c. Terrain clôturé. Très propre. Libre immédiatement. (27)
Irène Roy , 684-6668

LUCERNE — Résidence de luxe, style colonial; 6 c.c., 2 1-2 s. de bains, 2 foyers. Une visite vous convaincra. (477)

3 LOGIS — Centre d'Aylmer. Prix réduit pour vente rapide. (184)
Marie Trauner, 684-2677

AYLMER — Une acre de terrain semi boisé. Grande maison de 2 étages, 4 ch. à coucher, 2 1-2 s. de bains. Garage double. (36)

AYLMER, WYCHWOOD — Construction hors série. Jolie maison à paliers multiples; 3 c.c., grande cuisine. Secteur tranquille. Construit en 1977. (54)
Rita Brochu, 684-3918

LUXUEUX SEMI-DETACHE — Sous-sol fini, 4 c.c., tapis mur à mur, porte-patio, bar en brique. Faut visiter.
Théodore (Ted) St-Germain, 684-9037
80

Conrad Sigouin
RYE
771-6266
relocan

26, ST-RAYMOND, HULL, QUE.
Robert Poirier

GATINEAU, RUE NORTH — 6 logis. Très bonne construction. Placement pour le futur! Renseignez-vous.

PTE-GATINEAU, RUE IBERVILLE — Semi-détaché (1974), 3 c.c., salon, s. à manger, cuisine. Demande $29,500.00.
roch Dompierre, 771-6906-771-6266

CHEMIN DES ERABLES, LIMBOUR — Duplex. Pas cher. Construction solide. 2 et 3 c.c. Lot de 85' de façade. Possession 30 jours.

OLD CHELSEA — Charme et qualité. S. familiale avec foyer, à l'étage. Studio de coifure. Vivre à la campagne, à 10 min. du centre-ville. Il faut voir!
Rod. Bellemare, 827-2510 - 771-6266

41, MONTMORENCY — Très joli bungalow; 2 c.c., sous-sol, chauffage central presque neuf. Lot clôturé.

NOUVELLE INSCRIPTION — Côte d'Azur, lot 100' x 140', rue Juan des Pins. Bien situé. Aussi rues Fréjus et Castillou. Prix réduits.
Claude Gougeon, 771-0477 — 771-6266

SECTEUR ST-RAYMOND — Bungalow avec 2 revenus. Rapport $260 par mois. Logis du proprio de 2 c.c. (possibilité de 3 c.c.); foyer. Garage, lot clôturé. S'achète avec $5,000.00. Demande $49,500.00.

GATINEAU — 4 logis. Très bons revenus. Idéal pour investissement à long terme. S'achète avec $4,000.00.
Alain Parent, 771-6266

100 ACRES BOISEES — 900' de façade sur route 148, près de Shawville. Demande $19,500.00. Accepterait termes.

LAC SIMON — Chalet de qualité; rénové; 3 c.c., sous-sol pleine grandeur; chauffage central à l'huile; meublé et équipé. Plage de sable. Chemin ouvert à l'année.
Robert Poirier, 684-8477 - 771-6266

116, SHERBROOKE — Prix réduit. 2 étages. Demande $27,500.00. Informez-vous.

LOGIS POUR PROPRIO ET 3 REVENUS — 124, Montclair. Très propre et près de tout.
Guy Morin, 455-2220-771-6266

COMMERCIAL — INDUSTRIEL

BOUL. ST-JOSEPH — Duplex de 2 étages, sur terrain commercial. Garage. Prix réduit à $33,000.00.
Robert Poirier, 684-8477 - 771-6266
80

ONRAD COURTIER REALTOR EDUC
568-9393

PTE-GATINEAU Bungalow en stuc. Tapis mur à mur. Sous-sol partiellement fini. Piscine creusée. Aubaine à $36,000.

TOURAINE Commerce très bien situé sur route principale. Belle occasion pour personne ambitieuse.

TERRAINS Résidentiels et commerciaux. Différents secteurs de Gatineau et Angers.

PTE-GATINEAU A louer. Bureau pour professionnel ou homme d'affaires. Occupation 1er mai.
80

RICHARD MONETTE IMMEUBLES
COURTIER REALTOR
70 MONTCLAIR, HULL
771-7771

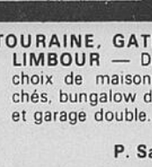
NOUVELLE INSCRIPTION Vraiment exceptionnel. Le logis principal du triplex au 59, rue St-Jacques, est de 3 ch. à c., sous-sol fini, etc.

SECTEUR MONT-BLEU Rue Jumonville, 3 logis. 2 logis de 3 ch. à c. et 1 logis de 2 ch. à c. Bien situé. Chauffage électrique. Toujours loués.
Bert Renaud, 771-6456

4 LOGIS Rue Notre-Dame, Hull. Tout brique. Bien situé. Facile à louer. A qui la chance?
Richard Monette, 771-7858

FACE A L'ARENA Rue St-Rédempteur, maison unifamiliale de 2 ch. à c. Petite garçonnière à l'arrière, pour aider à défrayer les dépenses mensuelles.
Lionel J. Monfils, 776-1220.
80

DUPUIS Enrg.
IMMEUBLES-REALTOR
123, 2e AVENUE
GATINEAU
663-2461



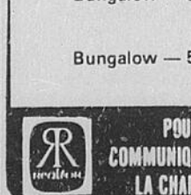
NOUS SOMMES PETITS MAIS NOUS ESSAYONS PLUS FORT

VAL-DES-MONTS Rang IX, lot vacant et boisé de 34,128 pieds carrés, accepté par la C.R.O. Bien situé. On demande $5,000. (M-447)

GATINEAU Rue Roy, bungalow en brique et aluminium. Gand terrain de 60' x 150'. Secteur paisible. 3 ch. à c., salle familiale au sous-sol. Style espagnol. On demande une offre. (E-458)

HULL OUEST Près du Parc de la Gatineau. Quatre lots approuvés par la C.R.O. Tous d'une acre et plus. A partir de $7,000 et plus. OAQ-79. Les Domaines des Lacs de la Montagne.

ANGERS Rue de Liesse. Impeccable. Avec $1,200 comptant vous pouvez vous loger pour $258 par mois c.i.t. dans ce joli semi-détaché de 3 ch. à c. Beaucoup d'extra. Faites une offre. (M-550)
Marc Dupuis, 663-9760
Lorraine Saumure, 663-2141
80


Andrée Marquis

J. D'Amour
COURTIER EN IMMEUBLES
5 PICARDIE
TOURAINE 568-6695

TOURAINE, GATINEAU, PTE-GATINEAU, CANTLEY ET LIMBOUR — Dans ces différents secteurs, nous avons un choix de maisons de deux étages, "split-level", semi-détachés, bungalow de 3 et 4 c. à c., salle familiale, foyer, piscine et garage double.
Agents: A. Marquis, 568-8596, P. Savage, 663-5292, A. Charlebois, 827-0502
80

LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE HULL INC. — 771-5221

Voici une liste de propriétés reprises par La Société Centrale d'Hypothèque et de Logements, et offertes en vente par l'entremise de La Chambre d'Immeubles de Hull Inc.

Semi-détaché -553, rue Gordon Aylmer (77-3127)
$31,500
Semi-détaché, 500 Antoine, Pte-Gatineau — (78-524)
$26,300.
Bungalow -596, rue Kehoe, Gatineau (77-3132)
$39,500
Maison en rangee -23, rue Valencia, Aylmer (77-3134)
$33,000
Bungalow -22, rue Bergerac, Touraine (77-3135)
$42,000
Semi-détaché -52, rue Conroy, Aylmer (77-3210)
$33,000
Bungalow — 34 Terrasse Eardley, Aylmer (78-376)
$32,000
Bungalow — 52 Terrasse Eardley, Aylmer (78-377)
$32,000.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC UN COURTIER, MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE HULL INC.

ATTENTION, quadrex 3 chambres à coucher 1 1-2 salle de bains, salle de jeux complète, grande cuisine, salle à dîner, tapis mur à mur, patio avec mandrin, BBQ à l'extérieur, près de toutes accomodations. Appelez 568-4534 après 5h

AUBAINE, joli split-level, presque neuf, 1975, construction Germain Lemay, tapis partout, lave-vaisselle, remise, entrée pavée, prix à discuter. 87 De L'Erablière, Pte-Gatineau, 561-3137

A NIVEAU MULTIPLE
PISCINE intérieure 12 pièces, 2 foyers, système d'aspirateur central, système d'alarme, chute sanitaire, four et lave-vaisselle encastrés, garage double avec porte télécommandée, terrain 230 x 190, près autobus et Parlement, etc. Doit vendre, dans 120 jours. $104,000. 684-7818

AUBAINE, maison de 4 chambres à coucher, grand salon, grande cuisine, tapis mur à mur, entre 3h et 6h 777-7958

ST-ANDRE AVELLIN
MAISON EN BRIQUES
72, rue St-André
2 logis, face au C.L.S.C., l'église et centre d'acceuil. Grand terrain, site avantageux pour un casse-croûte, dépanneur.
819-983-6695
80

CENTRE D'IMMEUBLE LISE SOROKA ENRG.
PTE-GATINEAU 561-1067 — AYLMER 684-4835

PTE-GATINEAU (121) 19 Lafortune, duplex. Aubaine exceptionnelle. Revenu de $180 et logis de 3 ch. à c. pour proprio. Fenêtres et portes Rosco. En bon état. B.B.Q. extérieur. Près de tout. Vraie aubaine. Faites une offre.
Gisèle Morin, 561-1067

HULL Rue Nicolet, duplex. Grand terrain. 3 et 1 ch. à c. Près de tout. Bas prix.
Noëlla Blackburn, 684-4835
80

IMMEUBLES DUSSAULT inc.
Service M.L.S. 35 Rue Laval, Hull.
771-3211

CONFIEZ Votre prochaine transaction immobilière à des spécialistes dans ce domaine.
ACHAT — VENTE — LOCATION
Résidentiel — Commercial — Industriel
PRETS HYPOTHECAIRES
André Richer, 776-6140
80

A VOTRE SERVICE DEPUIS 1931

778-2444
QUERRY-SAUVÉ
IMMEUBLES
75 ST-RAYMOND, HULL

LUCERNE, CANTLEY ET PERKINS
Terrains pour construction. Différents secteurs.
Robert Lapalice, 684-3065.

BUCKINGHAM
5 milles du centre-ville. 40 acres de terrain avec grange. sur la grande route. (370)
Odette Chartrand, 568-5509

RIPON
Ferme avec vieille maison de 4 ch. à c., très propre. Bonne grange, 40 acres. Prix demandé: $25,500.
Michel Robillard, 776-4182

TOURAINE
Rue Cannes, terrain pour construction. Résidentiel. Informez-vous. (385).
Gérald Sauvé, 771-4180.
80

Membre ALL POINTS RELOCATION SERVICE INC.
Confiez-nous la clef de votre maison

AUBAINE, maison de ville, 3 chambres à coucher, sous-sol à la grandeur. Rue Du Barry, Pointe-Gatineau. $25,500. Robert Serré, 568-9318 agent pour Dan Brunet, Courtier.

AUBAINE Touraine, maison en rangée, 1 coin, laveuse-sécheuse, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, tapis mur à mur, clôturée. $24,500. 568-5507

AUBAINE $24,000, quadrex, décor rustique, tapis mur à mur, remise, asphalte, 23 Rousseau, Pte-Gatineau, 568-4596

AVEC MEUBLES ANTIQUES
GRANDE MAISON de campagne, cuisine 20 x 20, 4 chambres à coucher, salle à manger, foyer au salon, chauffage récent, plusieurs extra. 30 minutes de la ville. $37,000. 459-2875, 457-2081

AYLMER, bungalow 2 chambres à coucher, grand terrain, 2 blocs de rue Principale. $26,500. 733-6005

AYLMER-LUCERNE, salon, foyer, salle à manger, cuisine rénovée, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, 1 1-2 salle de bains, magnifique terrain paysager, 1 acre, piscine creusée, $69,000 771-5746

AYLMER PARK, maison de 3 ans, 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, tapis, lave-vaisselle, clôturée et pavée. $39,500. 684-0676

AYLMER projet Pilon, semi-détaché, plusieurs extra, prix avantageux, jour 593-6023, M. Létourneau, soir 684-9728

AYLMER, propriétaire transféré. Bungalow 1 an, salle à manger, 3 chambres plus 1 chambre finie au sous-sol. Reste sous-sol insulé et "Gyproc", 684-2174

AYLMER — Secteur Les Cèdres, près de la rivière, style ancien, cuisine tout équipée, grande salle familiale, 2 foyer, 1 1-2 salle de bains, 3 chambres à coucher, grande remise, clôturé en pin, faut voir pour l'apprécier. 684-6391, après 6h

BLUE SEA LAKE, grande maison, 4 chambres à coucher, 80 acres boisées, plantation de pins, après 6h 1-819-463-5301

BOULEVARD GAMELIN. 3 chambres à coucher, salon avec foyer, cuisine, garage. 3 gar-onnières au sous-sol. Revenu $410 par mois. $70,000. 770-8474. Après 7h.

BUNGALOW, division différente, 4 chambres, grand terrain clôturé, abri d'auto, plusieurs extra. $42,000. 643-1035

BUNGALOW réduit à $40,700, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, foyer en pierre des champs. 684-3419

BUNGALOW 1974, 26 x 40. 3 chambres à coucher, grandes pièces, chauffage électrique, tapis. Porte-patio, terrain clôturée. Jardin 20 x 20. Grande remise. 663-8548.

BUNGALOW 3 chambres à coucher, piscine creusée et chauffée. Extra. Pte-Gatineau, $38,000 824-8471

BUNGALOW 3 chambres à coucher, 37 Pierre-Lafontaine, Pte-Gatineau 568-4704

REJEAN BERTRAND
27 boul. Gréber Pte-Gatineau 561-0600
Consultez-nous pour l'achat et la vente de toutes propriétés.
PRETS HYPOTHECAIRES
80

MONT-BLEU 3 logis en construction. 2 logis de 3 c. à c., 1 logis de 2 c. à c. Possession et prix à discuter.

$34,500 Hull, rue Doucet. Maison de ville, 4 c. à c., 1 1-2 salle de bains, salle de jeux. $1,965 comptant et $240 par mois, plus taxes.

ROBERT SNODDY courtier
Immeubles 60 — Sarasota Inc.
777-2526
80

IMMEUBLES G.R. LAUZON
Pour vendre ou acheter votre propriété, communiquez avec un agent d'une de nos 3 succursales de la région
HULL 771-6661
AYLMER 684-4420
GATINEAU 663-1071

Trust Royal
490 BOUL. ST-JOSEPH
HULL 770-9221
"Le plus important courtier au Canada".
80

L'IMMEUBLE ROLAND SAUMIER ENR.
COURTIER — REALTOR
770-7760
91 AMHERST, HULL

AUBAINE Pte-Gatineau, maison en rangée; 3 ch. à c., sous-sol pleine grandeur. Faites une offre. Venez visiter. Très bonne aubaine.
Roland Saumier, 684-2909
80

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

BUNGALOW — 5 1-2 pièces, grand sous-sol, tapis mur à mur, terrassement fini. 22 Beauchemin, Pointe-Gatineau, 992-8072.

CAUSE transfert, Angers, vente privée, jolie maison brique 1976, approuvée S.C.H.L. Tapis mur à mur, laveuse, sécheuse, réfrigérateur, poêle, lave-vaisselle inclus. $41,000. 986-1156 (819)

CAUSE transfert, projet Le Carrefour, maison 3 ans. 568-3235

CONDOMINIUM maison-jardin, Aylmer, tapis partout, très prpore, 1 1-2 salle de bains, doit déménager. Vendrait pour la balance de l'hypothèque à 9 1-2 p.c. Téléphonez 684-1439, ou 684-8362

CONFORTABLE bungalow de 3 chambres à coucher, neuf, tapis, sous-sol fini avec foyer "Franklin", entrée pavée. $35,000 568-8115

DECORATION intérieure récente, remise extérieure de 7' x 10', jardin 10' x 32', ne sont que quelques atouts, de ce demi-détaché. 3 chambres à coucher, rue de Lauzanne, Aylmer. 684-6727

"DESIGNER" d'intérieur vend sa maison, entièrement repeinte et décorée. Semi-détaché, 3 chambres, chambre des maîtres 19 x 12, 2 étages, 1 1-2 salle de bains, près écoles et centres d'achats, Parc Aylmer, $39,365. Venez voir et faites une offre. 684-2956

EXCELLENTE MAISON 12 pièces, foyer au salon, piscine creusée. A 2 pas des édifices fédéraux. Secteur paisible. Raymond Bastien, 771-6661 ou 770-4410. Immeubles G.R. Lauzon.

GATINEAU, au prix coûtant. Rue Sigouin, maison 2 ans, panoramique. Petit bois. Garage. 663-2741

GATINEAU, boul. St-René, beau bungalow de 3 chambres à coucher, sous-sol fini, venez visiter et faites une offre. 663-1095. Immeubles J. Prud'homme

GATINEAU, bungalow de 1,250 pieds carrés, 3 chambres à coucher, foyer, pièce avant en pin noueux, salle à manger, cuisine avec comptoir, tapis partout, bien paysager, 2 remises tenantes. Près de la C.I.P., école, magasin, et autobus. Evaluée à $49,500. Offres raisonnables acceptées. 663-0543

GATINEAU, bungalow 2 chambres à coucher, salle à manger, terrain clôturé, prix imbattable. 663-2956

GATINEAU, bungalow, 3 chambres, clôturé, pavé, $35,500. 663-0457

GATINEAU bungalow avec tapis mur à mur, au salon et aux chambres, grande cuisine, très propre. Terrain 50 x 100. $1,100 comptant. $242 taxes incluses. (G78-440). Immeubles Lauzon, Jean-Marc Lauzon, 663-1133.

GATINEAU, bungalow, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini avec bar, piscine creusée, 2 salles de bains, sur rue très attrayante. 643-2795

GATINEAU, bungalow, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini avec bar. Piscine creusée, 2 salles de bains, sur rue très attrayante. 643-2795

GATINEAU, grande maison de 3 chambres à coucher, comme neuve, clôturée, garage, entrée nouvellement pavée, prix incomparable à $37,900. $2,900. comptant. Vaut une visite. 568-5842, 568-6606

GATINEAU, maison en rangée, garage, foyer, plusieurs extra. $27,500. 663-7806

GATINEAU, propriétaire transféré, maison uni-familiale, pour exécutif 4 chambres à coucher, comprend salle à dîner, séparée, grande cuisine, 2 1-2 salle de bains, sous-sol fini, garage double, prix évalué $64,500, demande $53,500. Toute offre considérée. Téléphonez 828-3099, le soir

GATINEAU, quartier choisi, spacieux bungalow 1 an, 30 x 52, garage, foyer, tapis partout, -a vaut une visite. Cause du départ, décès. Après 5h 663-7224

GATINEAU, vente privée, joli bungalow en briques et pierres des champs, grand lot, avec vue sur la rivière Blanche. 663-3671, entre 8h a.m. et 8h p.m. pour rendez-vous

GATINEAU, 515 rue St-Jean, 3 chambres à coucher, grand terrain, clôturée, avec piscine. $45,000. 771-7758 entre 9 et 5h p.m. M. Bergeron.

GATINEAU 617 GREENE maison jumelée, tout brique, 3 chambres à coucher, salle de jeux, beau grand terrain. Plusieurs extra. $36,500. 568-4254.

GRAND bungalow avec abri-auto, construction 1976, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, foyer au sous-sol, sur très grand terrain. $43,900 par d'agent. 827-0936

GRANDE maison 3 chambres à coucher, Pte-Gatineau, 568-9273

GRANDE maison Riviera, 3 chambres, tapis partout. Sous-sol fini. Très grand terrain. Garage double chauffé, beaucoup d'extra. 568-8205, 771-0794, Laurent

GRAND-REMOUS, terrain de 75 acres, avec grande maison, 2 étages, fini extérieur, couleur Rock blanc, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, très bien situé, pour faire un développement. 1-4 de mille de la grand route. Le tout sans hypothèque, prix à discuter. 819-438-2818

HULL. Bungalow en très bon état, 2 chambres à coucher, garage, système d'alarme. Pour renseignements, s'adresser à Rock Dompierre chez Conrad Sigouin, 771-6266.

HULL, parc de la Montagne, 3 chambres à coucher, salle à manger, sous-sol fini, garage, beau terrain, $55,000. 771-8839.

HULL-27 CINQ MARS
BUNGALOW, terrain paysager, 4 chambres à coucher, cuisine, lave-vaisselle, encastré, salle à manger, salon avec foyer, sous-sol fini, tapis, plusieurs extra, $52,000. 770-9125, jour, 236-6685 soir

LAC BLUE SEA — 65 milles d'Ottawa en bordure du lac. En cèdre, meubles rustiques, sous-sol, plafond cathédrale, terrain boisé, $55,000 ou meilleure offre. 819-463-5595 après 6h.

LAC DES FEES
MAISON sur lot boisé, de 95 x 100. Logis de 1 chambre à coucher, en haut, loué à $160 par mois. Le bas comprend: cuisine, salon, 2 chambres à coucher. Chauffage électrique. Prix raisonnable. 771-9611.

LAC MCGREGOR, magnifique résidence, meublée, 2 étages, sous-sol, foyer, plus qu'une acre de terrain boisé, plage sablonneuse, entre 9h et 5h 663-9239

LIMBOUR, 16 Le Génévrier, 1,500 pieds carrés, terrain 40 x 130, 2 foyers, salon avec toit cathédrale en pin, salle de jeux, 3 chambres à coucher, choix de fini de plancher, près aréna, écoles et autobus. $49,500. 770-4404.

LUSKVILLE 5 chambres à coucher, 1 acre de terrain, faites une offre. 819-455-2509

MAISON avec revenu, près des Galeries, 4 chambres à coucher, vente privée, 76 iBrodeur, Hull

MAISON BRIQUE 4 chambres à coucher, près de toutes facilitées aussi 2 lots. 445-2172.

MAISON d'exécutif, 2 étages, 4 chambres à coucher, rue Jolicoeur, 2 foyers, garage, plusieurs extras. $75,000. 771-8412, après 5h

MAISON en campagne avec foyer, 4 chambres à coucher, Luskville, $29,000. 745-0948, après 5h

MAISON en rangée, fraîchement peinte, 4 chambres, 1 1-2 salle de bains, sous-sol fini, plusieurs extra. $33,500. 771-1716

MAISON en rangée, fraîchement peinte, 4 chambres, 1 1-2 salle de bains, sous-sol fini, plusieurs extra. $33,500. 771-1715

MAISON NEUVE disponible maintenant, peut vous construire sur terrain 65' x 160'. 663-1173, 663-1482. Construction René Roberge, OAQ-103.

MAISON près de Montée Paiement, et St-René. 643-1789.

MAISON secteur St-Jean Bosco, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, garage, rénové 1975, vente privée. 455-2523

MAISONS neuves à vendre, 2 ou 3 chambres à coucher, projets Le Carrefour, les Jardins de la Blanche, La Vérendrye. Aucun comptant requis. Pour renseignements, 663-8622 ou 568-1211, (lundi, mardi, mercredi soir). OAQ 5. Ropal Construction

MAISON Ste-Cécile de Masham, Chemin de la Batteuse. 776-1860

MAISON style canadien, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, construction 2 ans, située 159 Ménard, Buckingham, libre maintenant, $40,000. De 8h à 5h 986-3364 (819)

MAISON à vendre, 2 logis, 3 et 2 chambres à coucher, $32,000. 776-6755

MAISON 3 chambres à coucher, sous-sol fini avec bar. Touraine. Piscine creusée, chauffé, salle de bains complète. 568-8239.

MAISON 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, foyer central, remise, garage, sur la rive Rivière Petite Blanche, 10 minutes de Gatineau, 30 minutes de Centre d'Ottawa. 671-2035, 776-5744

MONT-BLEU, joli semi-détaché, 3 chambres, salle à manger, 2 salles ide bains, tapis, sous-sol divisé. Clôturé, paysager, $38,500. 771-9656

MONT-BLEU, joli bungalow sur lot panoramique, avec revenu au sous-sol. Idéal pour jeune couple, prix réduit. 771-8868

MONT-BLEU, maison en rangée, $34,000. 29 Bourgogne, 777-7376

MONT-BLEU, professionnel, spacieux 4 chambres, 3 salles de bains, salle familiale, avec foyer, salle de jeux, piscine béton chauffé, $74,200. Après 7 p.m. 777-9443

MONT-BLEU, semi-détaché, 3 chambres, porte-patio, véranda, sous-sol, $38,500. 770-0933

MONT-BLEU — Près du Cégep, bungalow 31 x 40, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, beaucoup d'armoires, plancher bois franc, 3 chambres à coucher, sous-sol, salle familiale partiellement finie avec Franklin, 1 chambre à coucher, piscine creusée, clôturée, beaucoup d'autres extra. Bert Renaud: 771-6456, R. Monette Immeubles.

OCCASION bungalow, 248 Beaudoin, Gatineau. Bon prix pour vente rapide. A refinancer .663-6053, après 3h

OPEN HOUSE
HULL, 105 Jeanne D'Arc. Maisonde 5 chambres plus 2 garonnières neuves. Revenu $6,540 par année. Pour le prix d'une maison, vous avez un i3 logis. Maison ouverte pour visites, samedi 1 à 6 heures ou sur rendez-vous, 568-2305.

PARC CHAMPLAIN
MAISON EXCUTIVE 5 chambres à coucher, tapis, 2 foyers, salle familiale avec bar. 3 salles de bains, garage double, beaucoup d'extra. 778-1220.

PARC de la Montagne, grand split, vaste salon avec foyer, salle familiale, Franklin, 4 chambres à coucher, après 4.30h p.m. 770-2021

PERKINS, bungalow 29 x 43, 3 chambres à coucher, terrain 150 x

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

PTE-GATINEAU, duplex rénové, s'achète avec $3,000 comptant. 561-1492.

PTE-GATINEAU — Maison 2 étages, 3 logis, 1er logis, 5 1-2 pièces; 2e, 3 1-2; 3e, 2 1-2; très vaste terrain près écoles, églises, centre d'achats. 61 St-Antoine, 561-3525.

PTE-GATINEAU, bungalow très propre, 3 chambres à coucher, tapis partout, logis fini au sous-sol. 568-9756

PTE-GATINEAU, 16 appartements, nouveau, revenu $40,000. $209,000 741-5209

PTE-GATINEAU

BELLE vieille maison de style, grand terrain, taxes très basses, bonne condition. Libre. 561-4570, ou 568-8008

QUATREX très propre, tapis, lave-vaisselle et beaucoup d'extra. $25,000. 6 Montreuil, Pte-Gatineau, 568-7346.

QUYON, maison de 2 étages, construction de 4 ans, 2 salles de bains complètes, 2 salles de bains 2 pièces, garage double, 2 foyers, système de climatisation central, système d'aspiration central, sous-sol aménagé, 4 acres sur la rivière. $75,000. Aussi, édifice de 3 logis, construction d'un an. 2 1-2 acres sur la rivière $40,000. 458-2236

RIVIERA. Bungalow 3 chambres à coucher, modèle Monte-Carlo. Tapis partout. Sous-sol fini. Air climatisé central. 568-8093.

RIVIERA BUNGALOW 28 X 44 3 chambres à coucher, logis 1 chambre à coucher au sous-sol, $49,000. 568-3652.

SEMI-DETACHE, piscine, moins de $30,000, autres avantages. Venez le voir, 44 Piedmont, Touraine, pas de vendeurs S.V.P. 568-6698

SEMI-DETACHE, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, fraîchement peinturé. Après 5 h p.m., 568-2210.

SEMI-DETACHE 4 chambres à coucher, sous-sol fini. Clôturée, cause de transfert. 684-7826.

SEULEMENT $317 par mois plus dépôt initial vous achète cette jolie uni-familiale. 3 chambres à coucher, tapis de qualité, grande cour clôturée, et beaucoup plus encore. Il faut la voir. Communiquez avec Marc, jour, 992-4811 soir, 568-3582.

SPLIT-LEVEL foyer, piscine, cloturée, paysager, entrée pavée. Plusieurs extra. 1er mai. $45,000. Templeton, 663-0871.

ST-RAYMOND, triplex en brique, garage double, $49,500. 777-0530

TOURAINE avec service complet, 70 x 100. Taxe municipale et scolaire $460 par année. $10,500. 568-7746.

TOURAINE, Ferme Limbour, bungalow 3 chambres à coucher, 1100 pi. ca., $800. Taxes. 827-2170

TOURAINE, maison en rangée, 3 chambres, tapis, patio, clôturé, remise aluminium, prix réduit. $22,500. 568-5914

TOURAINE projet Riviera, bungalow. 4 chambres à coucher, sous-sol fini. Cour clôturée, remise, taxes $795 par année totale, prix demandé $37,500. 663-3966 après 4h.

VENTE PRIVEE projet du Barry, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, $23,500. 568-7609.

VENTE PRIVEE Pte-Gatineau, semi-détaché, piscine creusée, entrée pavée, sous-sol fini, tapis partout, clôturée, paysager, plusieurs extras. 568-2580

VENTE PRIVEE, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, tapis partout, sous-sol fini avec bar. Asphalté, côturé, patio. $33,000. 480 Tessier, Gatineau 643-1767

VENTE PRIVEE, grand bungalow, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, clôturé, paysager, $35,900. 561-3833, 22 de l'Erablière, Pte-Gatineau. Après 4.00 p.m.

VENTE PRIVEE, Pte-Gatineau, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, tapis mur à mur, tout équipée, 568-7948, $28,000

VENTE PRIVEE, maison en rangée, 3 chambres, 1 1-2 salle de bains, garage, rénovée. 1ère hypothèque avantageuse. 6 Place de Lorraine, Hull 777-9021

VENTE PRIVEE. Maison style unique en cèdre, bord de la rivière Gatineau, abri 2 voitures, Deck 12 x 30, terrain 84 x 100, 2 étages, 6 grandes pièces, 2 salles de bains, 2 foyers naturels, chauffage électrique, 827-2658, $79,500

VENTE PRIVEE

PTE-GATINEAU, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, léger comptant, assumerais 2e hypothèque, $27,500. Après 5h30, 568-3130

VENTE privée, Hull, triplex, brique et pierre, bien situé, 2-3 chambres, 1-2 chambres, revenu $8,760. Faut voir absolument. $69,800. 771-8532

WRIGHTVILLE maison sur grand terrain, revenu $600 par mois, toujours louée. Vente privée. $34,900. 771-8771

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

6 GARCONNIERES avec excellents revenus. 80 boul. Mont-Bleu, Hull. $87,500. 776-5000

6 MAISONS de chambres, très bon revenu, vendu 72 p.c. de la valeur marchande, contactez 684-3481, Margot, après 4h ou 770-6807, Rémi, le jour

92 ST-LOUIS, Pte-Gatineau, $45,000. Appelez entre 9h et 5h p.m. 771-7758

$950 COMPTANT, $233 par mois, capital, taxe, intérêt, maison jardin de i3 chambres à coucher, très propre, iclôturée, beaucoup d'espaces pour rangement, Immeubles Lauzon a-s René Cossette, 643-4191

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

RENÉ D. LAPOINTE COURTIER
355 ch. DE MONTREAL
VANIER, 745-0006

VANIER 4 logis en brique et plâtre. Terrain 50' x 100'. Pavé. Revenu de $920. par mois.
William Falardeau, 746-1116

CUMBERLAND Orléans, bungalow en brique et stuc, avec garage attenant. Salle familiale avec foyer, 3 ch. à c. Beaucoup d'autres extra.
Pierrette Simard, 741-6226

HAWKESBURY 10 logis. Doit être vendu. Financement facile. Revenu actuel: $20,500. Meilleure offre.
Rhéal Simard, 749-1966

QUEEN MARY Maison de 2 étages, terrain 75 x 100', solarium vente rapide pour régler succession. $41,500.
René D. Lapointe, 568-3049
81

PIGEON-ROY
REALTOR 746-4383
1052 BOUL ST-LAURENT

NOUVELLE INSCRIPTION Pineview, bungalow âgé de 6 ans, brique et aluminium, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, 3 ch. à coucher, 1 1-2 salle de bains. Abri d'auto et garage. M. Lacroix, 1-448-3211.

BOURGET Sur 18 acres de terrain. Bungalow neuf de 1,350' c. Cuisinière, lave-vaisselle et réfrigérateur inclus. Prix demandé: $43,900. R. Plante, 733-4128.

BOURGET Bungalow de 3 ch. à coucher, salon, grande cuisine, tapis mur à mur. Prix demandé: $39,900. M. Lacroix, 1-448-3211.

CARENCE CREEK Prêt à bâtir. "Split-level" de 3 ch. à coucher, tapis mur à mur, eau municipale, garantie Hudac. Plans et renseignements au bureau. On demande $41,500. J. Gauthier, 521-7115.

CLARENCE CREEK Maison de 2 étages âgée de 2 ans. 2 logis de 2 c. à c. chacun. On demande $56,000.
J. Gauthier, 521-7115

ORLEANS Rue Amiens, "split-level" neuf de 3 ch. à coucher. Garage attenant, terrain de 70' x 120'. R. Lemay, 746-8427

OTTAWA EST Rue McNaughton, bungalow en brique sur terrain clôturé. Salon avec foyer, salle à manger, 2 ch. à coucher, sous-sol fini avec salle de jeux et 3e ch. à coucher, salle de bains. Autres extra. J.J. Lafleur, 733-2760.

EMBRUN Propriété commerciale comprenant épicerie-boucherie, lingerie, etc. Logis de 2 ch. à coucher au 2e et maison de 2 étages de 5 ch. à coucher qui nécessite des réparations. J.J. Lafleur, 733-2760.

BEACONHILL NORD Belle résidence de 2 étages, 4 ch. à coucher, salle familiale attenante, portes coulissantes ouvrant sur patio, tapis mur à mur, air climatisé central. Garage. R. Plante, 733-4128 ou J. Pilloud, 746-0422.

OVREBROOK Bungalow de 3 ch. à coucher, sous-sol fini avec salle de jeux, ch. à coucher et garde-robe en cèdre, atelier. Cour clôturée. On demande $55,000. C. Gadouas, 745-0891.

CASSELMAN Petite ferme d'approx. 10 acres située à un mille de la sortie 417 et 138. Bungalow de 3 ch. à coucher, grange, étable. On demande $39,900. C. Gadouas, 745-0891.

ST-ISIDORE Maison de ferme en brique de 2 étages, 5 ch. à coucher, chauffage air chaude. Terrain de 1 1-2 acre. Située à un mille de la sortie 417. C. Gadouas, 745-0891.

VANIER Rue Genest, édifice de 6 logis dont 4 logis de 1 ch. à coucher et 2 logis de 2 ch. à coucher. Excellent revenu. B. Lalonde, 731-9304.

VANIER Rue Granville, triplex de 2 ch. à coucher. Stationnement. B. Lalonde, 731-9304.

Prenez avantage de notre "Service d'inscriptions multiples".
81

COURTIERS EN IMMEUBLES
REAL ESTATE BROKERS
PENTAGON REALTY realtor
745-0321
612, ch. MONTREAL
PENTAGON INSURANCE agency
JEAN SICOTTE gérant

CARLSBAD SPRINGS Terrain de construction de 25,700 pi. ca. en plein coeur du village. Possibilités commerciales. On demande $26,000. Il faut vendre! Lucille O'Connor, 824-6277. No 71-L.

CLARENCE POINT A seulement 22 milles d'Ottawa. Bungalow de 3 chambres à coucher avec garage attenant et abri d'auto. Plus de 1,500 pi. ca. d'espace habitable. Seulement $45,500. André St-Jean, 749-6320. No 63-B.

OVERBROOK Bungalow fini brique en excellent état. Très grand terrain. Garage, deux foyers, salle à manger, 2 chambres à coucher. Juventino Marques, 746-9544. No 94-B.

CURRAN Acompte de $500 seulement. Grande maison de 2 étages et 3 chambres à coucher. Chambre principale de 19' x 19'. Bert Nolan, 1-487-2857. No 131-2S.

CASSELMAN Maison de 2 étages et 4 chambres à coucher. Beau secteur résidentiel. Chemin pavé. Terrain de 116' x 160'. J.Y. Séguin, bur.: 764-2883; rés.: 764-5410. No 90-2S.

COTE-DE-SABLE Triplex rue Rideau au pont Cummings. Un grand logis de 3 chambres à coucher et 2 logis d'une chambre. Immeuble plus ancien en bon état. Entrée pavée. Garage et petite cour. Gilles Cyr, 746-9456. No 72-TX.
81

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

LABRANCHE REALTY
LIMITÉE, COURTIER
R.R.1, Wendover, Ont.
1-673-4754

WENDOVER Bungalow de 3 ans. Belle salle de récréation avec bar. Terrain privé de 150' x 600', avec façade sur la rivière. Bon prix. 822-2330, 1-673-4754.
81

R. LEPAGE
COURTIER EN IMMEUBLES
REAL ESTATE INC.
745-6876

VANIER Bungalow en stuc., salon, cuisine, 2 chambres à coucher, plus 1 chambre au sous-sol. Abri d'auto double. Piscine sur terre. Appelez Daniel Cadieux, 745-6876 ou 749-5775.

CYRVILLE Nouvelle inscription. Bungalow-duplex, en brique, âgé de 4 ans. Comprenant un logis de 3 chambres à coucher avec grande cuisine, un logis au sous-sol de 1 chambre à coucher. Chauffage électrique. Tapis mur à mur. Grand garage double avec atelier. Pour plus de détails; appelez: Rolland Lepage, 745-6876.
81

JEAN-LOUIS PROULX IMMEUBLE Ltée
325 Dalhousie 235-4301
Edifice Union du Canada

NOUVELLE INSCRIPTION: Vanier, rue Genest: Trois logis de 2 et 1 ch. à coucher très propre. rix demandé seulement $47,000. Visitez et comparez avec Denise Paquette, 746-5370.

BUNGALOW TOUT NEUF: A courte distance à l'est d'Ottawa, 3 ch. à coucher, grande cuisine ensoleillée avec porte-patio. Grand lot 75' x 170'. Façade en brique. Tapis mur à mur. Garantie de 5 ans. Excellent achat avec seulement $2,500 comptant. 235-4301 ou 746-5370.

ROCKLAND: Le plus joli bungalow avec façade en pierre. 3 ch. à coucher, grand salon avec foyer en pierre. Garage attenant avec entrée directe au sous-sol. Très, très chic. Denise Kennedy, 731-5097.

NOUVELLE INSCRIPTION: Duplex, rue Hinchey près rue Scott. Très central. Propriété entièrement rénovée en 1974. Prix demandé seulement $44,900. Un léger dépôt vous la réserve. Denise Paquette, 746-5370.
81

TITLEY INC.
COURTIER
741-5000

PROMENADE DE LA VILLE Situé dans le village de Hammond; ce bungalow moderne peut être la demeure paisible que vous recherchez depuis longtemps. John Woods, 741-9538 ou Jos LaRose, 746-4897. (E-25).

Y AVEZ-VOUS SONGE? La vraie cloche de la liberté sonnera à votre retraite, laissez-nous vous relocaliser dans un condominium digne de l'occasion et de tous les services désirables. J. Ovila Séguin, 746-0132. (E-116-115).

VANIER Maison de 4 chambres à coucher, salle à manger, chauffage sur plancher. Idéal pour bricoleur. Offerte à $28,500 avec $3,000 comptant. Ivanhoe Perrier, 746-0200 ou 746-2725. (E-164).

JOLI CONDOMINIUM Pour vous qui désirez un appartement d'une chambre à coucher. Ne tardez pas. J'ai ce qu'il vous faut. Salon et salle à manger avec vue de l'ouest. Hélène Choquette, 746-1881. (E-100).

"SERVICE D'INSCRIPTIONS MULTIPLES"
81

SHIPMAN REAL ESTATE LTD. "COURTIER"
746-9902

PARC FOREST Bungalow de 3 chambres à coucher. Construction de 4 ans. 1 1-2 salle de bains, appareils inclus. Terrain de 100 x 180. Taxe $367. Tapis. On demande $49,000.

VANIER Maison de 2 étages de 4 chambres à coucher. Parfait état. Garage, 1 1-2 salle de bains, salle de jeux unique avec bar. On demande $47,500.

CENTRE-VILLE OUEST Maison de 2 étages de 4 chambres à coucher sur la rue McLeod. Extérieur rénové. Tapis. Bien entretenu. On demande $56,500.

OVERBROOK Semi-bungalow de 3 chambres à coucher sur la rue Prince Albert. Entièrement rénové. Bon secteur résidentiel. On demande $57,000.

VANIER Duplex sur la rue Ste-Cécile. Logis spacieux, filage moderne, peut être transformé en triplex. Plein sous-sol. Parfait pour placement. On demande $42,500.
81

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

ACHAT ou vente, consultez Suzanne Robinson, Realtor 238-1476

BUNGALOW en brique, 6chambres à coucher, Ottawa-Sud. Prix à discuter. Soir, 1-487-2524.

CUMBERLAND

GRANDS terrains de campagne de 2 1-2 à 6 acres dans un projet boisé d'aspect campagnard. A seulement 20 minutes à l'Est de la colline du Parlement. Parfaits pour l'équitation, une mini-ferme, des pistes de ski, etc. On demande à partir de $28,900. Pour renseignements, ou rendez-vous, composez 833-2201, ou 833-2200

CUMBERLAND

FERME de 25 acres de terrain cultivable. Conviendrait très bien pour une maison et une mini-ferme. $26,500. Pour renseignements, ou rendez-vous; composez 833-2201, ou 833-2200

EGLISE rurale aménagée en refuge. Secteur de Renfrew. Tout meublé, $16,000. 1-416-898-1773

HAMMOND Concession 7, maison, 1 1-2 étage, lot de 130 x 280, 1,472 pieds carrés, vente privée, $52,800. 1-487-2862, soir

LIMOGES, vente privée, bungalow 3 chambres à coucher, sous-sol fini, 2 salles de bains, piscine sur terre, patio 443-3073, 443-2898

ORLEANS, résidentiel, bungalow 2 chambres $34,900. 824-7752, ou 1-673-5346

TRES belle propriété. Maison 12 x 60, sur terrain 200 x 270, 1 mille du village de St-Isidore, Ontario. 524-2276, prix demandé $20,500

VENTE PRIVEE, 3 chambres à coucher, Carlsbad Springs, $45,500. 822-0590

VENTE PRIVEE, $2,000 comptant, financement facile. Spacieuse maison de ville de 3 chambres à coucher, cour clôturée, entrée privée, garage. Tapis mur à mur, salle de jeux, aménagée avec bar, 1 1-2 salle de bains, Doit vendre. 523-5793, après 5h ou fins de semaine

528 RUE Mutual, Ottawa, bungalow double, 2 chambres, salon, salle à manger, tapis, $73,000, un côté $36,000, et l'autre 4 chambres, $38,000. 749-2547

82 PROPRIETES A L'EXTERIEUR

A VENDRE 50 acres, $15,000. 1-613-673-5047

FLORIDE (Centre), 1 maison 30 x 35, avec 4 arpents de terre et 200 orangers. C'est vraiment une aubaine. $45,000. 663-3263

83 TERRAINS A VENDRE

AMATEUR de tranquilité. 40 p.c. de rabais lot Mont-Cascades, près des pentes de ski, 15 minutes de Hull. 776-5362

A QUI la chance? Pour chalet ou maison de campagne, terrain de 145 x 226, arpenté, téléphone, électricité, chemin ouvert à l'année. Beaux arbres. $3,600. 30 milles de Hull. Après 6h 684-3165

ATTENTION grand lot 200 x 224, enregistré, près chemin Lamarche, Gatineau. Prix termes négociables. 568-7391, après 5h

AUBAINE, une acre, angle Vanier et Boucher, Lucerne. $13,500. 684-4892

AUBAINE, Val des Bois, beau terrain plat, 568-3682

AVEC SERVICES, 80 x 130 et plus, $6,000 à $7,500, 1-2 mille du pont Alonzo, 771-1712 ou 827-2193. Benoît et Renaud (OAQ51).

AYLMER 1 acre, arpentée, cadastrée, belle vue des montagnes. Taxe minimale. Après 5h 684-0280

AYLMER, 6ième Avenue, 50 x 100, cadastré, eau, égout, nettoyé. Demande $7,000. 684-3101

BEECHGROVE 1 acre boisée, $4,500. Financement possible. 663-9181, soir

BOIS de Limbour, terrain d'une acre, subdivision limitée, idéale pour belle maison, plât ou sur colline. 568-3049, 777-0236, René D. Lapointe, OAQ-85

BOIS de Limbour, 57,000 pieds carrés, semi-boisé, cadastré, $12,000. 827-1421

BOURGET 23.5 acres, cadastrés, pour plus d'informations, téléphonez 770-4926

CANTLEY 4 Godmaire, terrain 80 x 125, $4,200. Privé. 770-1112

CHEMIN de la Montagne. Vue panoramique. Prêt à construire. 1 acre. 770-4220.

CHEMIN Pink, Canley, beau terrain boisé 5 2-3 acres. Prêt à construire, 7 milles de Hull, $15,590. Soir, 232-2827

COTE D'AZUR, magnifique terrain 100 x 150, rue Castillou, prix à discuter. 776-2174

COTE D'AZUR, rue St-Tropez, terrain iboisé (érables, pins), prix à discuter. Aucune offre sérieuse refusée. 568-1764

COTE D'AZUR — Terrain, $9,500. Financement. 776-5000.

ECONOMIE assurée, Gatineau rue Sigouin, terrain exceptionnel sur lequel je peux vous aider à construire votre maison durant période de vacances. 827-0865

EMBRUN, vente privée, 113 acres, Nord d'Embrun. Adjacent de l'autoroute 417, avec étang et édifice en bois rond. Soir: 445-2185.

GATINEAU Avenue, commercial et résidentiel, lot vacant, 150', de front, par 110' profond. Location idéale pour commerce. 828-8599

GATINEAU, 60 x 100, services, $10,000, Huneault Immeubles, Pierrette Grenier, 663-5645 — 663-3903.

GRAND LOT

Rue Boisvert, Lucerne, 1 1-4 acre, arpenté, cadastré, $7,000. 777-9221. Après 6h.

HULL 130 Eddy, terrain à vendre, 33 x 75, $8,000 comptant 777-8517, après 4h

LAC DU PRETRE — Terrain avec petit chalet. Prix à discuter. 663-9397.

LIMBOUR, terrain cadastré, superficie de 23,782 pieds carrés, prêts à construire. 777-2361

LOT Angers, ancienne route 8, 310 x 500 pieds, .08 cents le pied. 568-5469, après 6h

BAIE DES CHALEURS
14 ARPENTS

Situé à Petit-Rocher, regardant la Baie des Chaleurs, 10 milles du nouvel édifice C.A.C., de Bathurst. Pour plus de renseignements adressez-vous à:
MAURICE VIENNEAU
C.P. 2, Nigadoo
Co. Glouc., N.-B.
E0B 2A0
83

83 TERRAINS A VENDRE

LOT A VENDRE, 160 x 263 de profondeur, sur la grande route. Masham. Aubaine. 456-2217.

LOT DOUBLE, 105 x 132, rue Victoria, Rockland, après 5h00. 446-5237

LOT, rue Des Perdrix, Gatineau, $6,000 ou meilleure offre. 663-8969

LOT 150' x 270', permis garanti. Prix à discuter. Près Montée Paiement. 671-2624

LOT 3B238 — 58, Beauvallon, Côte d'Azur, Touraine. Approximativement 9,250 pieds carrés. $11,000. Termes à discuter. 568-5545.

LOT 90 x 90, Plaisance $1,500. A louer ou vendre. 232-2381

LUCERNE MAGNIFIQUE terrains paronamiques d'une acre $3,000 et plus. Termes faciles. Avec peu de comptant. R. Scholle Inc. OAQ-101. 684-6103.

LUSKVILLE, route 148. 150 x 400, cadastré, prêt à construire. Après 18 heures, 568-5331.

LUSKVILLE terrain d'une acre, arpenté et cadastré, près de la montagne. Téléphonez 684-9010

LUSKVILLE 5 acres, 455-2221

MAGNIFIQUE terrain boisé, d'une acre. Prêt à construire, $6,500 incluant nombreux avantages. Les Haut-Monts, OAQ-107. 770-1854.

MONTEE ST-ANTOINE, 100 X 435, boisé, cadastré, $5,500, 770-1461.

MONTEE Ste-Antoine. 1.4 acre. Prix à discuter. 776-1655.

SEULEMENT $6,700 superbe terrain de 1.25 acres, 150 x 350, aucun voisin à moins de 1,000 pieds, route peu achalandée, environ 3 milles de Templeton, en direction de Perkins. 770-9861, 778-2645

STE-CECILE de Masham, terrain 100 x 150, cadastré, $4,000. 771-5206

TERRAIN boisé de 4 acres, Breckenridge, (sur chemin de la Montagne, près de R.R.8, subdivision exclusive, doit vendre. Prix très raisonnable. 1-613-764-2154

TERRAIN commercial, situé sur un coin, Pte-Gatineau, 568-5256

TERRAIN de 1 acre, angle chemin Aylmer et chemin d'Amour. $20,000. 232-9482.

TERRAIN de 1 1-4 acres, St-Pierre-de-Wakefield. Cadastrer, partiellement boisé, 18 milles de la ville. Crédit disponible, $3,000. 777-9910.

TERRAIN d'une acre, Lucerne, sur l'Avenue des Perdrix, prix demandé: $4,500. 776-5980

TERRAINS avec services, dans le plus beau secteur de Gatineau, vue panoramique, zoné, unifamiliale, duplex, triplex, s'achète avec $2,500 comptant. 568-1233, 561-2122, Louis Philippe Construction, OAQ 93

TERRAINS d'une acre, Breckenridge, Québec. OAQ 56. Barry Lusk, 776-2934

TERRAINS résidentiels, situés 1 mille de Gatineau, 100 x 150, 100 x i200, 100 x 300, permis de construction assuré. $500 comptant, balance à taux banquaire. 568-7997, Les Placements Rivière Gatineau, OAQ 86

TERRAIN 1 acre, chemin Perkins, 663-7915, après 6h

TERRAIN 100 x 200, Test de sol fait. Projet Marenger, iGatineau 663-4106

TERRAIN 115 x 300, permis construction, boisé, Montée-Paiement, 4e Concession, $8,500. 1-819-986-6983, après 7 p.m.

TERRAIN, 198 x 120. 1 mille nord-ouest de Hammond. 487-2104.

TERRAIN à vendre, 154 x 164, après 5h 663-9659

TOURAINE, Mont-Luc, près chemin Lamarche, 100 x 100, tous les services, rue pavée. $7,900. 568-1361

UN TERRAIN rue de l'Erablière, Pte-Gatineau, 568-6565.

VENTE RPIVEE, terrain boisé, 1 1-4 acre. Situé sur la Transcanadienne à 1 1-2 milles à l'est de Rockland. 446-5888.

VILLAGE de Masham, 1 acre, cadastrée, prêt à bâtir. Chemin public, paysager, $6,000. Soir 456-2851

1 ACRE, cadastré, plan d'ingénieur, prêt à construire, permis disponible, $9,000. 1-2 de mille du village de Perkins. Route 366 (taxes basses). 671-2355

1 ACRE de terre boisée, située sur chemin Parc de la Montagne, 776-1715

1 ACRE de terrain, 20 milles est d'Ottawa, dans le comté de Cumberland. Demande $15,000 749-4456, 568-7495

1 ACRE, Projet Bois de Limbour, développement exclusif, plusieurs modes de financement 663-7885

1 ACRE, rue des Perdrix, Lucerne. 770-3582

1.3 ACRE, $9,000; 2 acres, $12,000, terrains pittoresques avec accès au lac, un avec vue du ruisseau et du lac, les deux très bien boisés. Emplacements défrichés. Près d'Edelweiss, 663-9863, après 5h

150 X 100, à la campagne, idéal pour roulotte, 776-1758.

2ieme PHASE, nouveau lotissement. Lots boisés de 6,000 pieds carrés, et plus. Fils enfouis. Coût des services inclus dans le prix de vente. Environnement contrôlé. Piste de ski de fond, tennis. Ecole et aréna à 1 1-2 mille. OAQ 52. Ferme Limbour, 827-0391

25 ACRES de terrain avec 2 ruisseaux, sur chemin de Blue Sea Lake, Québec, vente à termes si désiré. 463-9910

27 ACRES cultivables ouest de Luskville, 26 milles du pont Champlain, 1 mille au nord de la route 8. $6,500. Même place, 15 acres, $4,900. J. David Faubert, 592-2708 soir. OAQ-53.

3.4 ACRES à vendre, dans Montebello, Côte Angèle, avec fondation et garage complétés. 423-6218, après 18 hrs

50 ACRES de terre, avec ruisseau. 835-2972.

60 ACRES de terre, 30 milles de la ville. $25,000 ou meilleure offre. 749-0292. Après 6 h. 746-7986.

84 FERMES A VENDRE

APPROXIMATIVEMENT 100 acres, sur lac Cayamant, idéal pour terrain camping, chalet 2 chambres à coucher, eau, électricité, grange, tracteur diesel, 165, 1974. $59,000 778-0405

EMBRUN, 3 milles de route 417. Ferme, idéal pour résidence d'été. 25, 50 ou 75 acres. Bâtiments: maison, garage, grange, 232-3916.

84 FERMES A VENDRE

FERME de 90 acres avec ruisseau, à 10 milles du centre-ville de Granby. 663-4950

FERMES en Haute-Gatineau. Prix raisonnables. Maurice Aumond, courtier, 819-449-2499.

FERME à vendre, $350 l'acre, Luskville, après 7h 771-8016

FERME. 32 milles de Hull, maison en brique de 2 étage. 47 acres. Grange, prix ferme $46,500. 684-5686.

GRACEFIELD, 15 acres, avec 1,400 pieds de façade sur la rivière Gatineau, bonne maison, granges, $30,000. 684-4452, soir

PLANTAGENET — Ferme à vendre, 50 acres, 2 milles du village. 673-5974.

ST-ANDRE-Avellin, ferme à vendre, rivière au bout du terrain, animaux, machinerie. 819-983-2773

TERRE BOISEE, 107 acres, avec maison, prix à discuter. Cheneville, 427-5491 (819).

85 MAISONS MOBILES

AUBAINE, maison mobile Bendix 1976, 68 x 14, 6 pièces, laveuse-vaisselle, grande remise, terrain spacieux, inclus. $21,500. Cause transfert. 986-6956

BELMONT 12 x 64, 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, et autres. $7,800 ou meilleure offre. A être relocalisé. 749-5835, 822-1794, entre 5 et 11h (soir)

FORET LAROSE, belle maison mobile Homco 14 x x 68. $21,000. Jour 745-7210, en soirée, 487-2762

MAISON mobile, avec sous-sol, allonge et 2 terrains. Chauffage électrique, 463-5208, après 4h

MAISON mobile 14 x 64, avec cave et garage double 457-2832

MAISON MOBILE très bonne condition. Pour vente rapide. Prix à discuter. 568-6977.

MAISON-MOBILE, tout équipée, vendre ou louer Templeton 749-6437

MAISON mobile 1974, 14 x 68, non meublée, 3 chambres à coucher, sur terrain loué, Rockland. Route 17, $14,000. Après 5h 236-4359, avant 5h 992-7363

MAISON mobile 14 x 68, sur terrain boisé, 53,000 pi. ca. Val-des-Monts, prix raisonnable. Entre 6 et 7 p.m. 663-4408

MAISON mobile 12 x 60, 3 chambres à coucher, prix à discuter. 568-3687, après 5h

MAISONS mobiles Bendix et Glendale. Faites votre offre. Maisons Le Marquis, 806 Boul. Maloney, Gatineau 663-2419

RECONNU pour son standard d'excellence. Maisons Mobiles Riviera, (OAQ 45). Vous offre des maisons thermo de qualité supérieure, à des prix surprenants. Heures de visites 9 à 9, tous les jours, samedi et dimanche inclus. 568-4111

RICHARDSON 12 x 54, 2 chambres à coucher, partiellement meublée, excellente condition, $7,500. 741-8550.

TRES bonne condition, 10 x 50, idéal pour chalet. 487-2180

1973 SEMI-MEUBLEE 3 c.c., foyer, $13,000. 568-7419.

1973 SEMI-MEUBLEE, 3 chambres à coucher, foyer Franklin, $13,000. 568-7419

91 OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION

NOUVEAUX produits sur le marché, cherchons distributeurs sérieux (H.F.) Petit investissement requis. Entraînement fourni. Pour renseignements, 568-7181

A VENDRE. Salon-bar, situé dans centre d'achats. Beau chiffre d'affaires. Bilan disponible. Informez-vous, J. D'Amour Courtiers, 568-6695

COMMERCE à louer, meubles, tapis, appareils ménagers, demandez Yvan. 770-9461

ELECTROLUX

TEMPS PARTIEL ou temps plein, hommes ou femmes. Offrons un entraînement complet, exigences: mature, positif(ve), bonne apparence et posséder une voiture. Aucun investissement de votre part. Pour rendez-vous seulement, 236-0625

OFFRE EXCEPTIONNELLE pour pâtissier voulant débuter en affaire. 643-2294 — 827-0862.

PARC de maisons mobiles de 60 terrains, 34 terrains déjà occupés, 26 terrains de 22,000 pieds carrés chacun, résidence avec 2 FOYERS, GARAGE DOUBLE. 3,000 pieds carrés, peut-être acheté avec commerce de maisons mobiles. Vendeur prend 1ère hypothèque à 10 1-4 p.c. Revenu de $9,000 à $10,000 par mois. Lapointe Immeubles, courtier, Rhéal Simard, 749-1966, ou 745-0006

PETITE église presbytérienne (32 x 45) désaffectée, située sur la rue Principale, Buckingham, à vendre. Pourrait loger commerce, centre d'artisanat, disco, salle de spectacle. En excellente condition. Sous-sol et rez-de-chaussée, en bordure de la rivière la Lièvre. $42,000 comptant. Pour informations: 986-8070

RECHERCHE partenaire pour salon de barbier, Ottawa, 749-2565, demandez M. Boucher

CHANCE UNIQUE
SKI LODGE MONT-CARON
Wilson's Corners
A VENDRE OU A LOUER
Idéal pour restaurant ou salle à manger.
Pour renseignements:
J.R. LEVESQUE
Entreprises Inc.
568-5213
91

97 BUREAUX A LOUER

BOULEVARD St-Joseph, près de Montcalm, 3 pièces, libre. Sarra-Bournet Ltée, courtier 771-7356

BUREAU avec fixtures, tapis. Idéal pour dentiste, coiffeur, comptable, etc... 663-0909.

BUREAU à louer 199 boul. Gréber, Pte-Gatineau 777-1223

CENTRE D'ACHATS Riviera, 22 Des Flandres, Touraine, 600 et 1,200 pieds carrés, en entier ou en partie. 568-5545.

LIBRE le 1er mai, bureaux modernes privés, à louer. Chauffé, air climatisé, 1,300 pieds. 568-5545

PRES de Place du Centre, 700 à 1,500 pieds carrés, air climatisé, stationnement. 771-5124

97 BUREAUX A LOUER

TRES BEAU CHOIX de locaux pour bureaux, dans Hull et Gatineau. 600 à 10,000 pieds carrés. Dites-nous ce que vous cherchez; nous pouvons vous aider. Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 26 St-Raymond, Hull. 771-6266.

98 LOCAUX COMMERCIAUX

BATISSE commerciale pouvant servir d'atelier de débosselage ou d'entrepôt, à vendre. Coin rue Cardinal et route 307 Cantley. Financement disponible. Téléphonez Rémi ou Michel 770-6807

BUREAU ou local, boul. St-Joseph, Hull. i700 pi. ca. au rez-de-chaussée, et 2,000 pi. ca. au 1er étage. Entrée séparée pour chaque niveau. 824-7263

EMBRUN, nouveau local commercial à louer, 400 pieds carrés, ample stationnement, secteur achalandé. 443-3444, ou 443-2074

ETES-VOUS INTERESSES à vous établir dans un centre d'achats? Très beau choix dans Hull et Gatineau. Appelez Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 26 St-Raymond, Hull, 771-6266.

GATINEAU, local commercial, à louer, boulevard Maloney, 16 x 60, 663-7030.

LOCAL commercial, 788 boulevard Maloney, s'adresser au Magasin Perkins T.V. 663-8336

LOCAL commercial à louer, coin Hôtel de Ville et Châteauguay, 2e étage. 1,000 pieds carrés. Chauffé, éclairé, entrée privée. Tapis neuf. $370 par mois, si désiré, service de réceptionniste, intercom, et stationnement, bureaux, chaises, 778-2730

LOCAL à louer sur la rue Dalhousie, 238-2560

SOUS-LOUER — Local commercial, $220 par mois, situé sur le boul. Gréber, près du nouveau centre d'achat. Pointe-Gatineau, grand stationnement, libre 1er mai. Pour plus d'informations: le jour: 568-9558, le soir: 643-1614.

NOUVEAUX LOCAUX COMMERCIAUX
22 Des Flandres, Touraine
568-5545
Idéals pour mercerie, chaussures, radio, télévision, électronique et bijouterie.
15 COMMERCES SONT DEJA ETABLIS!
98

99 COMMERCES A LOUER

A LOUER, épicerie et boucherie, licencié, dans le Centre de Hull. Très bien situé. 777-0095

BUREAU et magasin. 2 minutes de Place du Centre. Entre 9 et 6h. 777-5240.

BUREAUX ou locaux commerciaux, 1,600 pieds carrés, en entier ou en partie. Idéal pour bijouterie, fleuriste, électronique (équipement ou fourniture), articles de sports, etc. 3 Picardie, Touraine, 568-5545, entre 9 a.m. et 6 p.m.

ORLEANS, boul. St-Joseph, espace libre pour magasin au détail ou bureau. Téléphonez à Joe Tourangeau, 824-2534, Pentagon Realty Co. Ltd, 745-0321

RESTAURANT à louer, au lac Newcombe, Val des Monts, pour la saison d'été. 663-4906

101 ENTREPOTS A LOUER

PARC INDUSTRIEL de Hull. Deux locaux disponibles. $2. le pi. ca. 771-6601, 771-3609

VANIER

ENTREPOT de 3,000 pi. ca., et plus, office au 2e plancher. 259 Ste-Anne, pour informations, 745-6929

103 COMMERCES A VENDRE

BOUTIQUE de vêtements pour dames, boul. St-Joseph, Hull. 663-9239, entre 9h et 5h p.m.

CAUSE de maladie. Vanier, coin idéal en face d'une école, vente $120,000 en gros avec arcade qui rapporte $12,000 net-annuel. Bonne condition. Loyer à discuter. 749-1966

CHOIX de icommerces en Haute-Gatineau, hôtels, épiceries, restaurants, garages, Maurice Aumond, courtier 819-449-2499

COMMERCE d'artisanat, Gatineau, écrire case 143 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa

COMMERCE

122 ROULOTTES A VENDRE

CHAMPLAIN 1976, 20 pieds, 772 boul. St-Joseph, 776-1812, 568-2336

CITATION 1972, 16 pieds, $2,500 ou meilleure offre. 771-1178

COACHMAN 1976, 35 pieds, tout équipée, tapis partout. Valeur $14,000. Demande $9,300 pour vente rapide. 771-4772.

GOLDEN FALCON 27 pieds, avec chambre, couche 6. Hivérisé, très propre. Après 4h30. 568-3998

INSTALLATION prise pour remorques, freins, auvents. Vente et service, Taurus et Terry. Heures d'affaires: lundi au jeudi 8h à 5h p.m. et 6h p.m. jusqu'au coucher du soleil, vendredi 8h à 5h p.m., samedi 9h à 3h p.m. Bellevue Mobile Homes, 824-1497.

LINDIAN TRAILER SALES
REPRESENTANT exclusif à Ottawa de Lionel, Lextra par Bonair, Glendette, Trillium, Apache, Empire, Honey et Sprinter. Prix spéciaux de liquidation pour toutes nos tentes-roulottes à toit rigide et nos roulottes. Des aubaines que vous ne pouvez vous permettre de manquer. Ouvert en soirée et le samedi jusqu'à 5h p.m. 1904, chemin Merivale 226-1306

P.M.C. Roulotte 1974, tout équipée, toilette, douche, auvent, plateforme, avec tapis. Plus décoration extérieure, située Cantley camping, prix à discuter. 663-5422, 663-0378

P.M.C. 1975, 21 pieds, parfaite condition, équipée, am-fm stéréo, antenne T.V., auvent 20', "hitch", après 5h 684-4869

PROWLER 1974, 20 pieds, comme neuve, $4,500. 771-4140, ou 778-1899

ROULOTTE Chanteclerc 4 saisons, 1975, 35' de long, avec extension. 1-819-986-3502

ROULOTTE Glenelle'', 14 pieds, équipée, couche 6, très propre. Attaches et moiroirs compris. 663-4951

ROULOTTE Prowler 1976, 23 pieds, équipée. 745-8496

ROULOTTE, Prowler 1973, 23 pieds, bonne condition. Prix à discuter. Après 5h. 663-4367.

ROULOTTE Rambler, 13 pieds, équipée, très bonne condition. 4 personnes, $1,600. 568-7972, 663-2716

ROULOTTES Boler en fibre de verre, légères et faciles à remorquer. 5 différents modèles en montre dans notre salle d'exposition intérieure. En vente à partir de $2,995. Nous avons aussi des tentes-roulottes Bellevue à toit rigide, des roulottes Taurus, Terry et Golden Falcon de toutes les dimensions. Venez voir nos tout nouveaux modèles de parc Trophy et Golden Falcon de 35 pieds. Ces modèles sont dotés de rallonges basculantes de 4' x 8', et sont vraiment complets. C'est l'idéal comme chalet toute saison. Passez chez VOS Trailers Ltd, 175 rue Principale, au centre de Stittsville, 836-4841

ROULOTTE "Travelair", 1973, 19 1-2 pieds, couche 6, très bonne condition, 770-8893.

ROULOTTE UNICK 1975, 17 1-2 pieds, tout équipée, couche 6, excellente condition. 456-2426

ROULOTTE 19', tout équipée, demande $2,500. Jour 663-2471, soir 663-6667

ROULOTTE 1976, "Taurus", 20 pieds, comme neuve. 776-2518

ROULOTTE 21 pieds, Taurus 1977, couche 8, tout équipée. Après 6h 568-3655

SATELLITE 1972, 17 pieds, $2,000 bonne condition. 568-1295

TENTE-ROULOTTE "Lionel", toit rigide, non équipée, bon état. 568-0683

TENTE-ROULOTTE Bellevue, tout équipée, 8 personnes, $1,350. 771-2417

TENTE-ROULOTTE, tout équipée, demande $2,000. 568-2872. Entre 3 h et 1 h.

122 ROULOTTES A VENDRE

SOYEZ SAGE PENSEZ QUALITE ACHETEZ JUDICIEUSEMENT
CINQ MODELES de roulottes Bowler en fibre de verre, légères et faciles à remorquer. A partir de $2995. Quatre modèles de tentes-roulottes à toit rigide. A partir de $1995. Plus de 30 modèles de roulottes Taurus, Terry et Golden Falcon à prix avantageux. Camions-campeuses de huit pieds, légers et de style aérodynamique, entièrement équipés. Nous avons aussi des modèles de parc de 35 pieds et un bon choix de roulottes usagées. Venez voir le plus vaste choix de pièces et d'accessoires de roulottes dans l'Est de l'Ontario à notre magasin de camping. Pour obtenir tout ce qu'il vous faut pour la roulotte, passez chez VOS Trailer Ltd, 175 rue Principale, au centre-ville de Stittsville, 836-4841

TENTE-ROULOTTE, Woods. Toit rigide, couche 6. $600. 777-8072.

1971 GLENDETTE, 20 pieds, ''tandem'', tout équipée, $3,500. 746-8883.

1971 LIONEL, modèle 110, 7 places, prix à discuter, très bonne condition, 986-1907, après 6h

1973 ALCOVE, toit mou, 4 places, bonne condition. Prix à discuter. 443-3130

1975 FORD, mini maison motorisée, bonne condition, 31,000 milles. M. Lapierre, 566-2445.

1975 PARKLAND, modèle Jasper 700, 16 pieds, toit rigide, tente-roulotte. Servi un été. 643-2357.

1976 APACHE Ramada, 17 pieds, isolée, tout équipée, excellente condition. Faut voir 663-7492

1976 MONTAGNARD, 68 x 14, bonne condition. M. Lapierre, 566-2445.

1977 CLENDALE Travel Trailer, excellente condition. M. Lapierre, 566-2445.

126 CAMPING

CAMPEUSE Honey 10 1-2 pieds pour camion 3-4 tonne. En excellent état. Entierement équipée. Y compris plusieurs suppléments. 827-0253

TENTE 9 x 12, $100 568-1464

TOILETTE PORTATIVE très grande tente, support à bagage pour auto. Presque neufs. Bon prix, 233-1048.

132 VEHICULES TOUT TERRAIN

DUNEBUGGY, assemblé avec Volkswagen 663-3215

DUNE-BUGGY spécial, carrosserie fibre de verre, tout équipé. $4,000 ou échangerais pour auto même valeur. Jour 568-9885, soir 663-9104

133 AVIONS

AERONCA 85 forces, fabrique neuve, $5,900, ferme. 684-6659

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

ATTENTION Provincial Auto Parts, est à la recherche de tous genres de voitures pour la mise en pièces. 663-3388, 663-5551

AUTOMOBILES demandées pour démolition. 663-1175

NOUS RAMASSONS votre vieille auto gratuitement. 663-1539.

NOUS RAMASSONS des autos gratuitement. 568-3448

NOUS RECHERCHONS de belles voitures et camionnettes à bas millage, prix à discuter. Archie McDonald, 93 Richmond Road, 722-4262

RAMASSONS vieilles autos pour "scrap". Paierais pour celle qui fonctionne. 771-9062.

RECHERCHONS voitures et camions pour mise en pièces. 561-0522

TENTES-ROULOTTES ET ROULOTTES

de la plus haute qualité aux prix les plus bas et le meilleur service après-vente, chez

GATINEAU CAMPING

740 boul. Maloney, Gatineau, P.Q.
663-2735

Depositaire autorisé des tentes-roulottes BONAIR, LEXTRA et des roulottes TERRY, TAURUS.

OUVERT LE SAMEDI DE 9 A 5 — et LE DIMANCHE DE 1 A 5

122

148 AUTOMOBILES A VENDRE

Valeur Valable voitures d'occasion

NOUVEAUX ECHANGES DATSUN...

1977 DATSUN B210
2 portières, trans. automatique, radio, très bas millage. Immaculée.
No. de pl.: LYK-241..... $3745

1976 HONDA
Transmission manuelle, radio AM/FM, 32,000 kilomètres, rouge avec intérieur noir. No. de pl.: NCO-019.

1976 CHEVELLE MALIBU
2 portières, V8, trans. automatique, servodirection, servofreins, radio, seulement 22,000 milles..... $3695

VENEZ LES VOIR CETTE FIN DE SEMAINE...

don mann
"Your Datsun Mann"

SERVICE DES VOITURES D'OCCASION
488 RUE RIDEAU
(angle Augusta)
238-5561 — 238-5565

148

148 AUTOMOBILES A VENDRE

ARRET-STOP?
BEAU, bon, pas cher. Autos de 1969 à 1975, prix imbattables. (acheteux en gros bienvenus). Gilles Crête Automobiles, 66 rue Eddy, Hull, P.Q. 777-2009

ASTRE 1973 Hatchback, $200 770-7605

AUDI FOX 1974, 45,000 milles, $1,200 827-3867

A VENDRE, Monte-Carlo, 1973 Landau, deluxe, ou échangerais pour Van. 568-3492

BESOIN D'ARGENT?
NOUS ACHETONS toutes marques de voitures. Payons comptant. Campeau Automobile Ltée, coin St-Joseph et Montclair, Hull

BUICK Century 1977, coupé Sport, 8,500 milles, encore sur garantie. 771-3683, après 4h

BUICK LeSabre, Custom, 1976, 350 2 portes, 25,000 milles, prix à discuter. Après 4.30h 770-4863

BUICK 1973, bonne condition 770-2484

BUICK LeSabre 1973, 350, 47,000 milles, 4 pneus neufs, freins et système d'échappement à neuf, prix à discuter. 663-1254

BUICK Wildcat 1968, 450 pouces cubes, 8 roues montées, bonne condition. $450. 684-8249

CADILLAC Fleetwood, 1971, jamais sortie l'hiver. 51,000 milles, entre 4h p.m. et 7h p.m. Très bonne condition. 777-0165

BUICK 1973, 4 portes, automatique, $800, 729-0396.

CAMARO LT 1976, bleu 350 4 barils, rally wheels, 4 radiaux TA60, air climatisée, vitres électriques teintées. AM-FM, 4 pistes stéréo avec "buster", cadran defronst, "spoler", $5,000. ou meilleure offre. 663-6495

CAMARO Z28, 1978, demandez Francine. 663-3422

CAMARO 1977, manuelle, 6, brun, intérieur beige, excellente condition. 233-0291

CAMARO 1977, 29,000 milles, excellente condition, $5,000. 741-0179

CHARGER SE 1973, très propre, 561-1958

CHARGER 1976, SE, comme neuve, avec options. Noir. 29,000 milles 776-2166, Hull

CHEVELLE MALIBU 1975, V8, 350, $2,100. Après 6h, 456-2071.

CHEVELLE MALIBU 1973, parfaite condition, après 17h. 778-3651

CHEVROLET BISCAYNE 1972, bon état, 776-4935.

CHEVROLET Caprice Estate Wagon 1976, 35,000 milles. Crême et imitation de bois, comme neuve. $4,900. Michel 234-7935 après 20h.

CHEVROLET Impala custom 1976, 20,000 milles, excellente condition. 233-3762.

CHEVROLET Impala, 1977, $5,200 pour de plus amples renseignements, Mlle Renée Ouellette, 173 rue Isabelle, Hull. 777-0920, après 6h

CHEVROLET MALIBU 1977, 7,000 milles, V8, automatique, servodirection, servofreins, radio, comme neuve. Demandez Paul Laramée, 745-7051.

CHEVROLET Malibu 1975, bonne condition, très propre, après 5h 234-5316

CHEVROLET 1954, très bas millage, excellente condition, meilleure offre. 777-9174

CHEVROLET 1973, parfaite condition, $1,725. 771-4390

CHEVROLET 1970, $135. 232-9845

CHEVROLET 1975, Impala, 47,000 milles, 2 portes, moteur 350, air climatisé, radio am-fm, et autres extra. $3,200. 770-1372, 561-1118

CHEVROLET 1972 Caprice, 8 cylindres, parfaite condition. 561-1936

CHRYSLER Cordoba, 1977, en très bon état. $5,300. 568-1352, avant 4h 778-0150, après 4h

CHRYSLER Le Baron, 1978, tout équipée, avec air-climatisé, 684-6847, après 6h

CHRYSLER Newport Sedan 1973, propre équipement pour remorquage de roulotte. Après 5h p.m. 771-4872

CHRYSLER Newport, 1976, 4 portes, toit vinyle, tout équipée. Après 6h 1-613-488-2383

CHRYSLER 1973 Newport, 4 portes sedan, air climatisé, très bonne condition. $1,400. ou meilleure offre 776-1641

CHRYSLER 1972, très propre, bas millage, 770-0152, après 6h

CHRYSLER 1973, Newport, faut voir. 776-3427.

CONVERTIBLE 1972 Buick Le Sabre, iservo-direction, freins, et fenêtres. Radio am avec cartouche 8 pistes. 777-1554

CORDOBA 1976, 15,000 milles, excellente condition, bleu avec intérieur velours assortis. Meilleure offre 568-2910

CORTINA 1972 prix à discuter, après 5h p.m. 643-3209.

CORTINA 1972, familiale, 36,000 milles, $450. 684-4836

CORVETTE 1970, 350 c.v. Personnes intéressées seulement. 722-3895 après 6h.

ELLE A TOUT POUR PLAIRE!

TRIUMPH SPITFIRE

Sièges-baquets, voie large, moteur éprouvé sur pistes elle a tout pour plaire... y compris son prix!

BRITISH LEYLAND
LONG ISLAND MOTORS

1142, CH. RICHMOND, OTTAWA 820-2323
* AUSTIN * MG * ROVER * JAGUAR
OUVERT: Lun. au jeu. 9 à 9 ven. 9-6 sam. 9-3

148

MISE AU POINT

Dans l'annonce de Bonaventure Ford qui a parue dans notre édition du mercredi, 26 avril 1978, une erreur malencontreuse s'est glissée dans le texte concernant la garantie des voitures usagées. On aurait dû lire GARANTIE DE 12 MOIS ou 12,000 MILLES et non Garantie de 18 mois ou 12,000 milles. Nous regrettons cette erreur.

148

PAUL Cardinal PONTIAC BUICK LTEE PRESENTE SA

GRANDE VENTE

KNOCKOUT

Pour des aubaines imbattables à l'achat d'une voiture ou camion neuf ou usagé venez vérifiez nos prix
900 boul. ST-JOSEPH, HULL — 778-3111

BELLEHUMEUR
AMC Automobile Ltée
• Matador • Pacer
• Concord • Gremlin • Jeep
Bon choix d'autos usagées
568-1212
1440, boul. Gréber, Gatineau

Cyrville CHRYSLER PLYMOUTH LTD.
900, boul. St-Laurent
745-7051
• Chrysler • Plymouth
• Camions Dodge
148

SPECIAUX DU PRINTEMPS

OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9H 30 P.M. ET SAMEDI JUSQU'A 6H 30 P.M.

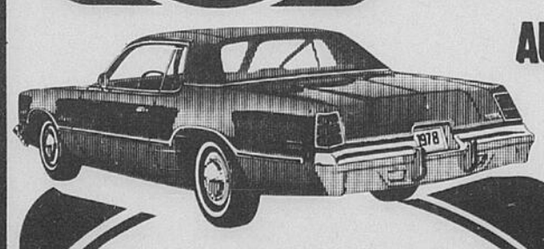
CHEZ ORLEANS CHRYSLER

1978 ASPEN
Coupé 2 portières, fini tan, pneus à flancs blancs, transmission manuelle à 3 vitesses, lunette arrière à dégivreur électrique, enjoliveurs de roues de luxe, toit vinyle. Stock 8-364
SPECIAL PRINTANIER, SEULEMENT
$4402
(plus frais de transport et VPL)

1978 DODGE COLT
Sedan 4 portières, transmission à 4 vitesses, fini vert, intérieur beige, pneus à flancs blancs, roues rallye, pare-chocs de luxe, radio AM. Stock 8-120.
SPECIAL PRINTANIER, SEULEMENT
$4101
(plus frais de transport et VPL)

MAILLOTS-T GRATUITS
UN POUR CHAQUE MEMBRE DE LA FAMILLE
Il vous suffit de venir nous voir avec votre famille et d'essayer une voiture sur la route.

AUSSI...



1978 DODGE MONACO BROUGHAM
2 portières, toit rigide, fini or espagnol, sièges-baquet, pneus à flancs blancs, transmission automatique, moteur V8, radio AM/FM, servodirection, toit vinyle, roues de fantaisie. Stock 8-400
SPECIAL PRINTANIER, SEULEMENT
$6150
(plus frais de transport et VPL)

BELLES AUBAINES DE VOITURES USAGEES ET DE DEMO...

1978 DODGE B100 TRADESMAN
Fourgonnette à empattement 127 pouces, fini blanc, V-8, transmission automatique, servodirection, servofreins, porte coulissante au côté, alternateur et batterie de service intense et siège pour passagers. Stock 8-431
SEULEMENT
$5934
SPECIAL PRINTANIER.
(plus frais de transport et VPL)

"SERVICE OUVERT 24 HEURES":
DU LUNDI 7:30 A.M. JUSQU'AU VENDREDI 6:00 P.M. (SERVICE SEULEMENT)

ORLEANS CHRYSLER DODGE Ltd.

"LES MEILLEURES AUBAINES COMMENCENT A LA FIN DU QUEENSWAY EST"
1472, PROM. YOUVILLE, ORLEANS, ONT.
824-8221
DIRECTIONS:
Premier feu de circulation à la fin du Queensway Est, tournez à droite (boul. Jeanne-d'Arc.)

BEL-AIR AUTOMOBILES
"Votre concessionnaire Renault"
450, ch. McARTHUR, OTTAWA
741-3270
• VENTE • SERVICE • LOCATION
148

VOYEZ Turpin PONTIAC BUICK LTD
POUR UN CAMION OU AUTO NEUF OU USAGE
1666 CARLING 728-1901

A&R Grégoire Automobile Ltée, Ltd.
495, rue Notre-Dame, Embrun, Ontario
443-2885 — 237-0870
Chevrolet, Oldsmobile, camions Chevrolet
148

SOUCY
MERCURY (vente et service) Cda Ltée
Route 148 Plaisance Qué.
427-6255 233-8017
Michel Cornellier, président
Pour un excellent choix de voitures et camions neufs et usagés
Consultez la maison où les clients sont patrons
148

PAT PLANTE AUTOS LTEE. 770-0220
FINANCEMENT BANCAIRE
OUVERT LE SAMEDI
VENTE et SERVICE VW AUDI
850, BOUL. ST-JOSEPH HULL

PRETS JUSQU'A $5,000.00
SI ACCEPTES POUR ACHETER AUTO DE VOTRE CHOIX
• 18 ans et plus
• Demandes par téléphone
Reponse 20 minutes
— CONFIDENTIEL —
Demandez
M. ST-MARTIN
725-1671
148

Bélisle
Automobiles 1969 Ltée Ltd.
"Le concessionnaire G.M. en plein essor à Ottawa"
749-5941
444, ch. Montréal
Chevrolet, Oldsmobiles, Cadillac et camions Chevrolet
148

ROGER ROLLIN Chev. Olds. Inc.
1545 boul. Gréber
GATINEAU
568-5811
EXCELLENT CHOIX DE VOITURES ET CAMIONS NEUFS ET USAGES
148

148 AUTOMOBILES A VENDRE

CORVETTE 1965 "Coupe", 327 4 vitesses, très bonne condition, $7,200. Corvette 1971 "Coupe", 350, automatique, "headers", et "Mags wheels", très bonne condition, $5,500. 561-4985

CORVETTE 1976, 19,000 milles, très bonne condition, prix à discuter. 632-7600 (613)

DART SPECIAL 1975, très bonne condition, 6 cylindres, automatique, servo-direction, servo-freins. Rhéal Laurin 745-7051

DATSUN 1972 Familiale, ou échangerais pour petit camion. 568-3492

DATSUN 1974, excellente condition $1,100. 684-3633

DATSUN 240Z, 1973, 50,000 milles. Très propre, peinture neuve. Mécanique en excellent état. $2,500. Après 5h. 568-2937.

DEPART étranger, Ford Galaxie 1973, très propre, $1,100. Négociable. 232-8838

DODGE Coronet 1975, très bonne condition, $2,200 481 St-René, Gatineau 643-4710

DODGE Coronet 1975, bon prix. 663-0775

DODGE DART 340 1973, servo-freins, servo-direction, "Sun Roof", 777-9991

DODGE Royal Monaco Brougham, 1976, moteur 360, servo-freins, servo-direction. Gerry. 770-7776, après 7h 456-2044

DODGE Swinger 1976, 25,000 milles, avant 7h 663-7721, après 7h 778-2645

DODGE 1972, très propre, très bonne condition, 771-8695

DODGE 1974, Monaco Speciale, moteur 360, air climatisé, radio, mag wheels, noire, demande $1,375. 663-9463

DODGE 1976, Royale Monaco, 34,000 milles, $3,700. 643-1218

DUSTER 1972, à vendre tel quel. 777-8348

DUSTER 1974, V8 318, 61,000 milles, meilleure offre, (comme tel). Après 5h 237-4865

EL CAMINO 1974, 35,000 milles. Jamais sortie l'hiver. 568-9166.

FIAT familiale, 1974, bonne condition, telle quelle. $700 827-0480

FIAT 128, 4 portes, 1973. Excellent état, freins neufs. Radio, $900. Soir après 9h, 238-4687.

FORD Cortina GT 1968, préparée pour rallye. Excellente condition 771-8636

FORD Familiale, 1971, peinture neuve, $900. 776-2236

FORD Familiale 1971, 8 cylindres, $300 777-4195

FORD LTD 1974, moteur 400-2 barils, 1129 DeLiesse, Angers. $1,500. 2 portes, toit rigide, 61,000 milles

FORD MARK IV, 1970, $500. 233-1041 après 6h.

FORD MONTEGEO MX 1971, mécanique excellente condition, extérieure et intérieur très propre. $200. 663-4049.

FORD 1972 Galaxie 500, moteur 351-2 barils, 2 portes, toit dur. Mécanique parfaite condition. $600. 568-7109.

G.M.C. Sprint 1971, bonne condition. Après 4 h. 777-1444.

GRAND PRIX 1977, noir, prix à discuter. Après 6.30h 446-5800

GREMLIN 1975, 35,000 milles, comme neuve. $2,000. Camion Chevrolet 1967, 3-4 tonne, $600 684-6328

HORNET 1970, à vendre, très bonne condition, $100. 776-2232

HORNET 1973, très bonne condition, $1,000 ou meilleure offre. 561-2408.

JAVELIN 1974, manuelle, 3 vitesses, moteur 304, 42,000 milles. Après 5 p.m. Pierre 776-2995

JEEP RENEGADE 21,000 milles, 1974, 771-8263, très bonne condition

MERCURY MARQUIS 1974, bonne condition. Demande $1,400 ou meilleure offre 568-5388

MERCURY MONARCH 1977, tout équipée, 7,000 milles, $4,600 ou meilleure offre 568-2201

METEOR moteur 289. Grosse transmission, pour pièces, 456-2796.

M.G.B. 1967, bonne condition. Après 6h. 663-8348.

MONTE-CARLO Landau 1975, super propre. Excellente condition. Equipée. 771-6208, 776-6358

MONTE CARLO 1976, 25,000 milles, équipée, excellente condition. Anti-rouille, $4,500. Soir 771-2702

MONTE CARLO Landau 1976, tout équipée, bas millage, bon prix à discuter. Après 5h 777-3405

MUSTANG, fastback, 1971, à vendre, 561-3783

MUSTANG II 1974, V6, bonne condition, 48,000 milles. $1,500. 561-4370

MUSTANG 1973, en très bonne condition, prix à discuter. 663-5110

MUSTANG 1973, 60,000 milles, $1,300. Après 7 p.m. 778-1098.

MUSTANG 2 PLUS 2, V6, 1974. STB, 40,000 milles. 663-8767.

NOVA SS 1974, excellente condition. 997-6186, après 6h. 827-3844.

NOVA 1970, 6 cylindres, 4 portes, moteur en bon état. 777-8448

NOVA 1976, servo-direction, servo-freins, 46,000 milles, $3,200. 771-9755

OLDSMOBILE 1972 Delta 88, servo-freins, servo-direction, bonne condition, $1,200 ou meilleure offre. 17 Piedmont, Touraine

OLDSMOBILE 1977, Delta 88 Royal, 4 portes, 9 mois d'usage, rouge avec toit blanc en vinyle, complètement équipée. Bas millage. Excellente condition. 613-488-2486

OLDSMOBILE 1971, très bonne condition, $350. Cause déménagement, 770-0150

OLDSMOBILE Regency 98 1974, tout équipée, air climatisé, radio am-fm, 42,000 milles, parfaite condition $3,250. 771-1888

OMEGA 1975, 6 cylindres, automatique, prix à discuter. 771-1205, ou 771-9682

PACER 1975, 34,000 milles, excellente condition. Toutes options. 684-7876, 997-7171

PARISIENNE 1977, équipée, 11,000 milles, prix à discuter. 663-4769.

PEUGEOT 504, 1975, 55,000 milles. Pneus neufs, Michelins, radio am-fm, entretien suivi. Toit ouvrant. $2,800 684-4981

PINTO 1972, excellente condition, prix à discuter. 684-9930, après 5h

PINTO 1972, pneus radiaux, 684-9930, après 5h

PINTO 1976, à vendre, 568-1814.

PINTO 1977, excellente condition, automatique, 14,000 milles, radio am-fm, prix à discuter. 771-3879

PLYMOUTH Familiale 1971, fonctionne, telle quelle. $200. 745-8920

PLYMOUTH FURY, 1975, 27,000 milles, très bonne condition, 643-3720

PLYMOUTH Fury III, 1972, V8, 2 portes. Cause décès. Prix à discuter. 777-5035.

PLYMOUTH 1970 Fury II, V8, automatique, moteur 383, très bonne condition $225. 568-1841

PONTIAC ASTRE 1974, bon état, le soir 561-4900

PONTIAC Firebird, 1976, 22,000 milles, $4,500. 568-3278

PONTIAC Grand Prix 1969, à vendre. 770-2778, $200

PONTIAC GTO 1970, moteur 400. $200. 770-0853.

PONTIAC Parisienne, 1973, 2 portes, V8, très bonne condition. $1,000 771-3971

PONTIAC Parisienne 1974, 4 portières, toit rigide, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, air climatisé, était $2995, en spécial: $2700. Appelez Georges Sylvestre, 745-7051

PONTIAC Parisienne Brougham 1973, meilleure offre. A vendre. 749-5577.

RENAULT 12 TL 1974, 32,000 milles, anti-rouille, excellente condition. iLepage. 238-7298, 746-8853

RENAULT 5 G.T.L. 1976, 26,000 milles. Parfait état. Doit vendre. Prix à discuter. 771-9763.

STATION-WAGON 1970, 390, $225. Après 5 h. 771-3061.

TOYOTA Celica 1975, 5 vitesses, 28,000 milles, $28,950. 776-5467

TOYOTA Célica, "lift back" 1977, 5 vitesses, tout équipée, 10,000 milles, prix à discuter. Après 6h Roger. 746-3146

TOYOTA Corona 1974, excellente condition, plusieurs extra, 459-3132, après 5h

TOYOTA CORONA 1973, prix négociable. 827-1157

TOYOTA 1971, bonne condition, $300 à discuter. 986-3586.

TRANS AM 1975, noire, très bon état, prix à discuter. Entre 5 et 7h 568-0890

VALIANT 1971, 4 portes, prix à discuter. 771-8705 après 5h 30.

VEGA 1975 hatchback, automatique, 31,000 milles. Très bonne condition, 777-1010.

VOLKSWAGEN 1975, modèle Beetle, excellente condition, radio, 568-3043

VOLVO 1975 4 portes, automatique, bien entretenue, 236-8167

1967 DODGE Dart, automatique, fonctionne, telle quelle. 238-1411

1967 FORD VAN, très bonne condition, intérieur fini bois, tapis. A voir. $550. 776-5294

YVON TREMBLAY désire inviter ses clients et amis à venir visiter son nouvel emplacement situé chez Legendre et Fils, rue Principale, Luskville, Québec. Nous avons un choix d'autos usagées, modèles 1964 à 1976, pour tous les goûts et les budgets. Pour une vraie affaire consultez: Yvon Tremblay, 455-2523, 684-2037.

1966 CHEVROLET 283, très bonne condition, $100. 777-0255.

1969 BEAUMONT 4 portes, 6 automatique, servo-direction, $400. 90 East, Gatineau

1969 BUICK, bonne condition. $200. Après 5h. 568-9608.

1969 BUICK Skylardk automatique, 350 $400. 561-1764

1969 CHEVROLET, bonne condition, $145 684-5883

1969 PONTIAC Familiale, voiture idéale pour chalet. Aussi Gran Torino 1974, très bonne condition. 684-2472, 561-4847

1970 CHRYSLER New Yorker 82,000 milles, bonne condition, $600. Après 6h 771-4877

1970 MERCURY Marquis, 4 portes, 64,000 milles, bonne condition, 6 bons pneus, doit vendre. Meilleure offre 731-9163

1970 METEOR S33, décapotable, nouveau toit. Bonne condition. Après 5h 568-8364

1971 B.M.W., 2002, moteur reconditionné, bonne condition. Informations: 741-3398.

1971 COMET, bonne condition, $800. 684-8385

1971 DATSUN, $150. Roule très bien, 778-2083.

1971 DUSTER bonne condition, 777-3198

1971 MONTE CARLO, très bonne condition, $900 ou meilleure offre. 663-9900

1971 PONTIAC, mécanique très bonne condition, meilleure offre. 236-9071.

1971 VOLKSWAGEN 411, 4 portières, bon état de fonctionnement. 40,000 milles sur deuxième moteur. $1,000. 825-5234, après 5h

1972 CHRYSLER Newport, vérification de sécurité, pas rouille, $1,800 ou meilleure offre. 777-0895

1972 CHRYSLER NewYorker, tout équipée, $2,400. 829-6546

1972 DODGE DART, Démon, parfaite condition, peinture neuve. Automatique, servo-freins, servodirection. Meilleure offre, 561-0740.

1972 DODGE Demon, 340, tout équipée, sport, comme neuf. 568-1059

1972 DODGE Démon, 340, 4 barils, bonne condition. Demandez Claire 568-4154.

1972 DUSTER, radio, automatique, 6 cylindres, bons pneus, excellente condition, $51.29 par mois, sujet à l'approbation du crédit, plein prix, $1,295. 777-5075

1972 PLYMOUTH Fury III, excellente condition 776-3230

1972 PLYMOUTH Road Runner, 400 pouces cubes, 4 barils, 3 vitesses standard, peinture neuve, excellente condition. Meilleure offre. Après 5h 746-1292

1972 PONTIAC $400, bonne condition, servo-direction, servo-freins, 749-4907

1972 RENAULT 12, parfaite condition, à échanger pour moteur de bateau et bateau aluminium ou à vendre $400. 777-0340

1972 VEGA, bonne condition, peinture neuve, 671-2421

1972 VEGA, familiale, automatique 771-9237

1973 CAPRI 2 portières, seulement 34,000 milles, 6 cylindres, radio, était $2595, en spécial: $2000. Demandez Georges Sylvestre 745-7051

1973 CHALLENGER excellente condition 318, doit être vue. Demande $1,500, propriétaire quitte le pays. Appelez M. Haile, 777-2859, entre 6 et 9 p.m.

1973 DATSUN 1200, meilleure offre. Après 6h 568-2895

1973 GRAND PRIX servodirection, servofreins, AM-FM. $2,100. 521-6523.

1973 MATADOR AMC, "Station Wagon", bonne condition, $350. 568-7008

1973 SUPER BEETLE, 42,000 milles, traitement anti-rouille, chaufferette à essence, pas de rouille. Excellent état. 684-8971

1974 BOBCAT Runabout, 40,000 milles, $1,300. 777-7098

1974 CHEVROLET Belair familiale, 48,000 milles, bonne condition. M. Lapierre, 566-2445.

1974 CHEVROLET Impala Custom, 33,000 milles, $2,500 663-7149

1974 CHEVROLET Impala, Custom, 2 portes, toit rigide, seulement 35,926 milles, V8, radio, automatique, servo-direction, peinture et pneus neufs. Excellente condition, peut arranger financement bancaire, $81.44 par mois, sujet à l'approbation du crédit. Privé, plein prix: $2,395. 777-9801

1974 CHRYSLER Newport, très bonne condition, servo-freins, servo-direction, pneus radiaux neufs, appelez soirs et fin de semaines. 568-5799

1974 DODGE, parfait état. Etait voiture taxi, $675. 722-5847.

1974 DUSTER 6 cylindres, automatique, radio, très propre, 746-4429

1974 DUSTER V8, automatique, servo-direction, radio, 78,000 milles. Bonne condition. $950 ou meilleure offre. 568-6676, après 6h

1974 PONTIAC GTO, 350 4 barils, automatique avec "shift plate", 4 cragars, scooper et spoiler. 446-5441

1974 PONTIAC Brougham, 2 portes, "hardtop", rouge, toit vinyle blanc, très bonne condition. Tout équipé. $1,850. 236-6132

1974 THUNDERBIRD tout équipée, climatisation, stéréo, vitres automatiques, pneus Michelins, etc. Bon état. On demande $3,750. Entre 5h et 7h 233-9593

1974 TOYOTA Corona, mags, pneus radiaux, un seul propriétaire. $1,900. 459-3132, après 5h

1974 VEGA Hatchback, automatique, radio am-fm, vérification de sécurité. 824-8750, soir

1975 OLDSMOBILE 88, complètement équipée, air climatisé, vérification de sécurité. Soir 824-8750

1975 STATIONWAGON Plymouth Fury, radio, excellente condition. $2,000. 684-8335, entre 18h et 21h

1976 BUICK SKYHAWK, 33,000 milles, bonne condition. M. Lapierre, 566-2445.

1976 CAMARO V8, automatique 26,000 milles, très bonne condition. Vérification de sécurité, 777-2731, 824-2719, Daniel

1976 CHRYSLER New Yorker, tout équipée, 21,000 milles. Spécial. Appelez Guy Millette 745-7051

1976 FAMILIALE Malibu, 23,000 milles, plusieurs extra. Meilleure offre. 568-3479

1976 GRAND PRIX, condition immaculée, partout, 37,000 milles, conduite autoroute. $5,200. Personnes intéressées seulement. 568-2335

1976 JIMMY 4 roues motrices, $6,200. 827-0481, entre 8h et 6h p.m.

1976 MERCURY MARQUIS, 33,000 milles, excellente condition. M. Lapierre, 566-2445.

1977 BUICK Century, bas millage, prix à discuter. 568-2603

1977 COUGAR, 5 kilomètres, V8, automatique, servodirection, servofreins, radio, comme neuve. Demandez Paul Laramée, 745-7051.

1977 DIPLOMATIC Pontiac Catalina, automatique, beige, 4 portes, V8, radio am-fm, cadran électrique, 235-4341, 9h a.m. à 6h p.m.

1977 DODGE Monaco, brun, 4 portes, tout équipée, air-climatisé, condition immaculée. $3,900. 728-4568, après 5h

1977 GRAND Lemans, 14,000 milles, tout équipée, valeur $7,500, venderait $5,900. Jour 663-8818, soir 986-6442

1977 LINCOLN CONTINENTAL, bonne condition, 45,000 milles. M. Lapierre, 566-2445.

149 CAMIONS A VENDRE

CAMION 10 roues, marque Ford, LNT 880. Permis de Québec compris. 770-2360

CAMION 1965, 230, $200. Echangerait pour auto si désiré. 561-1050

CHEVROLET 1977, 1 1-2 tonne, boîte aluminium 10', très bonne condition, 663-5050, 671-2849

DEUX Ford Econoline 1969, 1970. 6 cylindres, manuelle, $400. chacun. 568-6222, de 5 à 7 h p.m.

NOUS VOUS OFFRONS "LA MÉCANIQUE"

POUVEZ-VOUS VOUS PERMETTRE D'ACHETER UNE VOITURE D'OCCASION SANS "LA MÉCANIQUE"?

Turpin offre maintenant des voitures d'occasion avec garantie de 12 mois, ou de 12,000 milles si vous couvrez cette distance en moins d'un an, sur toutes les pièces de la voiture. Quelle que soit la marque de la voiture que vous achèterez, Turpin s'engage par cette garantie à vous donner entière satisfaction grâce à son service de premier ordre si réputé.

Tu es Roi

Turpin dispose d'une large gamme de voitures d'occasion de qualité pour tous les goûts et à la portée de toutes les bourses. Les professionnels de Turpin mettent vraiment tout en oeuvre pour que vous puissiez acheter en toute sécurité. Turpin est vraiment au service de ses clients... car chez Turpin, le client est Roi

Avec Turpin tu es Roi de la Route!

Turpin

Pontiac Buick Ltd 1666 Carling / Clyde

lundi à jeudi 9h-21h; vendredi 9h-18h; samedi 9h-17h; téléphone 728-1901

148

VENTE DU PRINTEMPS CHEZ KAYDEE

61 HEURES D'EPARGNES ININTERROMPUES!
Toute la journée aujourd'hui! Toute la journée vendredi!
Samedi jusqu'à 9h p.m.

BILL PICKETT
Président de AMC
en personne VENDREDI et SAMEDI

Le plus important concessionnaire Jeep et AMC d'Ottawa-Hull et de l'Est ontarien

● VEND MOINS CHER ●

NOUS DEVONS VENDRE 124 AUTOMOBILES NEUVES ET USAGEES DURANT LES 3 PROCHAINES JOURNEES. *Toutes les couleurs, tous les modèles, choix de 300.*

N'HESITEZ PLUS A ACHETER UNE AUTO USAGEE!

GARANTIE à 100%

12 MOIS OU 12,000 MILLES SUR LES PIECES ET LA MAIN-D'OEUVRE

1973 à 1978 ayant moins de 73,000 milles. La garantie protège le moteur, la transmission, le différentiel, la pompe, la servodirection, le compresseur, l'air climatisé, le cylindre principal, l'alternateur, le démarreur, le régulateur de voltage, etc. ($25 déductibles sur chaque réclamation!)

GAGNEZ UN TELECOULEUR
Un nouveau tirage tous les mois. Aucun achat nécessaire — détails à notre salle de montre.

CAFE ET BEIGNES GRATUITS!
JOIGNEZ-VOUS A BILL PICKETT POUR UN GOUTER GRATUIT SAMEDI!

AUCUN ACOMPTE SI VOUS VOUS QUALIFIEZ. FINANCEMENT BANCAIRE À 12½%

KAYDEE MOTOR SALES

1075, CH. DE RICHMOND 820-3131

148

CAPITAL DODGE CHRYSLER

LIQUIDATION PRINTANIERE D'UN QUART DE MILLION DE DOLLARS

"Dernière semaine"

UNE VALEUR D'UN QUART DE MILLION DE DOLLARS DE MODELES DE DEMONSTRATION

VOITURES

CAMIONS

(LA PLUPART DE CEUX-CI N'ONT PAS SUBI LES RECENTES AUGMENTATIONS)

PLUS DE 40 VOITURES ET CAMIONS 1978 DE DEMONSTRATION CONDUITS PAR LE PERSONNEL

VOITURES 1977 DE DEMONSTRATION

AUSSI CAMIONS 1977 ET 1978 FLAMBANT NEUFS

GRATIS! Surlonge de boeuf tendre et succulente servie sur petit pain à l'heure du déjeuner le samedi, 29 avril. "VENEZ EN GRAND NOMBRE"

NUMERO 1 POUR LE SERVICE ET LES PRIX!
QUE PEUT-ON VOULOIR DE PLUS?
● FINANCEMENT DE LA BANQUE ● AUCUN ACOMPTE

148

CAPITAL dodge chrysler

Emplacement pratique au...
1544, av. CARLING
près du Queensway
"en plein coeur d'Ottawa"
729-3111

CHRYSLER Dodge Dodge Trucks

149 CAMIONS A VENDRE

DODGE FARGO 1970, bonne condition, $300 ou échangerais pour auto en bonne condition. 663-8672.

DODGE VAN 1972, prix à discuter. Téléphonez après 5h, 561-4692

DODGE 1972, avec dompeuse, 1 1-2 tonne, bonne condition, 746-3146, après 6h

DODGE 1974, Club Cab, 3-4 tonne, tout équipée, avec camper 1977. 38,000 milles, 663-2315, seulement $3,300

EXCLUSIF dans région Van Coachman, 8,000 milles. Beaucoup d'extra. $10,500. 684-5561, après 5h

FARGO VAN 1971, Sportman Royal, équipé, prix à discuter. 827-2533

FORD Econoline 1973, "Thunder", 3-4 tonne, bonne condition. $750. 771-1740

FORD 1974, 3-4 tonne, avec super cabine, V8, $2,875 y compris la boîte. 827-2593.

GMC 1968, bon état, $400 771-7158, après 5h

GMC 1972, 10 roues, avec VR moteur neuf, très bonne condition. 568-7380

GMC 1975, 1-2 tonne transmission automatique, servo-freins, servo-direction, $2,400 777-7016, 147 Papineau

GMC 1975, 1 -2 tonne, 350 cu. automatique, boîte fibre de verre. 28,000 milles. $2,800. 827-2310 après 4h.

JEEPS militaires, prix à discuter. 456-2500, jour 456-2611 soir

PICK UP 1975, 1-2 tonne, excellente condition, prix à discuter. Jour 992-9107, demandez Michel soir 819-458-2114

VOLKSWAGEN "Camper", 1968, tout équipé, à vendre 234-7187

1967 FARGO VAN, finie "camper", très bonne condition, 643-3264.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

149 CAMIONS A VENDRE

1972 CHEVROLET 10 roues avec VR78, très bonne condition. $7,000. 568-2068

1972 GMC série 4,500. Boîte 14', ouverte, descente électrique, vendu tel quel. $1,800. Peu être vu, 880 Wellington, (City Center) no 220, de 9h à 5h.

1973 CHEVROLET 1 tonne, bonne condition, grande boîte insulée. 224-3174

1974 VAN, Chevrolet. automatique, immaculée, $2,600. 728-4568, après 5h

1975 GMC 1 tonne, boîte insulée de 12 pieds, 44,000 milles, bonne condition, demande $3,500. 456-2675, 456-2393

1976 FORD Club Cab, excellente condition V8, automatique, servo-direction, servo-freins, Rhéal Laurin, 745-7051

1976 FORD F-150, 1-2 tonne, avec boîte neuve, bas millage. $4,500. 777-9516

1976 K5 Blazer, 4 x 4, 17,000 milles, très bonne condition, $5,800. 777-9146, 663-9473

1977 DODGE Pick-Up, 1-2 tonne, "heavy duty", 6 cylindres automatique, servo-direction, radio, prix à discuter. 827-1077

1977 FORD F-100, 1-2 tonne, 18,000 milles, excellente condition. M. Lapierre, 566-2445.

1977 FORD Pickup, 351 pouces cubes, comme neuf, garantie un an-12,000 milles, plan de financement, après 5h 771-3158

1977 RAMCHARGER, 4 x 4, très bien équipé. Prix spécial. Appelez Guy Millette, 745-7051.

1978 FORD Pickup, neuf, $5,895. Termes. Echange accepté. 233-3362

1978 FORD VAN neuf, $5,295. Termes, échange accepté. 233-3362

3-4 TONNE Dodge, 4 x 4, idéal pour chasse et pêche. 217 Kent, Hull, après 4h

148 AUTOMOBILES A VENDRE

BONAVENTURE FORD

FORD

ELIMINE LA CRAINTE A L'ACHAT D'UNE AUTO USAGEE ! !

GRACE A LEUR NOUVELLE GARANTIE 100% POUR 12 MOIS OU 12,000 MILLES SUR PIECES ET MAIN-D'OEUVRE !

Cette garantie s'applique pour les voitures 1973 à 1978, qui ont moins de 72,000 milles et protège le moteur, la transmission, le différentiel, la pompe de servodirection, l'air climatisé, le compresseur, le maitre cylindre, l'alternateur, le régulateur de voltage, etc. ($25 déductibles pour chaque réclamation).

1975 DATSUN MODELE B210
Voici probablement la voiture européenne la plus économique! 4 cylindres, transmission manuelle, radio. Vert olive avec intérieur assorti. Garantie de 12 mois ou 12,000 milles. Stock 3600A.
Etait: $2995. MAINTENANT: $2218

1973 LINCOLN TOWN CAR
Voici la voiture de vos rêves! Très belle voiture de grand luxe, dont l'élégance n'a jamais été surpassée. Vous vous attendez probablement à payer beaucoup plus pour une telle voiture. Stock 387A. Nous vous l'offrons.
TELLE QUELLE, POUR SEULEMENT: $1950

GRAND LUXE A TOUS POINTS DE VUE !
1975 MERCURY MARQUIS BROUGHAM, 2 portes, V8, automatique, servofreins, servodirection, vitres électriques et beaucoup plus. Une voiture pour la personne qui achète seulement ce qu'il y a de mieux! Gris métallique et luxueux intérieur assorti. Garantie pour 12 mois ou 12,000 milles. Stock 4235.
OFFERTE A SEULEMENT: $4350

1976 FORD SUPER CAB
V8, automatique, radio, servodirection, et plus. Voici un camion idéal pour toutes les utilités. Blanc avec intérieur complémentaire. Garantie de 12 mois ou 12,000 milles. Stock: 3993A.
Etait: $5995. MAINTENANT: $4650

1976 CAMARO
Voici une vraie voiture sport, tout à fait immaculée et garantie pour 12 mois ou 12,000 milles. V8, automatique, radio, servofreins, servodirection, sièges baquets, console et plus. Bleu métallique avec intérieur assorti. Stock 4289A.
Etait: $5595. MAINTENANT: $4840.

1975 PONTIAC PARISIENNE BROUGHAM
2 portes, V8, automatique, radio, servofreins, servodirection, pneus radiaux, roues mag etc. etc. Très bas millage et garantie pour 12 mois ou 12,000 milles. Bronze métallique avec intérieur assorti. Stock 3696B.
Etait: $4995. MAINTENANT: $3950.

1974 ELITE
2 portes, V8, automatique, radio, servofreins, servodirection et plus. Voici une très belle voiture d'allure sportive, offrant beaucoup d'espace. Garantie pour 12 mois ou 12,000 milles. Brun métallique avec intérieur complémentaire. Stock 4326A.
Etait: $4150. MAINTENANT $3140

1973 PINTO FAMILIALE
Moteur 4 cylindres, transmission 4 vitesses. Cette familiale économique est brune avec panneaux en similibois et intérieur assorti. Garantie pour 12 mois ou 12,000 milles. Stock 3502B.
Etait: $2495. MAINTENANT: $1850.

1975 GRAN TORINO
2 portes, V8, automatique, radio, servofreins, servodirection, et plus. Bronze métallique avec luxueux intérieur complémentaire. Garantie pour 12 mois ou 12,000 milles. Stock 3013A.
Etait: $3995 MAINTENANT $3365.

1974 DODGE DART
2 portes, 6 cylindres, automatique, servodirection, radio et plus. Economie et qualité font que cette voiture est un achat exceptionnel. Garantie pour 12 mois ou 12,000 milles. Stock 427 3B.
Etait: $2795. MAINTENANT: $2340

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9'A 9:30
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 5 P.M.

FINANCEMENT SUR LES LIEUX A TAUX BANCAIRES de 12½% (si le crédit approuvé)

Exemple: $1,000. Intérêts pour 48 mois: $275.84
Mensualités: $26.58
Prêt total: $1,275.84

BONAVENTURE FORD FORD VENTES LTEE
22, boul. MONT-BLEU, HULL — 776-1571
148

151 MACHINERIE A VENDRE

AVEZ-VOUS besoin de machinerie de construction et forestière? Neuve ou usagée? Puis-je vous aider? Demandez Marc 613-822-2700, soir 819-568-8268

BETON BOUCHER Ltée, surplus d'inventaire, remorque (float), 12 tonnes, $3,675. Chariot élévateur, "Towmotor", $3,000. 568-3434

CATERPILLAR 941, traction très bonne, dents neufs, installé sur le chargeur. Case 680, 1974 très bonne condition, 663-3690.

"PLATE" pour pousser, pour tracteur Internationa, 12 à 16 forces, rouleau à parterre, 455-2764.

"SKIDEUSE John Deere" GD 140, bonne condition. Tracteur Ferguson 65, chargeur 663-5930, soir 663-7525

152 MOTOCYCLETTES A VENDRE

ASSURANCES-MOTOS, disponibles pour tous résidants du Québec. Taux par téléphone. Ouvert du lundi au vendredi, 9h à 5h, jeudi jusqu'à 8h p.m. Bernard Pelletier Assurances, 131 Richer, édifice Raftsmen, Hull. 770-6113.

CAN-AM TNT 250, 1977, valeur $1,100. 2,000 milles, 776-6694

ECHANGERAIS Ski-Doo Bombardier 16 forces, pour bateau aluminium 12' à 14', 777-7184

HARLEY Davidson, 1969, C.H. 900 CC, $1,900. 663-7892

HARLEY DAVIDSON 1975, 1000 CC, prix à discuter. Entre 5h et 6h. 663-3902. Serge.

HONDA CB200, 800 milles, après 4h 663-9752

HONDA CB 360, 1975, 6,000 milles, très bonne condition 778-1275

HONDA CB 360T, 1975. Achetée neuve, en 1977. Excellente condition, équipée, 2,000 milles. $975. Maurice, jour 993-2995, soir 446-5539

HONDA CB550, accessoires supplémentaires, 568-3624, après 6h

HONDA MT 250, trail 1977, comme neuve. $850. 776-3806

HONDA 175 CC, 1974, 5,200 milles. Moto de route. Meilleure offre 771-2577

HONDA 1974 CD 1975, 1,950 milles, $650 ou meilleure offre. 771-9584

HONDA 1976 XL 350, 6,500 milles, prix à discuter. 771-1249

HONDA 350, 1973. Prix à discuter. 771-1178.

HONDA 360T 1977, pare-brise, 730 milles, $1,100. 771-0932, 777-2247

KAWASAKI 125 CC, trail, 5,000 milles, très bon état. $400 663-0291

KAWASAKI 125 CC, trail, et route, 1975, 3,000 milles. Excellente condition $600 986-8019

KAWASAKI 1974, 350 cc, prix à discuter. 663-5496

KAWASAKI 1977, 400 cc, 4 temps, 7,500 km $1,200. 663-3844

KAWASAKI 350, S2, 1972, tout équipée, comprenant CB, saddle bag, pare-brise, H.D. trush bar, très bonne condition. $575. 561-0429

KAWASAKI 400 1976, parfaite condition, prix à discuter. Après 4h 749-5335

MOBYLETTE Honda PC50, 1975, $250. 824-5020

148 AUTOMOBILES A VENDRE

152 MOTOCYCLETTES A VENDRE

MOBYLETTE 1975, jaune, prix à discuter, bonne condition. 771-3976

NORTON 850 1974, 4,000 milles, excellente condition, 1-488-2568

SUZUKI A 100 1977, 3,000 milles, comme neuf. $495. 89 Rue Froment, Hull

SUZUKI TRAIL 1975, 185, $800. Avec $100 d'accessoires gratuit, après 4h Demandez Michel, 776-3741

SUZUKI 100 CC, trail et ville. Neuve, prix à discuter. 561-2119

SUZUKI 1975, 75 c.c., $325. 568-2468.

SUZUKI 1975, 380. Bonne condition. $625. 733-7149

SUZUKI 1975, TC 100, sentier et route, comme neuve. 568-7749

SUZUKI 1975, GT250, or, 6,000 milles, doit vendre. Excellente condition. Prix à discuter. Entre 5:30 h. et 8h. 235-0493.

SUZUKI 250 c.c., 1974, parfaite condition, $750. 663-9195.

SUZUKI 550 GT 1975. "Crash-bar, Ferring", dossier porte-bagages. $990. 663-5671

SUZUKI 90 CC, 1975, très bonne condition, $350 771-1308

TRAIL HONDA 1977, XL250, état neuf, $1,200, 778-0319.

VELO SOLEX orange, presque neuf. $175 ou meilleure offre 663-8685

YAMAHA XS 400 1977, parfaite condition, 9,000 kilomètres, plustôt possible. Cause de déménagement. 568-2375

YAMAHA 360 1976, bonne condition, $700. 771-3581, après 5h

YAMAHA 360 8,600 milles, très bonne condition, $850 Après 5h 986-3489

YAMAYA 650 c.c., 15,000 milles. Parfaite condition, $1,000. 827-3619.

1971 HONDA CB350, excellente condition, meilleure offre. 663-2372

1971 YAMAHA 200 c.c. $350. 771-5516.

1973 KAWASAKI 350 c.c., appuie-dos, barres de protection, porte-paquets, en parfait état, 6,000 milles, $750. 746-6087.

1975 CAN AM, 175 TNT. Bas millage. Cause: santé. 824-1301.

1975 HONDA, CB 500T, "double over head cam." 2 cylindres, millage: 3,900 milles. Comme neuf, 777-5491 après 6h.

1975 KAWASAKI 900 CC, parfaite condition. Prix à discuter. 771-5330

1976 SPORTSTER Harley Davidson, "overs" 4 pouces, suppléments. Après 5h, 521-3844, Ted.

1977 SUZUKI, 400CC, trail bike. Bonne condition. $800. 771-5794.

2 HONDA C.B. 200T, 1975, achetées neuves en 1977. Seulement 300 milles, meilleure offre. Au-dessus de $850 chacun. 568-5992, après 5h30

153 BATEAUX A VENDRE

BATEAU aluminium 14 pieds, avec moteur 18 forces, et remorque, meilleure offre. 663-7149

BATEAU Lakefield 14', en acajou naturel, moteur Johnson 28 forces, remorque, excellente condition. $1,650. 777-5724.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

SUPER SPECIAUX TELS QUELS !

Bienvenue aux bricoleurs, mécaniciens, concessionnaires et grossistes !

1974 AUSTIN MARINA — Stock 8186B — $399
1973 METEOR MONTCALM — 2 portes — Stock 8278A — $499
1973 CHEVROLET — 2 portes — Stock 8188A — $699
1973 DATSUN — Stock 8292A — $99
1973 DODGE COLT — Stock 8104 — $199
1971 BUICK — 4 portes — Stock 8014A — $399
1969 GMC "PICK UP" — V8, aut. — Stock 8160A — $499
1970 BUICK SKYLARK — 2 portes — Stock 7434C — $99
1974 TORINO — 2 portes — Stock 8277B — $599
1973 FORD F250 "PICK UP" — V8, aut. — Stock 8393A. — $899

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX DU GENRE DE $49. A $999. HATEZ-VOUS !

OUVERT LE SAMEDI

DuPortage
MERCURY-LINCOLN VENTES LTEE
949, boul. St-Joseph, HULL
778-2751

153 BATEAUX A VENDRE

BATEAU fibre de verre avec toiture, 15 1-2'. Moteur "outboard", Chrysler 105 forces, remorque, aussi bateau fibre de verre 14', pour pêche. 385 Boul. Labrosse, Gatineau. 663-5061

BATEAU, maison, 23 pieds de long, dessous fibre de verre. Radio am-fm, toilette, moteur Evindure 50. 824-6575

BATEAU 12 pieds, bois, moteur 5.5 forces, usagé d'un mois. $325. 568-7972, 663-2716

BATEAU 13 pieds, fibre de verre, marque Princecraft, avec moteur Mercury 40 forces, électrique, avec remorque, $2,000. 568-8164

BATEAU 15 PIEDS M.F.G. ouvert à l'avant, toiture, moteur Mercury, 50 h.p. remorque, un vrai bijou. Comme neuf, demande $3,500. 771-0477.

BATEAU 16', moteur Evinrude, 75 forces, remorque. Tout équipé. $2,500. 561-2901, après 4h

BATEAU 16 pieds, fibre de verre, tout équipé, 65 forces, Mercury électrique, avec remorque. $1,950. 568-2152

BATEAU 19 pieds, 1977, tout équipé, "power-trim", klaxon double, radio am-fm stéréo, hélice acier, essuie-glace, pompe à eau, ventilateur électrique, ancre, "gap", échelle, gilets sauvetage, jour 771-3572, soir 770-0072

CHALOUPE ALUMINIUM 12 pieds, avec moteur Mercury 4.5 forces, presque neuve, 568-6287.

CHALOUPE aluminium 12 pieds, $275. 663-6745, après 4h30

CHALOUPES d'aluminium à partir de $249 et canot 14', en fibre de verre $179. J.G. Marine, 663-9861

CHRYSLER 1972, 55 forces, 14' fibre de verre, remorque, très bonne condition. $2,400. 684-3322, 684-6574

MOTEUR Chrysler hors-bord, 45 forces, excellente condition. $200. Jour: 777-3583 soir: 684-4301.

MOTEUR Mercury 7.5 forces, comme neuf 771-2640

MOTEUR Mercury 50 forces, 4 cylindres, électrique, et bateau, fibre de verre, Super Sport, tout équipé, 1 1-2 an d'usage. Demande $2,300, 643-3301, après 5h

PRINCECRAFT 18', moteur Mercruiser 160. "Inboard, Outboard". 613-679-4350

STARCRAFT 16', avec remorque, tout équipée, avec moteur 65 c.v. 561-3160, ou 561-1491

VOILIER C.S. 22 de 1974, en excellent état. Quille de dérive, remorque tandem, tête, moteur, ferlage génois. 233-4498, en soirée

VOILIER de 17 pieds, avec cabine et remorque, $1,950. Après 6h 568-4056

VOILIER Dériveur Spray $1,200 pour $750. Cantley. 827-0865

VOILIER, dériveur, marque Arrow, 13 pieds, bonne condition, prix $500. Après 6h 776-6245, ou 684-2592

VOILIER O'Day 22 pi. avec remorque. Tout blanc avec pont anti-dérapant, bleu. En superbe état. 234-6297, après 6h p.m.

14 PIEDS, fibre de verre, avec moteur 25 hp, Evinrude avec remorque. Prix à discuter 663-5618, après 5h

154 MOTONEIGES A VENDRE

ELAN 250 2 cylindres, 16 forces, 238-2609

156 ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

JUPES ET PARE-CHOCS en acier inoxydable et apprêté. Young Speed Shop, 496 Gladstone, Ottawa.

MOTEUR de Maverick 1972, 302, bonne condition, $125. 771-2038

MOTEURS et transmissions usagés, installation si désirée, spécialité des freins. Master Charge acceptée. Dorion Garage, 10 Galipeau, Pointe-Gatineau. 561-4485.

MOTEUR 318, et transmission de Dodge Coronet 1970. 663-1227, avant 6h

4 MAGS pour Buick, avec radiaux, grandeur 15", 771-8680

4 PNEUS 695-14. Le tout, $30. 568-4124

4 ROUES chromées Keystone, 14 pouces, pour Ford. American Motor, GM, Chrysler, après 6h 771-8239

157 ACCESSOIRES DE BATEAUX

EVINRUDE 35 forces, parfaite condition. 777-7741

JOHNSON 10 forces, (moteur), très bonne condition. $200. 561-1714, après 6h

TOILE de bateau 12, 14', 16', 663-2691

158 ACCESSOIRES DE MOTOCYCLETTES

PIECES usagées, achats, vente, réparations, 728-2151, 950 Gladstone

SILENCIEUX HOKER pour 750 Four Honda. 777-1293, Maurice, après 5h

159 ACCESSOIRES DE CAMIONS

BOITE dompeuse, 13'6" longueur, 36", côté, 48", "tail gate", $1,600. Neuve. 722-8455

CAMPER Capri pour 1-2 tonne, fini en dedans. Brun $250. 771-8796

CAPRI CAMPER, équipement complet, bonne condition, pour camion 3-4 tonne $2,000 238-3600

161 REMORQUES

REMORQUE d'utilité 4 x 6, bati solidement. 777-5990.

REMORQUE d'utilité, 4 x 6, monté sur châssis d'auto. Très solide. $250. 684-8249

REMORQUE 6 x 8, très solide. $350 568-3713

1977 CAN CAR remorque, pour transport de billots. 38 pieds de long. 770-9530 entre 9h et 5h.

165 DIVERS DEMANDES

DEBARRASSEZ-VOUS appelez. Nous achetons vos livres, vaisselle, disques usagés, etc. 722-7926

ETUDIANTS, achetons meubles usagés pour bonne cause. 777-9855

NOUS ACHETONS meubles usagés, etc. De la cave au grenier. 722-7926

PISCINES usagées, hors terre. 568-4541

RALPH'S Furniture, paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737

165 DIVERS DEMANDES

REFRIGERATEURS et poêles demandés, pour chalets, 777-6927.

REFRIGERATEURS, ameublement de maisons demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788

167 DIVERS A VENDRE

ABATTOIR de la Gatineau, R.R. No 1, Angers, boeuf et lard en quartier ou en coupe. 663-1453, de 8 à 5h

AMATEURS de pêche. "Canadian Trout Lures" — bon assortiment de leurres. Rég. $2.75 spécial $1.75 chacune. 568-5213.

AMPLIFICATEUR complet, oreillers, coussins, mitaines de cuisson. 235-4698

ANCIENNE valise, poêle, 24 pouces, bureau, lampes, radios, 236-5175, après 5h

ARTICLES et linge de bébé, aquarium 5 1-2 gallons, "Telstar", 568-6818

ASPIRATEUR usagé Electrolux, prix raisonnable. 568-4689

ASPIRATEUR avec balais électrique, Electrolux, usagé. Condition extraordinaire, 663-3419

A VENDRE, lave-vaisselle, Westinghouse, $200 663-1493

BAIN sauna, cèdre, complet, 2 personnes, $200. "Power Stretcher", pour installation tapis, $100. "Blind Stitch", "Straigh Stitch", commerciales, $600. 770-3846, après 6 p.m.

BATIMENT Atco 12 x 32, idéal pour chalet d'été, $1,400. ou meilleure offre 827-2245

BETONNIERE $150, machine Electrolux, pour nettoyer tapis, $175. 684-8444, après 6h

BOIS D'ALLUMAGE, bois mou, bois franc mélangé. $55 la pleine corde de 128 pi. cu. livrée. 728-3331.

BOIS de chauffage sec (démolition), $5.00 le voyage. 93 St-Louis, Pte-Gatineau

BOIS de chauffage à donner. 88 Dollard, Hull

BOIS de foyer ou de camping, livraison, 456-2526, après 4h

CAISSE enregistreuse, "National Cash", pour épicerie, 4 départements. Parfaite condition $495. 777-3843

CAISSE enregistreuse, 2 ans d'usage, $725. Après 6h 663-0009

CARROSSE et chaise haute, 1 mois d'usage, 233-9596

CARROSSE Gendron, parc d'enfant, balançoire bébé, jolly jumper, siège d'auto, marchette, jouet musical, pour lit de bébé. Le tout $100. 561-3944

C.B. 40 CANAUX, RCA, tout équipé. 770-1426

CHAISES roulantes, pliantes, commodes, chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis 233-4110

CHALOUPE aluminium 14', remorque, moteur Chrysler 9.9, 2 heures d'usage. 118 Montclair, Hull.

CHOIX de céramique murale, 6" x 6", 24 cents la tuile. Achetez au prix du gros, à l'entrepôt de couvre-planchers 771-5897

CRIC pour garage, 1 1-2 tonne, prix à discuter. 986-3586.

"CUSHION FLOOR", 12 pieds de large, $2.98 la verge carrée, achetez au prix du gros à l'entrepôt de Couvre-planchers. 771-5897

DEPOTOIR au 93 St-Louis, Pte-Gatineau. 561-3535.

DOUBLE vente de garage, antiquité, vieilles horloges, bicyclette, bottes de ski, laveuse "Maytag", etc. Samedi le 30 avril 9h a.m. à 5h p.m. 1967 et 1968 Camborne Crescent, près de Kilborn et Featherstone

ELECTRO Freeze, machines à crème glacée molle et yogourt gelé, neuves et usagées. Aussi machine à Sluch, Clovis Marcoux, 663-9761

ENCYCLOPEDIE Time-Life de la Photographie. 17 volumes. Prix à discuter. 643-3209.

ENSEMBLE de cuisine, sofalit, $175 chacun. Laveuse $40, 827-1630, après 4h30h

EQUIPEMENT de restaurant, hôtel et magasin. Machine à crème glacée, molle, machine à "slush", neufs et usagés. 827-2601.

EVIER, toilette blancs, $10. 4 supports, essieux 3 tonnes, $25. 4 réflecteurs 250 watts, idéal pour tennis. $100. Poids, haltères, $25. 20 chaises empilables, $1 chacune. 12 verges carrées, tapis "Deltox", $5. 60 verges carrées tapis et sous-tapis, shag orange, $2 la verge carrée. 770-3846, après 6 p.m.

FAITES-LE vous-mêmes, tous les outils et ciment pour la pose de tuiles et tapis. Achetez au prix du gros à l'entrepôt de Couvre-Planchers. 771-5897

FENETRES et contre fenêtres en bois et aluminium. 777-8072.

FILTREUR à sable avec contour de piscine 18', et accessoires. (sauf toile). $275. Secrétaire en bois. $100. 986-8283

FOURNAISE à l'huile, contenant 45 gallons, avec support, après 4h 749-3933

G. LEBLANC, choix de meubles neufs et usagés, et éléments de poêle. 168 Montcalm, Hull. 770-5574

"JUKE BOX" complet avec disques. Parfait état. Différents modèles à partir de $395. Livraison et installation incluses. 827-0873

LAVE-VAISSELLE, "Westinghouse", jaune 7 cycles, sur roulettes, $300. Ensemble de boîtes de cuisine avec poubelle $40. Couvre-lit pour enfants, avec rideaux, $30. Couvre-lit et draperies rouge $250. 2 lampes de salon, $25. Ensemble de salon, neuf, $250. 663-9048

LIT 39", et bureau blanc, rideaux, pour enfants, 1 an d'usage. Très propre. Prix à discuter. 663-4176

LUMIERES, fluorescentes, portes en grande quantité, plywood, barils 45 gallons, briques et bois usagé. R. Meunier Démolition, 663-2143

MACHINE à additionner à la main 771-6601, 771-3609

COLLECTIONNEUR
Doit se départir de ses gravures:
Miro, Dali, Fini, Riopel, Lemieux et Pellan.
Escompte allant jusqu'à 40% du prix du marché.
Tél.: (514) 651-5888
demandez M. RENE SAVOIE
167

167 DIVERS A VENDRE

MACHINE à écrire portative $35. Poste de radio fm, marque Baycrest, $20 776-2143

MAISON à vendre pour démolition, au 359 Montée-St-Antoine, Pte-Gatineau. 568-6565

MOBILIER de salon $60, appelez entre 6h et 8h 777-2883

MOTEUR, transmission, modèle 302, meilleure offre. 663-8165

PIN-BALL (Machines à boules), différents modèles, à partir de $395. Livraison et installation incluses. Falardeau Amusements, 827-0873

PISCINE CREUSEE, 16 x 32, accessoires, clôture Frost 150', $2,000. 771-9529

PISCINE 18', et filtreur Coleco, profondeur 5', prix à discuter. 663-1259

PLYWOOD NEUF, 4' x 8', 3-8", $6.75; 1-2", $8.90; 5-8", embouffeté $10.75; 3-4, $13.75; ten test, $3.10; bardeaux asphalté, $5.35; aspenite 1-4", $5.25. 613-764-2876.

POELE ET refrigérateur, $100. 643-1330.

POELE Frigidaire, 30", réfrigérateur Westinghouse. Manteau court de fourrure, très bonne condition, grandeur 38. Robe de mariée 26 de taille avec couronne et voile en perles. 234-5344.

POUR chalet: meubles, lessiveuse, poêle, linge, vaisselle, etc. Vanier 745-3255

POUR VOTRE POELE
VENDONS éléments de surface, fourneaux et contrôles. Nous faisons réparations, 157 boul. St-René Ouest, Gatineau. 663-6074

PREVENTION DES INCENDIES
AVERTISSEURS de fumée. Jacques Thivierge, Pte-Aux-Chênes, Québec. 242-9126, soir

PUPITRE double, pupitre simple, 3 chaises de secrétaire, 10 chaises plastiques, très bonne condition. 5 mois d'usage. Entre 9 et 5 p.m. 777-5249

REFRIGERATEURS et poêles, au gaz propane, à vendre. 663-9601.

REFRIGERATEUR Général Electric, 3 ans, couleur or, 13 p.c. lit-sofa, avec chaise, 2 bureaux d'homme avec chiffonnier, (pour chalet) 4 tables de cuisine, différentes grandeurs. Après 5h 771-2118

REFRIGERATEUR, Admiral, 4 mois d'usage, 14 pi. ca., $300. Divan-lit, $20, 777-0822, ou 827-3176

RESERVOIR eau chaude, doublé de verre, manteau, autres articles neufs, 746-8466.

SECHEUSE et laveuse avec support. Grosse table de cuisine avec 4 chaises, petite table de cuisine, avec 4 chaises. Poêle, 24", 729-4503

STEREO Hitachi avec 2 hauts-parleurs, $250, valeur $578. Téléviseur Hitachi 14", $200, valeur $400. Lit 39" complet $75. Machine à coudre Singer $100, valeur $260. Meuble style bar-bibliothèque $100. Ustensiles de cuisine, prix à discuter. 771-2088

TABLE de billard, 4 1-2 x 9, 1 pouce d'ardoise. Finie en chêne. 745-0616, après 5h

TABLE de ping-pong, très bonne condition, meilleure offre, 749-5673.

TAPIS de couleur assortis $2.98 la verge carrée. Achetez au prix du gros à l'entrepôt de Couvre-Planchers 771-5897

TAPIS de qualité, couleur or à relief, valeur $225, 663-8620, demandez Raymond

TAPIS 12 X 12, et 1 de 20 x 7 1-2, brun épice, $25 chacun. Bar à boisson, pour chalet ou salle de jeu, $35. Porte accordéon 6'7", $5.00. 663-3805.

TONDEUSES et hors-bord, usagé, Ottawa, 745-8717

VENTE de bibliothèques, chaises ber-euses, différents styles. 561-2122, 568-1233

VENTE DE BRIC A BRAC
A L'EGLISE Baptiste Eastview, 329 rue Olmstead, Vanier, le samedi 29 avril, de 9h à midi

VIEUX bois de grange, à vendre, 824-2789

1974 SNOW PRINCE $150, Mini Trail, tout terrain, $300. 663-3771, ou 663-7666, après 5h

3 STORES en bamboo. 96 x 72 de long 771-8655, 771-6256

168 VETEMENTS A VENDRE

COMME NEUFS, vêtements de fillette, jusqu'à 3x ans. 771-9291

ENSEMBLES de première communion à louer, 266 rue St-André, Gatineau. 663-5944 — 663-9347.

ROBE de mariée création, grandeur 11-12, $100. Après 5h 986-6087

ROBE de mariée 18 ans, $75. 770-7605

ROBE de mariée, 9-10 ans, avec accessoires. 827-2481

ROBE de mariée, jamais portée, prix à discuter, 643-3414.

ROBE DE MARIEE, 9 ans. Aubaine, $100. 771-5595.

ROBE de mariée, 10 ans avec chapeau. Modèle récent. $75. 986-6411

ROBE de mariée, voile, 7-8 $90. Jour 684-5372, ext 69. Soir 684-2895

ROBE et voile, blanc de première communion, grandeur 7 ans. 770-9893

ROBE, voile, mante, sac, gants, première communion, valeur $150 pour $50 777-1790

TROIS manteaux, 2 demi-saisons, 1 vison chinois usagé. $50. Les 3. Grandeur 44. 777-6488

UN SURPLUS de défilé de mode de $5.00 à $25.00. 749-9382

170 DIVERS A LOUER

A. ALARY, La Boutique de la Mariée, et son cortège. Fourrures, location, ventes, 291 Laramée, 777-7980.

ROBES DE MARIEES, filles d'honneur, bouquetières, fourrures, 13 Charlevoix, Hull. 777-4667.

ROBES de mariées, à louer, 4 rue Ste-Hélène, Hull 777-3904

ROBES de noces, à louer, fille d'honneur et bouquetières, et gateaux. Mme Lesage, 827-2690

171 ECHANGES

ECHANGERAIS SKI-DOO Bombardier 1938, 16 forces pour bateau d'aluminium 12 ou 14 pieds. 777-7184.

173 BICYCLETTES

BICYCLETTE pour homme, marque "Raleigh", 1976, comme neuve, $80 si intéressé, communiquez après 5hrs, 827-1318.

173 BICYCLETTES

BICYCLETTE 5-8 ans, prix à discuter, 684-2258

BICYCLETTE Junior 10 vitesses 663-4309

50 BICYCLETTES, tricycles, réparations, roues, échange. 777-2965. 778-3704

175 APPAREILS MENAGERS

ASPIRATEURS avec balais, alveuses de tapis, neuves ou usagées, à partir de $10 par mois. Avec garantie. 776-3966

A VENDRE, réfrigérateur au propane, poêle 24', propane. Parfaite condition. Idéal pour chalet. 663-0886, 568-2189

CONGELATEUR Bradford, 22 pieds cubes. 663-3215

CONGELATEUR en très bonne condition, $175. 771-3507

CONGELATEUR 19.3 pi. cu., très bonne condition. 663-0296

CONGELATEUR 20 pieds cubes, $195. 827-3656

FOUR encastré, auto-nettoyant, et plaque chauffante, "Westinghouse", 568-8273

LAVEUSE automatique, Frigidaire, bonne condition, $75. S'adresser à 136 Moussette, Hull

LAVEUSE-ESSOREUSE, à vendre. 770-8715

LAVEUSE et sécheuse "Beatty", blanches, $150. 749-8630.

LAVEUSE Hoover, $75. 561-1429

LAVEUSE Kenmore, sécheuse, Général Electrique, parfaite condition. 771-8992, entre 9 et 5h 69A St-Joseph

LAVEUSE-SECHEUSE, à vendre, $300. 568-7796.

LAVEUSE-Sécheuse compact, avec support. 776-2609, après 6h

MINI LAVEUSE-ESSOREUSE, "Bradford", gold, très très bonne condition. $110. 663-9794.

N'ACHETEZ PAS
AVANT de nous voir, laveuse et sécheuse à partir de $9 par mois. Aucun dépôt, aucun paiement avant juin. De 9h à 9h. 741-1011. Pierre

POELE Bélanger 30', réfrigérateur Westinghouse, 13 pi. cu., $500. 561-1259

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, bonne condition. 1 an d'usage. 777-5687

RANGETTE, 110 volts, $20. 568-2028.

REFRIGERATEUR Westinghouse, 9 pi. cu., 3 ans d'usage. Garantie 1 an. Prix à discuter sur les lieux. 663-1753

REFRIGERATEUR "Westinghouse", 9 pieds cubes, 3 ans d'usage. Garantie 1 an. Prix à discuter sur les lieux. 663-1753

REFRIGERATEUR et Poêle, Kenmore, neufs, blancs, valeur $900 pour $700. 684-4452, soirs

176 RADIOS-TELEVISEURS

REGARDEZ les éliminatoires de la coupe Stanley sur votre propre téléviseur en couleur, seulement $23 par mois. Demandez Roger, 238-3606

TELECOULEUR 18", bonne condition, $275. Après 5h. 663-9872.

TELECOULEUR
A PARTIR de $15 par mois. Aucun dépôt aucun paiement avant juin. 741-1011, de 9h à 9h Pierre

TELEVISEUR noir et blanc, Admiral 12", $75 avec table. 235-1620, 237-7366

TELEVISEUR 22", cabinet, couleur, très bonne condition, $250. 663-0007

TELEVISION couleur 26", très bonne condition. 663-8702

VIDEO-CASSETTE
A PARTIR DE $39 par mois. Aucun dépôt aucun paiement avant juin. De 9h à 9h 741-1011. Pierre

177 AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT CHARETTE, nous vendons et achetons meubles usagés. Nous faisons légers déménagements, 391 boul. Taché, Hull. 777-3931.

AMEUBLEMENT: salon, télévision, congélateur, poêle, et autres articles. 561-2327, 777-6112.

AMEUBLEMENT à ,vendre, 771-6581, avant 3 hrs

ATELIER maitre bois, meubles faits sur mesure. 777-5445 — 684-2398.

ATTENTION
ACHETONS tous genres de meubles usagés en bonne condition. Appelez à 568-7380, 568-2068

ATTENTION. Meubles neufs de qualité, à prix réduit. 663-7229

DEMENAGEONS poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, et meubles. Bonne condition. 568-5099

DEPART à l'étranger, ameublement complet pour appartement 2 chambres à coucher, vaisselle, lingerie, etc. Avis aux intéressés: Possibilité de renouveller le bail. 684-1381, après 6h

ENSEMBLE de salon, bleu, style provicial 776-5749

GRANDE table de 5 x 3, fermée, $25. Idéal pour chalet. 776-5740

GROS mobilier de salon sculpté, à la main, et tissus broché. 777-4672

LIT DOUBLE, style provincial, blanc, sommier, matelas. 771-9791

MOBILIER de chambre, style espagnol, réfrigérateur, poêle, 568-1840

MOBILIER de chambre à coucher, blanc pour jeune fille, 4 morceaux, $450 ou meilleure offre 770-1602

MOBILIER de cuisine, avec 6 chaises, $125, 2 lampes de salon, $50 643-1767

MOBILIER de salon, couleur or, 1 an d'usage, 3 morceaux, $275. 568-6829

MOBILIER de cuis

sports sports sports

Equipe-Canada

Une confortable avance qui s'envole en fumée

Et de un ! (Téléphoto AP)

Matti Hagman, qui a porté cette saison les couleurs des Nordiques de Québec, de l'Association mondiale de hockey, réussit le premier but de l'équipe de la Finlande, lors d'une victoire de 6-4 sur l'équipe canadienne au championnat mondial de hockey hier à Prague, en Tchécoslovaquie.

PRAGUE — Lorsque l'équipe nationale de la Finlande s'est retirée à son vestiaire tirant de l'arrière par 4-1 contre le Canada à la fin de la première période du match disputé au championnat mondial de hockey, leur instructeur a eu quelque mots à dire à ses protégés.

"Maintenant vous avez bien observé les super-vedettes de l'autre côté de l'Atlantique", de dire Kalevi Numinen, "il est temps que vous arrêtiez d'observer et de commencer à jouer".

Non seulement, les Finlandais ont-ils commencé à jouer, mais les Canadiens ne ressemblaient aucunement à de super-vedettes, étant complètement surclassés durant les deux dernières périodes, subissant un revers de 6-4 à leur premier match du tournoi.

C'était la première fois depuis les Olympiques de 1968 qu'une équipe canadienne s'inclinait devant les Finlandais et même si les Canadiens ont encore six matches à disputer cette défaite nuira considérablement à leurs chances de mériter une médaille d'or.

Malgré la défaite, l'instructeur Harry Howell est confiant de voir ses jeunes protégés terminés parmis les quatre premières équipes et de participer à la ronde de championnat contre la Tchécoslovaquie, l'Union Soviétique et la Suède.

Mais, puisque l'on prend en considération les buts pour et contre au classement final, chaque défaite est un sérieux recul.

Mais, en toute sincérité dans la défaite, il faut dire que les Canadiens ont beaucoup été ralentis par les punitions. Ils ont écopé de neuf punitions contre deux et à chaque punition d'un joueur finlandais, il était accompagné d'un Canadien.

Comme résultat, lorsque les Finlandais ont marqué trois buts sans réplique pour égaler les chances à 4-4 en deuxième période et ajouter deux buts en troisième, les Canadiens se retrouvaient privés d'un ou deux joueurs chaque fois qu'ils tentaient de remonter la pente.

Trois des buts des Finlandais, y compris le gagnant à 9:43 de la troisième période par Juhani Tamminen, ont été marqués en avantage numérique.

"C'est là l'histoire du match", de dire Marcel Dionne, des Kings de Los Angeles, qui a été nommé capitaine de l'équipe la veille du match. "Si vous comptez autant de buts en avantage numérique vous méritez de gagner et c'est ce qu'ils ont fait".

Dionne, qui a aidé Jean Pronovost à marquer le premier but du Canada après seulement 37 secondes de jeu, a soutenu que l'équipe n'avait pas ralenti après une avance confortable. Mais, l'instructeur Howell a vu les choses d'un autre oeil.

"Je dois accorder tout le crédit aux Finlandais, parce que durant les deuxième et troisième périodes ils ont excellé principalement en deuxième période. Plusieurs clubs tirant de l'arrière, 4-1 après le premier vingt auraient tout simplement abandonné la lutte. Malheureusement, notre équipe pensait que le match était terminé, mais les Finlandais n'ont jamais abandonné. Et lorsque nous nous sommes retrouvés en difficultés il a été impossible de remonter la pente. Ils contrôlaient le jeu et nous n'avions aucune chance", de dire Howell.

Howell a déclaré que certaines punitions imposées aux Canadiens par l'arbitre Josef Kompalla, de l'Allemagne de l'Ouest, avaient été douteuses, mais ce qui l'a le plus inquiété c'est que les Finlandais n'ont jamais eu à jouer en désavantage numérique. Howell a ajouté qu'il était convaincu que les Canadiens avaient appris une bonne leçon. "Il faut jouer durant 60 minutes sans arrêt, peut importe le calibre de l'adversaire. Je suis persuadé que nous allons gagner suffisament de matches pour être du groupe des quatre premiers clubs".

Dennis Maruk, avec deux buts et Robert Picard ont marqué les autres buts des Canadiens, Juhani Tamminen, avec deux buts, a été le meilleur des Finlandais, tandis que Matti Hagman, Tapio Levo, Pekka Rautakallio et Pekka Marjamaki ont complété le pointage.

Deux autres matches étaient présentés, hier. Le vétéran Boris Mikhailov a marqué deux buts lorsque les Soviétiques ont défait l'Allemagne de l'Ouest, 7-4, dans un match où Vladimir Tretiak a semblé chancelant et Rolf Edberg, a réussi deux buts lorsque les Suédois ont défait les Etats-Unis, 5-1.

Un 7e match nécessaire !

TORONTO (PC) — Les Maple Leafs de Toronto ont mieux joué que les Islanders de New York dès le départ hier soir et ont arraché une victoire de 5-2 pour égaliser les chances 3-3 dans leur série quart-de-finale des éliminatoires de la Ligue nationale de hockey.

Cette victoire convaincante des Leafs, qui a été acquise après une dizaine de minutes de jeu à la première, fait que la série se déplacera à Uniondale samedi soir pour le septième et décisif match.

Cinq joueurs différents ont marqué les buts des Leafs. Darryl Sittler, Jack Valiquette, Lanny McDonald, Stan Weir et Pat Boutette ont marqué pour les Leafs, qui ont accordé des filets à Clark Gillies et Bob Bourne en troisième.

Même si Mike Palmateer a fait face à 37 tirs, il a eu une soirée relativement facile quand la plupart des tirs venaient de loin.

A l'autre bout de la patinoire, Glenn Resch, qui a accordé les quatre premiers filets, et Billy Smith se sont partagé la tâche. Resch n'était pas vraiment responsable des buts marqués contre lui, mais on l'a remplacé par Smith à la première.

Comme les deux autres matches de la série disputés au Maple Leaf Gardens, le match a été rude et l'arbitre Dave Newell a décerné 86 minutes de pénalités. Les Leafs ont écopé de 10 mineures et de quatre majeures, tandis que les Islanders ont été chassés huit fois pour des pénalités mineures et quatre fois pour des majeures. Gary Howatt a de plus écopé d'une inconduite de match automatique parce qu'il a été impliqué dans une troisième bagarre en troisième période.

Les Leafs n'ont pas perdu de temps et se sont lancés à l'attaque dès le début pour prendre l'avantage du jeu, marquant deux de leurs quatre buts en première lors d'avantages numériques.

Les Leafs ont obtenu quelques bonnes chances de marquer avant que Sittler ne marque son troisième but des séries en prenant son propre retour à 2:49.

Passe parfaite

Pendant que Bryan Trottier était au cachot moins d'une minute plus tard, Valiquette a porté l'avance des Leafs à deux buts. Il a capté une passe parfaite de McDonald pour déjouer Resch à 3:40.

Le jeu de puissance des Leafs a encore produit au milieu de l'engagement quand le défenseur Gerry Hart était au cachot pour avoir donné du genou. Ce fut au tour de McDonald de marquer après avoir travaillé d'arrache-pied dans le coin de la patinoire à 11:03.

Weir a ensuite fait dévier un tir de Ian Turnbull 1:50 plus tard pour chasser Resch du match.

Les Leafs ont porté leur avance à 5-0 avec le seul filet de la période médiane quand Boutette a devancé le défenseur Pat Price pour se présenter seul devant Smith qu'il a déjoué avec un tir bas.

Cette deuxième période a été marquée par la blessure de Michel Bossy, une recrue qui a marqué un record de 53 buts pour les Islanders cette saison.

Sur une civière

Bossy a été plaqué dans le coin de la patinoire et a dû être transporté hors de la patinoire sur une civière à 14:44 après être resté étendu sur la glace pendant de très longues minutes. Il a été conduit à l'hôpital où l'on a diagnostiqué des muscles étirés au cou. On croyait cependant que la blessure était beaucoup plus sérieuse.

On ne sait pas encore s'il sera en mesure de jouer samedi. Par ailleurs, le joueur de centre Bryan Trottier a lui ausssi été blessé en première quand il est entré en collision avec un coéquipier. Il a subi une fracture de la mâchoire.

(Téléphoto PC)

Lourde perte

Michel Bossy, la grande vedette des Islanders de New York est vraiment mal en point après avoir été frappé dans le dos par Jerry Butler, des Maple Leafs de Toronto en deuxième période hier soir. Bossy fut transporté à l'hôpital, où des examens aux Rayons X ont révélé une élongation musculaire au cou. On ignore s'il pourra participer au match de demain soir à Long Island.

LE PLUS IMPORTANT CONCESSIONNAIRE DE L'OUTAOUAIS VEND MOINS CHER ! !

L'INCONTESTABLE NUMERO 1 S'EXCUSE !

Il nous a été impossible, dû à la grande foule, de permettre à tous et chacun de bénéficier de nos prix exceptionnels, pendant notre vente du week-end dernier. Venez donc en profiter ce week-end ci !

BONAVENTURE FORD VENTES LTEE.

LE PLUS GRAND CHOIX DANS TOUT L'OUTAOUAIS !

Thunderbird

LA VOITURE DE VOS REVES !

V8, automatique, servofreins, servodirection, pneus radiaux, enjoliveurs de roues, etc. Prix total, incluant transport et préparation: $6399

CAMIONS

1978 FORD F100, empattement de 117". Camion idéal pour les travaux et plaisirs. 6 cylindres, transmission 3 vitesses, etc. Prix complet, incluant transport et préparation: $5199

1978 ECONOLINE E100, empattement de 124". Idéal pour les travaux et le camping. 6 cylindres transmission manuelle, etc. Prix complet, incluant transport et préparation: $5499

1978 FORD BRONCO 4, empattement de 104". Voici la machine qui passe partout ! V8, transmission 4 vitesses, et plus. Prix complet, incluant transport et préparation: $7899

1978 FORD F150 SUPERCAB, le camion tout usage, idéal pour les durs travaux ou les plaisirs familiaux. Prix complet, incluant transport et préparation: $5999

FLAMBANT NEUVE ! 1978 PINTO PONY MPG — Charmante petite compacte équipée d'un moteur 4 cylindres, d'une transmission 4 vitesses et reconnue pour sa grande économie. Prix complet, incluant transport et préparation: $3699

FLAMBANT NEUVE ! 1978 MUSTANG 2 PORTES — La seule voiture sport à prix économique ! Equipée d'un moteur 4 cylindres, transmission 4 vitesses et plus. Prix complet, incluant transport et préparation: $4299

FLAMBANT NEUVE ! 1978 GRANADA 2 PORTES — Edition spéciale. La voiture intermédiaire la plus populaire en Amérique du Nord. Prix complet, incluant transport et préparation: $4899

FLAMBANT NEUVE ! 1978 FAIRMONT 2 PORTES — La toute nouvelle compacte de Ford. Une sedan reconnue pour son économie d'essence et son bas prix. Prix complet, incluant transport et préparation: $4399

FLAMBANT NEUVE ! 1978 LTD II S, 2 PORTES — Equipée d'un moteur V8, transmission automatique, servofreins, servodirection et pneus radiaux. Prix complet, incluant transport et préparation: $5799

FLAMBANT NEUVE ! 1978 FORD LTD, 2 PORTES — Toit rigide, V8-302, transmission automatique, servofreins, servodirection et pneus radiaux. Prix complet, incluant transport et préparation: $6399

FLAMBANT NEUVE ! 1978 FIESTA "3 PORTES" — La toute nouvelle petite voiture de Ford offrant la fameuse traction avant et construite en Allemagne. Prix complet, incluant transport et préparation: $4399

Financement sur les lieux à taux bancaire de: 12.5% (si le crédit est approuvé) Exemple: $1,000 Intérêts pour 48 mois: $275.84 Mensualités: $26.58 Prêt total: $1275.84

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 à 9 OUVERT SAMEDI JUSQU'A 6 P.M.

BONAVENTURE FORD VENTES LTEE.

22, boul. Mont-Bleu HULL

776-1571

Beau retour en forme

Jacques Plante a aidé son ami Parent

PHILADELPHIE — Selon Bernard Parent, le gardien des Flyers de Philadelphie, tout est dans la tête et dans l'habileté à communiquer.

C'est ainsi qu'il explique son magnifique retour de forme devant la cage des Flyers cette saison, lui qui, il n'y a pas si longtemps, était le meilleur gardien de la Ligue nationale de hockey, et qui, par la suite, a subi une blessure, une sérieuse intervention chirurgicale au cou et a presque sombré dans l'oubli.

Parent, qui grisonne à 33 ans, a soudainement retrouvé sa touche magique il y a un mois. Il a retrouvé sa confiance d'antan.

De fait, Parent s'est lui-même condamné à réchauffer le banc. Et il n'est pas prêt d'oublier le triste spectacle de l'élimination en quatre parties consécutives de son équipe aux mains des Bruins de Boston la saison dernière.

Mais pour l'instant, ce dont il se rappelle davantage, c'est du Bernard Parent des beaux jours, des jours où les Flyers étaient champions et où il était LE gardien de la ligue.

De l'aide

Bien sûr, ce retour de forme n'est pas survenu comme par enchantement. Parent a reçu de l'aide, lui qui détient un contrat à vie avec les Flyers, a été conseillé par nul autre que son ami et tuteur Jacques Plante, qui a fait la pluie et le beau temps dans la Ligue nationale avec les Canadiens de Montréal dans les années '50.

Plante et Parent ont discuté, discuté, puis discuté encore de ce qui n'allait pas.

"Nous avons parlé d'un tas de choses", dira Plante. "Bernard est un gardien qui aime bien demeurer debout aux aguets. Mais il lui est souvent arrivé d'être pris en déséquilibre, et d'avoir à souvent se jeter au sol, et d'accorder des retours ... et par conséquent, plus de buts".

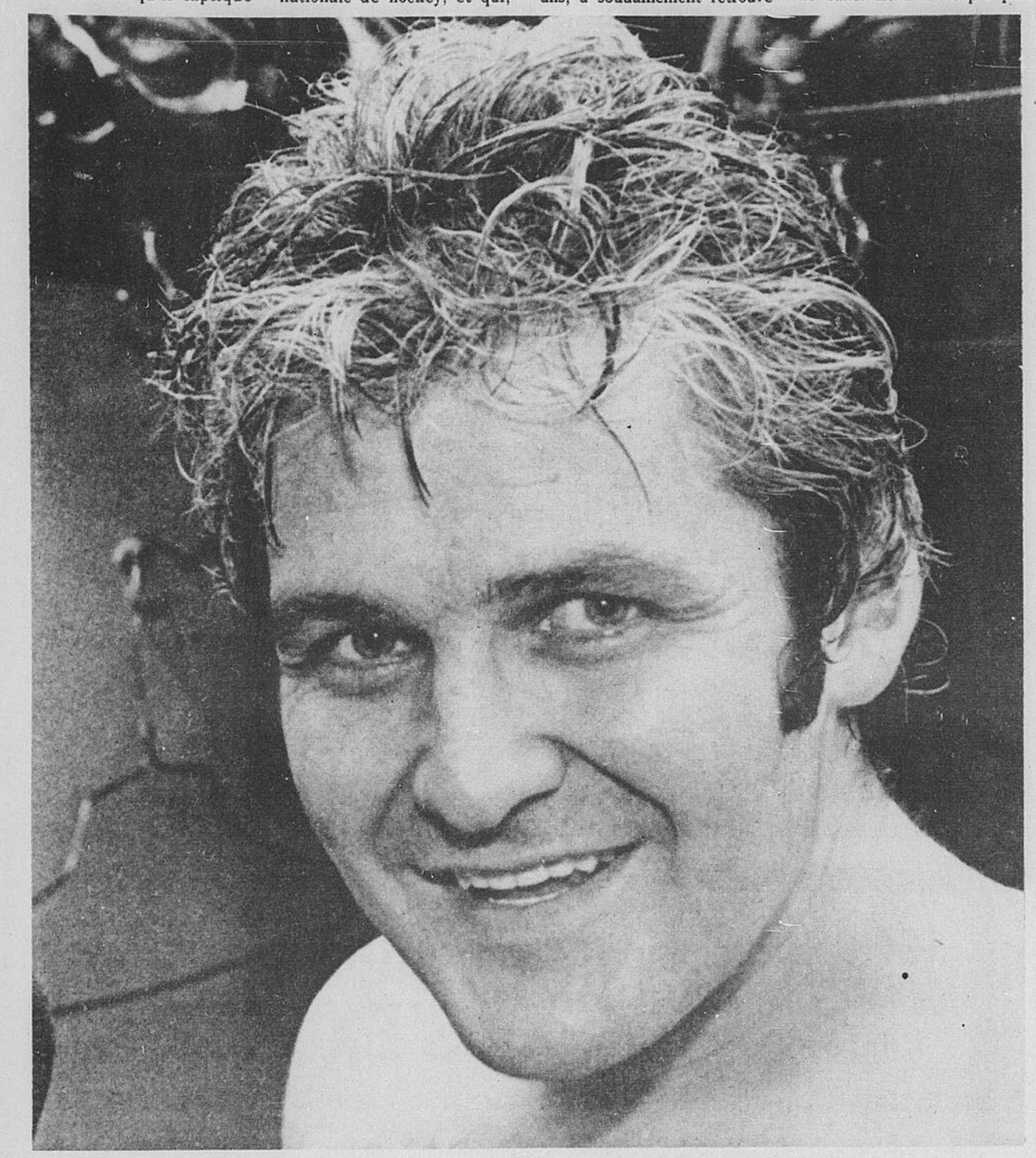
Parent n'a toujours pas changé de style; il se tient toujours debout. Mais il s'avance davantage pour couvrir les angles et les "zones dangereuses". Il réagit plus vite, de façon plus agressive que passive.

Plante a expliqué que la rondelle voyage à 120 milles à l'heure et que la ligne bleue n'est qu'à 60 pieds du but. Il estime ainsi qu'il faut une seconde et demie à la rondelle pour se rendre de la ligne bleue au filet. "Donc, vous devez bouger avec la motion de celui qui lance. Vous devez réagir quand le joueur adverse s'apprête à lancer", de dire Plante.

"Bernard est supérieur à ce qu'il était en 1974 et 1975", d'insister Plante. "Il a appris à aller à la rencontre de rondelles libres et ainsi à contrôler le rythme du jeu. Il a de plus appris à connaître davantage l'adversaire, la force de son lancer, et aussi à le provoquer", de poursuivre Plante.

"Et il a retrouvé tous ses moyens parce qu'il n'a pas cessé de travailler ardemment.

L'an dernier il était si en retard, c'est comme s'il n'avait pas joué. Il avait perdu sa confiance et ne savait plus trop comment réagir devant une situation donnée. Ce n'est plus le cas maintenant.



Beau retour

Le gardien Bernard Parent, des Flyers de Philadelphie, a effectué un superbe retour au jeu cette saison. Mais Parent veut oublier ses tristes souvenirs et aider les Flyers à décrocher la coupe Stanley. Il affiche présentement sa forme d'antan et Jacques Plante lui a donné un fier coup de main.

(Téléphoto PC)

LJMO: c'est l'égalité.

HAMILTON — Les Petes de Peterborough ont créé l'égalité 2-2 dans la finale de huit points de la Ligue junior majeure de l'Ontario en prenant la mesure des Fincups de Hamilton 3-2 hier soir devant 1,794 spectateurs réunis à l'aréna de Hamilton.

C'est une poussée de trois buts sans riposte en dernière période qui a procuré la victoire aux Petes. La recrue Chris Halyk a réussi le filet vainqueur avec un peu moins de six minutes à faire dans le match.

Mark Reeds, qui n'a pas pris part à la finale de la division Leyden contre les 67's d'Ottawa en raison d'une blessure à la cheville droite, et le défenseur Randy Jonhston ont aussi compté pour les Petes.

Geof Shaw et Mark Plantery ont répliqué pour les Fincups.

sports Outaouais

Hockey-balle

OTTAWA — Gerry Chrétien a marqué trois buts et fourni trois assistances pour mener le Richard Electrique à une victoire facile de 7-0 sur les Warriors de Kanata lors de l'un de trois matches à l'affiche, hier soir, dans la Ligue de Hockey-Balle Ottawa-Carleton. Yvon Charron a mérité le blanchissage.

Dans la deuxième rencontre, les Millionnaires de Renfrew menés à l'offensive par Andy Clark avec deux buts et deux assistances ont défait les Longhorns du Gleve, 6-1.

Dave Saint a réussi un but et mérité une assistance et Jeff Kilgour a excellé dans les filets lorsque les Royals de Carlingwood ont blanchi le Overbrook Sport, 3-0. Trois autres matches seront présentés, mardi soir à l'aréna Vanier à compter de 7h.

LeBel président

HULL — Serge LeBel, président du club de raquetteurs Les Amis Choisis Inc., a été élu président de l'Union canadienne des raquetteurs lors de l'assemblée générale, qui a eu lieu à Montréal, récemment. Il succède à Maurice Régimbald, d'Ottawa.

Les autres membres du nouveau bureau de direction sont Jacques Lusignan, Le Marquette de Lachine, premier vice-président; Léonce Caron, Grand-Portage, Rivière-du-Loup, deuxième vice-président; Magella Aidams, Le Laval de Montréal, secrétaire-trésorier; Jean-J. Rochon, Le Rigolo de Farnham, secrétaire-adjoint; Roméo Daoust, Le National de Montréal, trésorier-adjoint; Lionel Beaulne, Le Chaudière de Hull, capitaine; J.-J. Morin, le Castor d'Ottawa, lieutenant; Henri Charron, les Ducs de Vanier, sous-lieutenant; Audette LeBel, les Amis Choisis Inc., de Hull, publiciste; Yves Leduc, Le Salaberry de Valleyfield, directeur des danses; Jean Whissell, l'Olympique de Hull, directeur sportif; Ronald Goudie, L'Iroquois de Gatineau, inspecteur-général ainsi que Barbara Beaudin, l'Olympique de Hull; Bernard Aidams, le Laval de Montréal et Audette LeBel, Les Amis Choisis, directeurs du Comité international. Plusieurs autres raquetteurs de la région Hull-Ottawa ont été nommés à titre de directeurs.

Clinique de golf

OTTAWA — La clinique annuelle de golf junior commanditée par le club Kiwanis Westboro aura encore lieu cette année au 19e Trou (anciennement Earl's Golf Range, route 17, Shirley Bay).

A cette occasion, il y aura clinique de golf durant six samedis consécutifs du 13 mai au 17 juin. Par la suite, il y aura un tournoi au club de golf Kingsway et cela pour tous ceux inscrits à la clinique. Les garçons et filles de 12 à 18 ans sont invités à participer à cette clinique.

L'inscription est de $15 et cela comprend le programme entier. L'inscription peut se faire au 19e Trou à dimanche le 7 mai à compter de 10h. Tous ceux, qui désirent de plus amples renseignements doivent communiquer avec Les Turner à 729-9320 ou Earl Stimpson à 825-5503.

Epreuve annuelle

OTTAWA — Le club de kayak et canots Ottawa River Runners présente pour le 14 mai prochain son épreuve annuelle de canots sur la rivière Mississippi à compter de 12h 30.

Cette épreuve de quatre milles débutera au pont Sheridan pour se terminer au pont Playfairville.

L'inscription aura lieu le samedi, précédent l'épreuve, de 11h à 4h au pont Playfairville. Les canots ne devront pas mesurer plus de 15 pieds et les participants devront être d'excellents nageurs et âgés de plus de 15 ans. Les intéressés devront communiquer avec le président de l'épreuve Douglas Corkery à 733-9114.

le service des LOISIRS DE HULL

BALLE-MOLLE MIDGET

AVIS AUX INTERESSES

Tout joueur d'âge midget intéressé à jouer à la balle-molle (softball) cet été est prié de compléter la formule et la retourner le plus tôt possible au Service des loisirs de Hull, au 122, rue Berri, au soin de Carol Prud'homme.

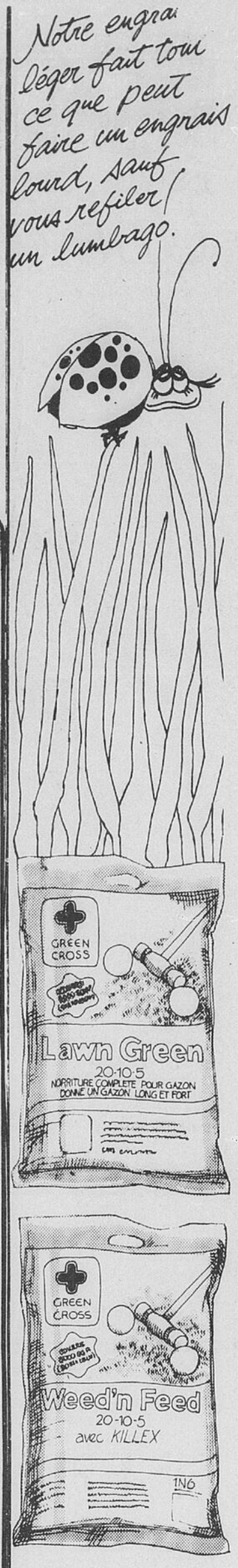
CONDITION:

Age limite: 17 ans après le 1er avril 1978
coût: inscription gratuite
horaire: possibilité des lundis, mardis et jeudis
au parc St-Rédempteur

FICHE D'INSCRIPTION:

NOM:.....
ADRESSE:.....
TEL.: AGE:.....
DATE DE NAISSANCE:.....
POSITION:.....

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec le Service des loisirs en composant le 770-3952.



Vingt-deux livres d'engrais Green Cross suffisent pour traiter la même surface (5,000 pi ca.) qu'un sac de quatre-vingts livres d'engrais lourd. Tout ce que peut faire un engrais lourd, Green Cross le fait et davantage. Ménagez donc votre dos et utilisez l'engrais Laun Green de Green Cross: votre pelouse en deviendra plus belle et plus verte. S'il s'y trouve des mauvaises herbes, appliquez-y Weed'N Feed avec Killex pour les détruire et fertiliser la pelouse tout à la fois. Afin de détruire également la digitaire, servez-vous de Crab-Guard Green Cross.

GREEN CROSS

fait croître les plaisirs de la nature.

CAMIONS
CAMIONS

PLUS DE
75 AU CHOIX

VAN
VAN

C'EST LE TEMPS DE PROFITER DE NOTRE VASTE CHOIX... ET DE NOS BAS PRIX!

FLAMBANT NEUF!
1978 FORD
"PICK UP"
Moteur 300, servodirection, miroirs, amortisseurs pour usage rigoureux. Stock 8371.
PRIX DE VENTE
incluant transport et préparation:
$5492

FLAMBANT NEUF!
1978 ECONOLINE
CARGO VAN
Moteur 300, siège pour passagers, vitres dans les portes arrières. Stock 8460.
PRIX DE VENTE
incluant transport et préparation:
$5655

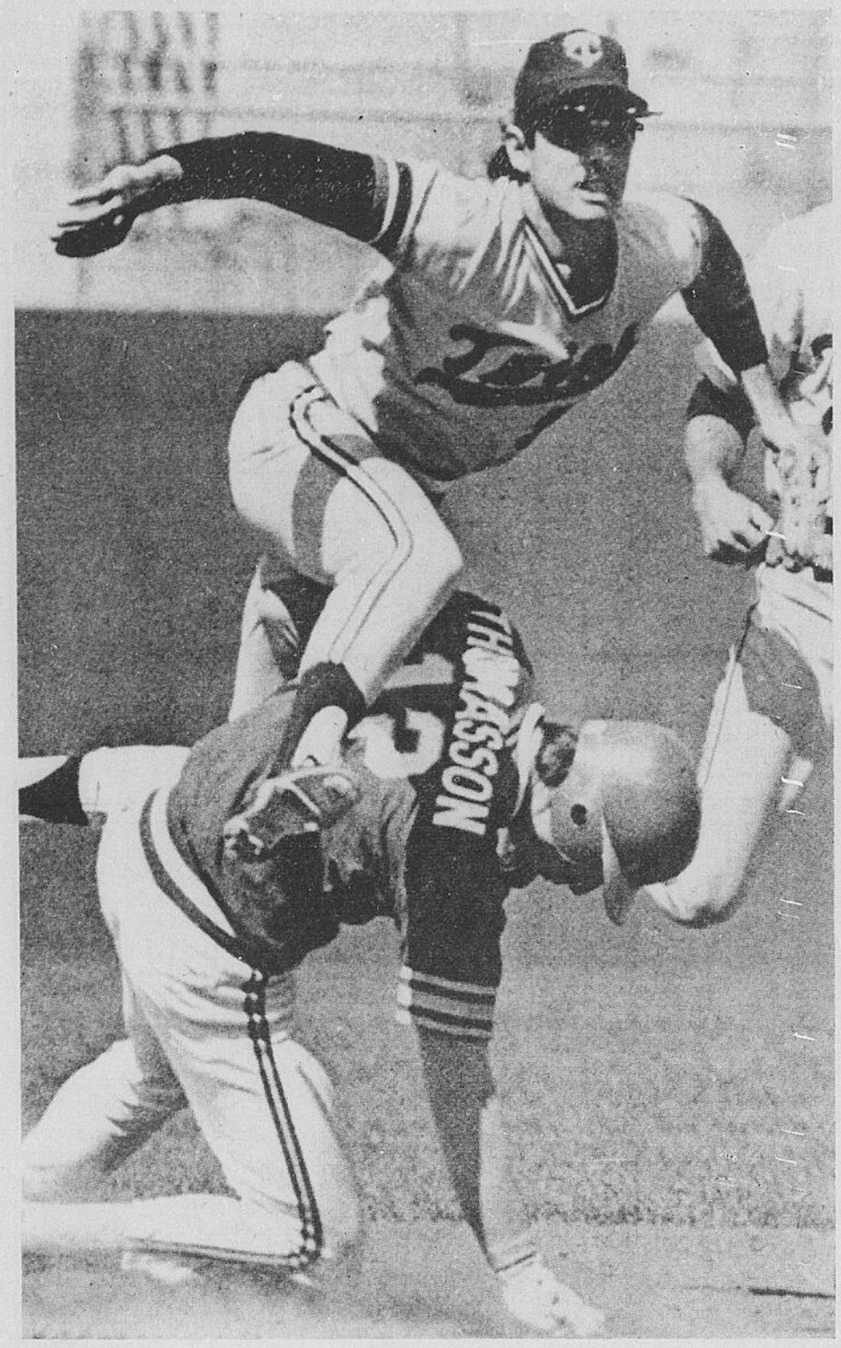
LA PLUS HAUTE ALLOCATION POUR VOTRE ECHANGE... NOUS EN AVONS BESOIN IMMEDIATEMENT!

DuPortage
Ford MERCURY LINCOLN

OUVERT LE SAMEDI

Ford CAMIONS FORD

"LE CENTRE DE L'ACTION DES CAMIONS"
949 BOUL. ST-JOSEPH, HULL — 778-2751



Acrobate

Roy Smalley, le joueur d'arrêt-court des Twins du Minnesota, saute par-dessus Gary Thomasson, des A's d'Oakland afin de compléter un double jeu lors de la troisième manche du match d'hier à Oakland. Le tout a débuté lorsque Mike Edwards a frappé un roulant en direction du lanceur Gary Serum. Celui-ci en était en son premier match dans les majeures et il a battu les A's 6-1, n'accordant que cinq coups sûrs et retirant six frappeurs.

(Téléphoto PC)

Blue Jays 8-7

Carty: deux circuits

KANSAS CITY — Willie Upshaw a réussi un double de deux points, après deux retraits à la neuvième manche et les Blue Jays de Toronto ont eu raison des Royals de Kansas City, 8-7, hier soir, dans une rencontre de la Ligue américaine de baseball.

Rico Carty a produit cinq points pour les Blue Jays, dont c'était la deuxième victoire dans cette série de deux matches contre les Royals. Kansas City, de son côté, encaissait son troisième revers consécutif.

Avec deux retraits à la neuvième, les frappeurs auxiliaires Tommy Hutton et Sam Weing ont soutiré des simples au lanceur de relève Doug Bird, 1-1. Upshaw a suivi avec son double décisif au champ gauche.

Carty a réalisé un circuit de deux points en première manche et un circuit de trois points à la huitième.

Fred Hargrove a cogné son troisième circuit en trois matches tandis que Jon Matlack et Len Barker limitaient les Indians de Cleveland à neuf coups sûrs en conduisant les Rangers du Texas à un gain de 3-1.

Hargrove a produit deux points dans la cinquième manche tandis que Bert Campaneris produisait l'autre avec un simple, après un trimple de Jim Sundberg dans la même manche.

Les A's arrêtés

Le droitier Gary Serum, qui en était à son premier match dans les ligues majeures, n'a permis que cinq coups sûrs et a retiré six frappeurs au bâton quand il a conduit les Twins du Minnesota à une victoire de 6-1 contre les A's d'Oakland. Il a ainsi mis fin à une série de huit victoires consécutives des A's.

Cette victoire a également mis fin à une série de neuf défaites consécutives des Twins, la plus longue série du genre de leur histoire.

Les Twins ont pris les devants, 2-0 à la deuxième manche contre le perdant Allan Wirth, 1-2. Des doubles de Bob Randall et Willie Norwood ont produit un point durant cette manche. Quatre simples consécutifs de Hosken Powell, Randall, Norwood et Roy Smalley ont donné deux autres points aux Twins à la sixième manche et Adams a produit le dernier point des siens avec un simple à la septième manche.

Serum, 2-0, a donné un circuit à Wayne Gross à la troisième pour le seul point du Oakland.

5e victoire

Frank Tanana a lancé un match de quatre coups sûrs et a porté sa fiche à 5-0 lorsque les Angels de la Californie ont défait les Mariners de Seattle, 5-1.

Tanana a donné deux buts sur balles et a retiré trois frappeurs sur trois prises.

Tom House, des Mariners, a retiré 16 frappeurs d'affilée après avoir remplacé le débutant Jim Todd, 0-2, à la deuxième manche. Les Angels ont pris une avance de 1-0 à la première manche grâce à un simple de Bobby Grich et un triple de Lyman Bostock.

Les Mariners ont privé Tanana d'un deuxième blanchissage cette saison lorsque Leon Roberts a frappé un circuit à la quatrième manche. Il s'agissait de son troisième circuit de la saison.

Blue l'emporte

Le gaucher Vida Blue a espacé sept coups sûrs et le vétéran Willie McCovey a fait compter quatre points avec un double de trois points et un circuit en solo, permettant aux Giants de San Francisco de vaincre les Braves d'Atlanta, 5-3.

Blue, 2-1, a alloué un circuit de deux points à Jeff Burroughs à la première manche après que le triple de McCovey eut procuré une avance de 3-0 aux Giants. Mais, par la suite Blue a été solide, espaçant six coups sûrs alors que les giants ont gagné le dernier match d'une série de trois. McCovey a réussi son circuit à la sixième manche, puis les Giants ont ajouté leur dernier point avec trois simples dans la septième.

Gaétan Hart

A l'oeuvre à Hull

HULL — C'est à l'aréna de Hull, le premier juin prochain que Gaëtan Hart défendra pour la première fois son titre de champion poids léger du Canada. En effet, le gérant de Hart, Jean Belleau a annoncé hier qu'il en était venu à une entente avec la compagnie TRIO, qui regroupe des hommes d'affaires de la région pour que Hart puisse livrer un combat de 12 rounds contre un des principaux aspirants au titre canadien.

Mais, avant d'en venir à cette entente, les intéressés se sont tout d'abord assurés qu'ils pourraient compter sur la collaboration et l'autorisation de la Commission Athlétique de Montréal. "La Commission Athlétique est d'accord pour venir à Hull appuyer ce programme de toute son autorité. Tous les contrats devront être déposés devant la Commission au moins sept (7) jours avant la rencontre. Les Officiels seront nommés par la Commission et la Fédération canadienne de boxe sanctionnera le combat", a déclaré Andy Nadon, l'un des hommes d'affaires impliqués dans cette entreprise.

Plusieurs noms

Plusieurs noms ont été avancés pour cette rencontre, mais les plus braves commencent déjà à se récuser. D'autres demandent des bourses qu'ils n'exigeraient même pas au Forum de Montréal, pour affronter Hart. Une chose est certaine, le champion réserve une chaude réception à l'aspirant qui acceptera de lui faire face à Hull.

Pour ce qui est du reste du programme, plusieurs boxeurs fort connus et de talents ont déjà été approchés et les contrats devraient être signés d'ici une dizaine de jours, y compris celui de Hart et de son adversaire. La vente des billets pour cette rencontre de championnat débutera à Hull le 10 mai prochain.

Chez les Phillies

Mike Schmidt veut donner l'exemple

PHILADELPHIE (AP) — Le nouveau capitaine Mike Schmidt tente vraiment de donner l'exemple aux Phllies de Philadelhie, notamment en dominant la LN avec une moyenne de .383.

Au fait, les Phillies ne désiraient pas tellement un capitaine, mais le gérant Danny Ozark leur a imposé Schmidt qui prend son rôle au sérieux, car il croit que cette nomination fera de lui un joueur plus complet.

Schmidt n'a été blanchi que dans un des 14 matches des Phillies, soit à l'occasion du match sans coup sûr de Bob Forsch, du St. Louis.

Par ailleurs, il croit avoir retrouvé sa confiance en lui-même et ce, même après la défaite des Phillies devant Chicago mercredi soir.

Schmidt a produit 15 points, en a marqué 14 et frappé 23 coups sûrs, y compris quatre circuits.

Schmidt frappait toutes les balles en sa direction en juin dernier lorsqu'il s'en est pris à Bruce Kison, du Pittsburgh, qui venait de l'atteindre avec un lancer.

Dans la mêlée qui s'ensuivi, Schmidt a subi une fracture à un doigt, mais a continué de jouer avec un éclisse au doigt.

Schmidt attribue ses succès au fait qu'il tient des exercices supplémentaires au bâton avec l'aide de l'instructeur Ray Rippelmeyer.

Par ailleurs, Schmidt est superstitieux et attribue aussi ses succès rapides au début d'une saison paire.

Ainsi, il a connu des succès en 1974 et 1976, contrairement aux années 1975 et 1977.

Scmidt ne vise rien autre que de faire mieux que George Foster, joueur le plus utile de la LN en 1977 avec une moyenne de .320, y compris 52 circuits et 149 points produits, ce qui vaudrait peut-être le titre de major par Ozark l'an prochain.

Trevino: toute une carte !

NOUVELLE—ORLEANS (AP) — Lee Trevino a réussi un birdie au dernier trou hier pour présenter une carte exceptionnelle de 65, sept coups sous la normale, pour prendre les devants à l'issue de la première journée de l'Omnium de golf de la Nouvelle-Orléans, doté de $200,000 de prix. Cette ronde a permis à Trevino de prendre une avance de quatre coups sur le Sud-Africain Gary Player.

Player, qui tente de devenir le troisième golfeur de l'histoire à remporter quatre victoires consécutives sur le circuit de la PGA, n'a pas commis de bogey, mais a dû travailler passablement fort pour sa ronde de 69, trois de mieux que le par.

"Il est toujours l'homme à battre, a dit Trevino en parlant de Player. Certains disent que la tension et très forte sur ses épaules. Je crois tout le contraire. Il ne ressent aucune tension parce que personne ne s'imagine qu'il puisse réussir un tel exploit. Il peut laisser toute prudence de côté."

Le coup roulé de 35 pieds que Trevino a calé au dernier trou lui a donné une priorité d'un seul coup sur Mark Hayes, qui a commis un bogey au dernier trou pour un 66.

A égalité à 67, on retrouve Ray Floyd, Bob E. Smith et Homero Blancas, qui a connu 11 verts d'un seul coup roulé.

La première ronde a été disputée par un temps splendide au club Lakewood, long de 7,080 verges.

SAMEDI PREMIER DEPART 2 HEURES

P. CHEVAUX COND. "COMMENTAIRES — COTES"

PREMIERE COURSE (AMBLE 3-4) BOURSE $600

2 Fine Fashion, L. Simard	La clé
8 P.P. Pop, A. St-Amour	L'exacta 2-8 8-2?
1 Toy Raider, R. O'Dwyer	Une protection
3 Gary's Choice, W. Demers	5-2
7 Eastwood Jeff, G. Filion	A surveiller
5 Mountain DeLuxe, L. Malette	Son tour . . ?
6 Racing Hal, pas nommé	6-1
4 Meadow Lane, pas nommé	Bon prix 4-1 . . .

DEUXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $1,000

1 Rosie's Rocket, W. Smith	Mon choix
4 J.M. Stevens, R. Viau	A surveiller
2 McDido, R. Renaud	Aime l'effort
5 Cabonga Burton, M. Larivière	Imprévisible
6 Eagle Dale N., D. Coville	Tout ou rien
7 Leland's Creed, A. May	7-2
3 Prince Retand, A. St-Amour	Le conducteur

TROISIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $650

5 Pages Rebel, J. Egan	la clé
6 Bright Beau, D. Coville	Du trio
7 Cainard, R. O'Dwyer	La roue 5-6-7
1 Erik P., S. Locke	7-2
4 Pointer Joy, W. Demers	A surveiller
8 Casual Yankee, M. Filion	Longue route
3 Trotwood Tiger, R. Chartrand	9-2
2 Impressive, R. Berniquez	Une grosse 2-8 . . .
A.E: Tippy Tar et Diamonds Bet.	

QUATRIEME COURSE (TROT) BOURSE $750

3 Peachwood, Dr J. Findley	Mon choix
7 Tay View Moulin, K. Carmichael	Bon début
2 Cabonga Rose, A. Beaudoin	En avant Médé
4 Young Leland, J. McCormick	A surveiller
1 Kiwanda Teddy, B. Hogan	4-1
6 Brunella Open, G. Groulx sr.	Débute ici
5 Lincoln's B. Gallon, R. O'Dwyer	6-1
8 Keystone Sentinel, A. St-Amour	On ne sait jamais
A.E: Speedio et Dilawri Boy.	

CINQUIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $600

1 Orchard Sam, R. O'Dwyer	La clé
4 Huntley's Express, M. Turenne	Partenaire
5 Northwood Prince, W. Johnston	La quinella 1-4-5
6 Général M. Bee, R. Chartrand	A surveiller
3 Road Runner Bunter, G. Lachance	4-1
7 Camilla Maid, D. Forgie	6-1
8 Red's Filly, A.J. Best	7-1
2 Brave LeGrand, pas nommé	Une surprise 2-8 . . .

SIXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $1,300

3 Hyde Park Boy, W. Smith	Mon choix
4 Y.L. Blaze, B. Smith	Pas loin
1 Kevin Overtrick, Ri. Curran	Le pôle aide
6 Meadow Stan, A. St-Amour	A surveiller
2 Kappas Boy, R. McPhee	5-2
5 Black Donnelly, S. Locke	Il est rusé

SEPTIEME COURSE (AMBLE 3-4) BOURSE $600

3 Limebank Pat, D. Kehoe	La clé
1 Rough N Tough, R. Viau	Dans la photo
6 Becky's Finale, W. Demers	La roulette 1-3-6
5 Mission Star, A. St-Amour	A surveiller
7 Sweet Daddy Joe, R. MacNiven	7-2
2 Mighty Mikel Bee, R. Chartrand	6-1
4 Doc Royal, G. Filion	9-2
8 Mil Time, D. Forgie	Par chance 7-8 . . .

HUITIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $850

1 F.B. Adios, A. St-Amour	La clé
6 Capital Don, J. Egan	L'exacta 1-6 6-1?
3 Show N Good, J. McCormick	A surveiller
7 Huntingdon Choice, B. Kennedy	Bruce revient
2 Susie's Dingaling, J. Egan	6-1
4 Jo's Master, R. O'Dwyer	Sa fiche . . .
5 Idaho Atom, B. Hogan	7-1
8 Coolbrook Success, L. Turenne	Des $$$ 2-8 . . .

NEUVIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $1,300

6 Dancing Dea, A.J. Best	Deux de suite
4 Eric Adios, R. Desjardins	Le favori
5 Silent Slade, J. Egan	Vaut un $2
2 Moon Volo, W. Laviolette	7-2
3 Eastern Bay, D. Coville	A surveiller
1 Colored Artist, P. Biehler	4-1

DIXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE $1,750

3 Mr Clamothy, D. Ubdergrove	La clé
5 Bay Senator, Dr D. Plouffe	L'exacta 3-5 5-3?
4 Pam's Brandy, D. Coville	7-2
6 Nugget, L. Turenne	A surveiller
1 Kitch Hanover, R. Viau	Bonne position
2 Kirby Linbo, R. O'Dwyer	Payant 2-4 . . .

MON MEILLEUR CHOIX: LIMEBANK PAT (7e)

(ANNONCE)

campeau

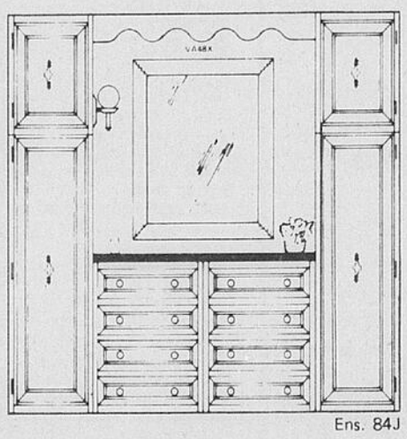
centre de matériaux

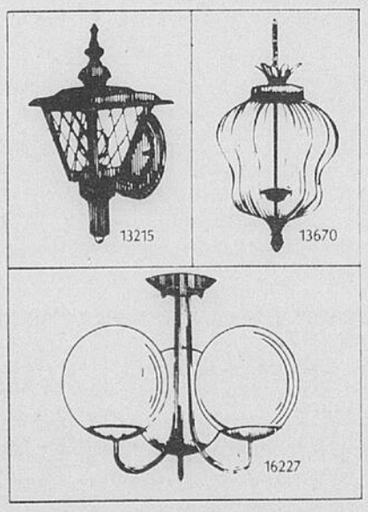
UNE PLACE POUR CHAQUE CHOSE .....

Armoires Unifront, de Belwood

Vous trouverez enfin de la place pour ranger toutes vos choses dans cette magnifique armoire de style contemporain en pin naturel. Ces armoires sont des modèles de plancher. Toutes les ventes sont finales.

Solde Rég. $762.00 **$457.20** livré tant qu'il y en aura.


Ens. 84J



Eclairez votre lanterne avec ces fixtures électriques attrayantes et **économisez 15%** tant qu'il y en aura

Rég. $3.58 à $70.13

$2.98 à $59.62

Profitez-en pour voir notre gamme complète de fixtures électriques pour l'intérieur et l'extérieur, de style traditionnel ou contemporain. Grand choix de couleurs et de finis. Agencez vos propres modèles et choisissez parmi plus de 65 modèles de lampes.

Evacuez les odeurs de votre cuisine et rafraîchissez la maison avec un ventilateur de cuisinière électrique de marque Nutone.

Rabais de **35%**

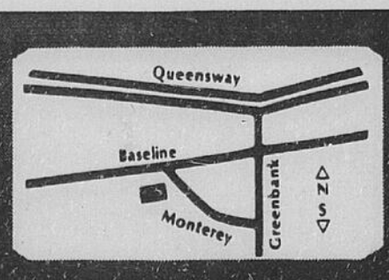
Série H-25 (sans tuyau) Solde Rég. $118.09 **$76.75**

Série H-26 (avec tuyau) Solde Rég. $79.45 **$51.64**

Ces ventilateurs à grande puissance aspirent les odeurs de cuisson provenant de tous les éléments de la surface de la cuisinière. Vaste choix de finis et de couleurs, faciles à installer. Le modèle H-25 est pourvu d'un filtre au charbon de bois pour les odeurs, d'un filtre à graisse en aluminium et d'un ventilateur à deux vitesses. Quantité limitée, tant qu'il y en aura.

Cette semaine, Cliff Fleury de la compagnie Acmetrack Hardware sera sur place pour vous rencontrer. Le 29 avril, de 10h à 14h.

Aucune commande par telephone
Centre de matériaux Campeau et Bargain Barn
2932, chemin Baseline
Heures d'affaires:
Lun. au ven. 8h à 18h
Sam: 9h à 17h



centre de mater aux

MOTS CROISES

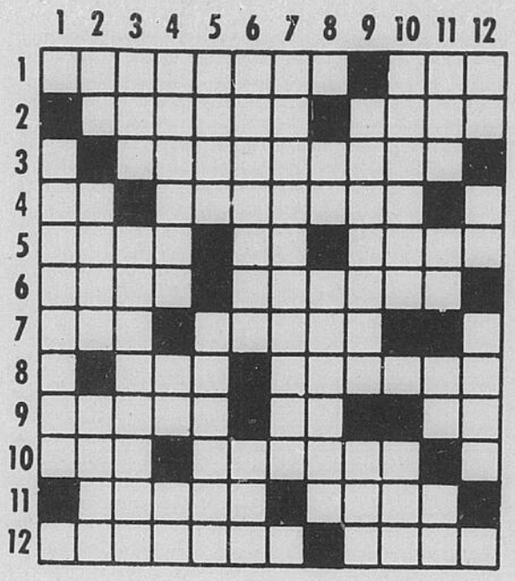
HORIZONTALEMENT

1–Se dit d'une personne paresseuse, molle. – Ville allemande.
2–Vend. – Astuce.
3–Inflammation des urétères.
4–Prop. lat. – Comm. de Maine-et-Loire.
5–Coupe jusqu'à la peau. – Consonnes. – Myriapode.
6–Fait d'abuser par violence d'une fille ou d'une femme. – Qui manque d'indulgence.
7–Marque le pluriel. – Ensemencer.
8–Pron. pers. – Agacé.
9–Qui a les couleurs de l'arc-en-ciel. – Nég. – Premier.
10–Peigne du tisserand. – Détériorera.
11–Ils habitaient le Sérique. – Chiffre.
12–Blesseras. – Foyer d'une cheminée.

VERTICALEMENT

1–Arriver.
2–Article. – Baignade. – Fleur.
3–Ancien bouclier. – Bêtises.
4–Qui est sujet à la mort. – Bon pour les chiens. – Préf.
5–Perdre son poil. – Occuper une place dans une assemblée.
6–Titre d'honneur donné aux princes et aux princesses. – Roi de Juda.
7–Vraiment.
8–Soleil, chez les Egyptiens. – Du verbe venir.
9–Terre affectée à la culture du riz. – Roue à gorge d'une poulie.
10–Celui qui cause une chose. – Adresse.
11–Affaibli. – Largeur d'une étoffe. – Accueilli. – Conj.
12–Jumelles. – Venu au monde. – Avis, opinion.

PROBLEME 3047



Réponse PORTE

LE MOT CACHE QUOTIDIEN

"LE DROIT"

5 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	T	A	R	E	E	E	D	A	N	S	E	S	S	P
2	L	E	R	P	M	R	R	D	I	E	R	E	E	A	P
3	E	E	P	E	E	D	E	R	L	V	T	L	O	R	E
4	T	T	N	I	M	U	I	U	U	S	A	T	O	G	R
5	N	N	C	N	P	O	M	O	I	R	N	G	A	U	E
6	A	O	T	E	O	M	U	L	O	E	R	L	U	M	R
7	R	R	I	R	R	I	L	S	M	E	L	A	U	E	E
8	E	R	A	T	R	I	S	E	S	I	T	C	C	N	R
9	G	E	M	I	A	E	D	S	T	E	E	E	R	T	R
10	A	V	R	V	F	N	I	N	E	N	M	S	I	A	A
11	N	E	A	O	O	S	A	A	I	F	M	E	A	I	N
12	I	R	R	F	T	F	T	F	R	U	O	E	N	T	E
13	T	P	O	E	N	T	R	F	O	I	C	R	T	T	E
14	O	R	S	E	T	U	O	R	N	R	E	P	P	A	N
15	P	R	E	T	S	O	P	E	T	A	P	N	U	I	T

Armait
argumentait
affre
arien

Commet
cran
criant

Divaguer
dans

Enfantillage
écume
ente
épée
enfuira

Glaces
gérante

Indirecte
iront

Lumière
lourd

Moudre
mûle
même

Narrer
nuit
nappe

Ouir
ouvre

Profanation
profondément
progressistes

Professionnel
professorales
portai
potinage
peiner
poster
pipes

Ri
Reverront
routes

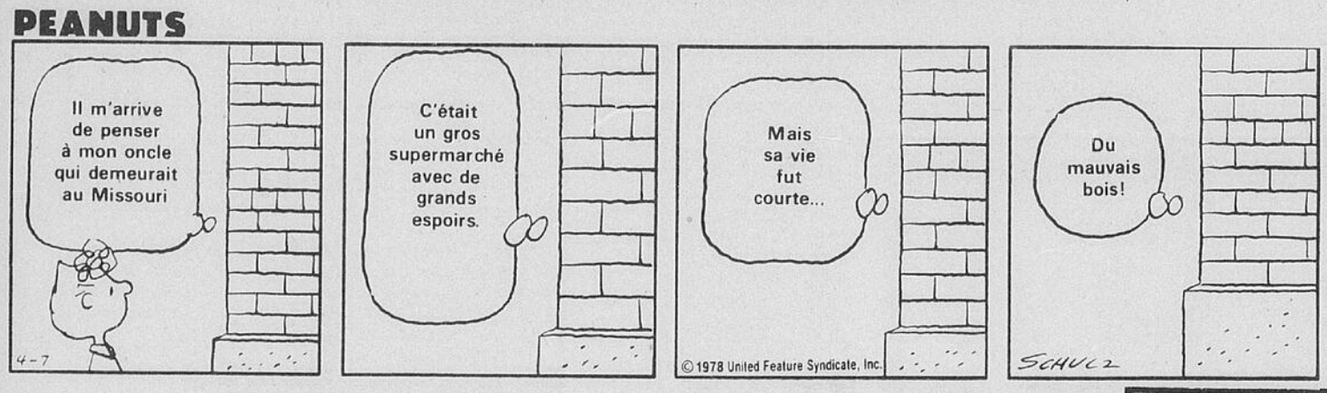
Trémoussement
travaillistes
tarée

Vitre

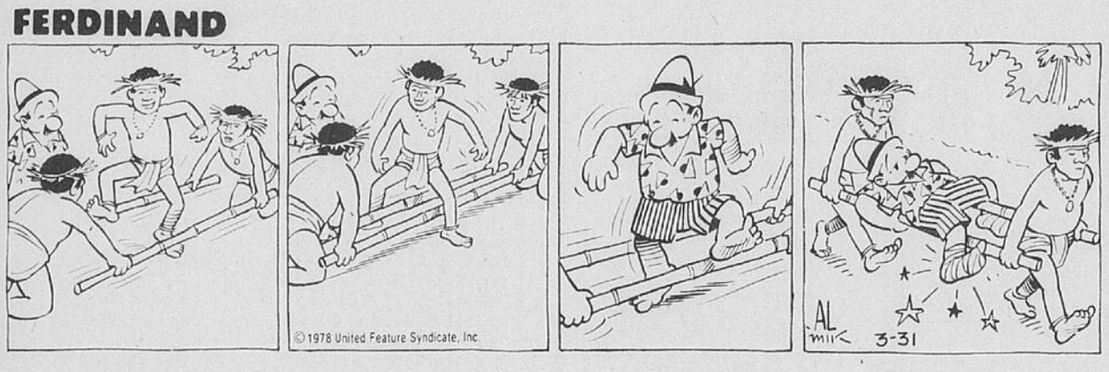
Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page

LE FANTOME

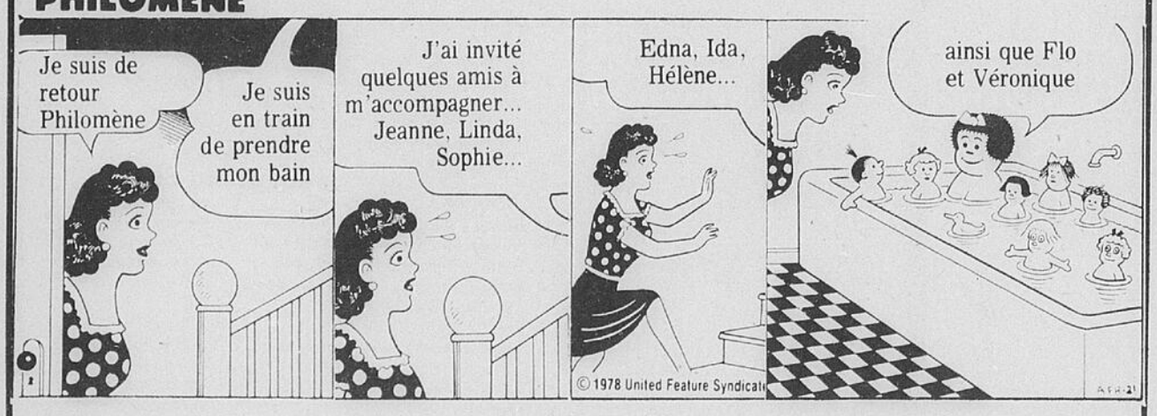
PEANUTS



FERDINAND

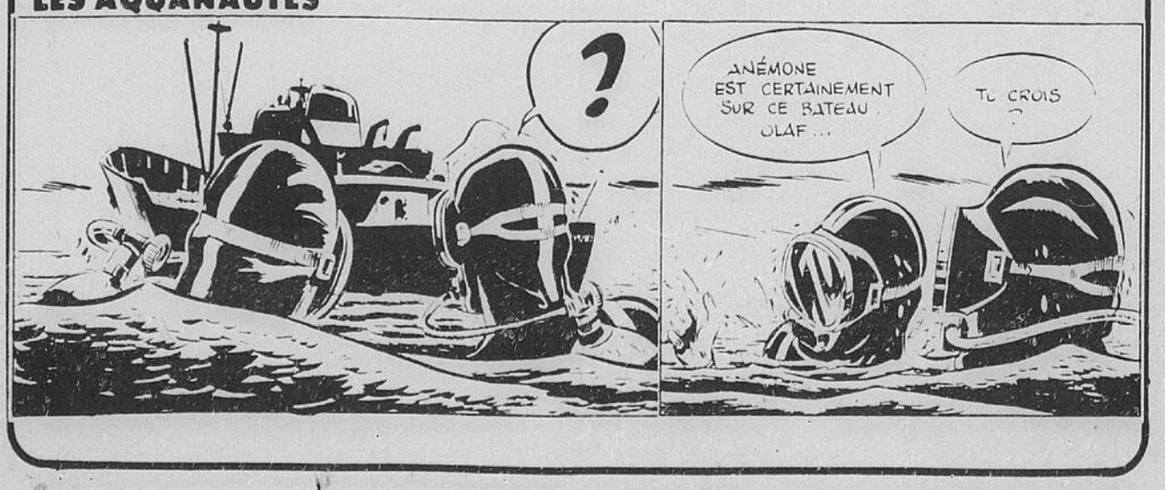


PHILOMENE



BLONDINETTE

LES AQUANAUTES



HOROSCOPE

Samedi le 29 avril 1978

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai
Il y a un élément essentiel dont vous devez absolument vous souvenir: compte tenu de votre goût prononcé pour le changement et la diversité, vous devez veiller à ne pas trop vous disperser, du moins au niveau où cela vous deviendrait préjudiciable.

GEMAUX — du 21 mai au 21 juin
Aujourd'hui, vous vous retrouverez à une voix qui parle au plus profond de vous-même et qui vous dit que le bonheur et la sécurité résident dans la communication et l'échange. Vous serez porté à communiquer et à vous mêler aux autres.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet
Vous recevrez des informations intéressantes. Vous aurez une conversation qui vous passionnera et vous en retirerez un grand bénéfice. Sachez faire des concessions à vos compagnons de travail.

LION — du 23 juillet au 23 août
Au travail, pas d'irritation, de la patience à l'égard de tous. Laissez mûrir vos projets. Démontrez beaucoup de bonne volonté, et votre charme fera le reste. Veillez à vos réflexes; votre nervosité vous épuise peut-être plus que vous ne pensez.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.
Ce que vous entreprendrez sera favorisé par les astres mais il ne faut pas attendre pour autant de réussite soudaine, ni de bénéfices fabuleux. La patience et la mesure sont plus que jamais de mise. Mais ne sont-elles pas parmis vos qualités dominantes?

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.
Vous serez en quête d'évolution spirituelle, vous rechercherez tout ce qui est susceptible de contribuer au bonheur et à la paix non seulement pour vous-même mais aussi pour tous ceux qui vous entourent et qui ne vous sont jamais indifférents.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.
Votre immense besoin d'affection et votre vive émotivité perturbent cette paix intérieure à laquelle vous aspirez. Ne laissez pas votre bonheur se miniser par cette pénible impression de compter trop peu pour l'être cher puisqu'elle n'est pas fondée.

SAGITAIRE — du 23 nov. au 21 déc.
Vous dépensez une énergie incroyable à obtenir tout ce qui vous parait nécessaire pour améliorer votre bien-être: tout cela découle d'un profond besoin de sécurité auquel vient s'ajouter une certaine anxiété.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 jan
Vous pouvez attendre services, dévouement et conscience chez votre entourage. Ne visez pas toutefois l'exploit au travail, le risque vous séduit mais la raison doit l'emporter. Vous serez romantique à souhait, aussi déploierez-vous tout votre charme.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.
Les questions d'argent vous préoccupent à juste titre mais les influences astrales en ce moment vous sont favorables dans ce domaine. Prenez seulement garde à ne pas trop vous confier, à ne pas bavarder et à ne pas dévoiler à l'avance ce que vous désirez.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars
Sur le plan sentimental et amical, il faut prendre garde aux engouements subits qu'aucune analyse ne vient étayer. Vous aurez tendance à vous emballer un peu trop vite pour des choses ou des gens qui n'en valent vraiment pas la peine.

BELIER — du 21 mars au 20 avril
Vous ressentirez un constant besoin d'action. Il serait souhaitable que vous marquiez un temps d'arrêt par moments, pour réfléchir sur ce que vous faites et sur le bien-fondé des actions que vous entreprenez.

Dimanche le 30 avril 1978

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai
L'amateur de luxe et de confort que vous êtes sait qu'il faut prendre un certain nombre de risques pour se donner des chances d'accéder au sommet de l'échelle. Faites abstraction de votre amour-propre.

GEMAUX — du 21 mai au 21 juin
Vous saurez ne pas vous embarrasser de soucis superflus. Vous démontrerez vos qualités positives; insouciant et joyeux, vous prendrez la vie avec philosophie. Vous ressentirez le besoin d'aller et de venir comme vous l'entendez.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet
Efforcez-vous d'avoir une vue pratique des choses. Combattez votre certitude d'être toujours dans le vrai car ceci peut vous rendre antipathique; soyez souple. Vous aurez tendance à être dur avec votre entourage.

LION — du 23 juillet au 23 août
Vous acquerrez plus de sens pratique. Votre caractère vous inclinera à la réflexion et à la pondération et votre travail sera excellent. Rappelez-vous que vous ne pouvez pas tout faire, tout le temps, et sans aucun risque d'échec. Soyez beau joueur.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.
Aujourd'hui, vous manquerez pas mal de bon sens. Votre activité consistera surtout à mettre plus ou moins consciemment du désordre dans vos affaires, dans vos amitiés, dans vos relations avec vos proches.

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.
Vous méditerez, vous prendrez votre temps, mais lorsque vous vous déciderez d'agir, vous le ferez avec fermeté et régularité. Vous serez optimiste, confiant en l'avenir et vous agirez sans précipitation, suivant un rythme régulier et immuable.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.
Même si à première vue, cela peut paraître paradoxal, vous ne trouverez finalement votre équilibre et votre plénitude qu'en donnant et en servant. Donnez un sens vrai à votre existence.

SAGITAIRE — du 23 nov. au 21 déc.
Ayez suffisamment de sagesse pour échapper au culte des choses matérielles et des soucis qu'elles entraînent. Les biens matériels ne sont qu'un aspect trompeur de la sécurité. On se fie à votre jugement.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 jan.
Quelques complications peuvent surgir au travail. Restez calme et poursuivez votre but avec ordre et persévérance. L'important est que vous reveniez au côté réaliste des choses. Vous retrouverez plus tard vos rêves. A la maison, vous serez morose, coléreux.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.
Vos déceptions ont souvent pour cause vos difficultés financières; il faut donc vous obliger à envisager la solution la plus réaliste à vos problèmes sans vous laisser emporter par vos rêves. Réagissez sur ce point précis.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars
Vous serez partagé entre le désir de faire face aux urgences de la vie courante et celui de réaliser enfin certains projets qui vous tiennent à coeur. Vous aurez à supporter un membre grincheux de la famille.

BELIER — du 21 mars au 20 avril
Vous savez très bien ce que vous voulez, mais ne vivez pas replié, ayez le courage d'affronter le monde extérieur, arrachez-vous de votre petit univers personnel afin de créer un meilleur équilibre entre votre vie intérieure et votre vie extérieure.

177 AMEUBLEMENT

MOBILIER de salon style moderne en L. Table vitre, prix à discuter. 777-0081 après 4hres.

MOBILIER de salon, lampes, draperies, autres articles 770-8594

NEUF, style colonial, salon complet, 3 tables, lampes, ensemble de cuisine, lit double. Lit simple, bureau. Parfait pour couple qui va se marier. Après 4 h. 771-0386.

POELE A GAZ, 4 ronds avec four, mobilier de cuisine avec buffet. Aussi buffet antique, 1935. 663-0942.

PRIX DU GROS

SALON, chambre à coucher, cuisine, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, téléviseur, stéréos. Demandez Raymond 741-1011, de 9h à 9h

PROFITEZ de nos aubaines. Poêle, réfrigérateur, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, stéréo, téléviseur, etc. Vente au prix du gros. 684-6317.

SOFA AVEC 1 chaise, 777-5293, 643-4489

SOFA, très bon prix, presque neuf, stéréo "Admiral", très bon état. 643-2014

TABLE et 6 chaises, fleuries vertes, bonne condition. $75. 986-6467

VILLAGE FURNITURE

MEUBLES MODERNES aux prix d'hier. Financement aussi peu que $25 par mois. 235-0550

WOW

3 PIECES, style espagnol, m.f.s. $1,740, prix de gros $959. 3 pièces, style contemporain. m.f.s. $1,499. Prix du gros $849. Termes disponibles aucun acompte. Demandez Raymond, 741-1011, de 9h à 9h

2 ENSEMBLES de salle à manger, 1 avec 4 chaises dessus et dossier velours beige avec meuble serveur, 1 en chêne avec 6 chaises, 1 vaisselier, prix à discuter. 663-7405

179 ANTIQUITES

ANTIQUITE du Portage, 133 Notre-Dame, Hull, vente d'inventaire, 20 p.c. sur toute la marchandise en magasin. Beau choix de meubles en pin et chêne. Jusqu'à 40 p.c. sur meubles non décapés. Ouvert du lundi au samedi 771-9550

ANTIQUITES, le 28 avril entre 19 et 21 heures, 1221, rue Notre-Dame, Gatineau.

ARMOIRES en pin, antiquité du lac St-Jean, pièce unique, $1,800. 819-986-7139

DIFFERENTES pièces d'antiquités, à vendre, 643-1408

ENSEMBLE de 1 buffet, 1 table et 6 chaises. 1915. Fait en bouleau solide. Excellente condition. 568-2798.

"NEST TABLES", époque victorienne, chaise Louis XIII, miroir antique, 776-5749

179 ANTIQUITES

MARCHE au puce, antiquités, artisanats, dimanche 30 avril, au 160 Beechwood, Vanier, 731-2962.

MOBILIER de chambre à coucher, 3 morceaux décapés. Sommier $450, lampe de salon $15. Chaise blanche, rotin. Miroir ancien, $35. 684-0697 après 6hres.

VENTE dans un garage (antiquités) Edingburgh, samedi le 29 avril, 10h a.m. à 5h p.m. Près des appartements Brunswick, 280 rue Crichton.

181 MATERIAUX

AUBAINE

NOTRE FIRME vient de faire l'acquisition de plusieurs bâtisses temporaires, anciennement propriétés Travaux Publics. De nombreux spéciaux vous sont donc offerts: BC Fir 2 x 10 ix 20', 70 cents, pieds linéaires et 2 x 13 x 20', 75 cents, pieds linéaires et nous avons les "beam" de toutes dimensions, entre autre 6 x 6, 6 x 12, 8 x 8, 8 x 14 et 10 x 10, de 10' à 30' BCF, tout ce bois est blanchit 4 faces. Nous avons aussi chalet 20' x 24', qui comprend tout le bois nécessaire pour planchers, murs, couvertures, divisions, tout ceci pour $915.00. Sans oublier du tapis à $2.00 la verge carrée, des toilettes complètes à $20.00, châssis anglais 3 ix 5 pour $15.00, fluorescents 4' (2 tubes, 4 tubes) pour seulement $5.00, prélart $1.00 la verge "Battleship". Sans compter que nous avons à votre disposition tous les matériaux nécessaires pour toute construction de maison familiale et commerciale. Profitez donc de notre aubaine sans tarder, s'adresser à A.M. Démolition, 70 rue Lyon, coin Wellington, Ottawa, Ontario. 238-1490, ouvert de 8h ïï a.m. à 6h 00 p.m.

BRIQUES usagées, 2 x 6 usagées, F. Thibault, Démolition, 160 St-Louis, Pte-Gatineau. 568-0770.

186 ANIMAUX A VENDRE

BEAUX jeunes Bergers Allemands, mélangés avec Collies. $15. Beau Samoyed, 1 1-2 an, $40. 232-9716

CANICHE miniature, 1 an, entre 5h et 7h. 234-8116.

CANICHE, mâle, 4 mois, non enregistré, très propre, $60, 663-5147.

CHATONS Siamois, $25 663-2622

CHATON à donner 568-5583

CHATS siamois, à vendre $25. 771-3786.

CHENIL Arghandab Enrg. Buckingham, Afghans, 9 chiots pures, lignée de champions, inoculés. Vermifugés. Couleurs variées. 819-986-5186

186 ANIMAUX A VENDRE

CHENILS A. PILON RIGAUD

RACES variées, enregistrées, garantie, condition physique. 1-514-451-4264, 206 Des Erables

CHIENS Collies à vendre après 5h 827-2353, Aylmer

CHIOT DALMATIEN 2 mois et 3 semaines, $200. Après 4hres, 777-7540.

CHIOTS Danois noirs, 5 semaines, père et mère enregistrés, $150 671-2355

CHIOTS Labradors, après 4h p.m. 777-3994

DANOIS, enregistré, 1 an, mâle, entraîné, beige 770-0689

DOBERMAN pure race brun. Pas de papiers. 2 3-4 mois, oreilles non coupées. $100. 777-3782

DOBERMAN pure race, 4 mois $50 777-1790

DOBERMAN pure race, noir et tan. Bon avec enfants. $150. 684-2750, après 3h

DOBERMANS, St-Bernard, Whippet, autres chiens et chats. Docteur Granier, 777-1333

DOBERMANS, 7 semaines, $50 chacun. 777-6185 soir, 776-1812.

GOLDEN Retriever, pure race, 6 mois, dossier médical disponible. Après 5h 741-2190

HUSKY Samoyed, blanc, 1 an, 41 Dollard, Hull $75

JEUNE Colley, $25. 745-3120, à vendre.

MOUFFETTE Albinos à vendre, 568-7134

POMENARIEN $50 1358 Boul. St-René, 663-4691

POUSSINS d'un jour, pour la ponte et pour la chair. Caneton, livraison partout. Demandez liste de prix. Couvoir De Laval, 437 Montée Ste-Henriette (St-Lin), Ville des Laurentides, Québec. J0R 1C0, tél. (514) 439-2601

SERIN A VENDRE, avec cage, sur pied chromé. 777-0341.

ST-BERNARDS, à vendre, prêts à partir. $100 à $150. 613-488-2641

SUPERBES chiots Airdale enregistrés, prêts. Calibre d'exposition. 613-826-2622

4 DANOIS, pur sang. Reçus piqûres. $75. 457-2072.

7 CHEVRES à vendre, 426-2138

189 NOURRITURE-ANIMAUX

FOIN à vendre. Thimothée-Alfafa, conditionné. Cumberland. Après 4h 833-3631 (613)

8,000 ballots de foin, 2,000 ballots de trèfle, 10 tonnes d'avoine. 824-2942.

190 SOINS POUR ANIMAUX

DRESSAGE de chiens, cours privés, la place est limitée, pour plus de renseignements, 235-2159.

195 REPARATIONS ET SERVICES

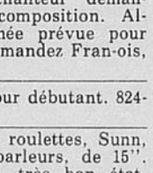
NETTOYONS caves, garages. Estimations gratuites. 771-7621.

MISE AU POINT *

C. PATRY
776-3236

Bureau:
66 Cinq Mars, Hull
Atelier:
80A Bayview, Ottawa

$8.95
TOUTES MARQUES
SERVICE DE 24 H.
• Tension • Nettoyage
• Huilage • Ajustement de la courroie • Vérification de la couture dans divers tissus
Estimation gratuite si un travail supplémentaire est nécessaire.
GARANTIE SUR REPARATIONS



196 JARDINAGE

PARTAGE DES RECOLTES

ON DEMANDE un expert dans la culture des légumes pour fournir semences engrais et main-d'oeuvre. Je fournirai le meilleur sol à jardinage et toute la machinerie. Région de Cornwall. Téléphonez ou écrivez à Jack Jacobsin, chemin Brock nord, Pickering, Ontario, 416-683-9200

TOP SOIL, pierre concassée, sable et gravier, 663-0780

206 AMUSEMENTS

SHUFFLEBORAD, $50. 568-2028.

208 MUSIQUE

ACCORDEONISTE-chanteur d'expérience, agrémenterait votre dîner de groupe, danse, soirée récréative, au restauvant, bureau, demeure, etc, avec musique et chansons variées. Taux raisonnable. Maurice, 568-3843, après 5h

AKAI

STEREO à partir de $19 par mois. Aucun dépôt, aucun paiement, avant juin. De 9h à 9h, 741-1011, Pierre

ASSEMBLEE d'élections, de la section régionale du Syndicat de la Musique du Québec (SMQ), lundi 1er mai, à 7.30h p.m. au 17 rue Ste-Bernadette, Hull

BASSISTE, chanteur demandé(e), pour composition. Album et tournée prévue pour l'automne. Demandez Fran-ois, 487-2617

BATTERIE pour débutant. 824-2939

CABINET sur roulettes, Sunn, avec 2 haut-parleurs, de 15". J.B. Lansing, très bon état. $350. 777-5144 Donat.

208 MUSIQUE

COURS D'ORUGE, piano, guitare, chant, accordeur de piano. 749-8577.

DISCO-CHOC, discothèque mobile pour toutes occasions et à contrat. 770-3219.

DISCO DOUBLE "D"

DISCOTHEQUE mobile pour toutes occasions. Denis Morissette, 777-9128

DISCO IDEAL enregistrée. Musique de tous genres, pour toutes occasions. "Stags", mariages, parties, anniversaires, demandez André, 771-8583

DISCO mobile pour toutes occasions. Très bon prix. 827-1822

DISCORAMA 5 années d'expérience. Son et lumière pour toutes occasions. Demandez Pierre, 561-3074.

DISCO-SENSATION grande variété de musique, pour gens de 7 à 77 ans et pour toutes occasions. Demandez Claude 771-9188

DISCOTHEQUE MOBILE, J.-P's, pour toutes occasions, très bon prix, Paul, 770-1526.

DRUMS Rodgers, Londoner 6, or, $850. Demandez Robert. 643-2587

GUITARISTE chanteur(euse) demandé(e), pour cnansionnier. Demandez Pierre, après 6h 446-5287

INSCRIPTIONS pour cours de piano, orgue, guitare, accordéon piano. Centre de Musique de Masson Inc., 295 est boul. Maloney, Gatineau 663-0399

JOUEUR de base demandé pour musique populaire. Hi-Fi. Mick, 777-9286 jour.

JOUEUR de guitare, recherche orchestre, 568-5637

LA SUPERBE "Disco Génération 2000", qui vous offre du vrai plaisir, pour plus de renseignements, 770-3733, 568-1636

LENTILLE "Canon", 200 mm, $85. 770-3846, après 6 p.m.

ORCHESTRE recherche joueur (H.F.) de base. 643-1883

ORGUE Gini Lowrey, un clavier, très bonne condition. Valeur $3,500 pour $1,850. Table tournante, 8 pistes avec radio, 2 haut-parleurs RCA Victor, valeur $350 pour $100. Buckingham, 986-1497

ORGUE 2 claviers, pédale, boîte musicale, etc. $450. Excellente condition. 232-7905

ORGUE 2 claviers, pédale, boîte musicale, etc. $450, excellente condition 232-7905

PIANO ANCIEN, meilleure offre. 643-2496

PIANO DROIT Masson Rich, récemment accordé, en excellente condition. Après 6h, 521-1350.

TRES BEAU gros piano Mason and Rich. $550. 663-1964.

208 MUSIQUE

QUADRO-DISCO, musique tous genres, prix raisonnables. Marcel. 561-3245, Pierre 986-1907

SYSTEME de son, 400 watts, 6 entrées, 2 cabinets à réflexions, excellente condition. Très bon prix. 663-5154, ou 663-9970

URGENT, chanteur jouant guitare ou piano demandé. 827-3841

URGENT, chanteur jouant guitare ou piano demandé. 827-3841

VASTES assortiments de guitares, amplificateurs et instruments de toutes sortes. Centre de Musique de Masson Inc., 295 boul. Maloney, Gatineau. 663-0399

214 PHOTOGRAPHIE-CAMERA

CINECAMERA Super 8, projecteur, écran, visionneuse, lampe d'appoint. $250. 684-9483

PHOTOGRAPHE avec expérience, dans photos de mariage. Pour entrevues, 663-7282.

221 ARGENT DISPONIBLE

ONTARIO, argent disponible, en 1ère et 2ième hypothèques, $1,600 et plus, service rapide. Termes de 5 à 10 ans et plus. Besco Agency Ltd, courtier en pypothèques, par Mme O. Lamoureux, 299 Columbus, 745-2701, ou 745-5762

QUEBEC, argent disponible en 1ère et 2ième hypothèques, $1,000 et plus, service rapide, termes de 5-10 ans et plus. M. Desjarlais, Courtiers en prêts, 149 1-2 Principale, bureau 777-8054, après 6h 771-1431

222 HYPOTHEQUES

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêteurs particuliers et compagnie. Service rapide. 771-7356, Sarra-Bournet Ltée, courtiers-realtors.

PREMIERE et deuxième hypothèques, sur résidences, terrains ou commerces. Service rapide. 770-7744, Corporation Drovelle, Ltée

230 MESSAGES PERSONNELS

AGENCE Rencontres Gatineau Inc., rencontres planifiées, sélectionnées avec soin. Confidentielles, personnelles, individuelles. Téléphonez sans gêne, 561-1823.

BIG BOB'S Gong Show, recherche talents amateurs ou professionnels, pour les mois d'avril à août 770-1643

A L'ASSOCIATION des Gens Seuls de l'Outaouais, danse samedi le 29 avril à 20-30 heures au 20 rue Cousineau, Hull, informations: 643-4629, 771-5214

230 MESSAGES PERSONNELS

A. SHAPIRO. Spécial du mois. Nouvelles doublures pour manteaux de fourrure, $55. Aussi réparations, réfection et entreposage, 458 Rideau.

ATTENTION vendeurs de bijoux. Nous vendons au même prix que Montréal et Toronto. Nous vendons aussi au détail. 238-2560.

AU MAROCAINS d'Ottawa-Hull à l'occasion de la constitution de la nouvelle équipe de Football Morocco Green Soccer Club, vous êtes invités à vous joindre soit comme joueur ou supporteur. Pour plus d'informations, contactez M. Boukhrisse 238-2761, ou M. Sayeh 563-1935

CADRE universitaire seul désire foyer Côte de Sable. Ecrire case 110 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa. K1N 5Y7

CELIBATAIRE 41 ans, sobre, sincère, affectueux, désire rencontrer femme sérieuse entre 25 et 35 ans. Ecrire case 118 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7

CHEZ CARMEN. Danses pour gens seuls, tous les vendredis soirs, restaurant Etoile du Nord, salle no 1, Pte-Gatineau. Pour informations 663-7286

CLUB INTERSEXION, couples, personnes seules, rencontres non conformistes. C.P. 398, Pointe-Gatineau.

COURS culture physique, 561-1822.

CURRICULUM VITAE

SACHEZ VOUS présenter et vous vendre. Par un résumé précis, complet et professionnel. Spécialiste en administration du personnel. Jour ou soir, 827-0410.

DAME seule désire rencontrer monsieur seul dans la cinquantaine avec bonne position, bien habillé, but sérieux, écrire Case 159 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7

DANSE chez DOMINO, vendredâi, le 28. Salon Boyer, 160, Beechwood.

DANSE tous les samedis, pour gens seuls, 336 Chemin Montréal, Hotel Lafontaine, Salle Oasis, 741-0182, 745-5206, Roméo et Juliette

DANSE tous les vendredis, pour gens seuls, 399 River Road, Hôtel Riverside, salle The Ribs. 741-0182, 745-5206, Roméo et Juliette

GROSSISTE or 10 carats, attention. Vendeur de bijoux. Vente de fermeture. Très bas prix, lundi, vendredi 6h à 9h p.m. 684-6352.

HOMME professionnel, partagerait grand chalet avec mère bilingue, seule et ses enfants. Motifs et références valables seront donnés. Ecrire à Case 122 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7

230 MESSAGES PERSONNELS

HOMME cultivé, désire femme de 20 à 35 ans pour passer des moments agréables. Photo et téléphone appréciés. Ecrire Case postale 244 Gatineau

IMPOTS à domicile. Particulier $8, revenu de commission et de loyers $15. Garantie. André Lafrance, 663-3964

IMPOT à domicile, commercial et personnel, M.Gagnon, expert en impôt. 771-4904

JEUNE HOMME 27 ans, célibataire, cherche une compagne. Ecrire case 170 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa

L'AVENIR par le Tarot. 232-3079

MARIAGE, RECEPTION GOUTER OU DANSE

POURQUOI ne pas réserver la nouvelle salle à manger du pavillon de la piste de course Rideau-Carleton. Que ce soit pour un groupe de 30 ou 500 personnes, la salle à manger du pavillon de la piste de course Rideau-Carleton offre un superbe choix de menus et de prix. Stationnement gratuit. A compter d'avril 1978. Composez 745-2318. 827-2594

PENSEES, par les cartes, demandez Denise, 770-2932

POUR rapports d'impôts, appelez R. Charbonneau 771-0983

RECHERCHE 2 compagnes pour voyage à Vancouver. en moto. Ecrire case 202 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7

RELAXATION, sauna, 561-1822.

ROMEO ET JULIETTE

REJOINGNEZ nos 2,000 membres, seuls, célibataires, séparés, divorcés, veufs(veuves), de tout âge. Toutes classes. 749-5472

SI QUELQU'UN a été payé un prix par Loto Québec sans le billet gagnant, s.v.p. communiquez avec moi à 83 Les Chênes, Laval sur le Lac, Laval, Québec, H7R 1H1. Récompense

SI VOUS achetez de l'or? Nous vendons le même prix que Montréal. Bijouteries Linor, 227 Laurier ouest, Ottawa, 238-5765

SI VOUS voulez savoir votre avenir par les cartes, appelez 771-5558, pour un rendez-vous

TIREUSE de cartes et analyse d'écriture, appelez Marie. 563-1606

TIREUSE de cartes, sur rendez-vous. 663-4773

TIREUSE de cartes. Pour rendez-vous, 825-4024. Dames seulement

VENTEMENTS et meubles mis au rancart instamment requis pour l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entraînement aux handicapés. Composez 728-3737 et notre camion ira les cueillir.

CANADIAN TIRE

CB EN SPECIAL!

QUANTITÉS LIMITÉES

VENEZ TRÈS TÔT

Belle sonorité!

Sur la route ou à la maison... les aubaines proviennent de chez Canadian Tire!

Postes CB 40 canaux de qualité

Rég. $239.95

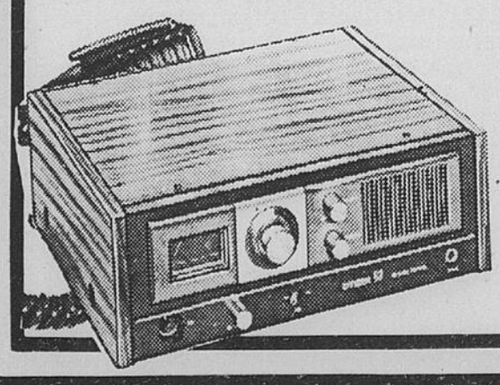
avec indicateur de canal à D.E.L. **99.95**

Captez facilement l'un ou l'autre des 40 canaux. Pas besoin de vous fatiguer la vue à regarder un cadran d'accord à 40 chiffres. Contrôle de gian en HF, limiteur automatique de bruits, réglage silencieux, décibelmètre éclairé, circuit perfectionné d'asservissement de phase.

Poste CB transistorisé 40 canaux

Poste fixe à 40 canaux, entièrement transistorisé. Indicateur de canal numérique à D.E.L., prise incorporée pour microphone, limiteur automatique de bruits, microphone inclus.

Rég. $249.95 **99.95**



Poste CB fixe

Poste 40 canaux pour vous garder au courant de tout. Gros décibelmètre éclairé, réglage silencieux, contrôle de volume, limiteur automatique de bruits, haut-parleur dynamique de 3½" et prise pour écouteur personnel. Attrayant fini imitant le noyer veiné.

Rég. $188.95 **66.88**

LECTEUR DE CASSETTES

AVEC RADIO AM

Fixation anti-vol coulissante, contrôle coulissant pour volume, tonalité et équilibre, puissance d'entrée de 40 watts, signal de fin de ruban. Fabriqué par Automatic Radio.

Rég. $99.95 **49.95**

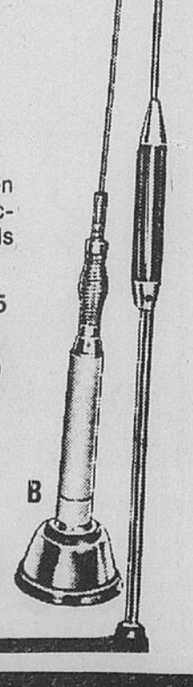
CB 40 canaux Fanfare avec indicateur de canal à D.E.L.

A. Voici une aubaine qui vaut la peine qu'on en parle! Gros affichage à D.E.L. vous permettant d'accorder rapidement votre poste. Autres avantages tels que limiteur automatique de bruits, éliminateur automatique de parasites, voyants à D.E.L. pour émission et réception, décibelmètre, réglage silencieux, contrôle CB/DP, micro amovible...

Rég. $189.95 **66.88**

Antenne pour toit ou coffre

B. Se fixe au couvercle du coffre ou au toit avec l'adaptateur (inclus)..... **9.99**



EN VENTE SEULEMENT AUX MAGASINS CANADIAN TIRE SUIVANTS:

OTTAWA—176, rue Kent
OTTAWA—119, chemin de Richmond
OTTAWA—1170, chemin Heron
OTTAWA—1375, av. Clyde
OTTAWA—2160, av. Carling (en face de Carlingwood)
CITÉ VANIER—248, ch. McArthur
BELLS CORNERS—85, route 7 angle prom. Moodie
HULL—9, boulevard Montclair
GATINEAU—295, boulevard Maloney
AYLMER—171, rue Principale

Pour M. Tony Marshall, le public est prêt pour une horloge-téléphone dont il est l'inventeur. L'appareil pourrait faire économiser beaucoup d'argent aux usagers qui logent régulièrement des appels interurbains.

(Téléphoto PC)

réalités économiques

Construction des chasseurs-réactés

Québec aurait une large part des bénéfices avec McDonnell Douglas

ST.-LOUIS, Missouri (C) — Les dirigeants de McDonnell Douglas Corp. ont expliqué jeudi au ministre québécois du Développement économique, M. Bernard Landry, que le Québec aurait une large part des bénéfices si le gouvernement fédéral achetait ses chasseurs-réactés.

Le ministre Landry a visité les locaux de cette société, une des cinq candidates au contrat de $2.3 milliards du ministère fédéral de la Défense pour remplacer les chasseurs-réactés CF-101 et CF-104.

Ottawa désire surtout l'assurance que les firmes canadiennes pourront y travailler et Landry voit à ce que le Québec ait sa part.

Ce contrat est le plus important jamais octroyé par la Défense canadienne et une décision finale est attendue au début de la prochaine année.

"Québec est le centre aéronautique au Canada et notre part devra être proportionnelle à l'importance de notre industrie," a expliqué le ministre québecois.

McDonnell Douglas, comme ses quatre concurrents, a promis que les firmes canadiennes auront une part substantielle du travail si le ministère choisi ses réactés F-15 et F-18a.

Un porte-parole de McDonnell Douglas a déclaré que les retombées en pourcentage accordé aux firmes canadiennes pour ce contrat seraient supérieures à 100 pour cent des $2.3 milliards.

Canadair Ltée, Pratt et Whitney Aircraft et Canadian Marconi sont les firmes québecoises qui profiteraient du contrat.

D'autres équipes de fonctionnaires d'Ontario, du Manitoba et de l'Alberta ont déjà visité cette firme. Le ministre Landry est le premier homme politique provincial à le faire.

La semaine prochaine, il sera à Los Angeles pour rencontrer les responsables de Northrop Corp..

Les autres soumissionnaires sont Grumman Corp., General Dynamics Corp. et Panavia d'Europe.

Le ministre d'Etat délégué au développement économique, M. Bernard Landry, à droite, s'entretient avec M. George S. Graff, président de la firme McDonnell Aircraft, de St-Louis, au Missouri, qui tente d'obtenir un important contrat du fédéral pour la construction de chasseurs-réactés.

(Téléphoto PA)

Si vous êtes une "commère"...

Un petit truc pour vous économiser de l'argent: une horloge-téléphone

MONTREAL (PC) — M. Tony Marshall pense que le public est prêt pour une horloge-téléphone, un truc qui pourrait vous économiser de l'argent en vous permettant de compter la durée de vos appels interurbains.

Mais M. Marshall dit que Bell Canada et d'autres entreprises canadiennes de téléphone l'empêchent de placer ce nouveau produit et d'autres sur le marché canadien.

M. Marshall est propriétaire d'une petite entreprise, Techner International Ltd, qui manufacture plusieurs appareils et accessoires de téléphone ingénieux qu'il espère vendre à des clients avides de gadgets.

Jusqu'à présent, il vend presque exclusivement aux Etats-Unis parce que s'il est légal d'acheter un téléphone au Canada, il est illégal de l'utiliser s'il n'est pas installé par une société de téléphone.

Le marché des Etats-Unis—de plusieurs millions de dollars—est devenu florissant il y a 10 ans quand les agences de réglementation ont décidé que les abonnés pouvaient relier leur propre outillage aux lignes de téléphone. Le marché croît à tel point que personne n'en connaît l'ampleur.

M. Marshall s'était taillé un marché intéressant pour ses téléphones, ici, mais il s'est écroulé quand son principal client, une chaîne de détaillants d'outillage électronique, a cessé de vendre des téléphones.

M. Marshall en blâme "une campagne intensive de Bell Canada" et n'a pas manqué de le dire et de le répéter à qui veut l'entendre, particulièrement aux agences et commissions d'enquête du gouvernement.

Il soutient que des représentants de Bell ont rendu visite à ses clients pour leur laisser l'impression qu'il était illégal de manufacturer et de vendre des appareils téléphoniques au Canada. Bell soutient que ses représentants n'ont fait que souligner l'illégalité d'installer le téléphone sans passer par cette société.

Bell Canada a commandé récemment à M. Marshall un de ses appareils pour en faire une estimation technique; il espère que la société changera d'idée et lui permettra de reprendre son exploitation.

En attendant, il continue à vendre aux Etats-Unis; la moitié de ses 23 employés travaillent à sa filiale dont il est seul propriétaire, Tele-Devices Inc., à Plattsburg, N.Y.

M. Marshall projette d'offrir en vente, bientôt, plusieurs nouveaux dispositifs ou gadgets, tous reliés au téléphone.

NOMINATION

LA ROYALE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE

KENNETH C. WALDUCK

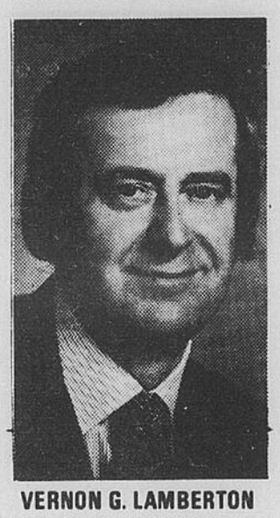
La Royale du Canada a le plaisir d'annoncer que M. Kenneth C. Walduck, F.I.A.C., occupera le poste de vice-président principal à partir du 1er mai 1978. A ce titre, M. Walduck exercera certaines fonctions au sein des services de la souscription et des sinistres.

La Royale du Canada est la plus importante compagnie d'assurances d'habitations, de voitures et d'entreprises du Canada.

(annonce)

NOMINATION

LA ROYALE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE



VERNON G. LAMBERTON

La Royale du Canada est heureuse d'annoncer que M. Vernon G. Lamberton occupera le poste de vice-président principal à partir du 1er mai 1978. A ce titre, M. Lamberton se verra confier certaines tâches au sein des Services administratifs et du Service du personnel.

La Royale du Canada est la plus importante compagnie d'assurances d'habitations, de voitures et d'entreprises au Canada.

(annonce)

Forte baisse du dollar à New York

NEW YORK (AFP) — Forte baisse du dollar hier dans les transactions entre banques à New York.

Le mark est coté à 48,43-48 cents contre 48,06-08 mercredi, le franc suisse remonte à 5,8-92 cents contre 5,0-3 la veille et le yen est échangé à 44,95-45,00 cents (pour cent yen) contre 44,48-52 cents la veille.

La chute du dollar est attribuée à l'annonce que les échanges entre les Etats-Unis et le Japon se sont soldés par un excédent record de plus d'un milliard de dollars au profit du Japon en mars.

Un vote négatif de la commission des finances du Sénat sur un volet du projet de loi énergétique a également pesé sur le dollar, affirment les cambistes.

A Tokyo aussi

Le dollar a clôturé à 223,60 yens hier sur le marché des changes de Tokyo en baisse de 2,25 yen par rapport à mercredi.

LONDRES — Malgré l'annonce de la forte réduction du déficit commercial américain, le dollar baisse sensiblement à l'ouverture du marché londonien. Le dollar retombe de 2,0830 à 2,07675 marks, de 4,6225 à 4,695 francs français, et de 1,9665 à 1,95975 francs suisses.

FRANCFORT — Le cours bancaire moyen du dollar s'est établi hier matin à Francfort entre 2,0770 dm et 2,0780 dm contre 2,080 dm et 2,0820 dm mercredi après-midi.

ZURICH — Le dollar a reperdu du terrain, hier matin à Zurich, sur un marché calmé. Cotée 1,9650 — 1,9680 la veille en clôture, la devise américaine est traitée à 1,9565 — 1,9580.

NOMINATIONS CHEZ GULF CANADA

Monsieur N. R. Gravino Monsieur M. Bregazzi

Gulf Oil Canada Limitée vient de nommer Monsieur N. R. Gravino au poste de directeur de la Commercialisation de la région de l'Est. Il succède à Monsieur Michael Bregazzi qui remplira désormais les fonctions de directeur des Nouvelles ressources énergétiques au sein du service de la Production, à Calgary. Il sera chargé de l'exploitation et de la mise en valeur du pétrole lourd, des sables bitumineux et du charbon.

Monsieur Gravino est titulaire d'un diplôme en génie chimique de l'université McGill. Il a occupé, depuis son entrée au service de Gulf Canada en 1962, différents postes d'importance au sein des services de la Commercialisation et des Produits chimiques. Il a été muté, en 1977, au service de la Commercialisation du siège social, à titre de responsable de la formation et de la main-d'oeuvre.

Air Canada lance un nouveau programme de vacances à prix avantageux:

Canada illimité

Les vacances au Canada sont maintenant facilitées. Vous pouvez voir plus de pays en moins de temps et pour moins cher que vous ne croyez. D'abord, le programme CANADA ILLIMITÉ vous offre des tarifs très spéciaux pour les aspects du voyage que vous avez planifiés. Par exemple: des réservations dans les hôtels; ou encore, un laissez-passer qui vous ouvre les portes de nombreux hôtels, sans réservations du tout; une voiture de location; un appartement tout équipé; ou même, une camionnette de camping. Vous n'avez plus qu'à vous rendre à destination rapidement avec Air Canada, et économiquement, grâce aux tarifs NOLIPRIX-CANADA. Alors, choisissez votre date de départ et demandez notre guide-vacances (à un agent de voyage ou à Air Canada): vous y trouverez un choix ILLIMITÉ de vacances au Canada à des prix avantageux. En voici un excellent exemple: Rendez-vous à Vancouver le temps de le dire avec Air Canada et promenez-vous à votre guise. Le soir, vous serez reçu en client privilégié dans les Holiday Inns. Le prix comprend l'hébergement pendant 7 nuits dans les hôtels Holiday Inns, une voiture de location Tilden (Chevy II ou l'équivalent) pendant 7 jours, avec 1500 km gratuits, de même que l'aller-retour en avion. Vous pouvez faire ce voyage à peu près partout au Canada; le tarif aérien varie en conséquence.

Le Canada en avion et en auto
$415* ITAC-TRXCC7

*Ce prix par personne, à 2 personnes par chambre, correspond à un circuit de 8 jours, 7 nuits effectué hors-saison (en saison: $422). Il comprend le transport aérien d'Ottawa à Vancouver, en classe économique, selon les tarifs Noliprix et les conditions s'y rattachant. La taxe de transport aérien d'au plus $8 est en sus. Il y a des frais supplémentaires de $6 par nuit dans certains Holiday Inns. Veuillez vous informer de toutes les conditions relatives à ce circuit chez un agent de voyage ou chez Air Canada.

Canada
J'ai un beau pays!

AIR CANADA
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

• *Ce serait un suicide pour le Canada de refuser de s'associer — Landry*

Le Québec pourrait aussi se tourner vers les Etats-Unis

EVANSTON, Ill. (PC) — Si le Canada refuse l'association économique avec un Québec indépendant, nous serons fortement tentés de nous tourner vers le sud, a déclaré jeudi, à Evanston, dans l'Illinois, M. Bernard Landry, ministre québecois du Développement économique, dans un discours prononcé devant les étudiants en sciences politiques de l'université Northwestern.

"Notre premier choix, dit-il, c'est l'association avec le reste du Canada. Sinon, nous aviserons. Pour nous, il est plus rationnel de commercer avec New York et Boston, qu'avec Vancouver, Saskatoon ou Moose Jaw."

Pour M. Landry, il est improbable que le reste du Canada refuse l'association, car "ce serait un suicide économique, notamment pour l'Ontario".

Le ministre en était à sa seconde journée d'une tournée de 10 jours qui doit le mener dans sept villes américaines, où il compte rencontrer les représentants des milieux d'affaires et universitaires.

Plus tôt dans la journée, il avait rendu visite à la société McDonnell Douglas Corp., à St. Louis, dans le Missouri, où il voulait s'assurer que l'industrie aérospatiale québecoise obtiendrait sa part, si le gouvernement fédéral accordait à la firme le contrat - d'une valeur de $2.3 milliards - pour la construction de chasseurs à réaction.

A l'université Northwestern, une cinquantaine d'étudiants en sciences politiques canadiennes - qui avaient entendu, il y a une semaine, une conférence sur le Québec de la part de l'ancien premier ministre Robert Bourassa - avaient des doutes sur le projet indépendantiste du Parti québecois.

"Croyez-vous sérieusement qu'avec la souveraineté-association vous allez vraiment avoir de meilleures relations avec le reste du Canada?" a demandé David Nelson, un étudiant du Minnesota.

"Après votre départ de la confédération croyez-vous qu'ils seront plus enclins à vous accorder ce que vous demandez?"

M. Landry a répondu qu'il sera plus aisé d'avoir des relations de bon voisinage une fois entrés en vigueur les nouveaux aménagements. Il a cité l'exemple de l'Allemagne et de la France, qui étaient ennemies dans la guerre et sont maintenant partenaires au sein de la Communauté économique européenne.

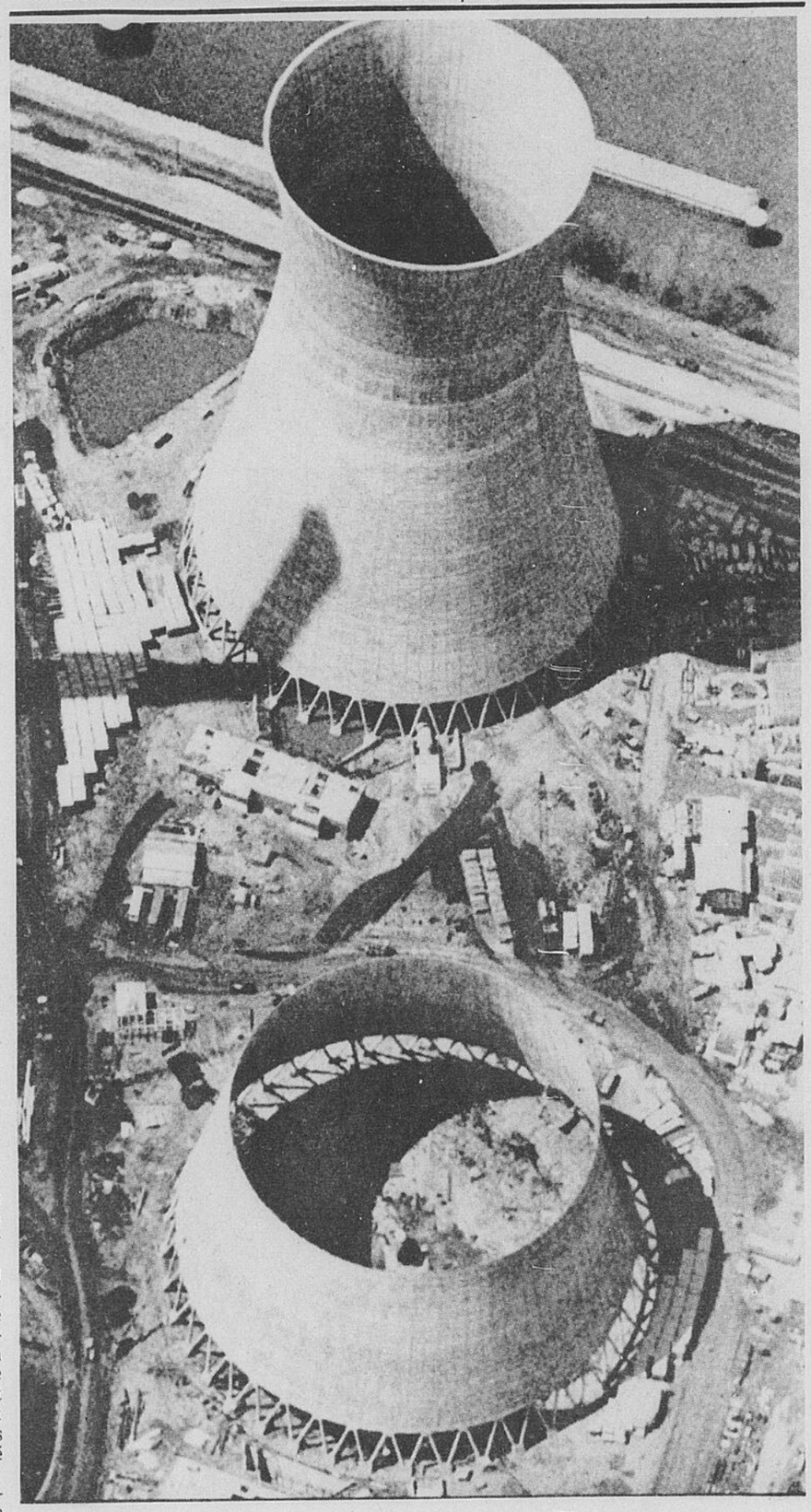
Il estime que la souveraineté-association libérerait le Québec du sentiment de frustration et le Canada des tracasseries d'un Québec qui devient de plus en plus exigeant.

Neutralité américaine

A quelle réaction s'attend-il du gouvernement américain en cas d'accession du Québec à l'indépendance ? "J'ai l'impression, a répondu le ministre, qu'elle serait plutôt neutre, officiellement parlant."

M. Landry a ajouté que l'opinion publique américaine semble hostile à toute intervention dans les affaires d'autres pays.

A l'issue de la conférence de M. Landry, un étudiant en journalisme de Pennsylvanie, M. Dean Murphy, a déclaré dans une interview qu'il ne comprenait pas pourquoi le Québec méritait des privilèges spéciaux.



51 ouvriers qui étaient à couler la 29e couche de cette tour ont été tués lorsque l'échafaudage sur laquelle ils se trouvaient s'est effondrée. Cette seconde tour était à un tier complétée et devait servir à refroidir l'eau chaude utilisée pour produire l'électricité par la vapeur. (Téléphoto PA)

"Ils tombaient comme des dominos"

Effondrement d'un échafaudage: 51 morts en Virginie

ST MARYS, Virginie occidentale (PA) — Cinquante et un ouvriers ont été tués jeudi par l'effondrement d'un échafaudage métallique installé sur une tour de refroidissement d'une centrale électrique, qui a brusquement cédé et s'est écrasé d'une hauteur de 56 mètres.

"Ils tombaient comme des dominos" a raconté un témoin oculaire de l'accident survenu près de St Marys, le long de l'Ohio, dans le nord-ouest de la Virginie occidentale. Selon d'autres témoins, l'échafaudage dressé autour de la tour en construction a commencé à se détacher à l'une de ses extrémités avant de s'effondrer complètement.

Les corps des victimes ont été transportés dans la caserne des pompiers, transformée en chapelle ardente.

Sur les lieux il n'y avait plus qu'un amas d'acier tordu, de béton et de planches, a déclaré un jeune ouvrier de 22 ans, Bill Hess, qui travaillait sur un autre échaufadage du chantier.

"Sous cet amas, on ne pouvait plus voir les cadavres, dit-il. Pas une voix n'en sortait. Les corps étaient déchiquetés et, à les voir je ne pouvais discerner parmi eux ceux de mes amis..."

Hess a été alerté à 10.10 du matin par un message sur le réseau intercom qui ordonnait d'amener tous les brancards disponibles.

Avec une centaine d'autres ouvriers du chantier, Hess s'est rendu sur les lieux du sinistre pour essayer de dégager les corps ensevelis sous les ruines.

Les travaux étaient exécutés par la société Research Cottrell Inc. de Bound Brook, N.J., agissant en sous-traitance.

Les dirigeants de cette entreprise ne trouvaient pas, hier, des explications à cette catastrophe. Le président, M. Dennis Carlton-Jones, accompagné d'autres directeurs et inspecteurs, se rendait sur les lieux pour tenter d'en trouver une.

Un des responsables, M. Thomas Buontane, a fait remarquer que l'échafaudage était inspecté tous les jours. Pour le moment, dit-il, nous n'avons aucune hypothèse valable pour expliquer cet accident et "nous ne savons pas si nous en aurons jamais une. C'est un mystère."

A Charleston, en Virginie occidentale, M. Lyle Corder, porte-parole du syndicat international des ingénieurs croit pouvoir donner une explication : les ouvriers, dit-il, étaient en train de couler la 29ème couche de béton, quand la 28ème, coulée la veille, a cédé, entraînant l'échafaudage.

La tour était construite pour le compte de la Monongahela Power Co qui pompe l'eau du fleuve Ohio pour produire de la vapeur. L'eau chaude est ensuite refroidie dans les tours avant d'être renvoyée dans le fleuve.

Une première tour, identique, avait déjà été construite et aucun accident ne s'y était produit, a tenu à préciser M. Buontane, qui a ajouté que la Research Cottrell, cotée à la Bourse américaine, "est la plus grande entreprise au monde dans le domaine du contrôle de l'environnement". Elle a réalisé l'année dernière un chiffre d'affaires de $234 millions.

Ehrlichman libéré

M. John Ehrlichman, ancien conseiller du président Nixon condamné à une peine de 18 mois à 8 ans de près, peine variable en fonction du comportement du prisonnier pour son rôle dans l'affaire du Watergate, a été libéré hier matin à la prison de Safford, dans l'Arizona. M. Ehrlichman, 53 ans, a passé 18 mois en détention. Sa peine avait été réduite à un an de prison par le juge John Sirica avant qu'il ne soit libéré sur parole. Les deux autres condamnés du Watergate encore en prison sont M. H. R. Haldeman, ancien secrétaire général de la Maison Blanche et l'ancien ministre de la Justice, M. John Mitchell, qui purgent tous deux des peines de un à quatre ans de prison. Ils sont libérables le 21 juin prochain.

La nouvelle voiture à l'épreuve des balles que vient de lancer la compagnie suédoise Saab sera sûrement très populaire auprès des banquiers "et autres personnes qui transportent des valeurs ainsi qu'aux dignitaires qui ont besoin de protection spéciale", d'expliquer un porte-parole de la compagnie.

Une voiture à l'épreuve des balles

BURLINGTON, Ontario — Saab, une compagnie suédoise, se lance dans la fabrication de voitures à l'épreuve des balles.

Dans un communiqué remis à la presse, un porte-parole de BL Canada Ltd. dit que le véhicule a été conçu par la Dviision d'automobiles Saab de la Saab-Scania AB, le plus important manufacturier d'équipement aérospatial, militaire et de transport.

D'apparence, de poursuivre ce porte-parole, "la voiture à l'épreuve des balles est presque le même qu'une Saab 99 hatchback conventionnelle".

"Déjà robuste dans sa version régulière, la voiture qui inclut une cage protectrice intégrale, offre tout simplement plus de protection et de résistance aux attaques à main armée".

Toute donnée technique sur chaque voiture — qui pourrait bien servir aux forces armées et à la gendarmerie comme le suggère le communiqué de presse — sera gardée secrète.

Saab ne dévoilera en effet que le fait que les voitures peuvent être fabriquées sur commande et, si désiré, être munies du nouveau moteur Turbo de la compagnie.

Le problème no un aux E.U.: l'inflation

WASHINGTON (AFP) — Les Américains sont prêts à faire des sacrifices individuels dans leur style de vie pour lutter contre l'inflation et ont perdu confiance dans le gouvernement et d'autres institutions officielles, a déclaré mercredi à Washington, M. Lou Harris, directeur d'un institut de sondage réputé.

"Notre peuple s'intéresse bien plus à la qualité de la vie et bien moins à l'acquisition illimitée de biens et services", a déclaré M. Harris devant une sous-commission du sénat. Ce sont des constatations très importantes, car elles montrent que l'époque du matérialisme tel que nous l'avons connue est en train de s'achever, a-t-il ajouté".

Selon M. Harris, les sondages de son institut montrent que le problème numéro un des Etats-Unis est l'inflation, 82 pour cent des personnes interrogées s'inquiétant de la hausse des prix.

Cinquante-quatre personnes interrogées contre 32, accepteraient une diminution des hausses de salaires.

POUR VENDRE VOTRE PROPRIETE

Le rendez-vous de l'immeuble

J. DAN BRUNET & FILS LTEE

Realtor — 770-9550

LA RECETTE POUR VENDRE

Dans une atmosphère de confiance, insérer une évaluation experte, une entrevue intelligente et beaucoup de bonne foi.
Ajouter un peu de temps, une affiche professionnelle et un service compétent.
Saupoudrer de professionnalisme, d'intégrité et de compréhension.
Laisser reposer jusqu'à consommation de la vente.

PAUL BRUNET
Immeubles Ltée. — Courtier
771-7421

Emplois • Carrières

CARRIERE DANS LA VENTE

LIGHTOLIER — CANADA LIMITEE

A l'avant-garde de l'industrie de l'éclairage, recherche un représentant pour servir notre clientèle actuelle et produire de nouveaux comptes dans le territoire d'Ottawa-Hull.

Le candidat devra travailler avec un minimum de surveillance et posséder une expérience de l'industrie de l'éclairage ou avoir travaillé dans d'autres domaines avec des architectes, ingénieurs ou dessinateurs.

Salaire intéressant plus avantages marginaux de la Compagnie, incluant voiture et dépenses.

Les Entrevues auront lieu à Ottawa les 1, 2, 3 mai

Pour rendez-vous appeler D. Cass à
(613) 592-1214 ou
(613) 722-5210

CESSEZ VITE DE FUMER!

LE PLAN DE CINQ JOURS

L'ESPOIR DU FUMEUR

Du 7 au 11 mai
de 19 heures 30 à 22 heures
A la salle de l'école Reboul
(angle boul. Sacré-Coeur et Maisonneuve)
à Hull

Un projet social réalisé par le journal LE DROIT, la Société du timbre de Noël de l'Outaouais et l'Eglise Adventiste du 7e jour.

Pour vous renseigner, composez 237-3050, poste 207, et demandez Mme Monique Malette

Pour vous inscrire, faites immédiatement parvenir $10, par chèque ou mandat-poste au Journal LE DROIT, 375, rue Rideau, Ottawa, Ontario. K1N 5Y7

Ci-inclus mon ☐ chèque ☐ mandat-poste
Nom ..... No de téléphone .....
Adresse ..... Ville .....
Province ..... Code postal .....

Pour faire un Québec économiquement fort

Pierre Des Marais II invite les hommes d'affaires à faire preuve d'audace

SAINT-FELICIEN (PC) — "En tant qu'hommes d'affaires québécois, notre premier devoir est de travailler avec tous les moyens dont nous disposons à faire un Québec économique fort."

Voila la conclusion du message qu'a livré aux membres et invités de la Chambre de commerce de Saint-Félicien, jeudi soir, le président du Conseil du patronat du Québec, M. Pierre Des Marais II.

Le conférencier avait d'abord fait un tour d'horizon de la situation politique et économique de la province depuis l'accession au pouvoir du Parti québécois, le 15 novembre 1976.

Selon le président du CPQ, devant le climat d'anxiété du milieu des affaires au lendemain du scrutin provincial, il faut troquer l'inquiétude par une volonté d'affronter la réalité comme elle est, en toute lucidité".

"Outre les problèmes spécifiques à toutes les sociétés industrielles, le Québec se voit confronter à deux grands points d'interrogation: le débat constitutionnel et le travail législatif au cours de 1977".

Dans le premier cas, M. Des Marais estime que les hommes d'affaires ne peuvent pas fermer les yeux et faire comme s'ils vivaient en vase clos. Aux hommes d'affaires félicinois, le président du CPQ a posé la question suivante: "Sous prétexte de s'occuper d'économie, est-ce que le milieu des affaires devrait être aveugle devant les événements politiques?".

Selon le conférencier, le projet politique du Parti québécois fait partie de la réalité d'ensemble du Québec et notre analyse doit en tenir compte.

Quant à l'action législative du gouvernement Lévesque au cours de l'année 1977, elle a pesé lourdement sur la vie des entreprises. M. Des Marais a notamment fait allusion à la politique linguistique, aux mesures facilitant une action syndicale plus radicale, à la nationalisation d'une partie de l'assurance-automobile et au projet de nationalisation d'une entreprise dans le secteur de l'amiante.

D'après le président du Conseil du patronat du Québec, cette toile de fond a engendré l'attentisme. Il a exhorté les hommes d'affaires du Lac -Saint-Jean à tenir bon malgré les signes d'essoufflement surtout manifestes dans le secteur privé, surtout dans la région de Montréal.

Dans cet ordre d'idée, il a signalé que les investissements avaient fléchi, que la valeur des contrats de construction dans la région métropolitaine avait diminué de 78.9 p.c. dans le secteur industriel et de 52.2 p.c. dans le secteur commercial.

Dans ce contexte, M. Des Marais II considère que "le Québec a besoin plus que jamais d'un secteur privé confiant, dynamique et productif".

Il estime donc que l'Etat ne soit pas la solution de rechange capable le réaliser les prouesses financières nécessaires à un développement économique équilibré et diversifié.

D'accord avec un référendum, le président du Conseil du patronat juge que ce procédé est tout à fait conforme à une saine démocratie. "C'est pourquoi pour ma part, j'ai répété toutes les fois que j'en ai eu l'occasion que les hommes d'affaires ne doivent pas se laisser paralyser par le débat politique actuel, mais qu'ils doivent plus que jamais faire preuve d'audace et de dynamisme", a conclu M. Des Marais II.

Confiance à la Davie, à Lauzon

QUEBEC (PC) — La direction du chantier maritime Davie Shipbuilding de Lauzon se dit confiante de pouvoir maintenir son niveau d'emplois à 1,300 cadres et ouvriers d'ici l'automne en dépit de la décision de la compagnie Dome Petroleum de Calgary, de retarder indéfiniment la construction de son super brise-glace de $125 millions.

La Davie a présentement huit contrats en voie de réalisation et elle espère obtenir au cours de l'été plusieurs contrats de réparation navale.

La direction du chantier ne prévoit toutefois pas bénéficier avant au moins un an des contrats de construction de brise-glace et de barges pour des projets dans l'Arctique, de même que la construction de frégates pour la marine canadienne.

Dépenses mondiales de $1 million en matériel militaire à la minute

STOCKHOLM (AP) — Notre monde dépense près d'un million de dollars à de matériel militaire à la minute et ce chiffre sera plus que doublé à la fin du siecle, a déclaré jeudi le président de l'institut international de recherche de la paix de Stockholm.

En rendant publique l'édition de 1978 de —armements et désarmements mondiaux—, le Dr Frank Barnaby a souligné devant la presse l'importance des dépenses militaires mondiales: actuellement 400,000 millions de dollars par an mais, "au taux de croissance actuel, elles arriveront à un million de millions de dollars par an à la fin du siecle".

"Le chiffre actuel représente, a-t-il ajouté, deux fois le montant du produit national brut de tous les pays d'afrique, est à peu près équivalent à celui de l'Amérique latine et représente 20 fois le montant de toute l'assistance au développement attribuée officiellement aux pays en voie de développement par les pays industrialisés".

M. Barnaby a également noté que le commerce des armes avec les pays du tiers monde s'est accru au rythme annuel de 15 pour cent depuis 1970 et que quatre pays fournissent 90 pour cent des armes exportées vers le Tiers Monde.

Les Etats-Unis sont le premier fournisseur avec 38 pour cent du commerce vers le Tiers Monde. Puis viennent l'U.R.S.S (34 pour cent) et la Grande-Bretagne et la France (9 pour cent chacuns). Le Proche-Orient est de loin le plus gros acheteur (50 pour cent du total de ces exportations).

Le président de l'Institut a par ailleurs dénoncé la bombe à neutrons qui constitue "un gaspillage d'argent, en particulier quand on peut utiliser des missiles anti-chars conventionnels bien moins chers". Il a déploré qu'entre "400,000 et 500.000 de nos meilleurs scientifiques et chercheurs travaillent dans l'industrie des armes".

le rythme des affaires

Carter et l'énergie

WASHINGTON (AFP) — La commission des finances du Sénat a rejeté hier un volet important de la loi énergétique du président Jimmy Carter, celui relatif aux impôts destinés à freiner la consommation de pétrole.

Par onze voix contre six, la commission a décidé que ces impôts coûteraient aux consommateurs de 2 à 5 milliards de dollars par an, ce qui aurait des conséquences inflationnistes sans pour autant réduire la dépendance des Etats-Unis à l'égard du pétrole importé.

Cette décision de la commission sera portée devant le Sénat et la chambre de représentants réunis dans leur totalité.

Si elle venait à être adoptée, le président aurait toujours la possibilité d'imposer une taxe sur le pétrole importé qui pourrait être de 5 à 6 dollars par baril. Cette taxe ferait monter le prix du pétrole importé à quelque 20 dollars par baril.

Budget de New York

NEW YORK (AFP) — Le maire de New York, M. Edward Koch, a présenté pour 1979 un budget municipal de 13,5 milliards de dollars, le troisième budget des Etats-Unis après le budget fédéral et celui de l'Etat de Californie.

Le budget proposé n'est en augmentation que de 150 millions de dollars par rapport au précédent, et selon le maire, il permettrait à la métropole d'aller vers un assainissement financier. Près de 3,500 emplois nouveaux sont prévus ainsi qu'une provision de $262 millions de dollars pour financer les nouveaux contrats collectifs avec les divers syndicats municipaux.

En outre, et conformément aux voeux du nouveau maire, il est toujours prévu de supprimer progressivement 20,000 emplois non statuaires au cours des quatre prochaines années. La ville de New York comptera en juin 1979 plus de 200,000 employés municipaux.

Des "pots-de-vin"

WASHINGTON (AFP) — La grande firme américaine d'informatique Control Data a été condamnée à payer $1.3 million d'amende après avoir reconnu qu'elle avait effectué des paiements illégaux à l'étranger pour un montant de 200,000 dollars.

A l'issue d'une longue enquête du département de la justice, la firme a admis, devant une cour fédérale, qu'elle avait versé des pots-de-vin à des fonctionnaires étrangers entre 1967 et 1976.

Le département de la Justice s'était engagé à ne pas dévoiler le nom des fonctionnaires étrangers impliqués ni du pays concerné si Control Data plaidait coupable.

Hausse des Gremlin

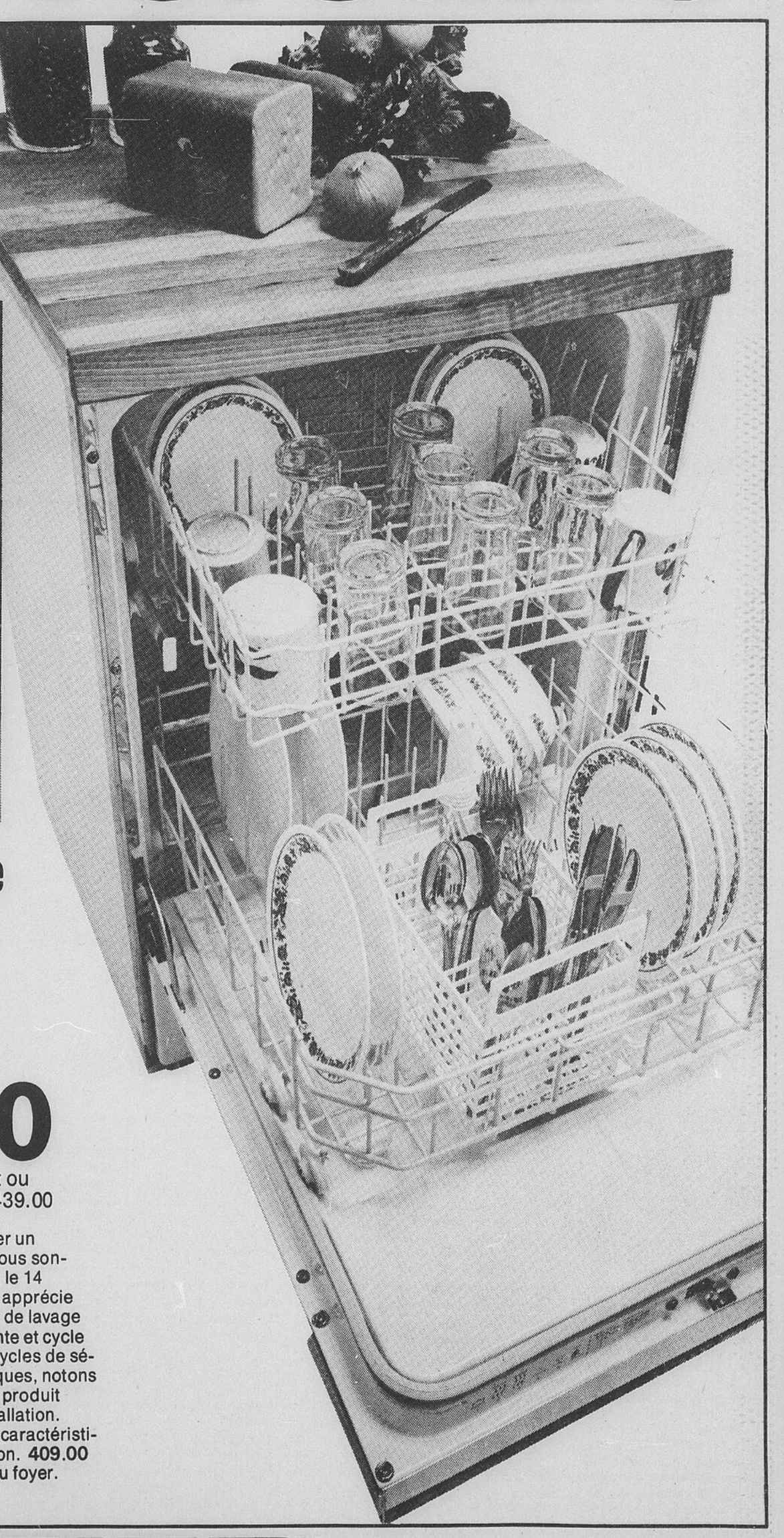
DETROIT (AFP) — American Motors Corp (AMC) a suivi hier l'exemple des autres constructeurs automobile américain en décidant une augmentation des prix de ses voitures.

AMC a annoncé une hausse de 2,6 pour cent de son modèle Gremlin, qui coûtera désormais 3,489 dollars.

Le prix de ce modèle avait déjà augmenté de 100 dollars au mois de janvier.

General Motors, Ford et Chrysler ont annoncé des augmentations similaires sur leurs modèles de petites voitures. Ceci a été rendu possible par la hausse des prix des modèles importés qui ont dû faire un "rattrapage" en raison de l'érosion du dollar.

vente la Baie anniversaire



Un lave-vaisselle c'est un cadeau qu'on apprécie l'année durant !

429.00 Avocat ou doré, 439.00

La vente anniversaire c'est l'occasion d'acheter un lave-vaisselle Baycrest à bon prix, surtout si vous songez à l'offrir à l'occasion de la Fête des mères, le 14 mai prochain ! C'est le genre de cadeau qu'on apprécie 365 jours par année. Ce modèle offre 4 cycles de lavage (casseroles, vaisselle normale, rinçage d'attente et cycle court pour vaisselle moyennement sale) et 2 cycles de séchage (froid et chaud). Parmi ses caractéristiques, notons le broyeur d'aliments mous, le distributeur de produit de rinçage et la surface en érable. Frais d'installation.
Lave-vaisselle Baycrest à encastrer, mêmes caractéristiques. Blanc et autres teintes. Frais d'installation. **409.00**
Au centre-ville, 4e, à Bayshore et au Centre du foyer.

la Baie centre du foyer
CES ARTICLES SONT AUSSI EN VENTE AU CENTRE-VILLE ET A BAYSHORE.

Composez 741-4211

Au Centre du foyer: ouvert ce soir jusqu'à 22h, samedi de 9h30 à 17h30. Rendez-vous au magasin ou composez 741-4211.
Au centre commercial Bayshore: ouvert ce soir jusqu'à 22h, sam. de 9h30 à 17h30. Profitez dû notre service tél-achat: 236-7511.
Au centre-ville: ouvert ce soir jusqu'à 21h, samedi de 9h30 à 17h30. Tél-achat: 236-7511. Portez à votre compte de la Baie.

Compagnie de la Baie d'Hudson